

香港知識產權公報

Hong Kong Intellectual Property Journal

2006年12月8日
8 December 2006

目錄 Contents

根據專利條例第 20 條發表的指定專利申請記錄請求

Requests to Record Designated Patent Applications published under section 20 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列
Arranged by International Patent Classification
2. 按發表編號排列
Arranged by Publication Number
3. 按申請編號排列
Arranged by Application Number
4. 按申請人姓名／名稱排列
Arranged by Name of Applicant

根據專利條例第 27 條發表批予標準專利

Granted Standard Patents published under section 27 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列
Arranged by International Patent Classification
2. 按發表編號排列
Arranged by Publication Number
3. 按申請編號排列
Arranged by Application Number
4. 按專利所有人姓名／名稱排列
Arranged by Name of Proprietor

根據專利條例第 118 條發表批予短期專利

Granted Short-term Patents published under section 118 of the Patents Ordinance

1. [按國際專利分類排列](#)
[Arranged by International Patent Classification](#)
2. [按發表編號排列](#)
[Arranged by Publication Number](#)
3. [按申請編號排列](#)
[Arranged by Application Number](#)
4. [按專利所有人姓名／名稱排列](#)
[Arranged by Name of Proprietor](#)

根據專利條例(第 514 章)公布的其他公告

Other Notices Published under the Patents Ordinance (Cap. 514)

[根據專利條例第 20 條發表後撤回，當作已予撤回或被拒的申請](#)

[Applications Withdrawn, Deemed to have been Withdrawn, or Refused, after Publication under section 20 of the Patents Ordinance](#)

[根據專利條例第 39 條，標準專利因未繳續期費而停止有效](#)

[Standard Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 39 of the Patents Ordinance](#)

[根據專利條例第 39\(1\)\(b\)條，標準專利 20 年期屆滿終止](#)

[Standard Patents Expired after Termination of 20 years under section 39\(1\)\(b\) of the Patents Ordinance](#)

[根據專利條例第 40 條，已失效的標準專利的恢復](#)

[Restoration of Lapsed Standard Patent under section 40 of the Patents Ordinance](#)

[根據專利條例第 51 條，更改註冊紀錄冊的資料](#)

[Changes in the Register under section 51 of the Patents Ordinance](#)

[根據專利條例第 126 條，短期專利因未繳續期費而停止有效](#)

[Short-term Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 126 of the Patents Ordinance](#)

[根據專利條例第 126\(1\)\(b\)條，短期專利 8 年期屆滿終止](#)

[Short-term Patents Expired after Termination of 8 years under section 126\(1\)\(b\) of the Patents Ordinance](#)

根據專利條例第 127 條，已失效的短期專利的恢復

Restoration of Lapsed Short-term Patent under section 127 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 146 條，更正專利和申請中的錯誤

Correction of Errors in Patents and Applications under section 146 of the Patents Ordinance

以下事項沒有記錄

No Records for the Following Matters

根據專利條例第 34 條，標準專利的申請的恢復

Restoring Application for Standard Patent under section 34 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 43 條，在指定專利當局進行反對或撤銷專利的法律程序後修訂標準專利

Amendment of Standard Patent Following Opposition or Revocation Proceedings in the Designated Patent Office under section 43 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 44 條，在指定專利當局進行反對或撤銷專利的法律程序後撤銷標準專利

Revocation of Standard Patent Following Opposition or Revocation Proceedings in the Designated Patent Office under section 44 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 46 條，獲批專利後修訂專利說明書

Amendment of Patent Specifications After Grant under section 46 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 48 條，放棄專利

Surrender of Patents under section 48 of the Patents Ordinance

勘誤

Corrigendum

註釋

A. INID 代碼

公告使用 ‘INID’ 代碼，識別不同的目錄資料，而不必理會所用的是何種語言和工業產權法例。‘INID’ 是 ‘Internationally agreed Numbers for the Identification of Data’ 的縮寫。INID 代碼一般會加上方括，隨後出現的便是適當的目錄資料。本公報使用的 INID 代碼，參照世界知識產權組織標準條文第 9 條的定義，現詳列如下：

- [11] 文件編號
- [13] 根據世界知識產權組織標準條文第 16 條界定的文件類別代號
- [21] 申請獲編配的編號
- [22] 申請提交日期
- [25] 所發表申請原先提交時所採用的語文
- [30] 優先權資料
- [43] 以編印或類似方式發表某一未經審查文件的日期，而在該日期或之前，申請未獲批予專利
- [45] 以編印或類似方式發表某一文件的日期，而在該日期或之前，申請已獲批予專利
- [51] 國際專利分類
- [54] 發明名稱
- [57] 撮錄
- [62] 本申請的較早原案申請編號
- [71] 申請人姓名／名稱及地址
- [72] 據知的發明人姓名／名稱
- [73] 獲批予人姓名／名稱及地址
- [74] 代理人姓名／名稱及／或送達地址
- [86] 地區或國際申請的提交資料，即申請提交日期、申請編號，以及選擇性地提供所發表申請原先提交時所採用的語文
- [87] 地區或國際申請的發表資料，即發表日期、發表編號，以及選擇性地提供發表申請時所採用的語文

B. 分類索引

1. 分類索引按照國際專利分類排列。
2. 祇分為大類及小類兩種。
3. 擁有一個以上分類號的專利文件，會在分類索引出現一次以上。在這種情況下，其後在第二、第三個（如此類推）分類號重覆出現的專利文件，其名稱或其他目錄資料便會省去。不過，主要及其他專利分類號的發表編號 [1] 旁會加上（*）標記，表示文件可互相參照（參照世界知識產權組織標準條文第 19 條第 11 段）。

C. 發表編號索引

發表編號索引按照發表編號由小至大排列。

D. 申請編號索引

申請編號索引按照申請編號由小至大排列。

E. 姓名／名稱索引

概要

1. 為準確識別索引內的姓名／名稱及方便檢索有關記項，公報公告採用世界知識產權組織標準條文第 20 條的部分建議。
2. 姓名／名稱索引名單是按字母序排列，第一組是記錄請求申請人的姓名／名稱，第二組是已批予標準專利所有人的姓名／名稱，第三組是已批予短期專利所有人的姓名／名稱，索引名單不包括發明人的姓名／名稱。

法人姓名／名稱

3. 公告會按申請人提供的資料，刊出法人的姓名／名稱。

F. 補充資料

文件代碼

1. 本公報使用下列文件代碼識別所發表的事項：

根據主體條例批予的標準專利

A = 發表記錄請求

B = 發表已批予專利的說明書

C = 發表經修訂或更正的說明書

憑藉專利 (過渡性安排) 規則批予的標準專利

A = 發表已批予專利的說明書

B = 發表經修訂或更正的說明書

短期專利

A = 發表已批予專利的說明書

B = 發表經修訂或更正的說明書

指定專利當局的發表編號

2. 在發表編號 [11] 一欄下面的編號，便是相應指定專利當局的發表編號。

Notes

A. INID Codes

“INID” Codes are used in the notices to identify various bibliographic data items without knowledge of the language used and the Industrial Property laws applied. “INID” is an acronym for “Internationally agreed Numbers for the Identification of Data”. The INID Codes are usually given in parenthesis before the appropriate bibliographic data item. The INID Codes used in this Journal follow the definitions given in WIPO Standard ST.9 and are listed below:

- [11] Number of the document
- [13] Kind of document code according to WIPO Standard ST. 16
- [21] Number (s) assigned to the application (s)
- [22] Date (s) of filing application (s)
- [25] Language in which the published application was originally filed
- [30] Priority Data
- [43] Date of publication by printing or similar process of an unexamined document, on which no grant has taken place on or before the said date
- [45] Date of publication by printing or similar process of a document on which grant has taken place on or before the said date
- [51] International Patent Classification
- [54] Title of the invention
- [57] Abstract
- [62] Number of the earlier application from which the present document has been divided out
- [71] Name (s) and address(es) of applicant (s)
- [72] Name (s) of inventor (s) if known to be such
- [73] Name (s) and address(es) of grantee (s)
- [74] Name of agent and/or address for service
- [86] Filing data of the regional or PCT application, i.e. application filing date, application number, and, optionally, the language in which the published application was originally filed
- [87] Publication data of the regional or PCT application, i.e. publication date, publication number, and, optionally, the language in which the application is published

B. Classification Index

1. The classification index is arranged in accordance with the International Patent Classification.

2. Classification provided is only up to sub-class level.

3. In the classification index, patent documents with more than one classification symbol are given more than once. In such cases, the title of patent document or other bibliographic data at the place of the second, third, etc. classification symbol are omitted. Cross-reference by means of an asterisk (*) is marked beside the publication number [11] of the main and other patent classification symbols (WIPO Standard ST. 19 para 11 followed).

C. Publication Number Index

Publication number index is arranged by publication number in ascending numerical order.

D. Application Number Index

Application number index is arranged by application number in ascending numerical order.

E. Name Index

General

1. For the purpose of uniquely identifying names in the Index and for easy retrieving of relevant entries, some recommendations in WIPO Standard ST.20 have been adopted.

2. The name index lists are sorted in alphabetic order of the names of applicants for requests to record, the names of proprietors for granted Standard Patents and the names of proprietors for granted Short-term Patents respectively. The indexes compiled do not cover the name(s) of the inventor(s).

Names of Legal Entities

3. Names of legal entities would appear as given by the applicant.

F. Supplementary Details

Document Codes

1. The following document codes are used in this Journal to identify the kind of publication:

Standard Patents Granted under the Principal Ordinance

A = Publication of request to record

B = Publication of granted patent specification

C = Publication of amended or corrected specification

Standard Patents Granted by Virtue of the Patents (Transitional Arrangements) Rules

A = Publication of granted patent specification

B = Publication of amended or corrected specification

Short-term Patents

A = Publication of granted patent specification

B = Publication of amended or corrected specification

Publication Number of Designated Patent Office

2. The number placed under the publication number [11] is the corresponding Designated Patent Office Publication Number.



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 20 條發表的指定專利申請記錄請求

Requests to Record Designated Patent Applications published under section 20 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列

Arranged by International Patent Classification

1088561 – 1089901

- [51] A01K [11] 1089626
EP1651028 A2
[13] A
- [25] En
- [21] 06111580.7 [22] 20.10.2006
- [86] 12.07.2004 PCT/EP2004/007685
- [87] 20.01.2005 WO 2005/004587
- [30] 10.07.2003 EP 03015786.1
- [54] PET DRINKING JAR FOR RECEIVING AND OPENING A CLOSED BEVERAGE CAN
供接收和打開密封飲料罐的寵物飲用缸
- [71] Ball Packaging Europe GmbH
Kaiserswerther Strasse 115
40880 Ratingen
GERMANY
- [72] BAST, Bertold
DRIESENS, Jan
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower
Concordia Plaza, No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon, HONG KONG

-
- [51] A01K [11] 1089777*
C07K EP1648918 A2
[13] A
-

- [51] A01M [11] 1089627

CN1761392 A

[13] A

[25] Ja

[21] 06110045.8 [22] 08.09.2006

[86] 19.02.2004 PCT/JP2004/001940

[87] 23.09.2004 W02004/080169

[30] 14.03.2003 JP 070544/2003

18.08.2003 JP 294680/2003

18.08.2003 JP 294679/2003

[54] CHEMICAL DIFFUSION SYSTEM, CHEMICAL DIFFUSION APPARATUS, CHEMICAL DIFFUSION UNIT AND CHEMICAL CARTILAGE

化學品擴散系統，化學品擴散設備，化學品擴散單元及化學品筒

[71] Seiko Epson Corporation

4-1 Nishishinjuku 2-chome

Shinjuku-ku, Tokyo

JAPAN

[72] ITO, Kiyoshi 伊藤清志

YAMADA, Manabu 山田學

[74] Lloyd Wise & Co.

1601 Hutchison House

10 Harcourt Road

Central, Hong Kong

[51] A01N

A61K

[11] 1089628*

EP1689233 A2

[13] A

[25] En

[21] 06109819.4 [22] 04.09.2006

[86] 18.11.2004 PCT/US2004/039061

[87] 09.06.2005 W02005/051302

[30] 19.11.2003 US 60/523,270

[54] BICYCLIC INHIBITORS OF MEK AND METHODS OF USE THEREOF

丁酮(MEK)雙環抑止劑及其使用方法

[71] Array Biopharma, Inc.

3200 Walnut Street

Boulder, CO 80301

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] WALLACE, Eli

YANG, Hong, Woon

BLAKE, Jim

[74] Simmons & Simmons

35/F, Cheung Kong Center

2 Queen's Road Central
Hong Kong

[51] A01N [11] 1089777*
C07K EP1648918 A2
 [13] A

[51] A23L [11] 1089629
 CN1753627 A
 [13] A

[25] En
[21] 06110115.3 [22] 12.09.2006
[86] 25.02.2004 PCT/US2004/005630
[87] 16.09.2004 W02004/077968
[30] 28.02.2003 US 10/376,792
[54] REDUCTION OF OIL AND OFF-FLAVORS IN CITRUS JUICE BY DIRECT STEAM
HEATING AND FLASH COOLING
通過直接蒸汽加熱和閃蒸冷卻減少柑橘汁的油和異味

[71] TROPICANA PRODUCTS, INC.
1001, 13TH AVENUE E.
BRADENTON
FLORIDA 34208
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] SUBRAMANIAM, Girish, P.
PHILIPP, Craig
LINEBACK, D., Scott
CHUNG, Yongsoo

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] A23L [11] 1089630
 CN1819774 A
 [13] A

[25] Ja
[21] 06111706.6 [22] 24.10.2006
[86] 28.08.2003 PCT/JP2003/010958

[87] 17.03.2005 WO2005/023015

[54] METHOD OF PRODUCING BODY DEODORIZING GARLIC

體內脫臭大蒜的製作方法

[71] Herbes Japon. Co., Ltd.

3F, Narita Building

3-6 Sotokanda 2-chome

Chiyoda-ku

Tokyo 101-0021

JAPAN

[72] ETOU, Takeo 江藤 豪夫

[74] So Keung Yip & Sin, Solicitors & Notaries, Trade Mark and Patent Agents

17th Floor

Standard Chartered Bank Building

4 Des Voeux Road Central HONG KONG

[51] A23L

C07D

[11] 1089756*

CN1756750 A

[13] A

[51] A23L

C12N

[11] 1089789*

EP1639108 A2

[13] A

[51] A41C

[11] 1089631

CN1758859 A

[13] A

[25] En

[21] 06110095.7 [22] 12.09.2006

[86] 14.03.2003 PCT/GB2003/001136

[87] 27.11.2003 WO2003/096780

[54] SEAMLESS BRA

無縫胸罩

[71] DIM S.A.

ZI St Andoche

F-71400 Autun

FRANCE

DIM 股份有限公司

法國

- [72] BONNIN, Michel
FONSECA, Femando
STARBUCK, Michael
- [74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] A41C [11] 1089647*
A61F CN1780597 A
 [13] A
-

- [51] A41D [11] 1089632
 CN1774185 A
 [13] A

- [25] Ja
- [21] 06110231.2 [22] 15.09.2006
- [86] 14.04.2004 PCT/JP2004/005325
- [87] 28.10.2004 W02004/091328
- [30] 15.04.2003 JP 2003-110882
31.10.2003 JP 2003-371513
- [54] WEARING ARTICLE WITH CROTCH
帶有襠部的衣服
- [71] WACOAL CORP.
29, NAKAJIMA-CHO
KISSHOIN, MINAMI-KU
KYOTO-SHI, KYOTO 601-8530
JAPAN
華哥爾株式會社
日本
京都府
- [72] YUJI OTA 太田 裕二
NAOMI MORII 森井 直美
TAKAKO FUJII 藤井 孝子
MAKOTO OYAMA 小山 真
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

-
- [51] A41G [11] 1089633
CN1758860 A
[13] A
- [25] Ja
- [21] 06110101.9 [22] 12.09.2006
- [86] 15.07.2004 PCT/JP2004/010425
- [87] 03.02.2005 W02005/009157
- [30] 28.07.2003 JP 2003-281367
- [54] DOUBLE-FACED ADHESIVE TAPE AND WING WITH THE SAME
雙面粘接膠帶及具備它的假髮
- [71] ADERANS CO., LTD.
6-3, Shinjuku 1-chome
Shinjuku-ku, Tokyo 160-8429
JAPAN
愛德蘭絲股份有限公司
日本
- [72] Yoshihiro YONEDA 米田 義廣
Masahiro MAKINO 牧野 正博
Akemi SATO 佐藤 明美
Mutsumi KAWASAKI 川崎 睦
Kiwako ASAKURA 朝倉 貴和子
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower, Concordia Plaza
No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Hong Kong
-

- [51] A42B [11] 1089634
EP1633214 A1
[13] A
- [25] En
- [21] 06109366.1 [22] 23.08.2006
- [86] 04.06.2004 PCT/GB2004/002398
- [87] 16.12.2004 WO 2004/107892
- [30] 07.06.2003 GB 0313089.5
- [54] HOOD
防護罩
- [71] London, Sarah Alice
9 Hobbis Drive, Maidenhead

Berkshire SL6 5AN

UNITED KINGDOM

[72] London, Sarah Alice

[74] Johnson Stokes & Master

19th Floor Prince's Building

10 Chater Road, Central, HONG KONG

[51] A46B

B08B

[11] 1089719*

CN1775386 A

[13] A

[51] A61B

A61F

[11] 1089635*

EP1605816 A1

[13] A

[25] En

[21] 06106833.2

[22] 14.06.2006

[86] 18.02.2004

PCT/EP2004/001555

[87] 07.10.2004

W02004/084719

[30] 24.03.2003

DE 10313028

[54] METHOD AND APPARATUS FOR EYE ALIGNMENT

用於眼睛校準的方法和儀器

[71] Bausch & Lomb Incorporated

One Bausch & Lomb Place

Rochester, NY 14604

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] YOUSSEFI, Gerhard

MORITZ, Friedrich

[74] Lloyd Wise & Co.

1601 Hutchison House

10 Harcourt Road

Central, Hong Kong

[51] A61B

G06K

[11] 1089636*

EP1605822 A1

[13] A

[25] En

[21] 06106834.1

[22] 14.06.2006

[86] 16.03.2004

PCT/US2004/008208

- [87] 07.10.2004 W02004/084726
[30] 25.03.2003 US 397100
[54] POSITIVE PATIENT IDENTIFICATION
確定患者身份
[71] Bausch & Lomb Incorporated
One Bausch & Lomb Place
Rochester, NY 14604-2701
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] CALDWELL, Lloyd, M.
[74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong
-

- [51] A61B [11] 1089637
GB2422200 A
[13] A
[25] En
[21] 06110196.5 [22] 14.09.2006
[86] 28.09.2004 PCT/FI2004/000565
[87] 14.04.2005 W02005/032365
[30] 03.10.2003 FI 20031436
[54] METHOD FOR RECOGNIZING HEARTBEAT AND FOR CALCULATING QUANTITIES
ACQUIRED FROM THAT
用於識別心跳並從中計算心跳參量的方法
[71] MEGA ELEKTRONIIKKA OY
PL 1199, F-70211 KUOPIO
FINLAND

SUUNTO OY
VALIMOTIE 7
FI-01510 VANTAA
FINLAND
[72] Veikko Koivumaa
Juha Kylliä inen
Mikko Martikka
Eero Punkka
Arto Remes
Pekka Tolvanen
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

[51] A61B [11] 1089638
CN1757384 A
[13] A
[25] Ch
[21] 06110254.4 [22] 15.09.2006
[30] 26.01.2004 US 60/539,459
[54] A MULTI-MODE SURGICAL INSTRUMENT
一種多模式手術器械
[71] STEVE LIVNEH
440 DALHOUSIE ST. AMHERSTBURG
ONTARIO N9V1X3
CANADA
史蒂夫·利夫內
加拿大
安大略
[72] STEVE LIVNEH 史蒂夫·利夫內
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

[51] A61B [11] 1089639
CN1765330 A
[13] A
[25] Ch
[21] 06110258.0 [22] 15.09.2006
[30] 28.10.2004 US 10/975,616
[54] ULTRASONIC BLOOD VESSEL MEASUREMENT APPARATUS AND METHOD
超聲血管測量設備和方法
[71] SONOSITE, INC.
21919 30TH, DRIVE SE
BOTHELL, WA 98021-3904
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
索諾塞特公司
美國/美利堅合眾國
華盛頓
[72] HELMUTH FRITZ 赫爾穆特·弗裡茨
TERRY FRITZ 特裡·弗裡茨

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

[51] A61B [11] 1089640
EP1646311 A1
[13] A
[25] En
[21] 06111073.1 [22] 09.10.2006
[86] 18.06.2004 PCT/DK2004/000425
[87] 29.12.2004 WO 04/112596
[30] 20.06.2003 DK PA 2003 00921
20.06.2003 US 60/479,725
[54] ENDOSCOPIC ATTACHMENT DEVICE
內窺鏡附設裝置
[71] Contura S.A.
Avenue C.F. Ramuz 43 Case postale 656
1001 Lausanne
SWITZERLAND
[72] HERN, Soren
[74] ELLA CHEONG (HONG KONG) LIMITED
3701 Central Plaza
18 Harbour Road HONG KONG

[51] A61B [11] 1089641
EP1708616 A1
[13] A
[25] En
[21] 06111289.1 [22] 13.10.2006
[86] 24.01.2005 PCT/IB2005/000184
[87] 01.09.2005 WO 05/079667
[30] 31.01.2004 US 60/540,607
25.05.2004 US 10/853,702
[54] SYSTEM, METHOD AND COMPUTER PROGRAM PRODUCT FOR MANAGING
PHYSIOLOGICAL INFORMATION RELATING TO A TERMINAL USER
用於管理關於終端機使用者的生理資料的系統，方法及計算機程序產品
[71] Nokia Corporation
Keilalahdentie 4
02150 Espoo

FINLAND

- [72] HJELT, Kari
FRIMAN, Jonni
JÄ RVI, Jyrki
NAUKKARINEN, Santtu
OLLIKAINEN, Jarkko
NIHTILÄ , Jukka
RYHÄ NEN, Tapani
VITIKAINEN, Timo
- [74] ELLA CHEONG (HONG KONG) LIMITED
3701 Central Plaza
18 Harbour Road HONG KONG

-
- [51] A61B [11] 1089642
EP1648295 A2
[13] A
- [25] En
- [21] 06111705.7 [22] 24.10.2006
- [86] 28.06.2004 PCT/US2004/020767
- [87] 06.01.2005 W02005/000108
- [30] 26.06.2003 US 60/482,460
- [54] RADIATION STRESS NON-INVASIVE BLOOD PRESSURE METHOD
輻射應力無創傷性血壓方法
- [71] Hoana Medical, Inc.
1001 Bishop Street, Suite 2828
Pacific Tower, Honolulu
HI 96813-2833
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] SULLIVAN, Patrick K.
- [74] Emily Yip & Co
18th Floor, China Hong Kong Tower
8 Hennessy Road HONG KONG

-
- [51] A61B [11] 1089657*
A61K EP1667733 A1
[13] A

-
- [51] A61B [11] 1089719*

B08B

CN1775386 A

[13] A

[51] A61C

[11] 1089643

EP1608288 A1

[13] A

[25] En

[21] 06106756.5

[22] 13.06.2006

[86] 17.03.2004

PCT/AU2004/000320

[87] 30.09.2004

WO2004/082515

[30] 17.03.2003

AU 2003901241

17.03.2003

AU 2003901242

17.03.2003

AU 2003901244

17.03.2003

AU 2003901245

[54] TOOTHBRUSH ATTACHMENT AND METHOD OF MANUFACTURE THEREFOR
牙刷附件及其製造方法

[71] HILLS Craig

38a Morcambe Crescent

Keilor Downs

Vic 3038

AUSTRALIA

[72] Hills, Craig

[74] Lloyd Wise & Co.

1601 Hutchison House

10 Harcourt Road

Central, Hong Kong

[51] A61F

[11] 1089635*

A61B

EP1605816 A1

[13] A

[51] A61F

[11] 1089644

EP1592360 A2

[13] A

[25] De

[21] 06105324.0

[22] 06.05.2006

[86] 05.06.2003

PCT/DE03/01880

[87] 18.12.2003

W003/103535

- [30] 06.06.2002 DE 10225217.3
- [54] IMPLANT AND ARRANGEMENT FOR ESPECIALLY REPLACING SURFACES THAT ARE
SUBJECT TO STRESSES
植入及安排將受壓力的移植表面
- [71] THURGAUER KANTONALBANK
BANKPLATZ 1, 8570 WEINFELDEN
SWITZERLAND
- [72] DRAENERT, KLAUS
- [74] Allison China Trademarks & Patents Office
Flat D, 8/F, Tower 11 Caribbean Coast,
1 Kin Tung Road, Tung Chung, Lantau,
N.T. Hong Kong
-

- [51] A61F [11] 1089645
EP1648332 A2
[13] A
- [25] En
- [21] 06110043.0 [22] 08.09.2006
- [86] 15.07.2004 PCT/US2004/022891
- [87] 27.01.2005 W02005/007028
- [30] 18.07.2003 US 10/622,059
- [54] REPLACEMENT PAD ASSEMBLY FOR HEAD IMMOBILIZER AND CERVICAL COLLAR
裝配於頭部固定器和頸部圈套的替代墊
- [71] Laerdal Medical Corporation
167 Myers Corners Road
Wappingers Falls
NY 12590-8840
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] TRAUT, James
PHILLIPS, Sean
- [74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong
-

- [51] A61F [11] 1089646
CN1756515 A
[13] A
- [25] En
- [21] 06110193.8 [22] 14.09.2006

- [86] 31.12.2003 PCT/US2003/041759
[87] 29.07.2004 W02004/062531
[30] 03.01.2003 US 60/437,955
15.05.2003 US 60/471,520
23.10.2003 US PCT/US03/33750
[54] RETICULATED ELASTOMERIC MATRICES, THEIR MANUFACTURE AND USE IN
IMPLANTABLE DEVICES
網狀彈性體基質、它們的製造和在可植入器具中的用途
[71] BIOMERIX CORPORATION
41 WEST 57TH STREET, 6/F.
NEW YORK, NY 10019
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] DATTA, Arindam
FRIEDMAN, Craig
COSTANTINO, Peter, D.
ASKILL, Ian, N.
KLEMPNER, Daniel
TINKELENBERG, Arthur, H.
SENDIJAREVIC, Aisa
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong
-

- [51] A61F [11] 1089647*
A41C CN1780597 A
[13] A
[25] Ja
[21] 06110212.5 [22] 15.09.2006
[86] 28.04.2004 PCT/JP2004/006184
[87] 11.11.2004 W02004/096105
[30] 01.05.2003 JP 126492/2003
[54] CROTCHED WEARING ARTICLE
帶襠部的衣服
[71] WACOAL CORP.
29, NAKAJIMA-CHO
KISSHOIN, MINAMI-KU
KYOTO-SHI, KYOTO 601-8530
JAPAN
華哥爾株式會社
日本
京都府

- [72] MAKOTO OYAMA 小山真
YOSHIAKI NAKAGAWA 中川義明
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] A61F [11] 1089648
CN1754523 A
[13] A
[25] Ch
[21] 06110237.6 [22] 15.09.2006
[30] 30.09.2004 JP 2004-313075
[54] EYE MASK
眼罩
[71] NAWARI TRADING CO., LTD.
2-14-4 YANAGIBASHI
TAKARAYA BUILD,10/F
TAITO-KU, TOKYO 111-0052
JAPAN
株式會社 名和裏商事
日本
東京
[72] HIDEHIRO KITAYAMA 北山 英博
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] A61F [11] 1089649
EP1696848 A1
[13] A
[25] En
[21] 06110972.5 [22] 04.10.2006
[86] 16.12.2004 PCT/IB2004/004217
[87] 14.07.2005 WO 2005/063157
[30] 22.12.2003 GB 0329706.6
[54] ONLINE GAMING
線上遊戲
[71] NOKIA CORPORATION

Keilalahdentie 4

02150 Espoo

FINLAND

[72] EMMERSON, Francis

[74] WENPING & CO.

1701 Tung Wai Commercial Building,

111 Gloucester Road, Hong Kong

[51] A61G

[11] 1089650

EP1653903 A2

[13] A

[25] En

[21] 06110112.6

[22] 12.09.2006

[86] 19.07.2004 PCT/US2004/023208

[87] 27.01.2005 W02005/007053

[30] 18.07.2003 US 10/621,304

20.05.2004 US 10/849,500

[54] LIGHTWEIGHT MOBILE LIFT-ASSISTED PATIENT TRANSPORT DEVICE
輕重量的可動式輔助提升的病人傳遞裝置

[71] TACTICAL MEDICAL EQUIPMENT CORP.

7 RIVERSIDE DRIVE

SPRING CITY, PA 19475

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] BISHOP, Joseph

CATOE, Michael, W.

ALGIE, David, G.

ALGIE, Ian, G.

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

[51] A61J

[11] 1089651

CN1771018 A

[13] A

[25] De

[21] 06110260.6

[22] 15.09.2006

[86] 22.01.2004 PCT/EP2004/000473

[87] 28.10.2004 W02004/091472

[30] 17.04.2003 DE 10317665.9

- [54] AMPOULE
安瓿
- [71] HANSEN, BERND
TALSTR. 22-30
74429 SULZBACH-LAUFEN
GERMANY
貝爾恩德·漢森
德國
蘇爾茨巴赫-勞芬
- [72] BERND HANSEN 貝爾恩德·漢森
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] A61K [11] 1088561*
C12N EP1638598 A2
- [13] A
- [25] En
- [21] 06110656.8 [22] 25.09.2006
- [86] 02.07.2004 PCT/US04/021274
- [87] 13.01.2005 W005/003330
- [30] 02.07.2003 US 60/608,931
- [54] ACAPSULAR I P. MULTOCIDA HYAE /I. DELETION MUTANTS
無莢膜的 I 多殺巴斯德菌 HYAE/I 缺失突變體
- [71] Biotechnology Research and Development Corporation
1815 North University Drive
Peoria, IL 61604
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

The United States of America as represented by the Secretary, United
States Department of Agriculture
1400 Independence Avenue SW
Washington, DC 20250-0302
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

- [72] BRIGGS, Robert, E.
TATUM, Fred, M.
- [74] Richards Butler
20th Floor, Alexandra House
16-20 Chater Road HONG KONG
-

[51] A61K
A01N
[11] 1089628*
EP1689233 A2
[13] A

[51] A61K
A61P
[11] 1089652*
EP1603566 A1
[13] A

[25] En
[21] 06106701.1 [22] 12.06.2006
[86] 10.03.2004 PCT/EP2004/002460
[87] 23.09.2004 WO2004/080464
[30] 11.03.2003 US 60/453,624
[54] USE OF ISOQUINOLINE DERIVATIVES FOR TREATING CANCER AND MAP KINASE
RELATED DISEASES
採用異喹啉衍生物治療腫瘤和 MAP 激酶相關疾病
[71] Novartis AG
Lichtstrasse 35
4056 Basel
SWITZERLAND
[72] BATT, David, Bryant
BOLD, Guido
KIM, Sunkyu
RAMSEY, Timothy, Michael
SABIO, Michael, Lloyd
[74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong

[51] A61K
[11] 1089653
EP1608343 A2
[13] A

[25] En
[21] 06106758.3 [22] 13.06.2006
[86] 26.03.2004 PCT/US2004/009384
[87] 14.10.2004 WO2004/087100
[30] 28.03.2003 US 60/458,922
02.07.2003 US 60/484,756
04.02.2004 US 60/541,246

[54] CLADRIBINE FORMULATIONS FOR IMPROVED ORAL AND TRANSMUCOSAL DELIVERY
用於改進口服和透膜分送的克拉利平配方

[71] IVAX Corporation
4400 Biscayne Boulevard
Miami
FL 33137
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] BODOR, Nicholas, S.

[74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong

[51] A61K [11] 1089654
EP1608344 A2
[13] A

[25] En

[21] 06106760.9 [22] 13.06.2006

[86] 26.03.2004 PCT/US2004/009387

[87] 14.10.2004 W02004/087101

[30] 28.03.2003 US 60/458,922

02.07.2003 US 60/484,756

04.02.2004 US 60/541,247

[54] ORAL FORMULATIONS OF CLADRIBINE
克拉利平的口服配方

[71] IVAX Corporation
4400 Biscayne Boulevard
Miami
FL 33137
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] BODOR, Nicholas, S.

DANDIKER, Yogesh

[74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong

[51] A61K [11] 1089655*
C07K GB2414990 A
[13] A

- [25] En
[21] 06106830.5 [22] 14.06.2006
[86] 23.02.2004 PCT/US2004/005255
[87] 10.09.2004 W02004/076631
[30] 21.02.2003 US 60449303
[54] BIOLOGICALLY ACTIVE NATIVE BIOMATRIX COMPOSITION
生物活性的天然生物基質組合物
[71] The UAB Research Foundation
AB120G, The Office of Intellectual
Property Management
1530 3rd Avenue South
Birmingham, Alabama 35294-0111
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Raj Singh
Gene Siegal
[74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong
-

- [51] A61K [11] 1089656
EP1604650 A2
[13] A
[25] En
[21] 06106831.4 [22] 14.06.2006
[30] 29.11.1995 DE 19544507
[54] PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS OF MACROLIDES OR CYCLOSPORINE WITH A
POLYETHOXYLATED SATURATED HYDROXY-FATTY ACID
具有一種聚乙氧基化飽和鹼性脂肪酸的大環內酯或環孢素的藥物組合物
[71] Novartis AG
Lichtstrasse 35
4056 Basel
SWITZERLAND
[72] Neuer, Klaus
Petszulat, Monika
Walch, Hatto
[74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong
-

[51] A61K [11] 1089657*
G01N EP1667733 A1
A61B [13] A
[25] En
[21] 06109207.4 [22] 19.08.2006
[86] 28.09.2004 PCT/JP2004/014566
[87] 07.04.2005 WO 2005/030264
[30] 29.09.2003 US 60/506,506
[54] A METHOD OF EVALUATING ORGAN FUNCTION
評估器官功能的方法
[71] Oxygenix Co., Ltd.
1-1, Toranomom 4-chome
Minato-ku, Tokyo 105-0001
JAPAN
[72] SUEMATSU, Makoto
[74] SIT FUNG KWONG & SHUM
18/F Gloucester Tower, The Landmark
11 Pedder Street, Central HONG KONG

[51] A61K [11] 1089658*
C07K EP1627643 A2
[13] A
[25] En
[21] 06109254.6 [22] 21.08.2006
[30] 30.03.1995 US 413305
[54] VASCULAR ENDOTHELIAL CELL GROWTH FACTOR ANTAGONISTS
血管內皮細胞生長因子拮抗劑
[71] Genentech, Inc.
1 DNA Way, South San Francisco
CA 94080-4990
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] FERRARA, Napoleone
KIM, Kyung Jin
[74] SIT FUNG KWONG & SHUM
18/F Gloucester Tower, The Landmark
11 Pedder Street, Central HONG KONG

[51] A61K [11] 1089659*
C07D EP1689387 A2

[13] A

[25] En

[21] 06109818.5 [22] 04.09.2006

[86] 18.11.2004 PCT/US2004/039059

[87] 09.06.2005 W02005/051300

[30] 19.11.2003 US 60/523,270

[54] BICYCLIC INHIBITORS OF MEK AND METHODS OF USE THEREOF
丁酮(MEK)雙環抑止劑及其使用方法[71] Array Biopharma, Inc.
3200 Walnut Street
Boulder, CO 80301
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA[72] WALLACE, Eli
YANG, Hong, Woon
LYSSIKATOS, Joseph, P.[74] Simmons & Simmons
35/F, Cheung Kong Center
2 Queen's Road Central
Hong Kong[51] A61K [11] 1089660*
C07D EP1689406 A2

[13] A

[25] En

[21] 06109820.1 [22] 04.09.2006

[86] 18.11.2004 PCT/US2004/039053

[87] 09.06.2005 W02005/051906

[30] 19.11.2003 US 60/523,270

[54] HETEROCYCLIC INHIBITORS OF MEK AND METHODS OF USE THEREOF
丁酮(MEK)雜環抑止劑及其使用方法[71] Array Biopharma, Inc.
3200 Walnut Street
Boulder, CO 80301
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA[72] WALLACE, Eli
SEO, Jeongbeob
LYSSIKATOS, Joseph, P.
YANG, Hong, Woon
HURLEY, T., Brian
BLAKE, Jim
MARLOW, Allison, L.

[74] Simmons & Simmons

35/F, Cheung Kong Center
2 Queen's Road Central
Hong Kong

- [51] A61K [11] 1089661
EP1648471 A2
[13] A
- [25] En
- [21] 06110031.4 [22] 08.09.2006
- [86] 02.08.2004 PCT/US2004/025173
- [87] 10.02.2005 W02005/011618
- [30] 31.07.2003 US 491233P
31.07.2003 US 491234P
09.07.2004 US 586506P
- [54] METHODS FOR THE TREATMENT OF MALE AND FEMALE SEXUAL DYSFUNCTION
用於治療雌、雄性性功能障礙的方法
- [71] Ivax Corporation
4400 Biscayne Boulevard
Miami
FL 33137
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] BODOR, Nicholas, S.
- [74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong
-

- [51] A61K [11] 1089662*
C07D EP1648460 A1
[13] A
- [25] En
- [21] 06110034.1 [22] 08.09.2006
- [86] 16.07.2004 PCT/US2004/022947
- [87] 03.02.2005 W02005/009439
- [30] 17.07.2003 US 60/487,981
- [54] MUSCARINIC ACETYLCHOLINE RECEPTOR ANTAGONISTS
毒蕈鹼乙酰膽鹼受體拮抗劑
- [71] Glaxo Group Limited
Glaxo Wellcome House
Berkeley Avenue

Greenford
Middlesex UB6 0NN
UNITED KINGDOM

[72] BELMONTE, Kristen, E.
BUSCH-PETERSEN, Jakob
LAINE, Dramane
PALOVICH, Michael, R.

[74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong

[51] A61K [11] 1089663*
C07D EP1648461 A2

[13] A

[25] En

[21] 06110037.8 [22] 08.09.2006

[86] 16.07.2004 PCT/US2004/023041

[87] 03.02.2005 WO2005/009362

[30] 17.07.2003 US 60/487,982

[54] MUSCARINIC ACETYLCHOLINE RECEPTOR ANTAGONISTS
毒蕈鹼乙酰膽鹼受體拮抗劑

[71] Glaxo Group Limited
Glaxo Wellcome House
Berkeley Avenue
Greenford
Middlesex UB6 0NN
UNITED KINGDOM

[72] BELMONTE, Kristen, E.
BUSCH-PETERSEN, Jakob
LAINE, Dramane
PALOVICH, Michael, R.

[74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong

[51] A61K [11] 1089664*
C07D EP1648462 A1

[13] A

- [25] En
[21] 06110042.1 [22] 08.09.2006
[86] 16.07.2004 PCT/US2004/023042
[87] 03.02.2005 W02005/009440
[30] 17.07.2003 US 60/488,061
[54] MUSCARINIC ACETYLCHOLINE RECEPTOR ANTAGONISTS
毒蕈鹼乙酰膽鹼受體拮抗劑
[71] Glaxo Group Limited
Glaxo Wellcome House
Berkeley Avenue
Greenford
Middlesex UB6 0NN
UNITED KINGDOM
[72] BELMONTE, Kristen, E.
BUSCH-PETERSEN, Jakob
LAINE, Dramane
PALOVICH, Michael, R.
[74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong
-

- [51] A61K [11] 1089665
EP1648386 A2
[13] A
[25] En
[21] 06110044.9 [22] 08.09.2006
[86] 02.08.2004 PCT/US2004/025111
[87] 10.02.2005 W02005/011617
[30] 31.07.2003 US 491233P
31.07.2003 US 491234P
09.07.2004 US 586506P
[54] TRANSMUCOSAL DOSAGE FORMS FOR BRAIN-TARGETED STEROID CHEMICAL
DELIVERY SYSTEMS
用於瞄定腦的類固醇化學傳送系統的跨黏膜劑量形式
[71] Ivax Corporation
4400 Biscayne Boulevard
Miami, FL 33137
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] BODOR, Nicholas S.
[74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House

10 Harcourt Road
Central, Hong Kong

[51] A61K [11] 1089666*
A61P CN1771044 A
[13] A

[25] En
[21] 06110065.3 [22] 11.09.2006
[86] 13.05.2003 PCT/US2003/015087
[87] 30.09.2004 WO2004/082693
[30] 14.03.2003 US 10/389,228
[54] COMPOSITION FOR ADMINISTRATION OF IRON FOR THE TREATMENT OF RESTLESS
LEGS SYNDROME
施用鐵治療不安腿綜合徵的組合物

[71] VIFOR (INTERNATIONAL) AG
RECHENSTRASSE 37
9001 ST. GALLEN
SWITZERLAND

[72] HELENEK, Mary Jane
LANGE, Ralf, A.
OLDHAM, Fred, B.
TOKARS, Marc, L.

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] A61K [11] 1089667*
A61P EP1653964 A1
[13] A

[25] En
[21] 06110069.9 [22] 11.09.2006
[86] 08.07.2004 PCT/GB2004/002944
[87] 20.01.2005 WO2005/004872
[30] 10.07.2003 GB 0316127
[54] CANCER COMBINATION THERAPY COMPRISING AZD2171 AND ZD1839
包含 AZD217 和 ZD1839 的癌症聯合治療

[71] ASTRAZENECA AB
151 85 SÖ DERTÄ LJE
SWEDEN

[72] WEDGE, Stephen, Robert
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] A61K [11] 1089668*
C07D CN1812785 A
C07C [13] A
[25] En
[21] 06110107.3 [22] 12.09.2006
[86] 31.07.2003 PCT/EP2003/008483
[87] 12.02.2004 W02004/012735
[30] 31.07.2002 DE 10234975.4
07.02.2003 DE 10305098.1
05.03.2003 DE 60/451,673
[54] NEW EFFECTOR CONJUGATES, PROCESS FOR THEIR PRODUCTION AND THEIR
PHARMACEUTICAL USE
新的效應物綴合物、其製備方法及藥物用途
[71] SCHERING AG
Muellerstrasse 178
13353 Berlin
GERMANY
舍林股份公司
德國
[72] Markus BERGER 馬庫斯·貝格爾
Gerhard SIEMEISTER 格哈德·西邁斯特
Ulrich KLAR 烏爾里希·克拉爾
Jörg WILLUDA 約爾格·威爾盧達
Andreas MENRAD 安德烈亞斯·門拉德
Klaus BOSSLET 克勞斯·博斯勒特
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower, Concordia Plaza
No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Hong Kong

[51] A61K [11] 1089669*
C07D EP1656136 A1
A61P [13] A
[25] En

- [21] 06110150.9 [22] 13.09.2006
[86] 18.08.2004 PCT/GB2004/003546
[87] 03.03.2005 WO2005/018637
[30] 22.08.2003 GB 0319759
[54] HETEROCYCLIC AMIDE DERIVATIVES WHICH POSSESS GLYCOGEN PHOSPHORYLASE
INHIBITORY ACTIVITY
具有糖原磷酸化酶抑制活性的雜環酰胺衍生物
[71] ASTRAZENECA AB
151 85 SÖ DERTÅ LJE
SWEDEN
[72] BENNETT, Stuart, Norman, Lile
SIMPSON, Iain
WHITTAMORE, Paul, Robert, Owen
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong
-

- [51] A61K [11] 1089670*
A61P CN1787824 A
[13] A
[25] Ja
[21] 06110174.1 [22] 14.09.2006
[86] 25.06.2003 PCT/JP2003/008031
[87] 06.01.2005 WO2005/000316
[54] EXTERNAL PREPARATION FOR IMPROVING COITAL FUNCTION
性交功能改善用外用製劑
[71] Cardiovascular Institute, Ltd.
21-4, Onigoe 2-chome
Ichikawa-shi, Chiba 272-0022
JAPAN
有限會社循環器研究所
日本
[72] UCHIDA, Yasumi 內田康美
UCHIDA, Yasuto 內田靖人
UCHIDA, Haruko 內田晴子
[74] Wong Yau Chun
Flat B, 38/F, South Tower 3
Residence Bel-Air
Island South
Hong Kong

[51] A61K [11] 1089671*
A61P EP1638943
C07D [13] A

[25] Fr

[21] 06110175.0 [22] 14.09.2006

[86] 26.05.2004 PCT/FR2004/001297

[87] 09.12.2004 W02004/106307

[30] 27.05.2003 FR 03/06403
04.06.2003 FR 03/06712

[54] NOVEL IMIDAZOLE DERIVATIVES, THE PRODUCTION THEREOF, AND THE USE OF
THE SAME AS A MEDICAMENT
新的咪唑衍生物、其製備方法和其作為藥物的用途

[71] SOCIETE DE CONSEILS DE RECHERCHES ET D' APPLICATIONS SCIENTIFIQUES
(S.C.R.A.S.)
42, rue du Docteur Blanche
F-75016 Paris
FRANCE

[72] BIGG, Dennis
LIBERATORE, Anne-Marie
PONS, Dominique

[74] Zhongzi IP
Room 1204
12/F, Shanghai Ind. Investment Bldg.
48-62 Hennessy Road
Wanchai, Hong Kong

[51] A61K [11] 1089672*
A61P CN1753670 A
C07D [13] A

[25] Fr

[21] 06110183.0 [22] 14.09.2006

[86] 25.02.2004 PCT/FR2004/000418

[87] 10.09.2004 W02004/075823

[30] 26.02.2003 FR 03/02320

[54] NOVEL BENZIMIDAZOLE AND IMIDAZOPYRIDINE DERIVATIVES AND USE THEREOF
AS A MEDICAMENT
新苯並咪唑和咪唑並吡啶衍生物及其作為藥物的用途

[71] SOCIETE DE CONSEILS DE RECHERCHES ET D' APPLICATIONS SCIENTIFIQUES
(S.C.R.A.S.)
42, rue du Docteur Blanche

F-75016 Paris

FRANCE

[72] POITOUT, Lydie
BRAULT, Valérie
SACKUR, Carole
ROUBERT, Pierre
PLAS, Pascale

[74] Zhongzi IP
Room 1204
12/F, Shanghai Ind. Investment Bldg.
48-62 Hennessy Road
Wanchai, Hong Kong

[51] A61K [11] 1089673*
A61P EP1642593 A1
[13] A

[25] Ja

[21] 06110198.3 [22] 14.09.2006

[86] 03.06.2004 PCT/JP2004/008076

[87] 16.12.2004 W02004/108161

[30] 06.06.2003 JP 2003162241

[54] SOLID PHARMACEUTICAL PREPARATION
固體藥物製劑

[71] TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED
1-1, DOSHOMACHI 4-CHOME
CHUO-KU
OSAKA-SHI 541-0045
JAPAN

[72] HAMAGUCHI, Naoru
KOYAMA, Hiroyoshi
MISAKI, Masafumi

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] A61K [11] 1089674*
A61Q CN1747712 A
C07K [13] A
C09B

C12N

C12P

C12Q

[25] En

[21] 06110200.9 [22] 14.09.2006

[86] 11.12.2003 PCT/IL2003/001055

[87] 24.06.2004 W02004/052275

[30] 12.12.2002 US 60/432,678

[54] METHODS OF PRODUCING LIGNIN PEROXIDASE AND ITS USE IN SKIN AND HAIR
LIGHTENING

木質素過氧化物酶的生產方法及其在皮膚和毛髮增亮中的應用

[71] R.B.T. (RAKUTO BIO TECHNOLOGIES) LTD.

BEIT RAKUTO KASEI

5 HACARMEL STREET

P.O. BOX 528

20 692 YOKNEAM ILIT

ISRAEL

[72] BELINKY, Paula

LASSER, Haim

DOSORETZ, Carlos

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

[51] A61K [11] 1089675*

A61Q CN1780600 A

[13] A

[25] En

[21] 06110216.1 [22] 15.09.2006

[86] 23.04.2004 PCT/US2004/012738

[87] 18.11.2004 W02004/098559

[30] 01.05.2003 US 60/467,207

[54] STRIPED LIQUID PERSONAL CLEANSING COMPOSITIONS CONTAINING A CLEANSING
PHASE AND A SEPARATE BENEFIT PHASE COMPRISING A HIGH INTERNAL PHASE
EMULSION

由清潔相和包含高內相乳液的獨立有益相組成的條紋狀液體個人清潔組合物

[71] THE PROCTER & GAMBLE COMPANY

ONE PROCTER & GAMBLE PLAZA

CINCINNATI, OHIO 45202

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

寶潔公司

美國/美利堅合眾國

俄亥俄

- [72] KARL SHIQING WEI K · S · 魏
CHEYNE POHLMAN THOMAS C · P · 托馬斯
MARK RICHARD SINE M · R · 賽恩
WILLIAM JOSEPH MONSUEIR W · J · 芒蘇埃爾
GEORGE ENDEL DECKNER G · E · 德科納
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] A61K [11] 1089676*
A61P CN1774238 A
 [13] A
- [25] En
- [21] 06110220.5 [22] 15.09.2006
- [86] 29.03.2004 PCT/EP2004/003316
- [87] 28.10.2004 WO2004/091576
- [30] 16.04.2003 US 10/414,682
16.04.2003 US 10/414,756
04.09.2003 US 10/657,550
- [54] FORMULATIONS AND METHODS FOR TREATING RHINOSINUSITIS
治療鼻竇炎的製劑和方法
- [71] MERCK PATENT GMBH
FRANKFURTER STRASSE 250
D-64293, POSTFACH
64271 DARMSTADT
GERMANY
默克專利股份有限公司
德國
達姆施塔特
- [72] IMTIAZ CHAUDRY I · 查伍德裡
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] A61K [11] 1089677
 EP1670508 A2

[13] A

[25] En

[21] 06110225.0 [22] 15.09.2006

[86] 27.02.2004 PCT/US2004/005903

[87] 17.02.2005 WO2005/013918

[30] 28.02.2003 US 60/451,337

[54] COMPOSITIONS, METHODS AND KITS RELATING TO POXVIRUS SUBUNIT VACCINES
涉及痘病毒亞單元疫苗的組合物、方法和試劑盒[71] TRUSTEES OF THE UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA
CENTER FOR TECHNOLOGY TRANSFER
3160 CHESTNUT STREET, SUITE 200
PHILADELPHIA, PA 19104-6283
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
賓夕法尼亞州大學理事會
美國/美利堅合眾國
賓夕法尼亞NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH
6011 EXECUTIVE BOULEVARD
SUITE 325, ROCKVILLE
MD 20852-3804
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
國家免疫學研究所
美國/美利堅合眾國
馬里蘭[72] COHEN, Gary
EISENBERG, Roselyn J.
WHITBECK, John Charles
ALDAZ-CARROL, Lydia
MOSS, Bernard
LUSTIG, Shlomo
FOGG, Christina[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong[51] A61K [11] 1089678*
A61Q CN1768727 A

[13] A

[25] Ch

[21] 06110233.0 [22] 15.09.2006

- [30] 04.11.2004 KR 10-2004-0089453
- [54] PERMANENT HAIR COLORING COMPOSITION COMPRISING A SUNSCREEN AGENT
含有防曬劑的永久染髮的組合物
- [71] DONGSUNG PHARM. CO., LTD.
703-14, BANGHAK-DONG
DOBONG-KU, SEOUL
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
東星制藥株式會社
大韓民國
首爾
- [72] JO BONG-LIM 趙鳳林
SHIN KYOUNG-ARE 申敬兒
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-
- [51] A61K [11] 1089679*
A61Q CN1780602 A
[13] A
- [25] En
- [21] 06110246.5 [22] 15.09.2006
- [86] 23.04.2004 PCT/IB2004/051592
- [87] 11.11.2004 W02004/096162
- [30] 01.05.2003 US 60/467,065
- [54] STRIPED LIQUID PERSONAL CLEANSING COMPOSITIONS CONTAINING A CLEANSING
PHASE AND A SEPARATE BENEFIT PHASE COMPRISING A WATER IN OIL EMULSION
由清潔相和包含油包水乳液的獨立有益相組成的條紋狀液體個人清潔組合物
- [71] THE PROCTER & GAMBLE COMPANY
ONE PROCTER & GAMBLE PLAZA CINCINNATI
OHIO 45202
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
寶潔公司
美國/美利堅合眾國
俄亥俄
- [72] KARL SHIQING WEI K·S·魏
CHEYNE POHLMAN THOMAS C·P·托馬斯
MARK RICHARD SINE M·R·賽恩
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] A61K [11] 1089680
 EP1638578 A2
 [13] A
- [25] En
- [21] 06110249.2 [22] 15.09.2006
- [86] 15.06.2004 PCT/US2004/018765
- [87] 17.02.2005 W02005/013892
- [30] 16.06.2003 US 478921P
- [54] HYDROLYTICALLY-RESISTANT BORON-CONTAINING THERAPEUTICS AND METHODS OF USE
耐水解的含硼治療劑和使用方法
- [71] ANACOR PHARMACEUTICALS, INC.
1060 EAST MEADOW CIRCLE
PALO ALTO, CA
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
安納考爾醫藥公司
美國/美利堅合眾國
加利福尼亞
- [72] LEE, Ving
PLATTNER, Jacob, J.
BENKOVIC, Stephen, J.
BAKER, Stephen, J.
MAPLES, Kirk, R.
BELLINGER-KAWAHARA, Carolyn
AKAMA, Tsutomu
ZHANG, Yong-Kang
SINGH, Rajeshwar
SAURO, Vittorio, A.
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] A61K [11] 1089681*
 A61Q CN1780601 A
 [13] A
- [25] En
- [21] 06110255.3 [22] 15.09.2006
- [86] 23.04.2004 PCT/US2004/012739

- [87] 18.11.2004 WO2004/098545
[30] 01.05.2003 US 60/467,180
16.07.2003 US 60/473,692
[54] VISUALLY DISTINCTIVE MULTIPLE LIQUID PHASE COMPOSITIONS
在視覺上截然不同的多液相組合物
[71] THE PROCTER & GAMBLE COMPANY
ONE PROCTER & GAMBLE PLAZA CINCINNATI
OHIO 45202
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
寶潔公司
美國/美利堅合眾國
俄亥俄
[72] KARL SHIQING WEI K · S · 魏
BRYCE WILLIAM WILSON B · W · 威爾森
JOHN ERIC VANHOOK II J · E · 范胡克二世
ANDRES ERNESTO VELARDE A · E · 韋拉爾德
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] A61K [11] 1089682*
A61P CN1771039 A
G01N [13] A
[25] De
[21] 06110266.0 [22] 15.09.2006
[86] 05.02.2004 PCT/EP2004/001048
[87] 19.08.2004 WO2004/069258
[30] 07.02.2003 DE 10305212.7
[54] USE OF THE SGK GENE FAMILY FOR DIAGNOSIS AND THERAPY OF CATARACTS AND
GLAUCOMA
SGK 基因家族用於診斷和治療白內障和青光眼的用途
[71] LANG, FLORIAN
IM ROTBAD 52
D-72076 TUEBINGEN
GERMANY
弗洛裏安 · 朗
德國
蒂賓根
[72] LANG FLORIAN 弗洛裡安 · 朗
ANDREAS BUSJAHN 安德拉斯 · 巴斯亞恩
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] A61K [11] 1089683
EP1660134 A2
[13] A
- [25] En
- [21] 06110272.2 [22] 15.09.2006
- [86] 06.08.2004 PCT/EP2004/008818
- [87] 17.02.2005 W02005/014050
- [30] 08.08.2003 EP PCT/EP03/08859
08.08.2003 EP PCT/EP03/08829
08.08.2003 EP PCT/EP03/08858
11.03.2004 EP 04005874.5
11.03.2004 US 60/552,281
- [54] CONJUGATES OF HYDROXYALKYL STARCH AND G-CSF
羥烷基澱粉和 G-CSF 的綴合物
- [71] FRESENIUS KABI DEUTSCHLAND GMBH
ELSE-KRÖNER-STRASSE 1
61352 BAD HOMBURG V.D.H.
GERMANY
弗雷澤紐斯卡比德國有限公司
德國
- [72] Wolfram EICHNER
Helmut KNOLLER
Katharina LUTTERBECK
Norbert ZANDER
Ronald FRANK
Klaus SOMMERMEYER
Harald S. CONRADT
Eckart GRABENHORST
- [74] Arculli Fong & Ng
908, Hutchison House
Central, Hong Kong

-
- [51] A61K [11] 1089684
EP1642571 A2
[13] A
- [25] En

- [21] 06110583.6 [22] 22.09.2006
[30] 22.12.2000 US 258160P
05.06.2001 US 874799
05.06.2001 US 874637
05.06.2001 US 874499
17.09.2001 US 953979
19.10.2001 US 35821
12.12.2001 US 21692
[54] METHOD FOR PREPARING SUBMICRON PARTICLE SUSPENSIONS
亞微米顆粒懸浮液的製備方法
[71] BAXTER INTERNATIONAL INC.
One Baxter Parkway
Deerfield, IL 60015
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] KIPP, James E.
WONG, Joseph Chung Tak
DOTY, Mark J.
REBBECK, Christine L.
BRYNJELSEN, Sean
WERLING, Jane
SRIRAM, Rajaram
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, Hong Kong
-

- [51] A61K [11] 1089685
EP1694274 A2
[13] A
[25] En
[21] 06110922.6 [22] 03.10.2006
[86] 03.12.2004 PCT/US2004/041004
[87] 23.06.2005 WO 2005/055946
[30] 03.12.2003 US 60/526,796
26.01.2004 US 60/539,387
23.03.2004 US 60/555,813
11.05.2004 US 60/570,282
29.07.2004 US 60/592,744
29.09.2004 US 60/614,518
29.10.2004 US 60/623,387
[54] GLYCOPEGYLATED GRANULOCYTE COLONY STIMULATING FACTOR
糖基聚乙二醇化粒細胞集落刺激因子
[71] NEOSE TECHNOLOGIES, INC.

102 Witmer Road
Horsham, PA 19044
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] DEFREES, Shawn
CLAUSEN, Henrik
ZOPF, David, A.
WANG, Zhi-Guang
SCHWARTZ, Marc
WU, Bingyuan
BOWE, Caryn

[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, Hong Kong

[51] A61K [11] 1089686*
A61P EP1641482 A1
C07K [13] A

[25] En

[21] 06111006.3 [22] 05.10.2006

[86] 26.05.2004 PCT/AU2004/000703

[87] 02.12.2004 WO 2004/103392

[30] 26.05.2003 AU 2003902586

[54] METHOD OF TREATMENT OF SYSTEMIC INJURY SECONDARY TO BURNS
燒傷繼發性全身損傷的治療方法

[71] THE UNIVERSITY OF QUEENSLAND
Brisbane
Queensland 4072
AUSTRALIA

[72] SHIELS, Ian, Alexander
TAYLOR, Steven, Maxwell
STOCKS, Shellie, Z.

[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, Hong Kong

[51] A61K [11] 1089687*
A61P EP1707201 A1
[13] A

[25] En

[21] 06111057.1 [22] 06.10.2006

- [30] 30.03.2005 DK 200500437
30.03.2005 DK 200500438
27.06.2005 DK 200500948
27.06.2005 DK 200500949
27.06.2005 US 694774 P
28.06.2005 US 695040 P
- [54] OXAPROZIN OR A CLOSELY RELATED COMPOUND FOR THE TREATMENT OF ECZEMA
用於治療濕疹的奧沙普秦 (OXAPROZIN)或與其密切相關的化合物
- [71] Astion Development A/S
Fruebjergvej 3
2100 Copenhagen O
DENMARK
- [72] Weidner, Morten Sloth
- [74] ELLA CHEONG (HONG KONG) LIMITED
3701 Central Plaza
18 Harbour Road HONG KONG
-

- [51] A61K [11] 1089688*
A61P EP1707199 A1
[13] A
- [25] En
- [21] 06111058.0 [22] 06.10.2006
- [30] 30.03.2005 DK 200500437
30.03.2005 DK 200500438
27.06.2005 DK 200500948
27.06.2005 DK 200500949
27.06.2005 US 694774 P
28.06.2005 US 695040 P
- [54] OXAPROZIN OR CLOSELY RELATED COMPOUND FOR THE TREATMENT AND
PREVENTION OF PRURITUS
用於治療及預防瘙癢的奧沙普秦 (OXAPROZIN)或與其密切相關的化合物
- [71] Astion Development A/S
Fruebjergvej 3
2100 Copenhagen O
DENMARK
- [72] Weidner, Morten Sloth
- [74] ELLA CHEONG (HONG KONG) LIMITED
3701 Central Plaza
18 Harbour Road HONG KONG
-

- [51] A61K [11] 1089689*
A61P EP1707200 A1
[13] A
- [25] En
[21] 06111059.9 [22] 06.10.2006
[30] 30.03.2005 DK 200500437
27.06.2005 DK 200500948
27.06.2005 DK 200500949
27.06.2005 US 694774 P
28.06.2005 US 695040 P
30.03.2005 DK 200500438
- [54] DERMATOLOGICAL COMPOSITIONS COMPRISING OXAPROZIN OR A CLOSELY RELATED COMPOUND FOR THE TREATMENT OF DERMATOLOGICAL DISEASES
用於治療皮膚病的包括奧沙普秦 (OXAPROZIN) 或與其密切相關的化合物的皮膚科組合物
- [71] Astion Development A/S
Fruebjergvej 3
2100 Copenhagen O
DENMARK
- [72] Weidner, Morten Sloth
- [74] ELLA CHEONG (HONG KONG) LIMITED
3701 Central Plaza
18 Harbour Road HONG KONG

-
- [51] A61K [11] 1089690*
A61P EP1653974 A1
[13] A
- [25] En
[21] 06111151.6 [22] 11.10.2006
[86] 17.06.2004 PCT/US2004/019367
[87] 06.01.2005 W02005/000317
[30] 19.06.2003 US 60/479,496
- [54] ENHANCEMENT OF ACTIVITY AND/OR DURATION OF ACTION OF SOFT ANTI-INFLAMMATORY STEROIDS FOR TOPICAL OR OTHER LOCAL APPLICATION
提高用於局部或其它定位施用的軟抗炎甾類化合物的活性和/或作用持續時間
- [71] Nicholas S. Bodor
3929 SW 69th Avenue
Gainesville
FL 32608
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] Nicholas S. Bodor
- [74] Dibb Lupton Alsop

41/F, Bank of China Tower
1 Garden Road, Central HONG KONG

[51] A61K [11] 1089691*
A61P EP1658083 A1
[13] A
[25] En
[21] 06111152.5 [22] 11.10.2006
[86] 17.06.2004 PCT/US2004/019368
[87] 29.12.2004 WO2004/112800
[30] 19.06.2003 US 60/479,497
[54] ENHANCEMENT OF ACTIVITY AND/OR DURATION OF ACTION OF SELECTED ANTI-
INFLAMMATORY STEROIDS
提高選擇的抗炎甾類化合物的活性和/或作用持續時間
[71] Nicholas S. Bodor
3929 SW 69th Avenue
Gainesville
FL 32608
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Nicholas S. Bodor
[74] Dibb Lupton Alsop
41/F, Bank of China Tower
1 Garden Road, Central HONG KONG

[51] A61K [11] 1089692*
A61P EP1647271 A1
[13] A
[25] En
[21] 06111284.6 [22] 13.10.2006
[54] 4-HYDROXY TAMOXIFEN GEL FORMULATIONS
4-羥基他莫西芬凝膠製劑
[71] LABORATOIRES BESINS INTERNATIONAL
3, rue du Bourg l'Abb ẽ
75003 Paris
FRANCE
[72] MASINI-ETEVE, Val ẽrie
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, Hong Kong

[51] A61K [11] 1089693*
C07K EP1694347 A2
 [13] A

[25] En

[21] 06111285.5 [22] 13.10.2006

[86] 24.11.2004 PCT/US2004/039712

[87] 09.06.2005 W02005/051327

[30] 24.11.2003 US 60/524,989
26.01.2004 US 60/539,387
22.03.2004 US 60/555,504
23.07.2004 US 60/590,573
29.07.2004 US 60/592,744
29.09.2004 US 60/614,518
29.10.2004 US 60/623,387

[54] GLYCOPEGYLATED ERYTHROPOIETIN
糖基聚乙二醇化紅細胞生成素

[71] NEOSE TECHNOLOGIES, INC.
102 Witmer Road
Horsham
PA 19044
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] DEFREES, Shawn
BAYER, Robert, J.
ZOPF, David, A.

[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, Hong Kong

[51] A61K [11] 1089694*
C07H EP1647279 A2
 [13] A

[25] En

[21] 06111317.7 [22] 16.10.2006

[30] 12.09.1996 US 26011 P
20.09.1996 US 710621
16.12.1996 US 767175

[54] INHIBITION OF APOPTOSIS USING INTERLEUKIN-1BETA-CONVERTING ENZYME
(ICE)/CED-3 FAMILY INHIBITORS
利用白介素-1 β -轉化酶(ICE)/CED-3 家族抑制劑抑制細胞凋亡

[71] Idun Pharmaceuticals, Inc.

Suite 300
11085 N. Torrey Pines Road
La Jolla, CA 92037
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

- [72] Fritz, Lawrence C.
Tomaselli, Kevin J.
Karanewsky, Donald S.
Linton, Steven D.
Bai, Xu
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F., Office Tower, Convention Plaza
No. 1 Harbour Road, Wanchai, HONG KONG

-
- [51] A61K [11] 1089695*
A61P EP1656938 A1
 [13] A
- [25] En
- [21] 06111577.2 [22] 16.07.2003
- [30] 06.07.2000 US 216408 P
- [62] 16.07.2003 03105156.6
- [54] COMBINATIONS OF SSRI AND ESTROGENIC AGENTS
SSRI 與雌激素劑之組合
- [71] Wyeth
Five Giralda Farms
Madison
NJ 07940-0874
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] Jenkins, Simon Nicholas
- [74] Johnson Stokes & Master
19th Floor Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

-
- [51] A61K [11] 1089696*
A61P EP1676579 A2
 [13] A
- [25] En
- [21] 06111578.1 [22] 20.10.2006
- [30] 08.05.1998 US 84873 P
- [54] USE OF SUB-ANTIMICROBIAL TETRACYCLINES FOR TREATING OCULAR ROSACEA
用亞抗菌四環素治療眼紅斑痤瘡

- [71] THE UNIVERSITY OF MIAMI
P.O. Box 016960 (M811)
1400 N.W.10th Avenue
Miami, Florida 33101
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] PFLUGFELDER, Stephen C.
LOKESHWAR, Balakrishna L.
SELZER, Marie
- [74] Bird & Bird
33F, 3 Pacific Place
1 Queen's Road East
HONG KONG

-
- [51] A61K [11] 1089697
EP1670447 A1
[13] A
- [25] En
- [21] 06111632.5 [22] 23.10.2006
- [86] 20.09.2004 PCT/US2004/030815
- [87] 31.03.2005 W02005/027890
- [30] 18.09.2003 US 60/504,028
17.09.2004 US 10/944,528
- [54] MODAFINIL MODIFIED RELEASE PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS
莫達非尼改進釋放的藥物組合物
- [71] CEPHALON, INC.
41 MOORES ROAD
P.O.BOX 4011, FRAZER
PA 19355
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] PARIKH, Alpa
PATEL, Piyush, R.
- [74] China.hk Intellectual Property Services Co., Ltd.
2504-6, 25/F, CC Wu Building
302-308 Hennessy Road HONG KONG

-
- [51] A61K [11] 1089698
EP1651169 A2
[13] A
- [25] En
- [21] 06111653.9 [22] 23.10.2006

- [86] 29.07.2004 PCT/US2004/024857
[87] 10.02.2005 WO 2005/011605
[30] 01.08.2003 US 60/491,735
[54] COMBINATION THERAPIES FOR MULTIPLE SCLEROSIS
多發性硬化症的綜合療法
[71] Medarex, Inc.
707 State Road
PRINCETON, NJ, 08540
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Thomas E. LANE
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG
-

- [51] **A61K** [11] **1089699***
A61P EP1648516 A2
[13] A
[25] En
[21] 06111683.3 [22] 24.10.2006
[86] 28.07.2004 PCT/US2004/024478
[87] 03.03.2005 WO 2005/018677
[30] 01.08.2003 US 60/492,132
[54] USE OF COMBINATION OF AN EPIDERMAL GROWTH FACTOR RECEPTOR KINASE
INHIBITOR AND CYTOTOXIC AGENTS FOR TREATMENT AND INHIBITION OF CANCER
表皮生長因子受體激酶抑制劑與細胞毒性劑組合在治療和抑制癌症中的用途
[71] Wyeth Holdings Corporation
Five Giralda Farms
Madison
NJ 07940
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] GREENBERGER, Lee, Martin
DISCAFANI-MARRO, Carolyn, Mary
FROST, Philip
[74] Johnson Stokes & Master
19th Floor Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG
-

- [51] **A61K** [11] **1089700***
C07K EP1651264 A1
C12N [13] A

- [25] En
[21] 06111689.7 [22] 24.10.2006
[86] 14.07.2004 PCT/CA2004/001007
[87] 27.01.2005 WO 2005/007189
[30] 15.07.2003 US 60/487,804
03.05.2004 US 60/567,586
09.07.2004 US 10/888,805
[54] SUBUNIT VACCINE AGAINST RESPIRATORY SYNCYTIAL VIRUS INFECTION
抗呼吸道多核病毒感染的子組疫苗
[71] ID Biomedical Corporation of Quebec
525 Cartier Boulevard West Laval
Qu é bec , H7V 3S8
CANADA
[72] David S. BURT
Robert ANDERSON
Yan HUANG
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG
-

- [51] A61K [11] 1089701
EP1648482 A2
[13] A
[25] Fr
[21] 06111723.5 [22] 24.10.2006
[86] 19.07.2004 PCT/FR2004/001907
[87] 03.02.2005 WO 2005/009331
[30] 18.07.2003 FR 03/08796
[54] USE OF A COSMETIC OR PHARMACEUTICAL COMPOSITION, COMPRISING A LUPEOL-
RICH EXTRACT AS AN ACTIVE INGREDIENT FOR STIMULATING THE SYNTHESIS OF
HEAT SHOCK PROTEINS
用於促進熱休克蛋白合成的一種含有以富含羽扇醇的提取物為活性成分的化妝
品或藥學組合物的用途
[71] Laboratoires Expanscience
10, avenue de l'Arche
F-92400
Courbevoie
FRANCE
科學發展實驗室
法國
[72] MSIKA, Philippe P · 姆西卡
PICCIRILLI, Antoine A · 皮奇里利

PICCARDI, Nathalie N · 皮卡爾迪

[74] GE Bo

23F, G, Shun on Mansion

Taikoo Shing, Quarry Bay

HONG KONG

[51] A61K

A61M

[11] 1089706*

CN1791438 A

[13] A

[51] A61K

C07C

[11] 1089746*

CN1751019 A

[13] A

[51] A61K

C07C

[11] 1089747*

CN1774414 A

[13] A

[51] A61K

C07C

[11] 1089749*

EP1642885 A1

[13] A

[51] A61K

C07C

[11] 1089751*

EP1666455 A1

[13] A

[51] A61K

C07D

[11] 1089752*

EP1666465 A1

[13] A

[51] A61K	[11] 1089754*
C07D	EP1648879 A1
	[13] A

[51] A61K	[11] 1089755*
C07D	EP1648878 A1
	[13] A

[51] A61K	[11] 1089756*
C07D	CN1756750 A
	[13] A

[51] A61K	[11] 1089759*
C07D	EP1678179 A1
	[13] A

[51] A61K	[11] 1089760*
C07D	EP1675862 A1
	[13] A

[51] A61K	[11] 1089761*
C07D	EP1668016 A1
	[13] A

[51] A61K	[11] 1089762*
C07D	CN1753886 A
	[13] A

[51] A61K	[11] 1089763*
C07D	CN1784402 A

[13] A

[51] A61K
C07D

[11] 1089764*
CN1805935 A
[13] A

[51] A61K
C07D

[11] 1089765*
CN1759104 A
[13] A

[51] A61K
C07D

[11] 1089767*
CN1777606 A
[13] A

[51] A61K
C07D

[11] 1089768*
CN1768036 A
[13] A

[51] A61K
C07D

[11] 1089769*
CN1820009 A
[13] A

[51] A61K
C07D

[11] 1089770*
EP1670802 A2
[13] A

[51] A61K
C07D

[11] 1089771*
EP1654259 A1
[13] A

[51] A61K	[11] 1089772*
C07D	EP1685137 A2
	[13] A

[51] A61K	[11] 1089773*
C07H	CN1780848 A
	[13] A

[51] A61K	[11] 1089774*
C07J	CN1816560 A
	[13] A

[51] A61K	[11] 1089776*
C07K	EP1648934 A2
	[13] A

[51] A61K	[11] 1089778*
C07K	CN1817903 A
	[13] A

[51] A61K	[11] 1089779*
C07K	CN1780855 A
	[13] A

[51] A61K	[11] 1089780*
C07K	EP1660529 A2
	[13] A

[51] A61K [11] 1089788*
C12N [13] A

[51] A61K [11] 1089789*
C12N EP1639108 A2
[13] A

[51] A61K [11] 1089792*
C12Q CN1761760 A
[13] A

[51] A61L [11] 1089702
EP1626749 A2
[13] A

[25] De

[21] 06106757.4 [22] 13.06.2006

[86] 28.05.2004 PCT/EP2004/005785

[87] 09.12.2004 W02004/105826

[30] 28.05.2003 DE 10324415.8

21.07.2003 DE 10333098.4

21.07.2003 DE 10333099.2

[54] IMPLANTS COMPRISING FUNCTIONALIZED CARBON SURFACES
含有功能化碳表面的植入體

[71] Blue Membranes GmbH
Rheingastrasse 190-196
Industriepark G 359
65203 Wiesbaden
GERMANY

[72] RATHENOW, Jörg
ASGARI, Soheil
BÄN, Andreas
KUNSTMANN, Jürgen
MAYER, Bernhard

[74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong

[51] A61L [11] 1089703*
C23C EP1626752 A2
C09D [13] A

[25] De

[21] 06106769.0 [22] 13.06.2006

[86] 10.05.2004 PCT/EP2004/004985

[87] 25.11.2004 W02004/101017

[30] 16.05.2003 DE 10322182.4
28.05.2003 DE 10324415.8
21.07.2003 DE 10333098.4

[54] MEDICAL IMPLANTS COMPRISING BIOCOMPATIBLE COATINGS
含有生物相容外殼的醫用植入體

[71] Blue Membranes GmbH
Rheingastrasse 190-196
Industriepark G 359
65203 Wiesbaden
GERMANY

[72] RATHENOW, Jö rg
BAN, Andreas
KUNSTMANN, J ürgen
MAYER, Bernhard
ASGARI, Soh e il

[74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong

[51] A61L [11] 1089704
CN1795016 A
[13] A

[25] En

[21] 06110248.3 [22] 15.09.2006

[86] 14.01.2005 PCT/EP2005/000357

[87] 28.07.2005 W02005/067984

[30] 16.01.2004 BR PI0400237-7

[54] VACUUM STERILIZATION PROCESS AND DEVICES
真空滅菌工藝和裝置

[71] CISA S.P.A.
VIA PONTINA KM 28
00040-POMEZIA

ITALY

西薩股份公司

意大利

波梅齊亞

[72] TADASHI SHIOSAWA 鹽澤 正

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] A61L

B08B

[11] 1089720*

EP1638703 A1

[13] A

[51] A61M

[11] 1089705

GB2414940 A

[13] A

[25] En

[21] 06106832.3

[22] 14.06.2006

[86] 24.03.2003

PCT/AU2003/000346

[87] 07.10.2004

W02004/084978

[54] IMPROVED SYRINGE WITH RETRACTABLE NEEDLE

帶有可再縮回針頭的改進了注射器

[71] Safety Medical Products Limited

8 Greenhill Road

Wayville

5034, South Australia

AUSTRALIA

[72] John Riemelmoser

[74] Lloyd Wise & Co.

1601 Hutchison House

10 Harcourt Road

Central, Hong Kong

[51] A61M

A61K

G01N

[25] Ja

[11] 1089706*

CN1791438 A

[13] A

- [21] 06109923.7 [22] 06.09.2006
[86] 21.05.2004 PCT/JP2004/007310
[87] 02.12.2004 WO2004/103440
[30] 21.05.2003 JP 2003-144036
[54] CONTAINER FOR SERUM PRODUCTION AND METHOD OF REGENERATIVE MEDICINE
USING THE SAME
調製血清用容器及使用該容器的再生醫療方法
[71] JMS CO., LTD.
Hiroshima-shi
Hiroshima 7308652
JAPAN
[72] SUZUKI, Koji
FUJII, Junya
MATSUURA, Mari
TANAKA, Seishin
KONDO, Ken
[74] CNPMARKS LIMITED
Suite 3509, Edinburgh Tower, The Landmark
No. 15 Queen's Road Central HONG KONG
-

- [51] A61M [11] 1089707
CN1768871 A
[13] A
[25] Ch
[21] 06110113.5 [22] 12.09.2006
[30] 16.12.1996 US 08/767587
[54] POSITIVE FLOW VALVE
正向流動閥
[71] ICU MEDICAL, INC.
951 CALLE AMANECER
SAN CLEMENTE, CA 92673
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] GEORGE A. LOPEZ
THOMAS F. FANGROW, JR
DAVID C. ARNOLD
BRUCE M. HUBRECHT
ALISON D. BRUMMETT
THOMAS J. GUSTUS
DENNIS M. BUI
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

[51] A61P	[11] 1089652*
A61K	EP1603566 A1
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089666*
A61K	CN1771044 A
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089667*
A61K	EP1653964 A1
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089669*
A61K	EP1656136 A1
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089670*
A61K	CN1787824 A
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089671*
A61K	EP1638943
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089672*
A61K	CN1753670 A
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089673*
A61K	EP1642593 A1
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089676*
A61K	CN1774238 A
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089682*
A61K	CN1771039 A
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089686*
A61K	EP1641482 A1
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089687*
A61K	EP1707201 A1
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089688*
A61K	EP1707199 A1
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089689*
A61K	EP1707200 A1
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089690*
A61K	EP1653974 A1
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089691*
A61K	EP1658083 A1
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089692*
A61K	EP1647271 A1
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089695*
A61K	EP1656938 A1
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089696*
A61K	EP1676579 A2
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089699*
A61K	EP1648516 A2
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089746*
C07C	CN1751019 A
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089751*
C07C	EP1666455 A1

[13] A

[51] A61P
C07D

[11] 1089752*
EP1666465 A1
[13] A

[51] A61P
C07D

[11] 1089754*
EP1648879 A1
[13] A

[51] A61P
C07D

[11] 1089755*
EP1648878 A1
[13] A

[51] A61P
C07D

[11] 1089756*
CN1756750 A
[13] A

[51] A61P
C07D

[11] 1089759*
EP1678179 A1
[13] A

[51] A61P
C07D

[11] 1089760*
EP1675862 A1
[13] A

[51] A61P
C07D

[11] 1089761*
EP1668016 A1
[13] A

[51] A61P	[11] 1089762*
C07D	CN1753886 A
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089763*
C07D	CN1784402 A
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089764*
C07D	CN1805935 A
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089765*
C07D	CN1759104 A
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089767*
C07D	CN1777606 A
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089768*
C07D	CN1768036 A
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089769*
C07D	CN1820009 A
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089770*
C07D	EP1670802 A2
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089771*
C07D	EP1654259 A1
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089774*
C07J	CN1816560 A
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089778*
C07K	CN1817903 A
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089779*
C07K	CN1780855 A
	[13] A

[51] A61P	[11] 1089789*
C12N	EP1639108 A2
	[13] A

[51] A61Q	[11] 1089674*
A61K	CN1747712 A
	[13] A

[51] A61Q	[11] 1089675*
A61K	CN1780600 A

[13] A

[51] A61Q	[11] 1089678*
A61K	CN1768727 A
	[13] A

[51] A61Q	[11] 1089679*
A61K	CN1780602 A
	[13] A

[51] A61Q	[11] 1089681*
A61K	CN1780601 A
	[13] A

[51] A63C	[11] 1089710*
A63H	EP1683558 A1
	[13] A

[51] A63F	[11] 1089708
	EP1691905 A2
	[13] A

[25] En

[21] 06111682.4 [22] 24.10.2006

[86] 19.11.2004 PCT/US2004/039098

[87] 09.06.2005 WO 2005/051501

[30] 21.11.2003 US 60/524,320

12.08.2004 US 60/601,512

18.11.2004 US 10/993,111

[54] GAME WITH ASSOCIABLE PLAYING PIECES
具有可連接的遊戲塊的遊戲

[71] Mattel, Inc.
333 Continental Boulevard
El Segundo
CA 90245

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] KENNEY, Tyler

[74] Lovells

23/F Cheung Kong Center

2 Queen's Road Central HONG KONG

[51] A63H

[11] 1089709

GB2422560 A

[13] A

[25] En

[21] 06110145.7 [22] 13.09.2006

[86] 19.10.2005 PCT/US2005/037424

[87] 16.03.2006 W02006/029416

[30] 26.10.2004 US 60/622,037

07.01.2005 US 60/642,060

09.09.2005 US 11/223,132

[54] TRANSFORMABLE TOY VEHICLE

可變形的玩具車

[71] MATTEL, INC.

333 Continental Boulevard

EL SEGUNDO

California 90245-5012

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Joseph Thomas MOLL

Vladimir LEONOV

William WILLETT

Kenlip ONG

[74] Haldanes

8th Floor

Ruttonjee House

11 Duddell Street

Central Hong Kong

[51] A63H

[11] 1089710*

A63C

EP1683558 A1

B60Q

[13] A

B62J

[25] En

[21] 06111721.7 [22] 24.10.2006

[30] 24.01.2005 US 41657

[54] SELF-POWERED LIGHTING FOR WHEELED ARRANGEMENTS
用於輪式裝置 (WHEELED ARRANGEMENT) 之自行供電照明設備

[71] K & B INTERNATIONAL LIMITED
Room 406, 4/F, Empire Centre
No. 68 Mody Road
Tsim Sha Tsui East
Kowloon
HONG KONG

[72] Cheng, Chen Wei
Tong, Chen Wei
Pei, Chen Wei

[74] HASTINGS & CO.
5th Floor, Gloucester Tower
The Landmark
11 Pedder Street, Central
HONG KONG

[51] B01B	[11] 1089794*
C23C	EP1704265 A2
	[13] A

[51] B01D	[11] 1089711*
B01J	CN1767881 A
	[13] A

[25] Ja

[21] 06110222.3 [22] 15.09.2006

[86] 26.03.2004 PCT/JP2004/004281

[87] 14.10.2004 WO2004/087291

[30] 28.03.2003 JP 90164/2003

[54] NOVEL ANTIALLERGEN FILTER, PROCESS FOR PRODUCING THE SAME AND USE THEREOF

新型抗變應原過濾器、其製造方法及其用途

[71] MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.
1006, OAZA KADOMA CITY
KADOMA-SHI, OSAKA, 571-8501
JAPAN
松下電器產業株式會社
日本
大阪府

[72] INAGAKI, JUN 稻垣 純

SUGA, RYOUSUKE 須賀 亮介
NAKAJIMA, TAKAHIRO 中島 隆弘
TERAMOTO, MITSUHIRO 寺本 師士
SUZUKI, TARO 鈴木 太郎

- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

- [51] B01D [11] 1089712*
B01J EP1670561 A1
[13] A

[25] De

[21] 06110250.8 [22] 15.09.2006

[86] 01.10.2004 PCT/AT2004/000335

[87] 07.04.2005 W02005/030358

[30] 02.10.2003 AT A1567/2003

[54] THIN-FILM EVAPORATOR

薄膜蒸發器

- [71] VTU-ENGINEERING PLANUNGS - UND BERATUNGSGESELLSCHAFT M.B.H.
PARKING 18
A-8074 GRAMBACH
AUSTRIA
VTU-工程規劃及指導有限公司
奧地利
格拉姆巴赫

WOLFGANG GLASL
KATZIANERGASSE 1
A-8010 GRAZ
AUSTRIA

沃爾夫岡·格拉斯爾
奧地利
格拉茨

- [72] GLASL, Wolfgang
SIEBENHOFER, Matthaeus
KONCAR, Michael

- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

[51] B01D [11] 1089713*
B01J CN1780672 A
C02F [13] A
[25] En
[21] 06110261.5 [22] 15.09.2006
[86] 10.02.2004 PCT/US2004/003924
[87] 30.09.2004 W02004/082799
[30] 15.03.2003 US 10/389,146
[54] FILTER MEDIA WITH ENHANCED MICROBIOLOGICAL INTERCEPTION CAPABILITY
具有提高的微生物攔截能力的過濾介質
[71] KOSLOW TECHNOLOGIES CORPORATION
269 SOUTH LAMBERT ROAD
ORANGE, CT 06477-3502
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
科斯洛技術公司
美國/美利堅合眾國
康涅狄格州
[72] EVAN E KOSLOW E·E·科斯洛
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

[51] B01J [11] 1089711*
B01D CN1767881 A
[13] A

[51] B01J [11] 1089712*
B01D EP1670561 A1
[13] A

[51] B01J [11] 1089713*
B01D CN1780672 A
[13] A

[51] B01J
C12M
[11] 1089787*
EP1637588 A2
[13] A

[51] B01J
D06M
[11] 1089799*
CN1784519 A
[13] A

[51] B01L
[11] 1089714
EP1670589 A1
[13] A
[25] En
[21] 06110210.7 [22] 15.09.2006
[86] 06.10.2004 PCT/EP2004/011349
[87] 06.05.2005 W02005/039773
[30] 10.10.2003 IT RM2003A000467
[54] DISPOSABLE CONTAINER FOR CENTRIFUGING AND TREATING A FLUID BIOLOGICAL MATERIAL
用於離心分離和處理流體生物材料的一次性容器
[71] AZIENDE CHIMICHE RIUNITE ANGELINI FRANCESCO- A.C.R.A.F. - S.P.A.
VIALE AMELIA, 70 I-00181 ROMA
ITALY
方濟各安吉利克化學聯合股份有限公司
意大利
羅馬
[72] VIRNO, Michele
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

[51] B05B
G02F
[11] 1089715*
CN1829570 A
[13] A
[25] Ja
[21] 06111617.4 [22] 20.10.2006
[86] 09.01.2004 PCT/JP2004/000133

- [87] 03.02.2005 W02005/009623
[30] 28.07.2003 JP PCT/JP03/09538

[54] FINE POWDER SPRAYING DEVICE
粉末體散布裝置

- [71] NISSHIN ENGINEERING INC.
14-1, KOAMI-CHO
NIHONBASHI
CHUO-KU, TOKYO, 1038544
JAPAN

日清工程株式會社

日本

東京都中央區

日本橋小網町 14 番 1 號

- [72] MURATA, Hiroshi 村田博
KUBO, Masaaki 久保正明
ARUGA, Shinya 有賀伸哉
EMA, Akihiko 江間秋彥
MIYAGAWA, Kimio 宮川君夫

- [74] 中港知識產權服務有限公司
香港
軒尼詩道 302-308 號
集成中心 25 樓 2504-6 室

-
- [51] B05D [11] 1089716*
C23C EP1626816 A2
C09D [13] A

[25] De

[21] 06106762.7 [22] 13.06.2006

[86] 10.05.2004 PCT/EP2004/004987

[87] 25.11.2004 W02004/101177

[30] 16.05.2003 DE 10322182.4

28.05.2003 DE 10324415.8

[54] METHOD FOR COATING SUBSTRATES WITH A CARBON-BASED MATERIAL
採用碳基材料塗覆基材的方法

- [71] Blue Membranes GmbH
Rheingastrasse 190-196
Industriepark G 359
65203 Wiesbaden
GERMANY

- [72] RATHENOW, Jörg
KUNSTMANN, Jürgen
MAYER, Bernhard

BAN, Andreas

ASGARI, Soheil

[74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong

[51] B05D [11] 1089717
EP1687100 A2
[13] A

[25] En
[21] 06111589.8 [22] 20.10.2006
[86] 23.11.2004 PCT/US2004/039585
[87] 02.06.2005 WO 2005/049750
[30] 24.11.2003 US 60/524,505
[54] PROCESS FOR PREPARING ADHESIVE USING PLANETARY EXTRUDER
用行星式擠壓機製備膠粘劑的工藝

[71] Central Products Company
741 Fourth Street
Menasha
WI 54952
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] TYNAN, John, Kinch, Jr.
ST. COEUR, Richard, Walter
KOVACH, David, Michael
LOMBARDO, Thomas

[74] Johnson Stokes & Master
19th Floor Prince's Building
10 Chater Road, Central
HONG KONG

[51] B08B [11] 1089718
CN1771098 A
[13] A

[25] En
[21] 06110217.0 [22] 15.09.2006
[86] 26.02.2004 PCT/US2004/005673
[87] 04.11.2004 W02004/094079
[30] 10.04.2003 US 10/412,068
[54] PARTS WASHER WITH IMPROVED TEMPERATURE AND PUMP CONTROL

具有改進的溫度和泵控制的零件清洗機

- [71] SAFETY-KLEEN SYSTEMS INC.
CLUSTER II, BUILDING 3
5400 LEGACY DRIVE
PLANO, TEXAS 75024
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
KLEEN 安全系統公司
美國/美利堅合眾國
得克薩斯
- [72] RUDY PUBL 魯迪·帕布爾
BRIAN PORTER 布賴恩·波特
MICHAEL KORKOWSKI 邁克爾·科考斯基
DON KNILL 唐·尼爾
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] B08B [11] 1089719*
A46B CN1775386 A
A61B [13] A
- [25] Ch
- [21] 06110224.1 [22] 15.09.2006
- [30] 29.06.2001 JP 200117/2001
- [54] WASHING APPARATUS FOR ENDOSCOPE
內窺鏡用的清洗器
- [71] KOKEN LTD.
7, YONBAN-CHO
CHIYODA-KU, TOKYO
JAPAN
興研株式會社
日本
東京
- [72] MASASHI TOMOOKA 友岡 仁
MASAO SUZUKI 鈴木 正雄
YOSHINOBU OYAMA 大山 欣伸
TAKETO SUZUKI 鈴木 剛人
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

[51] B08B [11] 1089720*
A61L EP1638703 A1
 [13] A

[25] En

[21] 06110893.1 [22] 29.09.2006

[86] 17.06.2004 PCT/US2004/019182

[87] 29.12.2004 W02004/112975

[30] 18.06.2003 US 10/464,173

[54] APPARATUS AND METHOD FOR CLEANING PIPELINES, TUBING AND MEMBRANES
USING TWO-PHASE FLOW
使用二相流清潔管路及薄膜之裝置及方法

[71] Princeton Trade and Technology, Inc.
1 Wall Street
Princeton
NJ 08540
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] LABIB, Mohamed, Emam
LAI, Chung-Yue
TABANI, Yacoob

[74] HASTINGS & CO.
5TH FLOOR, GLOUCESTER TOWER
THE LANDMARK, 11 PEDDER STREET
CENTRAL, HONG KONG

[51] B23K [11] 1089721
 CN1767922 A
 [13] A

[25] De

[21] 06110218.9 [22] 15.09.2006

[86] 10.03.2004 PCT/EP2004/050284

[87] 14.10.2004 W02004/087366

[30] 29.03.2003 EP 03007198.9

[54] METHOD FOR INERT GAS WELDING OR INERT GAS SOLDERING WORKPIECES
COMPRISING IDENTICAL OR DIFFERENT METALS OR METAL ALLOYS BY MEANS OF
AN ADDITIONAL ZN/AL METAL
用於利用 ZN/AL 添加材料惰性氣體焊接或惰性氣體釐焊包括相同或不同金屬或
金屬合金的工件的方法

[71] GRILLO-WERKE AG
WESELER STR. 1
47169 DUISBURG

GERMANY

格裏洛工廠股份公司

德國

杜伊斯堡

[72] JOCHEN SPRIESTERSBACH J · 施普裡斯特斯巴赫

JURGEN WISNIEWSKI J · 維希涅夫斯基

FRANK PRENGER F · 普倫格

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] B23K [11] 1089722*

B23P CN1780712 A

B25J [13] A

[25] Ja

[21] 06110263.3 [22] 15.09.2006

[86] 06.06.2005 PCT/JP2005/010354

[87] 29.12.2005 WO2005/123319

[30] 16.06.2004 JP 2004-177675

[54] CONTROL DEVICE

控制裝置

[71] KAN MECHANICAL INDUSTRY, INC.

2278-1, MINAMIYOSHIDACHO

MATSUYAMA-SHI

EHIME 791-8042

JAPAN

菅機械産業株式會社

日本

愛媛縣

[72] EIJI KAN 菅 英治

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] B23P [11] 1089722*

B23K CN1780712 A

[13] A

[51] B24B	[11] 1089723*
B24D	CN1805827 A
	[13] A

[51] B24B	[11] 1089822*
G04D	EP1645919 A1
	[13] A

[51] B24D	[11] 1089723*
B24B	CN1805827 A
	[13] A

[25] En

[21] 06110088.6 [22] 12.09.2006

[86] 10.06.2004 PCT/SE2004/000905

[87] 16.12.2004 WO2004/108352

[30] 11.06.2003 SE 0301709-2

[54] CARRIER PLATE HOLDING AN ABRADING ELEMENT AND ABRADING PLATE
支承研磨件的承板和研磨板

[71] HTC Sweden AB
Box 69, S-614 22 Sö derkö ping
SWEDEN
HTC 瑞典公司
瑞典

[72] THYSELL, Hå kan
THYSELL, Karl
OLSEN, Lars

[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

[51] B25J	[11] 1089722*
B23K	CN1780712 A
	[13] A

[51] B29C [11] 1089724
 CN1774327 A
 [13] A

[25] De

[21] 06110259.9 [22] 15.09.2006

[86] 23.01.2004 PCT/EP2004/000531

[87] 28.10.2004 W02004/091892

[30] 17.04.2003 DE 10317711.6

[54] MOULDING DEVICE
 成型裝置

[71] HANSEN, BERND
 TALSTR. 22-30
 74429 SULZBACH-LAUFEN
 GERMANY
 貝爾恩德·漢森
 德國
 蘇爾茨巴赫-勞芬

[72] BERND HANSEN 貝爾恩德·漢森

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
 Unit 09, 34/F, Office Tower
 Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
 Wanchai, Hong Kong

[51] B32B [11] 1089725*
 H01G CN1795097 A
 [13] A

[25] Ja

[21] 06110134.0 [22] 13.09.2006

[86] 19.08.2003 PCT/JP2003/010448

[87] 04.03.2004 W02004/018200

[30] 23.08.2002 JP 2002-244261

[54] REINFORCING MATERIAL-CARRYING FUNCTIONAL SHEET
 帶增強材料的功能性片材

[71] NIPPON VALQUA INDUSTRIES, LTD.
 5-2, Techno Park Nara Kogyo
 Danchi, Sugawa-cho
 Gojo-shi, Nara 637-0014
 JAPAN
 日本華爾卡工業株式會社
 日本

- [72] ASANO, Yoshitaka 淺野善敬
SUGITANI, Toru 杉谷徹
HAYASHI, Michinao 林道直
AKIYAMA, Daijiro 秋山大二郎
- [74] Shanghai Patent & Trademark Office
Room 1302
Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, Hong Kong

-
- [51] B41F [11] 1089726
CN1799839 A
[13] A
- [25] Ch
- [21] 06110103.7 [22] 12.09.2006
- [30] 07.01.2005 DE 102005000892.5
13.07.2005 DE 102005032601.3
- [54] PRINTING PRESS
印刷機
- [71] HEIDELBERGER DRUCKMASCHINEN AKTIENGESELLSCHAFT
Kurfuersten-Anlage 52-60
D-69115 Heidelberg
GERMANY
海德堡印刷機械股份公司
德國
- [72] Peter BACHMEIER 彼得·巴赫邁爾
Andreas DETLOFF 安德烈亞斯·德特洛夫
Bernhard FALK 伯恩哈德·法爾克
Sven KERPE 斯文·克佩
Peter THOMA 彼得·托馬
Jürgen EHRHARD 於爾根·埃哈德
Michael GIESER 米夏埃多·吉澤
Peter HACHMANN 彼得·哈赫曼
Sonja WIEGEL 索尼婭·維格爾
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower, Concordia Plaza
No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Hong Kong

-
- [51] B41F [11] 1089727
CN1796110 A

[13] A

[25] Ch

[21] 06110104.6 [22] 12.09.2006

[30] 21.12.2004 DE 102004061410.5

[54] METHOD FOR THE CYCLIC CONVEYANCE OF SHEETS THROUGH A PRINTING MACHINE
用於循環輸送頁張通過印刷技術類機器的方法

[71] HEIDELBERGER DRUCKMASCHINEN AKTIENGESELLSCHAFT

Kurfuersten-Anlage 52-60

D-69115 Heidelberg

GERMANY

海德堡印刷機械股份公司

德國

[72] Thorsten ECKART 托爾斯滕·埃卡特

Michael FÜNER 米夏埃多·芬內爾

Peter HACHMANN 彼得·哈赫曼

Karl-Heinz HELMSTÄDTER 卡爾-海因茨·黑爾姆施泰特

Andreas DETLOFF 安德烈亞斯·德特洛夫

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.

Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower, Concordia Plaza

No.1 Science Museum Road

Tsimshatsui East, Hong Kong

[51] B41F

[11] 1089728

CN1796107 A

[13] A

[25] Ch

[21] 06110106.4 [22] 12.09.2006

[30] 16.12.2004 DE 102004060524.6

[54] METHOD FOR DRIVING A SATELLITE OFFSET PRESS AND SATELLITE OFFSET
PRESS

用於驅動衛星式膠版印刷機的方法及衛星式膠版印刷機

[71] HEIDELBERGER DRUCKMASCHINEN AKTIENGESELLSCHAFT

Kurfuersten-Anlage 52-60

D-69115 Heidelberg

GERMANY

海德堡印刷機械股份公司

德國

[72] Bernd HERRMANN 貝恩德·赫爾曼

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.

Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower, Concordia Plaza

No.1 Science Museum Road

Tsimshatsui East, Hong Kong

-
- | | |
|--|-------------------------------------|
| [51] B41J
G01F | [11] 1089729*
GB2420528 A |
| | [13] A |
| [25] En | |
| [21] 06110197.4 | [22] 14.09.2006 |
| [30] 15.11.2004 | JP 2004330510 |
| 30.09.2005 | JP 2005285813 |
| [54] A LIQUID SENSING APPARATUS FOR A LIQUID CONTAINER FOR SUPPLYING A LIQUID TO A LIQUID CONSUMING APPARATUS, AND A LIQUID CONTAINER IN WHICH THE LIQUID SENSING APPARATUS IS BUILT
用於向液體消耗裝置供應液體的液體容器的液體檢測裝置和裝有該液體檢測裝置的液體容器 | |
| [71] SEIKO EPSON CORPORATION
4-1, NISHISHINJUKU 2-CHOME
SHINJUKU-KU
TOKYO 163-0811
JAPAN | |
| [72] MINORU Usui
KAZUO Koshino
HITOTOSHI Kimura | |
| [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong | |
-

- | | |
|--------------------------|--------------------------------------|
| [51] B44C
F24J | [11] 1089811*
EP1649222 A1 |
| | [13] A |
-

- | | |
|--------------------------|--------------------------------------|
| [51] B60Q
A63H | [11] 1089710*
EP1683558 A1 |
| | [13] A |
-

- | | |
|--------------------------|--------------------------------------|
| [51] B62J
A63H | [11] 1089710*
EP1683558 A1 |
|--------------------------|--------------------------------------|

[13] A

[51] B62K [11] 1089730
CN1799925 A
[13] A
[25] Ch
[21] 06110060.8 [22] 11.09.2006
[30] 18.10.2004 US 60/620,216
[54] CONVERTIBLE RIDING TOY
可轉換的騎乘玩具
[71] Radio Flyer Inc.
6515 West Grand Avenue
Chicago, Illinois 60707
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
瑞迪菲勒公司
美國/美利堅合眾國
[72] MICHAU, Frederick F · 米舍洛
SCHLEGEL, Thomas T · 施萊格爾
JOHNSON, Mark M · 約翰遜
KURTH, Mark M · 庫爾思
[74] Wong Yau Chun
Flat B, 38/F, South Tower 3
Residence Bel-Air
Island South
Hong Kong

[51] B65B [11] 1089731*
B65H EP1602585 A1
[13] A
[25] En
[21] 06106541.5 [22] 07.06.2006
[30] 27.04.2004 IT MI20040832
[54] AUTOMATIC REEL UNWINDING APPARATUS FOR PACKAGING MACHINES
用於包裝機械的自動卷退繞裝置
[71] SITMA S.P.A.
Via Vignolese, 1927
I-41057 Spilamberto
Modena
ITALY
[72] BALLESTRAZZI, Aris

TASSI, Lamberto

[74] Williams, Davis, Hill & Co
Suite 701, 7th Floor
6-8 Pottinger Street, Central
Hong Kong

-
- [51] **B65B** [11] **1089732**
CN1774367 A
[13] A
- [25] En
[21] 06110270.4 [22] 15.09.2006
[86] 08.06.2004 PCT/EP2004/006177
[87] 13.01.2005 W02005/002972
[30] 20.06.2003 IT MI2003A001261
[54] STRAPPING MACHINE WITH STRAP FEEDING AND TIGHTENING UNIT
具有條帶供給和張緊裝置的捆扎機
[71] MESSERSI' PACKAGING S.R.L.
VIA 1 MAGGIO 3
I-60010 BARBARA (AN)
ITALY
梅塞爾西包裝有限公司
意大利
安科納
[72] MASSIMILIANO UBERTINI M·烏貝蒂尼
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] **B65B** [11] **1089733**
CN1822987 A
[13] A
- [25] Fr
[21] 06111648.7 [22] 23.10.2006
[86] 19.07.2004 PCT/FR2004/001904
[87] 10.03.2005 W0 2005/021385
[30] 31.07.2003 FR 0309426
[54] A METHOD AND A MACHINE FOR HEAT-SHRINKING HEAT-SHRINK SLEEVES ENGAGED
INDIVIDUALLY ON ARTICLES SUCH AS BOTTLES
用於熱縮各自的接合在諸如瓶子的物品上的熱縮套筒的方法和機器

[71] SLEEVE INTERNATIONAL COMPANY

Z.I. Le Val 15 avenue Arago

91420 Morangis

FRANCE

施利福國際公司

法國

[72] FRESNEL, Eric E · 法蘭斯內爾

[74] Wilkinson & Grist

6th Floor, Prince's Building

Chater Road HONG KONG

[51] B65D

[11] 1089734

CN1767981 A

[13] A

[25] De

[21] 06110223.2 [22] 15.09.2006

[86] 17.03.2004 PCT/EP2004/002730

[87] 07.10.2004 W02004/085271

[30] 28.03.2003 DE 10314375.0

[54] FOLDING BOX FOR CIGARETTES

用於香煙的翻蓋盒

[71] FOCKE & CO. (GMBH & CO. KG)

SIEMENSSTRASSE 10

27283 VERDEN

GERMANY

福克有限及兩合公司

德國

弗爾登

[72] HEINZ FOCKE H · 福克

GISBERT ENGEL G · 恩格爾

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] B65D

[11] 1089735

CN1799944 A

[13] A

[25] Ch

[21] 06110241.0 [22] 15.09.2006

- [30] 07.01.2005 JP 2005-002335
[54] FOLDED CONTAINER
折叠容器
[71] SANKO CO., LTD.
474-1, HONDEN, MIZUHO-CITY
GIFU-PREF., 501-0294
JAPAN
三甲株式會社
日本
岐阜縣
[72] YAMAUCHI HISATOSHI 山内 壽敏
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] B65D [11] 1089736
CN1767986 A
[13] A
[25] Fr
[21] 06110257.1 [22] 15.09.2006
[86] 12.03.2004 PCT/IB2004/000736
[87] 14.10.2004 W02004/087526
[30] 01.04.2003 CH 0564/03
16.12.2003 CH 02147/03
[54] FLEXIBLE LIQUID CONTAINER
用於液體的軟容器
[71] PAKERMAN S.A.
RUE DE SAINT-LEGER 28
1204 GENEVA
SWITZERLAND
帕克曼公司
瑞士
日內瓦
[72] ERIC RISGALLA 埃裡克·裡斯加拉
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

[51] B65D [11] 1089737
CN1777536 A
[13] A
[25] En
[21] 06111670.8 [22] 23.10.2006
[86] 16.04.2004 PCT/CN2004/000363
[87] 28.10.2004 WO 2004/092027
[30] 18.04.2003 CN 03225294.3
[54] CONTAINER
容器
[71] LAW Chi Hung
23D, Block 6
Tung Chung Crescent
Tung Chung
HONG KONG
羅志雄
香港
[72] LAW, Chi Hung 羅志雄
[74] MARKS & CLERK
20/F, Chinachem Hollywood Centre
1-13 Hollywood Road Central HONG KONG

[51] B65D [11] 1089864*
G11B CN1794351 A
[13] A

[51] B65H [11] 1089731*
B65B EP1602585 A1
[13] A

[51] B65H [11] 1089738
CN1799974 A
[13] A
[25] Ch
[21] 06110105.5 [22] 12.09.2006
[30] 16.12.2004 DE 102004060525.4
[54] DEVICE FOR SETTING A SPACING OF A SHEET FROM A GUIDE DURING CONVEYING
THROUGH A PRINTING TECHNOLOGY MACHINE

用於調節頁張相對導向裝置的間距的裝置

- [71] HEIDELBERGER DRUCKMASCHINEN AKTIENGESELLSCHAFT
Kur fuersten-Anlage 52-60
D-69115 Heidelberg
GERMANY
海德堡印刷機械股份公司
德國
- [72] Sieghard BENDNER 西格哈德·本德納
Andreas DETLOFF 安德烈亞斯·德特洛夫
Sven KERPE 斯文·科佩爾
Peter THOMA 彼得·托馬
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower, Concordia Plaza
No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Hong Kong
-

- [51] B65H [11] 1089739
CN1777554 A
[13] A
- [25] En
- [21] 06110219.8 [22] 15.09.2006
- [86] 27.02.2004 PCT/IT2004/000090
- [87] 23.09.2004 W02004/080867
- [30] 13.03.2003 IT FI2003A000064
- [54] AN AUTOMATIC AND CONTINUOUS UNWINDER DEVICE FOR SUPPLYING WEB-LIKE MATERIAL FROM REELS
用於從原卷供給幅狀材料的自動連續開卷機設備
- [71] FABIO PERINI S.P.A.
VIA PER MUGNANO
I-55100 LUCCA
ITALY
法比奧·潑尼股份公司
意大利
盧卡
- [72] ANGELO BENVENUTI A·本韋努蒂
ROBERTO MORELLI R·莫雷利
ROMANO MADDALeni R·馬達萊尼
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

[51] B66B [11] 1089740
EP1634842 A2
[13] A
[25] De
[21] 06110054.6 [22] 11.09.2006
[30] 13.09.2004 EP 04021670
[54] BELT END CONNECTION FOR FASTENING A BELT END IN A LIFT INSTALLATION
電梯裝置用緊固皮帶末端的皮帶末端接頭
[71] Inventio AG
CH-6052 Hergiswil
SWITZERLAND
[72] Ernst ACH
[74] Stephenson & Co.
3908 Two Exchange Square
8 Connaught Place
Central
Hong Kong

[51] B66B [11] 1089741*
B66D EP1637495 A2
[13] A

[51] B66B [11] 1089742*
B66D EP1633671 A2
[13] A

[51] B66D [11] 1089741*
B66B EP1637495 A2
[13] A
[25] De
[21] 06110052.8 [22] 11.09.2006
[30] 16.06.2003 EP 03405430
[54] CABLE BRAKE FOR AN ELEVATOR
電梯用繩索制動器
[71] Inventio AG
CH-6052 Hergiswil

SWITZERLAND

- [72] Rudolf ECKENSTEIN
Carlos LATORRE MARCUZ
- [74] Stephenson & Co.
3908 Two Exchange Square
8 Connaught Place
Central
Hong Kong

-
- [51] B66D [11] 1089742*
B66B EP1633671 A2
[13] A

- [25] De
[21] 06110053.7 [22] 11.09.2006
[86] 09.06.2004 PCT/CH2004/000348
[87] 23.12.2004 W02004/110916
[30] 16.06.2003 EP 03405430
[54] CABLE BRAKE FOR AN ELEVATOR
電梯用繩索制動器

- [71] Inventio AG
Seestrasse 55, Postfach
CH-6052 Hergiswil
SWITZERLAND

- [72] Rudolf ECKENSTEIN
Carlos LATORRE MARCUZ

- [74] Stephenson & Co.
3908 Two Exchange Square
8 Connaught Place
Central
Hong Kong

-
- [51] B66D [11] 1089743
CN1785789 A
[13] A

- [25] Ch
[21] 06110132.2 [22] 13.09.2006
[54] LIFTING MACHINERY OF FOUR REEL DIFFERENTIAL TYPE FOR TWO 40 FEET
CONTAINER SHORE CRANE
雙 40 英尺岸邊集裝箱起重機四卷筒差動式起升機構

- [71] SHANGHAI ZHENHUA PORT MACHINERY CO., LTD.

3470 PuDongNanLu

Shanghai 200125

CHINA

上海振華港口機械(集團)股份有限公司

中國內地/中國

[72] SHAN, Jianguo 山建國

ZHANG, Baohua 張葆華

[74] Shanghai Patent & Trademark Office

Room 1302

Tung Wai Commercial Building

111 Gloucester Road, Hong Kong

[51] B66D

[11] 1089744

CN1785788 A

[13] A

[25] Ch

[21] 06110133.1

[22] 13.09.2006

[54] LIFTING MACHINERY OF TWO REEL DIFFERENTIAL TYPE FOR TWO 40 FEET
CONTAINER SHORE CRANE

雙 40 英尺岸邊集裝箱起重機兩卷筒差動式起升機構

[71] SHANGHAI ZHENHUA PORT MACHINERY CO., LTD.

3470 PuDongNanLu

Shanghai 200125

CHINA

上海振華港口機械(集團)股份有限公司

中國內地/中國

[72] SHAN, Jianguo 山建國

ZHANG, Baohua 張葆華

[74] Shanghai Patent & Trademark Office

Room 1302

Tung Wai Commercial Building

111 Gloucester Road, Hong Kong

[51] C01B

[11] 1089745*

C23C

EP1626930 A2

[13] A

[25] De

[21] 06106768.1

[22] 13.06.2006

[86] 17.05.2004 PCT/EP2004/005277

[87] 25.11.2004 W02004/101433

- [30] 16.05.2003 DE 10322182.4
- [54] METHOD FOR PRODUCING A POROUS, CARBON-BASED MATERIAL
生產多孔碳基材料的方法
- [71] Blue Membranes GmbH
Rheingaustrasse 190-196
Industriepark G 359
65203 Wiesbaden
GERMANY
- [72] BISCHOFBERGER, Norman
BAN, Andreas
MAYER, Bernhard
GOLDMANN, Dov
RATHENOW, Jörg
ASGARI, Soheil
- [74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong
-

- [51] C01B
C08K
- [11] 1089782*
EP1644438 A1
- [13] A
-

- [51] C02F
B01D
- [11] 1089713*
CN1780672 A
- [13] A
-

- [51] C07C
A61K
- [11] 1089668*
CN1812785 A
- [13] A
-

- [51] C07C
C07D
A61K
A61P
- [11] 1089746*
CN1751019 A
- [13] A
- [25] Ja

- [21] 06110137.7 [22] 13.09.2006
[86] 30.01.2004 PCT/JP2004/000893
[87] 26.08.2004 WO2004/072016
[30] 14.02.2003 JP 2003-035847
20.02.2003 JP 2003-041931
[54] AMINO ALCOHOL DERIVATIVES, PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS CONTAINING THE
SAME, AND USE THEREOF
氨基醇衍生物、含有所述氨基醇衍生物的藥物組合物及其應用
[71] KISSEI PHARMACEUTICAL CO., LTD.
19-48, Yoshino
Matsumoto-shi
Nagano 399-8710
JAPAN
橘生藥品工業株式會社
日本
[72] KOBAYASHI, Junichi 小林淳一
NAKAMURA, Tetsuya 中村哲也
SUZUKI, Ritsu 鈴木律
MURANAKA, Hideyuki 村仲秀幸
OZAWA, Tomonaga 小沢知永
KAI, Yuichiro 甲斐裕一郎
ISHIKAWA, Takehiro 石川健宏
KONDO, Tatsuhiko 近藤龍大
TAMAI, Tetsuro 玉井哲郎
AKAHANE, Satoshi 赤羽敏
[74] Shanghai Patent & Trademark Office
Room 1302
Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, Hong Kong
-

- [51] C07C [11] 1089747*
A61K CN1774414 A
C12P [13] A
[25] En
[21] 06110149.3 [22] 13.09.2006
[86] 13.04.2004 PCT/SE2004/000572
[87] 21.10.2004 WO2004/089869
[30] 14.04.2003 SE 0301119-4
[54] NEW NON-IONIC SURFACTANTS FOR SOLUBILIZING POORLY SOLUBLE MOLECULES
用於溶解可溶性差的分子的新型非離子表面活性劑
[71] ASTRAZENECA AB
S-151 85 SÖ DERTÅ LJE

SWEDEN

- [72] CORSWANT, Christian von
HULT, Karl
SÖ DERLIND, Erik
VIKLUND, Fredrik
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

-
- [51] C07C [11] 1089748
 EP1638912 A2
 [13] A
- [25] En
- [21] 06110776.3 [22] 28.09.2006
- [86] 29.06.2004 PCT/IB2004/002153
- [87] 06.01.2005 W02005/000777
- [30] 30.06.2003 CH 01149/03
- [54] PROCESS FOR THE PREPARATION OF CINNAMALDEHYDE COMPOUNDS
肉桂醛化合物的製備方法
- [71] LYMPHOSIGN INC.
675 Cochrane Drive, 6th Floor
East Tower Markham
Ontario L3R 0B8
CANADA
- [72] RUHA, Olivier
OSWALD, Thomas
- [74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, Hong Kong

-
- [51] C07C [11] 1089749*
 A61K EP1642885 A1
 [13] A
- [25] En
- [21] 06111008.1 [22] 05.10.2006
- [30] 29.08.2000 US 228683P
- [54] USE OF A PHARMACEUTICAL COMPOSITION CONTAINING A PARA-AMINOPHENYL
ACETIC ACID DERIVATIVE FOR TREATING INFLAMMATORY CONDITIONS OF THE
GASTROINTESTINAL TRACT

含有對氨基苯基乙酸衍生物的藥物組合物在治療腸胃道炎症中的用途

- [71] NOBEX CORPORATION
Post Office Box 13940
Research Triangle Park
NC 27709-3940
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] Ekwuribe, Nnochiri N.
Riggs-Sauthier, Jennifer
- [74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, Hong Kong
-

- [51] C07C [11] 1089750
 EP1646607 A2
 [13] A
- [25] En
- [21] 06111355.0 [22] 17.10.2006
- [86] 21.06.2004 PCT/IB2004/002208
- [87] 29.12.2004 WO 2004/113271
- [30] 23.06.2003 IT T02003A000474
- [54] A METHOD FOR THE PREPARATION OF CRYSTALLINE DEXLOXIGLUMIDE
製造結晶化 DEXLOXIGLUMIDE 的方法
- [71] ROTTAPHARM S.P.A.
Galleria Unione
5, 20122 Milano
ITALY
- [72] MAKOVEC, Francesco
ROVATI, Lucio, Claudio
- [74] Johnson Stokes & Master
19th Floor Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG
-

- [51] C07C [11] 1089751*
 C07D EP1666455 A1
 A61K [13] A
 A61P
- [25] Ja
- [21] 06111647.8 [22] 23.10.2006
- [86] 24.09.2004 PCT/JP2004/013892
- [87] 07.04.2005 WO 2005/030706

- [30] 26.09.2003 JP 2003-334595
- [54] AMIDE TYPE CARBOXAMIDE DERIVATIVE
酰胺型甲酰胺衍生物
- [71] TANABE SEIYAKU CO., LTD.
2-10, Dosho-machi 3-chome Chuo-ku
Osaka-shi
Osaka 541-8505
JAPAN
- [72] KAWAGUCHI, Takayuki
MORIMOTO, Masamichi
WATANABE, Tatsuya
IIJIMA, Toru
MURAKAMI, Jun
AKATSUKA, Hidenori
- [74] Wilkinson & Grist
6th Floor, Prince's Building
Chater Road HONG KONG

[51] C07D	[11] 1089659*
A61K	EP1689387 A2
	[13] A

[51] C07D	[11] 1089660*
A61K	EP1689406 A2
	[13] A

[51] C07D	[11] 1089662*
A61K	EP1648460 A1
	[13] A

[51] C07D	[11] 1089663*
A61K	EP1648461 A2
	[13] A

[51] C07D	[11] 1089664*
A61K	EP1648462 A1
	[13] A

[51] C07D	[11] 1089668*
A61K	CN1812785 A
	[13] A

[51] C07D	[11] 1089669*
A61K	EP1656136 A1
	[13] A

[51] C07D	[11] 1089671*
A61K	EP1638943
	[13] A

[51] C07D	[11] 1089672*
A61K	CN1753670 A
	[13] A

[51] C07D	[11] 1089746*
C07C	CN1751019 A
	[13] A

[51] C07D	[11] 1089751*
C07C	EP1666455 A1
	[13] A

[51] C07D	[11] 1089752*
A61K	EP1666465 A1

A61P [13] A
[25] En
[21] 06106837.8 [22] 22.04.2005
[30] 08.02.2002 GB 0203020
[62] 22.04.2005 05103492.2
[54] COMPOSITION COMPRISING A TACHYKININ RECEPTOR ANTAGONIST AND A
SELECTIVE SEROTONIN REUPTAKE INHIBITOR
含有速激肽受體拮抗劑和選擇性血清素再攝取抑制劑的組合物
[71] Glaxo Group Limited
Glaxo Wellcome House
Berkeley Avenue
Greenford
Middlesex UB6 0NN
UNITED KINGDOM
[72] Corsi, Mauro
Melotto Sergio
[74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong

[51] C07D [11] 1089753
EP1648885 A1
[13] A
[25] En
[21] 06110033.2 [22] 08.09.2006
[86] 15.07.2004 PCT/US2004/022706
[87] 03.02.2005 WO2005/009993
[30] 15.07.2003 US 60/487,492
[54] NOVEL COMPOUNDS
新穎化合物
[71] SmithKline Beecham Corporation
One Franklin Plaza
P.O. Box 7929, Philadelphia
Pennsylvania 19101
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] LEE, Dennis
MARINO, Joseph, P.
ZHAO, Yongdong
[74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road

Central, Hong Kong

[51] C07D [11] 1089754*
A61K EP1648879 A1
A61P [13] A
[25] En
[21] 06110035.0 [22] 08.09.2006
[86] 23.07.2004 PCT/US2004/023914
[87] 03.02.2005 W02005/009988
[30] 24.07.2003 US 489516P
[54] HETEROARYL-TETRAHYDROPIPERIDYL COMPOUNDS USEFUL FOR TREATING OR
PREVENTING PAIN
用於治療或預防疼痛的雜芳基-四氫哌啶基化合物
[71] Euro-Celtique S.A.
122 Boulevard de la Petrusse
2330 Luxembourg
LUXEMBOURG
[72] SUN, Qun
WEN, Kate
[74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong

[51] C07D [11] 1089755*
A61K EP1648878 A1
A61P [13] A
[25] En
[21] 06110036.9 [22] 08.09.2006
[86] 23.07.2004 PCT/US2004/023912
[87] 03.02.2005 W02005/009987
[30] 24.07.2003 US 489515P
[54] PIPERIDINE COMPOUNDS AND PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS CONTAINING THEM
哌啶化合物和包含它們的藥物組合物
[71] Euro-Celtique S.A.
122 Boulevard de la Petrusse
2330 Luxembourg
LUXEMBOURG
[72] SUN, Qun
WEN, Kate

ZHOU, Xiaoming

[74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong

-
- [51] C07D [11] 1089756*
C07H CN1756750 A
A61K [13] A
A61P
A23L
- [25] Ja
- [21] 06110056.4 [22] 11.09.2006
- [86] 02.03.2004 PCT/JP2004/002576
- [87] 16.09.2004 W02004/078741
- [30] 03.03.2003 JP 055783/2003
- [54] ADIPONECTIN EXPRESSION PROMOTER
脂聯素表達促進劑
- [71] SAN-EI GEN F.F.I., INC.
1-1-11, Sanwa-cho
Toyonaka-shi, Osaka 5618588
JAPAN
三榮源有限公司
日本
- [72] TSUDA, Takanori 津田孝范
OSAWA, Toshihiko 大澤俊彥
UENO, Yuki 上野有紀
AOKI, Hiromitsu 青木宏光
UTIDA, Kouji 內田浩司
KODA, Takatoshi 香田隆俊
- [74] Wong Yau Chun
Flat B, 38/F, South Tower 3
Residence Bel-Air
Island South
Hong Kong

-
- [51] C07D [11] 1089757
EP1650201 A1
[13] A
- [25] Ja

- [21] 06110068.0 [22] 11.09.2006
[86] 30.07.2004 PCT/JP2004/011293
[87] 10.02.2005 WO2005/012272
[30] 01.08.2003 JP 2003285341
[54] BENZOXAZEPINE COMPOUND
苯並氧雜氮雜環庚烷化合物
[71] TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED
1-1, DOSHOMACHI 4-CHOME
CHUO-KU
OSAKA-SHI 541-0045
JAPAN
[72] MARUI, Shogo
MIKI, Takashi
MIURA, Shoutarou
NISHIMOTO, Tomoyuki
NAKADA, Yoshihisa
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong
-

- [51] C07D [11] 1089758
CN1747929 A
[13] A
[25] En
[21] 06110070.6 [22] 11.09.2006
[86] 22.12.2003 PCT/US2003/041024
[87] 15.07.2004 WO2004/058705
[30] 20.12.2002 US 60/434,912
30.10.2003 US 60/516,151
[54] INHIBITORS OF THE BINDING OF CHEMOKINES I-TAC OR SDF-1 TO THE CCXCKR2
RECEPTOR
趨化因子 I-TAC 或 SDF-1 結合於 CCXCKR2 受體的抑制劑
[71] CHEMOCENTRYX, INC.
850 MAUDE AVENUE
MOUNTAIN VIEW
CA 94043
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] MELIKIAN, Anita
BURNS, Jennifer
MCMASTER, Brian, E.
SCHALL, Thomas

WRIGHT, J., J.

- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

-
- [51] C07D [11] 1089759*
A61K EP1678179 A1
A61P [13] A
[25] En
[21] 06110097.5 [22] 12.09.2006
[86] 14.10.2004 PCT/SE2004/001477
[87] 28.04.2005 W02005/037835
[30] 17.10.2003 SE 0302756-2
[54] NOVEL THIOXANTHINE DERIVATIVES FOR USE AS INHIBITORS OF MPO
新型硫代黃嘌呤衍生物用作 MPO 的抑制劑
[71] AstraZeneca AB
151 85 Sö dertä lje
SWEDEN
[72] KETTLE, Anthony
TIDEN, Anna-Karin
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] C07D [11] 1089760*
A61K EP1675862 A1
A61P [13] A
[25] En
[21] 06110098.4 [22] 12.09.2006
[86] 05.10.2004 PCT/SE2004/001421
[87] 14.04.2005 W02005/033115
[30] 07.10.2003 SE 0302666-3
07.10.2003 SE 0302667-1
[54] NEW 2-SUBSTITUTED, 4-AMINO-THIAZOLO [4,5-D] PYRIMIDINES, USEFUL AS
CHEMOKINE RECEPTOR ANTAGONISTS, ESP. CX3CR1
新型 2-取代, 4-氨基-噻唑- [4, 5-D] 嘧啶, 作為趨化因子受體對抗劑, 特別是
CX3CR1 受體對抗劑特別有用

- [71] AstraZeneca AB
151 85 Sö dertä lje
SWEDEN
- [72] NORDVALL, Gunnar
REIN, Tobias
SOHN, Daniel
ZEMRIBO, Ronald
- [74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] C07D [11] 1089761*
A61K EP1668016 A1
A61P [13] A
- [25] En
- [21] 06110099.3 [22] 12.09.2006
- [86] 24.09.2004 PCT/GB2004/004116
- [87] 07.04.2005 W02005/030778
- [30] 25.09.2003 US 60/505,731

- [54] LIGANDS
配合劑
- [71] AstraZeneca AB
151 85 Sö dertä lje
SWEDEN
- [72] DORFF, Peter
GORDON, John
HEYS, John, Richard
KEITH, Richard, A.
MCCARTHY, Dennis, J.
PHILLIPS, Eifion
SMITH, Mark, A.
- [74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] C07D [11] 1089762*

- A61K CN1753886 A
A61P [13] A
[25] Ja
[21] 06110135.9 [22] 13.09.2006
[86] 27.02.2004 PCT/JP2004/002375
[87] 10.09.2004 W02004/076441
[30] 28.02.2003 JP 2003-052700
[54] PROCESS FOR PRODUCING ACID ADDUCT SALT OF POLYACIDIC BASE COMPOUND
多元碱化合物的酸加成鹽的製造方法
[71] KOWA CO., LTD.
6-29, Nishiki 3-chome
Naka-ku
Nagoya-shi, Aichi 460-8625
JAPAN
興和株式會社
日本
[72] SHIBUYA, Kimiyuki 涉谷公幸
OHGIYA, Tadaaki 扇谷忠明
MATSUDA, Takayuki 松田隆行
[74] Shanghai Patent & Trademark Office
Room 1302
Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, Hong Kong
-

- [51] C07D [11] 1089763*
A61K CN1784402 A
A61P [13] A
[25] En
[21] 06110140.2 [22] 13.09.2006
[86] 06.05.2004 PCT/SE2004/000694
[87] 18.11.2004 W02004/099204
[30] 09.05.2003 SE 0301373-7
[54] IMIDAZO AND THIAZOLOPYRIDINES AS JAK3 KINASE INHIBITORS
用作 JAK3 激酶抑制劑的咪唑並和噻唑並吡啶化合物
[71] AstraZeneca AB
S-151 85 Sö dertä 1je
SWEDEN
阿斯利康(瑞典)有限公司
瑞典
[72] HEMMERLING, Martin
KLINGSTEDT, Tomas
[74] Liu, Shen & Associates

Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] C07D [11] 1089764*
A61K CN1805935 A
A61P [13] A
- [25] En
- [21] 06110179.6 [22] 14.09.2006
- [86] 23.06.2004 PCT/EP2004/006795
- [87] 06.01.2005 W02005/000815
- [30] 24.06.2003 GB 0314697.4
26.11.2003 GB 0327526.0
- [54] PIPERIDINIUM AND PYRROLIDINIUM DERIVATIVES AS LIGANDS FOR THE
MUSCARINIC M3 RECEPTOR
作為毒蕈碱 M3 受體配體的哌啶鎂和吡咯烷鎂衍生物
- [71] NOVARTIS AG
Lichtstrasse 35
CH-4056 Basel
SWITZERLAND
- [72] COLLINGWOOD, Stephen, Paul
BAETTIG, Urs
MCCARTHY, Clive
- [74] Zhongzi IP
Room 1204
12/F, Shanghai Ind. Investment Bldg.
48-62 Hennessy Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] C07D [11] 1089765*
A61K CN1759104 A
A61P [13] A
- [25] En
- [21] 06110182.1 [22] 14.09.2006
- [86] 22.03.2004 PCT/EP2004/002995
- [87] 07.10.2004 W02004/085411
- [30] 24.03.2003 US 60/457,130
- [54] NON-NUCLEOSIDE REVERSE TRANSCRIPTASE INHIBITORS I FOR TREATING HIV
MEDIATED DISEASES

用於治療 HIV 介導的疾病的非核苷逆轉錄酶抑制劑 I

[71] F. HOFFMANN-LA ROCHE AG

124 Grenzacherstrasse

CH-4070 Basle

SWITZERLAND

[72] DUNN, James, Patrick

SWALLOW, Steven

SWEENEY, Zachary, Kevin

[74] Zhongzi IP

Room 1204

12/F, Shanghai Ind. Investment Bldg.

48-62 Hennessy Road

Wanchai, Hong Kong

[51] C07D

[11] 1089766

CN1774418 A

[13] A

[25] De

[21] 06110184.9

[22] 14.09.2006

[86] 13.02.2004

PCT/EP2004/001342

[87] 26.08.2004

W02004/072025

[30] 14.02.2003

DE 10306250.5

[54] SUBSTITUTED N-ARYLHETEROCYCLES, METHOD FOR PRODUCTION AND USE THEREOF
AS MEDICAMENTS

取代的 N-芳基雜環、它們的製備方法以及它們作為藥物的用途

[71] SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND GMBH

D-65929 Frankfurt am Main

GERMANY

[72] SCHWINK, Lothar

STENGELIN, Siegfried

GOSSEL, Matthias

BÖ HME, Thomas

HESSLER, Gerhard

STAHL, Petra

GRETZKE, Dirk

[74] Zhongzi IP

Room 1204

12/F, Shanghai Ind. Investment Bldg.

48-62 Hennessy Road

Wanchai, Hong Kong

- [51] C07D [11] 1089767*
A61K CN1777606 A
A61P [13] A
- [25] En
- [21] 06110211.6 [22] 15.09.2006
- [86] 21.04.2004 PCT/EP2004/050573
- [87] 04.11.2004 W02004/094428
- [30] 22.04.2003 EP 03101093.7
22.04.2003 US 60/464,422
- [54] 4-(4-TRANS-HYDROXYCYCLOHEXYL)AMINO-2-PHENYL-7H-PYRROLO [2, 3D]PYRIMIDINE HYDROGEN MESYLATE AND ITS POLYMORPHIC FORMS
4-(4-反式-羥基環己基)氨基-2-苯基-7H-吡咯並 [2, 3D]嘧啶氫甲磺酸鹽及其多晶型物
- [71] SOLVAY PHARMACEUTICALS GMBH
POSTFACH 220
D-30002 HANNOVER
HANS-BOECKLER-ALLEE 20
D-30173 HANNOVER
GERMANY
索爾瓦藥物有限公司
德國
漢諾威
- [72] TIMO HEINRICH T · 海恩裡奇
AXEL PAHL A · 帕爾
BERND-MARTIN LUITJENS B-M · 魯特延斯
EMIL FINNER E · 芬納
PIETER VERVEER P · C · 沃維爾
JAN ZORGDRAGER J · 佐戈德拉格
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] C07D [11] 1089768*
A61K CN1768036 A
A61P [13] A
- [25] En
- [21] 06110230.3 [22] 15.09.2006
- [86] 16.03.2004 PCT/EP2004/002691
- [87] 14.10.2004 W02004/087658
- [30] 31.03.2003 EP 03007214.4

- [54] INDOLONE-ACETAMIDE DERIVATIVES, PROCESSES FOR PREPARING THEM AND THEIR USES
吲哚酮-乙酰胺衍生物，製備它們的方法和它們的用途
- [71] UCB, S.A.
ALLEE DE LA RECHERCHE 60
B-1070 BRUSSELS
BELGIUM
UCB 公司
比利時
布魯塞爾
- [72] JEAN-PHILIPPE STARCK J-P · 斯塔克
BENOIT KENDA B · 康達
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] C07D [11] 1089769*
A61K CN1820009 A
A61P [13] A
- [25] En
- [21] 06110252.6 [22] 15.09.2006
- [86] 08.07.2004 PCT/EP2004/007515
- [87] 20.01.2005 W02005/005427
- [30] 09.07.2003 US 60/485,814
- [54] PYRROLO [3,4-C]PYRAZOLE DERIVATIVES ACTIVE AS KINASE INHIBITORS
作為激酶抑制劑的吡咯並 [3,4-C]吡唑衍生物
- [71] PHARMACIA ITALIA S.P.A.
VIA ROBERT KOCH, 1.2
I-20152 MILANO
ITALY
法瑪西雅意大利公司
意大利
米蘭
- [72] DANIELE FANCELLI D · 凡切利
BARBARA FORTE B · 福特
JURGEN MOLL J · 默爾
MARIO VARASI M · 瓦拉西
PAOLA VIANELLO P · 維亞內洛
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

-
- [51] C07D [11] 1089770*
A61K EP1670802 A2
A61P [13] A
- [25] En
- [21] 06110273.1 [22] 15.09.2006
- [86] 20.09.2004 PCT/US2004/31248
- [87] 31.03.2005 W02005/028434
- [30] 18.09.2003 US 60/504,135
26.07.2004 US 60/591,467
- [54] NOVEL HETEROCYCLIC COMPOUNDS AS HSP90-INHIBITORS
作為 HSP90 抑制劑的新的雜環化合物
- [71] CONFORMA THERAPEUTICS CORPORATION
9393 TOWNE CENTRE DRIVE
SUITE 240, SAN DIEGO
CA 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
康福瑪醫藥公司
美國/美利堅合眾國
- [72] KASIBHATLA, srinivas R.
BOEHM, Marcus F.
HONG, Kevin D.
BIAMONTE, Marco A.
SHI, Jiandong
LE BRAZIDEC, Jean-Yves
ZHANG, Lin
HURST, David
- [74] Arculli Fong & Ng
908, Hutchison House
Central, Hong Kong
-

- [51] C07D [11] 1089771*
A61K EP1654259 A1
A61P [13] A
- [25] En
- [21] 06110978.9 [22] 04.10.2006
- [86] 29.06.2004 PCT/US2004/020737
- [87] 20.01.2005 WO 2005/005420
- [30] 02.07.2003 US 60/483,904

24.02.2004 US 60/546,980

- [54] CYCLOPROPYL GROUP SUBSTITUTED OXAZOLIDINONE ANTIBIOTICS AND DERIVATIVES THEREOF

環丙基取代的噁唑烷酮抗生素及其衍生物

- [71] MERCK & CO., INC.

P.O. Box 2000 Rahway

New Jersey 07065

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

KYORIN PHARMACEUTICAL CO., LTD.

No. 5

Kanda Surugadai 2-chome Chiyoda-ku

Tokyo

JAPAN

- [72] FUKUDA, Yasumichi

- [74] WENPING & CO.

1701 Tung Wai Commercial Building

111 Gloucester Road, Hong Kong

-
- [51] C07D

A61K

- [11] 1089772*

EP1685137 A2

- [13] A

- [25] En

- [21] 06111691.3

- [22] 24.10.2006

- [86] 12.11.2004 PCT/US2004/037928

- [87] 09.06.2005 WO2005/051958

- [30] 20.11.2003 US 10/718,077

- [54] PARTICLE-FORMING COMPOSITIONS CONTAINING FUSED PYRROLOCARBAZOLES
包含稠合吡咯卡唑的成粒組合物

- [71] CEPHALON, INC.

41 MOORES ROAD

P.O.BOX 4011, FRAZER

PA 19355

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

- [72] DICKASON, Dave

McINTYRE, Bradley, T.

PATEL, Piyush, R.

- [74] China.hk Intellectual Property Services Co., Ltd.

2504-6, 25/F, CC Wu Building

302-308 Hennessy Road HONG KONG

[51] C07H
A61K
[11] 1089694*
EP1647279 A2
[13] A

[51] C07H
C07D
[11] 1089756*
CN1756750 A
[13] A

[51] C07H
A61K
[11] 1089773*
CN1780848 A
[13] A

[25] En
[21] 06110066.2 [22] 11.09.2006
[86] 14.03.2003 PCT/US2003/007995
[87] 25.09.2003 W02003/078595
[30] 15.03.2002 US 60/364,490
20.09.2002 US 60/412,219

[54] COMPOSITIONS AND METHODS TO INITIATE OR ENHANCE ANTIBODY AND MAJOR-HISTOCOMPATIBILITY CLASS I OR CLASS II-RESTRICTED T CELL RESPONSES BY USING IMMUNOMODULATORY, NON-CODING RNA MOTIFS
誘導、增強或調節免疫應答的免疫刺激性雙鏈 RNA 和方法

[71] MULTICELL IMMUNOTHERAPEUTICS INC.
9710 SCRANTON ROAD
SUITE 170 SAN DIEGO
CA 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] BOT, Adrian, I.
WANG, Lilin
DELLAMARY, Luis
SMITH, Dan
PHILLIPS, Bill

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] C07H [11] 1089777*

C07K EP1648918 A2
[13] A

[51] C07J [11] 1089774*
A61K CN1816560 A
A61P [13] A

[25] En
[21] 06110181.2 [22] 14.09.2006
[86] 09.07.2004 PCT/DK2004/000491
[87] 27.01.2005 WO2005/007669
[30] 16.07.2003 DK PA200301080
17.07.2003 US 60/487,609
09.10.2003 DK PA200301486

[54] NOVEL FUSIDIC ACID DERIVATIVES
新的夫西地酸衍生物

[71] LEO PHARMA A/S
Industriparken 55
DK-2750 Ballerup
DENMARK

[72] DUVOLD, Tore
BRETTING, Claus, Aage, Svensgaard
RASMUSSEN, Poul, Rødbroe
BOUËRAT DUVOLD, Laetitia, Maud, Elysa
THORHAUGE, Jacob

[74] Zhongzi IP
Room 1204
12/F, Shanghai Ind. Investment Bldg.
48-62 Hennessy Road
Wanchai, Hong Kong

[51] C07K [11] 1089655*
A61K GB2414990 A
[13] A

[51] C07K [11] 1089658*
A61K EP1627643 A2
[13] A

[51] C07K	[11] 1089674*
A61K	CN1747712 A
	[13] A

[51] C07K	[11] 1089686*
A61K	EP1641482 A1
	[13] A

[51] C07K	[11] 1089693*
A61K	EP1694347 A2
	[13] A

[51] C07K	[11] 1089700*
A61K	EP1651264 A1
	[13] A

[51] C07K	[11] 1089775
	EP1603943 A2
	[13] A

[25] En

[21] 06106755.6 [22] 13.06.2006

[86] 02.03.2004 PCT/US2004/006147

[87] 16.09.2004 W02004/078124

[30] 03.03.2003 US 60/452,257

30.05.2003 US 60/474,529

04.06.2003 US 60/476,159

11.07.2003 US 60/486,862

29.10.2003 US 60/515,285

10.12.2003 US 60/528,506

[54] METHODS AND COMPOSITIONS INVOLVING MDA-7
涉及 MDA-7 的方法和組合物

[71] Board of Regents, The University of Texas System
201 West Seventh Street
Austin

Texas 78701

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

Introgen Therapeutics, Inc.

Suite 1850

301 Congress Avenue

Austin

TX 78701

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] CHADA, Sunil

MUMM, John, B.

RAMESH, Rajagopal

MHASHILKAR, Abner

MEYN, Raymond, E.

GRIMM, Elizabeth

[74] Lloyd Wise & Co.

1601 Hutchison House

10 Harcourt Road

Central, Hong Kong

[51] C07K

A61K

[11] 1089776*

EP1648934 A2

[13] A

[25] En

[21] 06110030.5

[22] 08.09.2006

[86] 23.06.2004

PCT/EP2004/006794

[87] 06.01.2005

W02005/000893

[30] 24.06.2003

GB 0314695

30.10.2003

GB 0325388

[54] PHARMACEUTICAL COMPOSITION COMPRISING CYCLIC SOMATOSTATIN ANALOGUES

含有環狀生長激素釋放抑制因子類似物的藥物組合物

[71] Novartis AG

Lichtstrasse 35

4056 Basel

SWITZERLAND

[72] LAMBERT, Oliver

MOSER, Katrin

[74] Lloyd Wise & Co.

1601 Hutchison House

10 Harcourt Road

Central, Hong Kong

-
- [51] C07K [11] 1089777*
C07H EP1648918 A2
C12P [13] A
C12N
A01K
A01N
- [25] En
- [21] 06110039.6 [22] 08.09.2006
- [86] 21.07.2004 PCT/US2004/023474
- [87] 03.02.2005 WO2005/010165
- [30] 22.07.2003 US 10/624,380
- [54] NON-GLYCOSYLATED HUMAN ALPHA-FETOPROTEIN, METHODS OF PRODUCTION, AND
USES THEREOF
非糖基化的人 α 胎蛋白, 其生產及應用
- [71] Merrimack Pharmaceuticals, Inc.
101 Binney Street
Cambridge, MA 02142
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] MULROY, Robert
KRANE, Ian
- [74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong
-

- [51] C07K [11] 1089778*
A61K CN1817903 A
A61P [13] A
G01N
- [25] Ch
- [21] 06110176.9 [22] 14.09.2006
- [30] 05.07.2002 EP 02015047.0
- [54] PHOSPHOINOSITOLGLYCAN (PIG)-BINDING PROTEIN FROM ADIPOCYTES
來自脂肪細胞的磷脂酰肌醇多糖 (PIG) 結合蛋白
- [71] SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND GMBH
D-65929 Frankfurt am Main
GERMANY
- [72] MUELLER, Guenter
FRICK, Wendelin
PETRY, Stefan

SCHNEIDER, Rudolf

URMANN, Matthias

[74] Zhongzi IP
Room 1204
12/F, Shanghai Ind. Investment Bldg.
48-62 Hennessy Road
Wanchai, Hong Kong

[51] C07K [11] 1089779*
C12N CN1780855 A
A61K [13] A
A61P

[25] En

[21] 06110180.3 [22] 14.09.2006

[86] 21.01.2004 PCT/US2004/000019

[87] 12.08.2004 W02004/067568

[30] 24.01.2003 US 60/442,798

[54] HUMAN IL-1 BETA ANTAGONISTS

人 IL-1 β 拮抗劑

[71] APPLIED MOLECULAR EVOLUTION, INC
520 Dunhill Street
San Diego, CA 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] DICKINSON, Craig, Duane
VASSEROT, Alain, Philippe
WATKINS, Jeffry, Dean
LU, Jirong

[74] Zhongzi IP
Room 1204
12/F, Shanghai Ind. Investment Bldg.
48-62 Hennessy Road
Wanchai, Hong Kong

[51] C07K [11] 1089780*
A61K EP1660529 A2
[13] A

[25] En

[21] 06111541.5 [22] 19.10.2006

[86] 20.07.2004 PCT/US2004/023310

[87] 17.03.2005 W02005/023860

- [30] 29.08.2003 US 60/498,906
09.12.2003 US 60/528,228
17.12.2003 US 60/530,182
08.04.2004 US 10/820,559
- [54] MODIFIED IL-4 MUTEIN RECEPTOR ANTAGONISTS
修飾的 IL-4 突變蛋白質受體拮抗劑
- [71] BAYER PHARMACEUTICALS CORPORATION
400 Morgan Lane
West Haven
CT 06516
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] PAN, Clark
ROCZNIAK, Steve
GREVE, Jeffrey, Michael
YUNG, Stephanie, L.
LONGPHRE, Malinda
WONG, Teresa, Mo-fun
TOMKINSON, Adrian
- [74] Dibb Lupton Alsop
41/F, Bank of China Tower
1 Garden Road
Central HONG KONG

-
- [51] C07K [11] 1089788*
C12N [13] A
-

- [51] C08G [11] 1089781
CN1769318 A
[13] A
- [25] Ch
- [21] 06110235.8 [22] 15.09.2006
- [30] 24.06.1998 US 09/103,872
- [54] PROCESS FOR THE SOLID PHASE SYNTHESIS OF ALDEHYDE, KETONE, OXIME,
AMINE, HYDROXAMIC ACID AND A, B-UNSATURATED CARBOXYLIC ACID AND
ALDEHYDE COMPOUNDS
醛、酮、肟、胺、異脲酸和 α , β -不飽和羧酸及醛化合物的固相合成方法
- [71] AVENTIS PHARMACEUTICALS INC.
ROUTE 202-206
P.O.BOX 6800 MAIL CODE EMC-G1
BRIDGEWATER NJ 08807-0800

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

阿溫蒂斯藥物公司

美國/美利堅合眾國

新澤西州

- [72] JOSEPH M SALVINO J · M · 薩維諾
GEORGE C MORTON G · C · 摩頓
HELEN J MASON H · J · 馬遜
RICHARD F LABAUDINIERE R · F · 拉保蒂尼爾
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] C08K [11] 1089782*
C01B EP1644438 A1
[13] A
- [25] En
- [21] 06111174.9 [22] 12.10.2006
- [86] 23.06.2004 PCT/US2004/020108
- [87] 17.02.2005 W02005/014708
- [30] 23.06.2003 US 60/480,643
- [54] ELASTOMERS REINFORCED WITH CARBON NANOTUBES
碳納米管加強型彈性體
- [71] WILLIAM MARSH RICE UNIVERSITY
6100 Main Street Houston
Texas 77843
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] TOUR, James, M.
HUDSON, Jared, L.
KRISHNAMOORTI, Ramanan
YUREKLI, Koray
MITCHELL, Cynthia, A.
- [74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, Hong Kong

-
- [51] C09B [11] 1089674*
A61K CN1747712 A
[13] A

-
- [51] C09B [11] 1089783*
G02B CN1774480 A
 [13] A
- [25] Ja
- [21] 06110221.4 [22] 15.09.2006
- [86] 15.04.2004 PCT/JP2004/005364
- [87] 28.10.2004 W02004/092282
- [30] 16.04.2003 JP 111419/2003
- [54] AZO COMPOUND AND SALT THEREOF
偶氮化合物及其鹽
- [71] NIPPON KAYAKU KABUSHIKI KAISHA
11-2, FUJIMI-1-CHOME
CHIYODA-KU, TOKYO 102-8172
JAPAN
日本化藥株式會社
日本
東京
- POLATECHNO CO., LTD.
192-6, AZA SHIMOGAWARE
INAMASU, ITAKURA-KU
JOETSU-SHI, NIIGATA
JAPAN
寶來技術株式會社
日本
新瀉縣
- [72] SADAMITSU, YUICHI 貞光 雄一
KAWABE, KAZUYUKI 川邊 和幸
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] C09D [11] 1089703*
A61L EP1626752 A2
 [13] A
-

- [51] C09D [11] 1089716*

B05D EP1626816 A2
[13] A

[51] C09D [11] 1089871*
H01L CN1808692 A
[13] A

[51] C09K [11] 1089784
CN1768123 A
[13] A

[25] Ja
[21] 06110177.8 [22] 14.09.2006
[86] 05.11.2004 PCT/JP2004/016400
[87] 19.05.2005 W02005/044945
[30] 06.11.2003 JP 377414/2003
[54] LIGHT STORING PHOSPHOR AND METHOD FOR PREPARATION THEREOF
蓄光性熒光體及其製造方法
[71] NEMOTO & CO., LTD.
Marusan Bldg.
15-1, Kamiogi 1-chome
Suginami-ku, Tokyo, 1670043
JAPAN
[72] HIRATA, Yoneichi
SAKAGUCHI, Tomoya
TAKEUCHI, Nobuyoshi
[74] Zhongzi IP
Room 1204
12/F, Shanghai Ind. Investment Bldg.
48-62 Hennessy Road
Wanchai, Hong Kong

[51] C10M [11] 1089785
EP1649042 A2
[13] A

[25] En
[21] 06109203.8 [22] 18.08.2006
[86] 30.07.2004 PCT/US2004/025048
[87] 10.02.2005 W0 2005/012552

- [30] 30.07.2003 US 60/491,217
- [54] METHOD AND SYSTEM FOR CONTROL OF MICROORGANISMS IN METALWORKING FLUID
控制金屬加工流體中的微生物的方法和系統
- [71] Triosyn Holding, Inc.
1191 South Brownell Road
Williston, VT 05495
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] MESSIER, Pierre, Jean
TANELLI, Joe
St-LOUIS, Jean-Pierre
OHAYON, David
BRUNO, Gerald, Jr.
- [74] SIT FUNG KWONG & SHUM
18/F Gloucester Tower, The Landmark
11 Pedder Street, Central HONG KONG
-

- [51] C10M [11] 1089786
EP1652909 A1
[13] A
- [25] De
- [21] 06111658.4 [22] 23.10.2006
- [54] CORROSION INHIBITING AGENT FOR FUNKTIONAL FLUIDS, WATER MISCIBLE
LUBRICATING CONCENTRATE AND ITS USE
用於功能性流體的防腐蝕劑，水可混溶潤滑提濃物及其應用
- [71] Theunissen, Helmut
Wacholderweg 4
26655 Westerstede
GERMANY
- [72] Theunissen, Helmut
Theunissen, Sabine
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower
Concordia Plaza, No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon, HONG KONG
-

- [51] C11C [11] 1089787*
C12M EP1637588 A2
[13] A
-

[51] C12M [11] 1089787*
C11C EP1637588 A2
C12P [13] A
B01J
[25] En
[21] 06110504.2 [22] 21.09.2006
[30] 20.09.2004 US 945339
[54] FUEL PRODUCTION
燃料生產
[71] SUNHO BIODIESEL CORPORATION
10F-6, 380, Linsen N. Road
104 Taipei
TAIWAN, PROVINCE OF CHINA
[72] CHOU, Chih-Chung
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, Hong Kong

[51] C12N [11] 1088561*
A61K EP1638598 A2
 [13] A

[51] C12N [11] 1089674*
A61K CN1747712 A
 [13] A

[51] C12N [11] 1089700*
A61K EP1651264 A1
 [13] A

[51] C12N [11] 1089777*
C07K EP1648918 A2
 [13] A

[51] C12N [11] 1089779*
C07K CN1780855 A
[13] A

[51] C12N [11] 1089788*
C07K [13] A
A61K
[25] Ch
[21] 06110111.7 [22] 12.09.2006
[86] 03.11.2003 PCT/CN2003/000928
[87] 12.05.2005 W02005/042744
[54] A RECOMBINANT PROTEIN WITH CANCER SUPPRESSION ACTION, ITS ENCODING
GENE AND USE
一種具有抑癌作用的重組蛋白及其編碼基因與應用
[71] BEIJING SUNBIO BIOTECH CO., LTD.
SUITE 408, GAO-5
12 ZHONGGUANCUN SOUTH STREET
HAIDIAN DISTRICT BEIJING 100081
CHINA
北京沙東生物技術有限公司
中國內地/中國
[72] ZHU, Bing 朱冰
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] C12N [11] 1089789*
G01N EP1639108 A2
A61K [13] A
A23L
A61P
[25] En
[21] 06110718.4 [22] 26.09.2006
[86] 01.03.2004 PCT/CA2004/000306
[87] 10.09.2004 WO 04/076657
[30] 28.02.2003 US 60/450,334
[54] CELL AND ENZYME COMPOSITIONS FOR MODULATING BILE ACIDS, CHOLESTEROL
AND TRIGLYCERIDES

用於調節膽汁酸，膽固醇及甘油三脂的細胞及酶的組合物

- [71] McGill University
845 Sherbrooke Street
West Montreal
Quebec H3A 2T5
CANADA
- [72] PRAKASH, Satya
JONES, Mitchell, Lawrence
- [74] ELLA CHEONG (HONG KONG) LIMITED
3701 Central Plaza
18 Harbour Road HONG KONG

-
- [51] C12N [11] 1089790
 EP1699923 A2
 [13] A
- [25] Fr
- [21] 06111072.2 [22] 09.10.2006
- [86] 28.12.2004 PCT/FR2004/003397
- [87] 11.08.2005 WO 05/073243
- [30] 30.12.2003 FR 0315560
- [54] OLIGONUCLEOTIDE AND THE USE THEREOF FOR MODULATING AN ISOFORM C BETA-1 PROTEIN-KINASE IN THE FORM OF A SKIN DEPIGMENTATION AGENT
用於以皮膚去色素劑的形式調節一種異構體 C β -1 蛋白激酶的寡核苷酸及其使用
- [71] L V M H RECHERCHE
185 avenue de Verdun
45800 St. Jean de Braye
FRANCE
- [72] KURFURST, Robin
NIZARD, Carine
- [74] ELLA CHEONG (HONG KONG) LIMITED
3701 Central Plaza
18 Harbour Road HONG KONG

-
- [51] C12N [11] 1089791
 EP1664283 A2
 [13] A
- [25] En
- [21] 06111749.5 [22] 25.10.2006
- [86] 17.09.2004 PCT/US2004/030404

- [87] 31.03.2005 WO 2005/028626
[30] 18.09.2003 US 60/504,674
[54] CELL CULTURE MEDIA
細胞培養媒介
[71] Raven Biotechnologies, Inc.
Britannia Oyster Point
1140 Veterans Boulevard
SOUTH SAN FRANCISCO, CA, 94080
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Mary C. TSAO
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

-
- | | |
|-----------|---------------|
| [51] C12P | [11] 1089674* |
| A61K | CN1747712 A |
| | [13] A |

-
- | | |
|-----------|---------------|
| [51] C12P | [11] 1089747* |
| C07C | CN1774414 A |
| | [13] A |

-
- | | |
|-----------|---------------|
| [51] C12P | [11] 1089777* |
| C07K | EP1648918 A2 |
| | [13] A |

-
- | | |
|-----------|---------------|
| [51] C12P | [11] 1089787* |
| C12M | EP1637588 A2 |
| | [13] A |

-
- | | |
|-----------|---------------|
| [51] C12Q | [11] 1089674* |
| A61K | CN1747712 A |
| | [13] A |

-
- [51] C12Q [11] 1089792*
G01N CN1761760 A
A61K [13] A
- [25] De
- [21] 06110247.4 [22] 15.09.2006
- [86] 05.02.2004 PCT/EP2004/001051
- [87] 19.08.2004 W02004/070057
- [30] 07.02.2003 DE 10305213.5
- [54] USE OF A NOVEL POLYMORPHISM IN THE HSGK1 GENE IN THE DIAGNOSIS OF
HYPERTONIA AND USE OF THE SGK GENE FAMILY IN THE DIAGNOSIS AND
THERAPY OF THE LONG QT SYNDROME
HSGK1 基因中新的多態性在診斷高血壓中的用途和 SGK 基因家族在診斷和治療
長 Q/T 綜合徵中的用途
- [71] LANG, FLORIAN
IM ROTBAD 52
D-72076 TUEBINGEN
GERMANY
弗洛裏安·朗
德國
蒂賓根
- [72] LANG FLORIAN 弗洛裡安·朗
ANDREAS BUSJAHN 安德勒斯·巴斯亞恩
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] C22C [11] 1089793
 CN1780924 A
 [13] A
- [25] En
- [21] 06110144.8 [22] 13.09.2006
- [86] 07.04.2004 PCT/US2004/010758
- [87] 18.11.2004 W02004/099456
- [30] 01.05.2003 US 10/427,783
- [54] METHODS OF PROCESSING NICKEL-TITANIUM SHAPE MEMORY ALLOYS
處理鎳-鈦形狀記憶合金的方法
- [71] ATI Properties, Inc.
1600 NE Old Salem Road
Post Office Box: 460

Albany, OR 97321
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
ATI 資產公司
美國/美利堅合眾國

[72] WOJCIK, Craig

[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

[51] C23C	[11] 1089703*
A61L	EP1626752 A2
	[13] A

[51] C23C	[11] 1089716*
B05D	EP1626816 A2
	[13] A

[51] C23C	[11] 1089745*
C01B	EP1626930 A2
	[13] A

[51] C23C	[11] 1089794*
B01B	EP1704265 A2
	[13] A

[25] En

[21] 06111819.0 [22] 26.10.2006

[86] 25.10.2004 PCT/US2004/035244

[87] 28.07.2005 W02005/068680

[30] 07.01.2004 US 10/751,946

[54] MELTING AND VAPORIZING APPARATUS AND METHOD
熔化和蒸發的裝置和方法

[71] CZT Inc.

MAIL BOX 59

LAWRENCE, KS 66044

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] CURATOLO, Susana

[74] China.hk Intellectual Property Services Co., Ltd.

2504-6, 25/F, CC Wu Building

302-308 Hennessy Road HONG KONG

[51] D01F

[11] 1089795

EP1636405 A1

[13] A

[25] En

[21] 06110199.2 [22] 14.09.2006

[86] 22.06.2004 PCT/JP2004/009089

[87] 06.01.2005 W02005/001175

[30] 26.06.2003 JP 2003182736

[54] POLYTRIMETHYLENE TEREPHTHALATE HOLLOW COMPOSITE STAPLE FIBERS AND
PROCESS FOR PRODUCING SAME

聚三亞甲基對苯二甲酸酯中空復合短纖維及其生產方法

[71] SOLOTEX CORPORATION

2-6, DOJIMAHAMA

1-CHOME, KITA-KU

OSAKA-SHI

OSAKA 5308205

JAPAN

[72] YAMADA, Toshihiro

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

[51] D03D

[11] 1089796

CN1751149 A

[13] A

[25] En

[21] 06110195.6 [22] 14.09.2006

[86] 05.03.2003 PCT/US2003/006816

[87] 16.09.2004 W02004/079066

[54] WARP-STRETCH WOVEN FABRIC AND METHOD FOR MAKING SAME

經向彈力機織織物及其製造方法

[71] INVISTA TECHNOLOGIES S. A. R. L.

INTELLECTUAL PROPERTY RECORD CENTER

THREE LITTLE FALLS CENTRE – ROOM NUMBER 1052

2801 CENTERVILLE ROAD

WILMINGTON, DE 19808

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] LAYCOCK, Graham, H.

LEUNG, Raymond, S. P.

LIAO, Tianyi

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

[51] D04B

[11] 1089797

CN1754016 A

[13] A

[25] Fr

[21] 06110096.6

[22] 12.09.2006

[86] 03.03.2004

PCT/FR2004/000500

[87] 23.09.2004

WO2004/080218

[30] 07.03.2003

FR 03/02863

[54] KNITTED TEXTILE UNDERWEAR ARTICLE, PARTICULARLY A BRA, WITH REGIONS OF DIFFERENT ELASTICITY

帶有不同彈性區域的針織的紡織貼身內衣褲製品，特別是胸罩

[71] DBA Lux 1 Sà r l

5 rue Guillaume Kroll

L-1882 Luxembourg

LUXEMBOURG

[72] TURLAN, Manon

WATRIN, Francis

[74] Liu, Shen & Associates

Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] D06B

[11] 1089798

CN1774536 A

[13] A

[25] En

[21] 06111672.6

[22] 23.10.2006

- [86] 17.02.2004 PCT/EP2004/001486
[87] 02.09.2004 WO 2004/074567
[30] 18.02.2003 IT TO2003A000118
[54] DEVICE FOR FORMING FABRIC FOLDS IN A MACHINE FOR TREATING FABRICS
用於在處理織物的機器中形成織物折痕的裝置
[71] ARIOLI S.p.A.
Via G.P.Clerici
2 I-21040 Gerenzano
ITALY
阿羅里股份公司
意大利
[72] Daniele Basilico 達尼埃萊·巴西利科
[74] MARKS & CLERK
20/F, Chinachem Hollywood Centre
1-13 Hollywood Road Central HONG KONG
-

- [51] D06M [11] 1089799*
H05H CN1784519 A
B01J [13] A
[25] En
[21] 06110245.6 [22] 15.09.2006
[86] 30.04.2004 PCT/AU2004/000562
[87] 18.11.2004 WO2004/099490
[30] 05.05.2003 AU 2003902139
05.05.2003 AU 2003902140
[54] PLASMA TREATMENT APPARATUS AND METHOD
等離子體處理設備和方法
[71] COMMONWEALTH SCIENTIFIC & INDUSTRIAL RESEARCH ORGANISATION
LIMESTONE AVENUE
CAMPBELL, ACT 2601
AUSTRALIA
聯邦科學和工業研究組織
澳大利亞
澳大利亞首都直轄區

AUSTRALIAN WOOL INNOVATION LIMITED
LEVEL 5, 16-20 BARRACK STREET
SYDNEY, NEW SOUTH WALES 2000
AUSTRALIA
澳大利亞羊毛創新有限公司
澳大利亞
新南威爾士

- [72] NIALL FINN 尼爾·芬恩
LADISLAV KVIZ 拉迪斯拉弗·柯維茲
JURG SCHUTZ 朱爾格·舒茨
ANTHONY FARMER 安東尼·法默爾
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] D06M [11] 1089800
CN1766222 A
[13] A
- [25] Ch
- [21] 06111741.3 [22] 24.10.2006
- [54] PREPARATION OF FABRICS HAVING LOTUS LEAF EFFECT AND FABRICS HAVING
LOTUS LEAF EFFECT
具有荷葉效應的織物的製備及具有荷葉效應的織物
- [71] FORMOSA TAFFETA CO., LTD.
317, SHU LIU RD.
TOULIU 640
TAIWAN, PROVINCE OF CHINA
福懋興業股份有限公司
臺灣/中國台灣省
- [72] CHEN, YOUNG-CHIN 陳永欽
CHUNG, HSING-NAN 鍾信男
- [74] Wilkinson & Grist
6th Floor, Prince's Building
Chater Road HONG KONG

-
- [51] E01B [11] 1089801
CN1774543 A
[13] A
- [25] En
- [21] 06110213.4 [22] 15.09.2006
- [86] 27.02.2004 PCT/GB2004/000822
- [87] 16.09.2004 W02004/079096
- [30] 05.03.2003 GB 0304997.0
- [54] RAIL DAMPER
鋼軌減震器
- [71] CORUS UK LIMITED

30 MILLBANK
LONDON SW1 4WY
UNITED KINGDOM
克裏斯英國有限公司
英國/聯合王國
倫敦

- [72] DAVID FARRINGTON D · 法林頓
CHRISTOPHER JOHN CEDRIC JONES C · J · C · 瓊斯
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] E01B [11] 1089802
CN1774542 A
[13] A

- [25] En
[21] 06110214.3 [22] 15.09.2006
[86] 27.02.2004 PCT/GB2004/000811
[87] 16.09.2004 W02004/079095
[30] 05.03.2003 GB 0304985.5

- [54] RAIL DAMPER
鋼軌減震器
[71] CORUS UK LIMITED
30 MILLBANK
LONDON SW1 4WY
UNITED KINGDOM
克裏斯英國有限公司
英國/聯合王國
倫敦

- [72] DAVID FARRINGTON D · 法林頓
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] E01C [11] 1089803
CN1774544 A
[13] A

- [25] En

- [21] 06110269.7 [22] 15.09.2006
[86] 16.03.2005 PCT/EP2005/002797
[87] 06.10.2005 WO2005/093159
[30] 22.03.2004 IT MI2004A000547
[54] METHOD AND TOWER FOR BATCHING THE AGGREGATES IN A PLANT FOR PRODUCING BITUMINOUS CONCRETES AND RELATED PRODUCTION PLANT
用於對生產瀝青混凝土的設備中的混凝土進行計量的方法和塔及相關的生產設備
[71] BERNARDI IMPIANTI INTERNATIONAL S.P.A.
VIALE VITTORIO VENETO
2/A, I-20124 MILANO
ITALY
博納地設備國際股份有限公司
意大利
米蘭
[72] STEFANO BELLOLI S · 貝洛利
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] E03F [11] 1089804*
E04D EP1704289 A1
[13] A
-

- [51] E04D [11] 1089804*
E03F EP1704289 A1
[13] A
[25] Fr
[21] 06111042.9 [22] 06.10.2006
[86] 09.11.2004 PCT/FR2004/002883
[87] 07.07.2005 WO 2005/061815
[30] 21.11.2003 FR 0313685
[54] LIQUID EVACUATION DEVICE AND CORRESPONDING LIQUID GUIDING DEVICE
液體排出裝置及相應的引液裝置
[71] SAINT-GOBAIN PAM
91 avenue de la Libération
54000 Nancy
FRANCE
[72] BARBE, Pierre

[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, Hong Kong

[51] E04D [11] 1089811*
F24J EP1649222 A1
 [13] A

[51] E04F [11] 1089811*
F24J EP1649222 A1
 [13] A

[51] E05D [11] 1089805
 CN1784532 A
 [13] A

[25] Ja

[21] 06110143.9 [22] 13.09.2006

[86] 28.04.2004 PCT/JP2004/006145

[87] 18.11.2004 W02004/099538

[30] 07.05.2003 JP 129557/2003

[54] SLIDE HINGE

滑動鉸鏈

[71] Sugatsune Kogyo Co., Ltd.
8-11, Higashikanda 1-chome
Chiyoda-ku, Tokyo 101-8633
JAPAN

思嘎茨訥工業株式會社
日本

[72] 高松真吾
大嶋一吉

[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

- [51] **F16C** [11] **1089806***
H04M CN1784554 A
H05K [13] A
- [25] Ja
[21] 06110142.0 [22] 13.09.2006
[86] 02.04.2004 PCT/JP2004/004853
[87] 21.10.2004 W02004/090355
[30] 03.04.2003 JP 100482/2003
08.09.2003 JP 315570/2003
- [54] OPENING/CLOSING APPARATUS FOR EQUIPMENT CASE AND TWO-AXIS HINGE
APPARATUS THEREOF
用於設備殼體的開關裝置及其雙軸鉸接裝置
- [71] Sugatsune Kogyo Co., Ltd.
8-11, Higashikanda 1-chome
Chiyoda-ku, Tokyo 101-8633
JAPAN
思嘎茨訥工業株式會社
日本
- [72] 大嶋一吉
富澤健二
長谷川學
- [74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] **F21V** [11] **1089807**
CN1763424 A
[13] A
- [25] Ch
[21] 06110082.2 [22] 12.09.2006
[30] 22.10.2004 DE 102004051449.6
- [54] LUMINAIRE AND METHOD FOR CHANGING A LUMINOUS MEANS
照明裝置以及發光器材的更換方法
- [71] Choy Wing Chee Thompson
Flat B, 4/F
Wai Cheung Industrial Centre
5 Shek Pai Tau Road
Tuen Mun, N.T.
HONG KONG
蔡永慈

香港

Choy Tze Fung Jackson
Flat B, 4/F
Wai Cheung Industrial Centre
5 Shek Pai Tau Road
Tuen Mun, N.T.
HONG KONG
蔡子豐
香港

[72] Choy Wing Chee Thompson 蔡永慈
Choy Tze Fung Jackson 蔡子豐

[74] P.T.Yeung & Tang Solicitors & Notaries Agents for Trademarks &
Patents
Office B, 9/F, Heng Shan Centre
145 Queen's Road East, Wanchai
Hong Kong

[51] F21V [11] 1089808
EP1698825 A1
[13] A

[25] Sp

[21] 06110832.5 [22] 28.09.2006

[86] 12.11.2004 PCT/ES04/000501

[87] 09.06.2005 W02005/052442

[30] 25.11.2003 ES 200302718 U

[54] IMPROVED LIGHT
改進的燈

[71] ROS CASANOVAS, JUAN
Centre 11
E-08211 Castellar Del Valles
SPAIN

[72] ROS CASANOVAS, JUAN

[74] UNION PATENT SERVICE CENTRE
1302 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

[51] F24F [11] 1089809
CN1781004 A
[13] A

- [25] Ja
[21] 06110265.1 [22] 15.09.2006
[86] 28.01.2004 PCT/JP2004/000730
[87] 11.08.2005 W02005/073636
[54] AIR CONDITIONER
空調機
[71] MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION
7-3, MARUNOUCHI 2-CHOME
CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310
JAPAN
三菱電機株式會社
日本
東京
[72] MOCHIZUKI, SHIGENOBU 望月 重伸
KATAYAMA, KAZUYUKI 片山 和幸
KAZAMA, KAZUHIRO 風間 和廣
YAMADA, HIROYASU 山田 浩尉
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] F24H [11] 1089810
CN1763456 A
[13] A
[25] Ch
[21] 06110717.5 [22] 26.09.2006
[54] INDUSTRIAL INTERMEDIATE FREQUENCY HEATING BOILER WITH SCR AND HEAT
CONDUCTING MEDIUM, AND HEATING METHODS THEREOF
可控硅中頻加熱工業介子鍋爐及其加熱方法
[71] FUNDBOR SCIENTIFIC AND TECHNOLOGIES (ZHONGSHAN) CO., LTD.
Chong Bian Industrial Zone
Chong Bian Village
Sha Xi Town
Zhongshan City
Guangdong Province
Postal Code 528400
CHINA
豐寶科技(中山)有限公司
中國內地/中國
[72] DONG, Xiu Lan 董秀蘭
[74] WENPING & CO.

1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, Hong Kong

-
- [51] **F24J** [11] **1089811***
E04D EP1649222 A1
B44C [13] A
E04F
- [25] En
- [21] 06111114.2 [22] 10.10.2006
- [86] 02.03.2004 PCT/EP2004/002080
- [87] 13.01.2005 W02005/003642
- [30] 26.06.2003 IT MO2003 A 000191
- [54] APPARATUS AND METHOD FOR INSTALLING FUNCTIONAL NON-ARCHITECTURAL
ELEMENTS
非結構性功能組件的安裝裝置及方法
- [71] STRASSO, PASQUALE
Via Annio Floriano, 23
05100 Terni
ITALY
- [72] STRASSO, PASQUALE
- [74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, Hong Kong HONG KONG
-

- [51] **F26B** [11] **1089812**
 CN1748114 A
 [13] A
- [25] En
- [21] 06110201.8 [22] 14.09.2006
- [86] 19.12.2003 PCT/US2003/040646
- [87] 08.07.2004 W02004/057255
- [30] 19.12.2002 US 60/435,015
- [54] SYSTEM FOR LIQUID EXTRACTION, AND METHODS
用於液相萃取的系統和方法
- [71] Karges-Faulconbridge, Inc.
1983 Sloan Place, Suite 3
St. Paul, MN 55117
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
卡格斯-福爾康布里奇股份有限公司
美國/美利堅合眾國

[72] WILLS, Robert, A.

[74] Liu, Shen & Associates

Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] G01F

B41J

[11] 1089729*

GB2420528 A

[13] A

[51] G01F

G01N

[11] 1089813*

CN1777791 A

[13] A

[25] En

[21] 06110110.8

[22] 12.09.2006

[86] 20.04.2004

PCT/JP2004/005590

[87] 04.11.2004

W02004/094960

[30] 21.04.2003

JP 115333/2003

13.06.2003

JP 168911/2003

08.07.2003

JP 271779/2003

[54] ULTRASONIC APPARATUS AND METHOD FOR MEASURING THE CONCENTRATION AND FLOW RATE OF GAS

測定氣體濃度和流量的超聲波設備和方法

[71] TEIJIN PHARMA LIMITED

1-1, UCHISAIWAICHO 2-CHOME

CHIYODA-KU TOKYO 100-8585

JAPAN

帝人制藥株式會社

日本

[72] FUJIMOTO, Naotoshi 藤本直登志

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

[51] G01F

H01Q

[11] 1089876*

CN1767264 A

[13] A

[51] G01K [11] 1089814
CN1759303 A
[13] A
[25] En
[21] 06111246.3 [22] 12.10.2006
[86] 08.03.2004 PCT/US2004/007101
[87] 23.09.2004 W0/2004/081505
[30] 07.03.2003 US 60/453,354
17.10.2003 US 10/688,798
[54] PERISHABLE PRODUCT ELECTRONIC LABEL
易腐產品的電子標籤
[71] PakSense, LLC
派克意識有限公司
美國/美利堅合眾國
愛達荷州 83703
波伊斯市皮瑞雷路 10158 號
[72] JENSEN, Thomas 湯瑪斯·杰森
DEBORD, Wayne, K. 韋恩·K·戴柏
HATCHETT, James 詹姆斯·漢雀特
[74] 安力知識產權有限公司
香港
中環德輔道中 10 號
東亞銀行大廈 15 樓

[51] G01N [11] 1089657*
A61K EP1667733 A1
[13] A

[51] G01N [11] 1089682*
A61K CN1771039 A
[13] A

[51] G01N [11] 1089706*
A61M CN1791438 A

[13] A

[51] G01N [11] 1089778*
C07K CN1817903 A
[13] A

[51] G01N [11] 1089789*
C12N EP1639108 A2
[13] A

[51] G01N [11] 1089792*
C12Q CN1761760 A
[13] A

[51] G01N [11] 1089813*
G01F CN1777791 A
[13] A

[51] G01N [11] 1089815
 EP1604208 A1
[13] A

[25] En

[21] 06106703.9 [22] 12.06.2006

[86] 09.03.2004 PCT/EP2004/002415

[87] 23.09.2004 W02004/081573

[30] 10.03.2003 US 60/453,331

23.04.2003 US 60/464,822

[54] METHOD TO EVALUATE THE LIKELIHOOD OF DEVELOPMENT OF BONE METASTASIS
BASED ON THE DETERMINATION OF CALCIUM PROTEINS
基於鈣蛋白的測定來評價骨轉移發展的可能性的方法

[71] Novartis AG
Lichtstrasse 35
4056 Basel
SWITZERLAND

[72] CULVER, Kenneth, Wayne

[74] Lloyd Wise & Co.

1601 Hutchison House

10 Harcourt Road

Central, Hong Kong

[51] G01N

[11] 1089816

EP1654526 A2

[13] A

[25] En

[21] 06110748.8 [22] 27.09.2006

[86] 14.07.2004 PCT/US2004/022594

[87] 03.02.2005 W02005/010486

[30] 18.07.2003 US 60/488,660

22.10.2003 US 10/690,880

[54] BIOMARKER PANEL FOR COLORECTAL CANCER

用於結直腸癌的生物標誌平板

[71] IntelliGeneScan, Inc

3702 Autumn Glen Court

Santa Rosa, California 95403

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] CHEN, Ling C.

[74] HASTINGS & CO.

5TH FLOOR, GLOUCESTER TOWER

THE LANDMARK, 11 PEDDER STREET

CENTRAL, HONG KONG

[51] G01V

[11] 1089817*

G06K

CN1766675 A

[13] A

[25] Ch

[21] 06110268.8 [22] 15.09.2006

[30] 11.05.2004 US 60/570,031

04.05.2005 US 11/121,899

[54] ACTIVE TRANSMITTER RINGDOWN FOR SWITCHING POWER AMPLIFIER

用於切換功率放大器的有源發射機環降

[71] SENSORMATIC ELECTRONICS CORPORATION

6600 CONGRESS AVENUE

BOCA RATON, FLORIDA 33487

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

傳感電子公司
美國/美利堅合眾國
佛羅里達

- [72] RICHARD L. HERRING 理查德·L·赫林
JEFFREY T. OAKES 傑弗裡·T·奧克斯
THOMAS J. FREDERICK 托馬斯·J·弗雷德里克
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- | | |
|-----------|---------------|
| [51] G02B | [11] 1089783* |
| C09B | CN1774480 A |
| | [13] A |
-

- | | |
|-----------|---------------|
| [51] G02F | [11] 1089715* |
| B05B | CN1829570 A |
| | [13] A |
-

- | | |
|-----------|---------------|
| [51] G02F | [11] 1089856* |
| G09G | CN1763822 A |
| | [13] A |
-

- | | |
|-----------|---------------|
| [51] G03F | [11] 1089872* |
| H01L | EP1667210 A1 |
| | [13] A |
-

- | | |
|-----------|--------------|
| [51] G03G | [11] 1089818 |
| | CN1815385 A |
| | [13] A |

[25] Ch

[21] 06111652.0 [22] 23.10.2006

[30] 31.01.2005 JP 2005-023050

[54] DEVELOPER CARTRIDGE AND IMAGE FORMING APPARATUS

顯影劑盒和圖像形成裝置

- [71] Brother Kogyo Kabushiki Kaisha
No. 15-1, Naeshiro-cho
Mizuho-ku
Nagoya-shi
Aichi-ken
JAPAN
兄弟工業株式會社
日本
- [72] Hiroki MORI 森啟城
Takahiro NISHIMOTO 西本隆弘
- [74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

-
- [51] G03G [11] 1089819
CN1821891 A
[13] A
- [25] Ch
- [21] 06111654.8 [22] 23.10.2006
[30] 07.01.2005 JP 2005-003186
- [54] IMAGE-FORMING DEVICE
圖像形成裝置
- [71] Brother Kogyo Kabushiki Kaisha
No. 15-1, Naeshiro-cho
Mizuho-ku
Nagoya-shi
Aichi-ken
JAPAN
兄弟工業株式會社
日本
- [72] Hiroshi IGARASHI 五十嵐宏
- [74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

-
- [51] G03G [11] 1089820
CN1828450 A
[13] A
- [25] Ch

- [21] 06111747.7 [22] 25.10.2006
[30] 28.02.2005 JP 2005-055103
[54] IMAGE-FORMING DEVICE AND DEVELOPING CARTRIDGE FOR USE THEREIN
成像裝置及其使用的顯影盒
[71] Brother Kogyo Kabushiki Kaisha
15-1, Naeshiro-cho
Mizuho-ku
Nagoya-shi
Aichi-ken 467-8561
JAPAN
兄弟工業株式會社
日本
[72] Isao KISHI 岸勲朗
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG
-

- [51] G03G [11] 1089821
CN1831674 A
[13] A
[25] Ch
[21] 06111748.6 [22] 25.10.2006
[30] 11.03.2005 JP 2005-069722
[54] IMAGE FORMING APPARATUS THAT SMOOTHLY CONVEYS TRANSFER MEDIUM WHILE
SUPPRESSING PRE-TRANSFER
平滑地傳遞轉印介質且抑制預轉印的圖像形成設備
[71] Brother Kogyo Kabushiki Kaisha
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku
Nagoya-shi
Aichi-ken, 467-8561
JAPAN
兄弟工業株式會社
日本
[72] Katsuyuki YOKOI 橫井勝行
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG
-

- [51] G04B [11] 1089822*
G04D EP1645919 A1

[13] A

[51] G04D [11] 1089822*
B24B EP1645919 A1
G04B [13] A
[25] Fr
[21] 06110238.5 [22] 15.09.2006
[54] CAMBERED WATCH CRYSTAL
錶的弧形水晶面
[71] FUJI CRYSTAL MANUFACTORY LTD.
FLAT A1-A5, 10F., BLOCK A
MEI HING INDUSTRIAL BLDG.
16-18 HING YIP ST.
KWUN TONG, KOWLOON
HONG KONG
富士水晶制造廠有限公司
香港
[72] Yeung, Kin Man
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

[51] G05B [11] 1089823
GB2420878 A
[13] A
[25] En
[21] 06109538.4 [22] 08.12.2003
[30] 06.03.2002 US 10091805
[62] 08.12.2003 03108896.5
[54] APPENDABLE SYSTEM AND DEVICES FOR DATA ACQUISITION, ANALYSIS AND
CONTROL
增補系統和設備用作資料採集、分析和控制
[71] Fisher-Rosemount Systems, Inc
8301 Cameron Road
Austin, Texas 78754
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] KEYES IV, Marion A
SCHLEISS, Trevor D.
NIXON, Mark J.

EDDIE, Ron

BLEVINS, Terrence L.

RAMACHANDRAN, Ram

[74] Robin Bridge & John Liu

6/F., Wincome Centre

39 Des Voeux Road Central HONG KONG

[51] G06F

[11] 1089824

EP1600851 A2

[13] A

[25] En

[21] 06106291.7 [22] 30.05.2006

[30] 27.05.2004 US 854912

[54] METHOD AND SYSTEM FOR APPLICATION PAGE DESCRIPTION IN PRINT DEVICE

COLOUR SPACE

打印設備色彩空間中應用頁面描述的方法和系統

[71] MONOTYPE IMAGING, INC.

500 Unicorn Park Drive

Woburn, Massachusetts 01801

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Merrill, Darren J.

[74] Williams, Davis, Hill & Co

Suite 701, 7th Floor

6-8 Pottinger Street, Central

Hong Kong

[51] G06F

[11] 1089825

EP1605372 A1

[13] A

[25] En

[21] 06106839.6 [22] 14.06.2006

[54] INTEGRATION OF DATA PROCESSING SYSTEMS

數據處理系統的集成

[71] PERFORMIX RESEARCH LIMITED

The Warehouse, 35 Barrow Street

Dublin 4

IRELAND

[72] McGloin, Cathal

McGloin, Raymond

[74] Hong Kong Patent Agency

Room No.1, 7/F
Lap Fai Building, Pottinger Street
Victoria, Central, Hong Kong

[51] G06F [11] 1089826
CN1757008 A
[13] A
[25] En
[21] 06110063.5 [22] 11.09.2006
[86] 29.12.2003 PCT/US2003/041491
[87] 22.07.2004 W02004/061968
[30] 31.12.2002 US 10/334,638
[54] CIRCUIT MANAGEMENT
電路管理
[71] TRANSMETA CORPORATION
3940 FREEDOM CIRCLE
SANTA CLARA, CA95054
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
全美達股份有限公司
美國/美利堅合眾國
加利福尼亞
[72] DAVID R DITZEL 大衛·R·狄滋爾
JAMES B BURR 詹姆斯·B·伯爾
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

[51] G06F [11] 1089827
CN1751282 A
[13] A
[25] En
[21] 06110064.4 [22] 11.09.2006
[86] 19.12.2003 PCT/US2003/040783
[87] 15.07.2004 W02004/059433
[30] 24.12.2002 US 10/328,469
[54] SCALABLE EXTENSIBLE NETWORK TEST ARCHITECTURE
可伸縮可擴展網絡測試體系結構
[71] SUNRISE TELECOM INCORPORATED
302 ENZO DRIVE

SAN JOSE, CA 95138

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] JOO, Jeong, Eun

KING, Fred

RILEY, Patrick

KONYNENBERG, Aart

CHANG, Paul

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

[51] G06F

[11] 1089828

CN1781074 A

[13] A

[25] De

[21] 06110067.1

[22] 11.09.2006

[86] 29.07.2003

PCT/EP2003/008366

[87] 10.03.2005

WO2005/022376

[54] METHOD AND SYSTEM FOR DEPICTING DIGITAL DISPLAY ELEMENTS

圖示數字顯示元素的方法和系統

[71] INFOSCREEN GESELLSCHAFT FÜR STADTINFORMATIONSANLAGEN MBH

BAIERBRUNNER STRASSE 39

81379 MÜNCHEN

GERMANY

[72] ERFORT, Markus

MAIR, Helmut

SCHWEYER, Ralph

THIEL, Thomas

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

[51] G06F

[11] 1089829

CN1806238 A

[13] A

[25] En

[21] 06110090.2

[22] 12.09.2006

[86] 15.07.2004

PCT/KR2004/001760

- [87] 24.02.2005 W02005/017766
- [30] 16.08.2003 KR 10-2003-0056725
03.02.2004 KR 10-2004-0006976
- [54] INFORMATION STORAGE MEDIUM CONTAINING INTERACTIVE GRAPHIC STREAM, AND
REPRODUCING APPARATUS AND METHOD THEREOF
包含交互式圖形流的信息存儲介質及其再現設備和方法
- [71] Samsung Electronics Co., Ltd.
416, Maetan-dong
Yeongtong-gu
Suwon-si
Gyeonggi-do 442-742
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
三星電子株式會社
大韓民國
- [72] 朴成煜
文誠辰
- [74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] G06F [11] 1089830
CN1813251 A
[13] A
- [25] En
- [21] 06110093.9 [22] 12.09.2006
- [86] 22.03.2004 PCT/KR2004/000623
- [87] 29.09.2005 W02005/091161
- [54] A STREAMING BASED CONTENTS DISTRIBUTION NETWORK SYSTEM AND METHODS
FOR SPLITTING, MERGING AND RETRIEVING FILES
基於流的內容分發網絡系統、以及用於分割、合併和檢索文件的方法
- [71] Nitgen Technologies Inc.
3rd Floor
Sanhak Research Foundation Building
1337-31 Seocho-dong
Seocho-gu, Seoul 137-860
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
網飛亞技術公司
大韓民國
- [72] 李南烈
尹基柱

[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

[51] **G06F** [11] **1089831***
H04M CN1748195 A
[13] A
[25] En
[21] 06110202.7 [22] 14.09.2006
[86] 05.02.2004 PCT/US2004/003953
[87] 26.08.2004 W02004/072839
[30] 05.02.2003 US 10/360,537
[54] TEXT ENTRY MECHANISM FOR SMALL KEYPADS
用於小鍵盤的文本輸入機制
[71] ZI CORPORATION OF CANADA, INC.
840-7 Avenue SW
Calgary, Alberta T2P 3G2
CANADA
字源集團加拿大公司
加拿大
阿爾伯達省
[72] ROLAND E. WILLIAMS 羅蘭·E·威廉斯
ROBERT O'DELL 羅伯特·歐戴爾
[74] Eccles & Lee
Suite 2217, Jardine House
1 Connaught Place, Central
Hong Kong

[51] **G06F** [11] **1089832**
EP1653381 A2
[13] A
[25] En
[21] 06110243.8 [22] 15.09.2006
[30] 02.11.2004 US 980684
[54] SYSTEM AND METHOD FOR SPEEDING UP DATABASE LOOKUPS FOR MULTIPLE
SYNCHRONIZED DATA STREAMS
用於加速多個同步數據流的數據庫查找的系統和方法
[71] MICROSOFT CORPORATION

ONE MICROSOFT WAY
REDMOND, WA 98052-6399
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
微軟公司
美國/美利堅合眾國
華盛頓

[72] Burges, Chris J.

Platt, John C.

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] G06F

G06K

[11] 1089833*

CN1820260 A

[13] A

[25] Ja

[21] 06110251.7 [22] 15.09.2006

[86] 09.06.2005 PCT/JP2005/010599

[87] 22.12.2005 W02005/121976

[30] 14.06.2004 JP 175524/2004

[54] INFORMATION MANAGEMENT DEVICE AND INFORMATION MANAGEMENT METHOD

信息管理設備和信息管理方法

[71] SONY CORPORATION

6-7-35

KITASHINAGAWA SHINAGAWA-KU

TOKYO

JAPAN

索尼株式會社

日本

東京

[72] TARO KURITA 栗田 太郎

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] G06F

[11] 1089834

EP1652025 A2

[13] A

- [25] En
[21] 06111307.9 [22] 16.10.2006
[86] 14.07.2004 PCT/IB2004/051226
[87] 03.02.2005 WO 2005/010879
[30] 24.07.2003 EP 03102281.7
[54] HYBRID DEVICE AND PERSON BASED AUTHORIZED DOMAIN ARCHITECTURE
混合裝置和基於個人的授權域結構
[71] KONINKLIJKE PHILIPS ELECTRONICS N.V.
Groenewoudseweg 1
5621 BA Eindhoven
NETHERLANDS
[72] KAMPERMAN, Franciscus, L., A., J.
KOSTER, Robert, L.
SCHRIJEN, Geert, J.
[74] Wilkinson & Grist
6th Floor, Prince's Building
Chater Road HONG KONG
-

- [51] G06F [11] 1089835
GB2424727 A
[13] A
[25] En
[21] 06111579.0 [22] 20.10.2006
[54] PREPARING INSTRUCTION GROUPS FOR A PROCESSOR HAVING MULTIPLE ISSUE
PORTS
為具有多個發布端口的處理器準備指令組
[71] TRANSITIVE LIMITED
5th Floor Alder Castle
10 Noble Street
LONDON
EC2V 7QJ
UNITED KINGDOM
[72] LOVETT, William Owen
HAIKNEY, David
EVANS, Matthew
[74] Bird & Bird
33F, 3 Pacific Place
1 Queen's Road East
HONG KONG
-

[51] G06F [11] 1089836
EP1649357 A1
[13] A
[25] En
[21] 06111600.3 [22] 20.10.2006
[86] 13.07.2004 PCT/US2004/022154
[87] 03.02.2005 WO 2005/010744
[30] 15.07.2003 US 10/620,150
[54] MULTIPLE PARALLEL PROCESSOR COMPUTER GRAPHICS SYSTEM
多平衡處理器電腦圖像系統
[71] Alienware Labs Corporation
14591 SW 120th Street
Miami, FL, 33186
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Nelson GONZALEZ
Humberto ORGANVIDEZ
Ernesto CABELLO
Juan H. ORGANVIDEZ
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

[51] G06F [11] 1089837
EP1710656 A1
[13] A
[25] En
[21] 06111715.5 [22] 24.10.2006
[54] SECURELY USING A DISPLAY TO EXCHANGE INFORMATION
安全地使用一個顯示器來交換資訊
[71] RESEARCH IN MOTION LIMITED
295 PHILLIP STREET
WATERLOO
ONTARIO N2L 3W8
CANADA
[72] Brown, Michael S
Brown, Michael K
Little, Herb
Adams, Neil
[74] VIVIEN CHAN & CO.
58/F., TWO INTERNATIONAL FINANCE CENTRE
8 FINANCE STREET, CENTRAL HONG KONG

[51] G06F [11] 1089838
EP1703386 A1
[13] A
[25] En
[21] 06111716.4 [22] 24.10.2006
[54] SYSTEM AND METHOD FOR DESIGNING COMPONENT BASED APPLICATIONS
設計基於組件的應用的系統和方法
[71] RESEARCH IN MOTION LIMITED
295 PHILLIP STREET
WATERLOO
ONTARIO N2L 3W8
CANADA
[72] Shenfield, Michael
Goring, Bryan
DeBruin, David
[74] VIVIEN CHAN & CO.
58/F., TWO INTERNATIONAL FINANCE CENTRE
8 FINANCE STREET, CENTRAL HONG KONG

[51] G06F [11] 1089839
EP1703387 A1
[13] A
[25] En
[21] 06111717.3 [22] 24.10.2006
[54] SYSTEM AND METHOD FOR GENERATING COMPONENT BASED APPLICATIONS
產生基於組件的應用的系統和方法
[71] RESEARCH IN MOTION LIMITED
295 PHILLIP STREET
WATERLOO
ONTARIO N2L 3W8
CANADA
[72] Shenfield, Michael
Goring, Bryan
DeBruin, David
[74] VIVIEN CHAN & CO.
58/F., TWO INTERNATIONAL FINANCE CENTRE
8 FINANCE STREET, CENTRAL HONG KONG

[51] G06F [11] 1089840
EP1703379 A1
[13] A
[25] En
[21] 06111718.2 [22] 24.10.2006
[54] SYSTEM AND METHOD FOR APPLYING DEVELOPMENT PATTERNS FOR COMPONENT
BASED APPLICATIONS
為基於組件的應用申請開發模式的系統和方法
[71] RESEARCH IN MOTION LIMITED
295 PHILLIP STREET
WATERLOO
ONTARIO N2L 3W8
CANADA
[72] Shenfield, Michael
Goring, Bryan
Mateescu, Daniel
[74] VIVIEN CHAN & CO.
58/F.,TWO INTERNATIONAL FINANCE CENTRE
8 FINANCE STREET,CENTRAL HONG KONG

[51] G06F [11] 1089847*
G06Q EP1643425 A2
[13] A

[51] G06F [11] 1089865*
G11B CN1770300 A
[13] A

[51] G06F [11] 1089890*
H04L CN1774886 A
[13] A

[51] G06K [11] 1089636*
A61B EP1605822 A1
[13] A

[51] G06K	[11] 1089817*
G01V	CN1766675 A
	[13] A

[51] G06K	[11] 1089833*
G06F	CN1820260 A
	[13] A

[51] G06K	[11] 1089841*
H04L	CN1815486 A
	[13] A

[25] Ch

[21] 06110240.1 [22] 15.09.2006

[30] 31.01.2005 JP 2005-023433

[54] COMMUNICATION APPARATUS, COMMUNICATION METHOD, AND PROGRAM
通信設備、通信方法以及程序

[71] SONY CORPORATION
6-7-35
KITASHINAGAWA SHINAGAWA-KU
TOKYO
JAPAN
索尼株式會社
日本
東京

[72] KATSUYA YAMASHITA 山下勝也
KAZUYUKI SAKAMOTO 坂本和之

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

[51] G06K	[11] 1089842
	EP1646961 A2
	[13] A

[25] En

[21] 06110244.7 [22] 15.09.2006

- [86] 27.07.2004 PCT/US2004/024139
[87] 19.05.2005 W02005/045740
[30] 24.10.2003 US 693735
[54] SYSTEM AND METHOD FOR PREFERENCE APPLICATION INSTALLATION AND EXECUTION
用於首選應用程序安裝和執行的系統和方法
[71] MICROSOFT CORPORATION
ONE MICROSOFT WAY
REDMOND, WA 98052-6399
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
微軟公司
美國/美利堅合眾國
華盛頓
[72] GERBER, Robert, H.
KNIGHT, Holly
KRUSHNA, Murali, M.
NILAKANTAN, Niranjan
ABILEAH, Shahaf
PATHER, Shyamalan
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] G06K G06Q
[11] 1089847*
EP1643425 A2
[13] A
-

- [51] G06K G11B
[11] 1089865*
CN1770300 A
[13] A
-

- [51] G06M
[11] 1089843
CN1770180 A
[13] A
[25] Ch
[21] 06110234.9 [22] 15.09.2006
[54] DEVICE FOR COUNTING STACKED PRODUCTS

用於計數疊置的產品的裝置

- [71] DATACARD CORPORATION
11111 BREN ROAD WEST
MINNETONKA, MINNESOTA 55343-9015
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
數據卡公司
美國/美利堅合眾國
明尼蘇達
- [72] THOMAS FUMEY 湯瑪斯·富美
BENOIT BERTHE 貝努瓦·伯思
ERIC AUBOUSSIER 埃裡克·奧伯塞爾
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] G06Q [11] 1089844
CN1813264 A
[13] A
- [25] Ja
- [21] 06110108.2 [22] 12.09.2006
- [86] 11.06.2004 PCT/JP2004/008195
- [87] 06.01.2005 W02005/001730
- [30] 30.06.2003 JP 2003-186648
- [54] ORDER FORECAST SYSTEM, ORDER FORECAST METHOD AND ORDER FORECAST PROGRAM
訂單預測系統、訂單預測方法及訂單預測程序
- [71] TDK CORPORATION
1-13-1, Nihonbashi
Chuo-ku, Tokyo 103-8272
JAPAN
TDK 株式會社
日本
- [72] Tomoyuki YOSHIDA 吉田 智之
Ai OIKE 大池 愛
Yousuke SHIWACHI 志和池 陽介
Yuho INOUE 井上 祐保
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower, Concordia Plaza
No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Hong Kong

[51] G06Q [11] 1089845
CN1757040 A
[13] A

[25] Ja

[21] 06110136.8 [22] 13.09.2006

[86] 07.11.2003 PCT/JP2003/014190

[87] 16.09.2004 W02004/079611

[30] 07.03.2003 JP 2003-61943

[54] MOBILE TERMINAL
便攜式終端機裝置

[71] BITWALLET, INC.
1-11-1 Osaki
Shinagawa-ku
Tokyo 141-0032
JAPAN
比特瓦雷特股份有限公司
日本

[72] FUJITA, Norihiko 藤田憲彦
ITO, Koji 伊藤浩二
ARAI, Hisanori 荒井尚則
NAGAI, Masaji 長井正治

[74] Shanghai Patent & Trademark Office
Room 1302
Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, Hong Kong

[51] G06Q [11] 1089846
CN1788279 A
[13] A

[25] En

[21] 06110141.1 [22] 13.09.2006

[86] 21.10.2003 PCT/KR2003/002208

[87] 03.03.2005 W02005/020116

[30] 26.08.2003 KR 10-2003-0059321

[54] SCHEDULING METHOD OF ADVERTISEMENT/BROADCASTING AND MANAGEMENT SYSTEM
AND METHOD
廣告/廣播的調度方法及管理系統和方法

[71] Nitgen Technologies Inc.
3rd Floor
Sanhak Research Foundation Building

1337-31 Seocho-dong
Seocho-gu, Seoul 137-860
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
網飛亞技術公司
大韓民國

[72] 李南烈
尹基柱

[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

[51] G06Q [11] 1089847*
G06K EP1643425 A2
G06F [13] A

[25] En

[21] 06110228.7 [22] 15.09.2006

[30] 01.09.2004 US 606281P
02.09.2004 US 606577P
18.02.2005 US 61356

[54] RFID SERVER INTERNALS DESIGN
RFID 服務器內部設計

[71] MICROSOFT CORPORATION
ONE MICROSOFT WAY
REDMOND, WA 98052-6399
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
微軟公司
美國/美利堅合眾國
華盛頓

[72] Kumar, Anush
Ahmed, Fakrudeen Ali
Goteti, Janaki
Reddy, Vamshidhar G. R.
Anantharaman, Vinod
Agarwal, Abhishek
Sriram, Balasubramanian
Venkatesh, Ramachandran

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] G06Q [11] 1089848
EP1650699 A1
[13] A
- [25] En
- [21] 06110242.9 [22] 15.09.2006
- [30] 30.09.2004 US 955232
- [54] METHOD AND SYSTEM FOR IMPROVED ELECTRONIC TASK FLAGGING AND
MANAGEMENT
用於改善的電子任務標記和管理的方法和系統
- [71] MICROSOFT CORPORATION
ONE MICROSOFT WAY
REDMOND, WA 98052-6399
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
微軟公司
美國/美利堅合眾國
華盛頓
- [72] Frankel, Glenn L.
Jensen, Stephen
Leukart, Richard H.
Savastano, Hernan
Williams, Cheryl L.
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] G06Q [11] 1089849
EP1636746 A1
[13] A
- [25] En
- [21] 06110614.9 [22] 22.09.2006
- [86] 14.06.2004 PCT/US2004/018809
- [87] 29.12.2004 W02004/114189
- [30] 16.06.2003 US 10/462,546
- [54] PREDICTING A FUTURE PRICE RANGE FOR A DESIRED VOLUME
預期數量的期貨價格幅度預測
- [71] FMR CORPORATION
82 Devonshire Street
Boston, MA 02109-3614

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

- [72] CHITALEY, Ani
DELISLE, Anthony
GORUR, Arun, S.
- [74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, Hong Kong

-
- [51] G06Q [11] 1089850
EP1697884 A1
[13] A
- [25] En
- [21] 06111117.9 [22] 10.10.2006
- [86] 13.12.2004 PCT/IB2004/004161
- [87] 30.06.2005 W02005/059789
- [30] 17.12.2003 US 10/738,006
- [54] TIME HANDLE IN A MEDIA DIARY APPLICATION FOR ACCESSING MEDIA FILES
一存取媒體檔案的媒體日誌應用中的時間處理
- [71] NOKIA CORPORATION
Keilalahdentie 4, 02150 Espoo
FINLAND
- [72] FINKE-ANLAUFF, Andrea
HUHTELA-BREMER, Laura
METSATAHTI, Vesa
HAKARI, Tomi
BACKGREN, Tommi
SCHYBERGSON, Olof
- [74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

-
- [51] G06Q [11] 1089853*
G07F GB2417813
[13] A
- [25] En
- [21] 06109694.4 [22] 31.08.2006
- [86] 14.04.2004 PCT/SG2004/000088
- [87] 30.06.2005 W0 2005/059851
- [30] 18.12.2003 SG 200307551-2
13.01.2004 SG 200401181-3

[54] SYSTEM AND METHOD FOR FACILITATING PAYMENT VIA A COMMUNICATIONS NETWORK USING VALUE ACCREDITED TO A CUSTOMER OF THE COMMUNICATIONS NETWORK

一種通過通訊網絡使用歸屬於通訊網絡的用戶的值協助付款的系統和方法

[71] VERITAS MOBILE SOLUTIONS PTE. LTD.

190 Middle Road, #12-04

Singapore 188979

SINGAPORE

[72] FAJARDO, Alfredo, C.

[74] SIT FUNG KWONG & SHUM

18/F Gloucester Tower, The Landmark

11 Pedder Street, Central HONG KONG

[51] G06T

[11] 1089851

EP1643452 A1

[13] A

[25] En

[21] 06110236.7 [22] 15.09.2006

[30] 30.09.2004 US 955271

[54] METHOD, SYSTEM, AND COMPUTER-READABLE MEDIUM FOR CREATING AND LAYING OUT A GRAPHIC WITHIN AN APPLICATION PROGRAM

用於在應用程序中創建和布局的圖形的方法、系統和計算機可讀介質

[71] MICROSOFT CORPORATION

ONE MICROSOFT WAY

REDMOND, WA 98052-6399

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

微軟公司

美國/美利堅合眾國

華盛頓

[72] Schorr, Janet L.

Wells, Stephen T.

Kotler, Matthew

Underhill, Thomas C.

Sherman, Scott A.

Berker, Ilan

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

- [51] G06T [11] 1089852
EP1643451 A1
[13] A
- [25] En
- [21] 06110239.4 [22] 15.09.2006
- [30] 30.09.2004 US 957103
15.12.2004 US 13655
- [54] MAINTAINING GRAPHICAL PRESENTATIONS BASED ON USER CUSTOMIZATIONS
基於用戶定制維護圖形呈現
- [71] MICROSOFT CORPORATION
ONE MICROSOFT WAY
REDMOND, WA 98052-6399
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
微軟公司
美國/美利堅合眾國
華盛頓
- [72] Wong, Karen K.
Sherman, Scott A.
Wright, Dawn
Kotler, Matthew J.
Berker, Ilan
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] G07C [11] 1089895*
H04L EP1710970 A1
[13] A
-

- [51] G07F [11] 1089853*
G06Q GB2417813
[13] A
-

- [51] G08B [11] 1089854
CN1748232 A
[13] A
- [25] En

- [21] 06110102.8 [22] 12.09.2006
[86] 10.12.2003 PCT/IL2003/001051
[87] 24.06.2004 WO2004/053626
[30] 11.12.2002 US 10/316,978
[54] TAMPER-RESISTANT ELECTRONIC SEAL
防破壞電子密封
[71] HI-G-TEK LTD.
16 Hacharoshet Street
60375 Or-Yehuda
ISRAEL
HI-G-TEK 有限公司
以色列
[72] Micha AUERBACH 米哈·奧爾巴赫
Rony COHEN 羅尼·科亨
Arcadi GENIN 阿爾卡迪·格寧
Ran SENDER 蘭·森德
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower, Concordia Plaza
No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Hong Kong
-

- [51] G08B [11] 1089855
CN1770211 A
[13] A
[25] Ch
[21] 06110215.2 [22] 15.09.2006
[30] 22.07.2004 EP 04017301.5
[54] LASER SCANNING AND SENSING DEVICE FOR DETECTION AROUND AUTOMATIC
DOORS
用於在自動門周圍進行檢測的激光掃描和感測設備
[71] BEA S.A.
PARC SCIENTIFIQUE DU SART-TILMAN
ALLEE DES NOISETIERS 5
4031 ANGLEUR
BELGIUM
BEA 股份公司
比利時
昂格勒爾
[72] ALAIN ZAMBON 阿蘭·扎姆博恩
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] G09F [11] 1089874*
H01M CN1774824 A
[13] A

[51] G09G [11] 1089856*
G02F CN1763822 A
[13] A

[25] Ch

[21] 06111814.5 [22] 26.10.2006

[54] METHOD FOR CONTROLLING THE TIME SEQUENCE OF THE LCD FOR TV WHEN
STARTING UP

開機時電視機液晶顯示器時序控制方法

[71] 深圳創維-RGB 電子有限公司

中國內地/中國

518057 廣東省深圳市南山區

高新南一道創維大廈 A13-16 層

[72] 王 東

白 驥

[74] 吳新宇

香港新界馬灣田寮新村 37 號

[51] G10L [11] 1089857
EP1656662 A2
[13] A

[25] En

[21] 06111744.0 [22] 25.10.2006

[86] 23.08.2004 PCT/US2004/027372

[87] 03.03.2005 W02005/020209

[30] 22.08.2003 US 60/496,916

[54] SYSTEM FOR AND METHOD OF AUTOMATED QUALITY MONITORING
用於自動化優質監測的系統和方法

[71] SER SOLUTIONS, INC.

Loudoun Tech Center

21680 Ridgetop Circle

Dulles, VA 20166

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

- [72] MARK, Lawrence
GIORDANO, Geoffrey, J.
SCARANO, Robert
LAMBERT, Kori
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower
Concordia Plaza, No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon, HONG KONG

-
- [51] G11B [11] 1089858
CN1791906 A
[13] A
- [25] En
- [21] 06110091.1 [22] 12.09.2006
- [86] 20.05.2004 PCT/KR2004/001206
- [87] 02.12.2004 W02004/104997
- [30] 20.05.2003 KR 10-2003-0032093
08.07.2003 KR 10-2003-0046127
- [54] METHOD OF ERROR CORRECTION CODING, AND APPARATUS FOR AND METHOD OF
RECORDING DATA USING THE CODING METHOD
糾錯編碼方法以及使用該編碼方法記錄數據的設備和方法
- [71] Samsung Electronics Co., Ltd.
416, Maetan-dong
Yeongtong-gu
Suwon-si
Gyeonggi-do 442-742
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
三星電子株式會社
大韓民國
- [72] 金其鉉
李胤雨
黃盛熙
- [74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] G11B [11] 1089859
CN1791928 A

[13] A

[25] En

[21] 06110092.0 [22] 12.09.2006

[86] 21.05.2004 PCT/KR2004/001219

[87] 02.12.2004 WO2004/105024

[30] 23.05.2003 KR 10-2003-0033127

[54] APPARATUS AND METHOD FOR RECORDING AND/OR REPRODUCING DATA ON AN
INFORMATION STORAGE MEDIUM USING PADDING INFORMATION, AND THE
INFORMATION STORAGE MEDIUM

使用填充信息在信息存儲介質上記錄和/或再現數據的設備和方法以及信息存儲
介質

[71] Samsung Electronics Co., Ltd.

416, Maetan-dong

Yeongtong-gu

Suwon-si

Gyeonggi-do 442-742

KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA

三星電子株式會社

大韓民國

[72] 黃盛熙

李垌根

李胤雨

[74] Liu, Shen & Associates

Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] G11B

[11] 1089860

CN1774745 A

[13] A

[25] Ja

[21] 06110232.1 [22] 15.09.2006

[86] 04.06.2004 PCT/JP2004/007810

[87] 15.09.2005 WO2005/086142

[30] 02.03.2004 JP 2004-057993

[54] OPTICAL RECORDING METHOD AND OPTICAL RECORDER
光記錄方法和光記錄裝置

[71] MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA

MARUNOUCHI 2-CHOME

CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310

JAPAN

三菱電機株式會社

日本

東京

- [72] TOMO KISHIGAMI 岸上智
NOBUO TAKESHITA 竹下伸夫
OSAMU TSUKAHARA 塚原整
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] G11B [11] 1089861
EP1644919 A2
[13] A
- [25] En
- [21] 06111186.5 [22] 12.10.2006
- [86] 29.06.2004 PCT/IB2004/051045
- [87] 13.01.2005 WO 2005/004117
- [30] 01.07.2003 EP 03077059.8
20.08.2003 EP 03102608.1
- [54] METHOD OF RECORDING INFORMATION ON A MULTI LAYER RECORD CARRIER, AND
DEVICE FOR RECORDING ON A DUAL LAYER RECORD CARRIER
在多層記錄載體上記錄信息的方法及在雙層記錄載體上記錄的裝置
- [71] KONINKLIJKE PHILIPS ELECTRONICS N.V.
Groenewoudseweg 1
5621 BA Eindhoven
NETHERLANDS
- [72] KOPPERS, Wilhelmus, R.
MARTENS, Hubert, C., F.
WOERLEE, Pierre, H.
BAKX, Johannus, L.
- [74] Wilkinson & Grist
6th Floor, Prince's Building
Chater Road HONG KONG

-
- [51] G11B [11] 1089862
EP1652177 A1
[13] A
- [25] En
- [21] 06111305.1 [22] 16.10.2006

- [86] 19.07.2004 PCT/IB2004/051253
[87] 03.02.2005 WO 2005/010874
[30] 25.07.2003 EP 03102304.7
[54] HYBRID RECORDABLE OPTICAL RECORD CARRIER
混合可記錄光學記錄載體
[71] KONINKLIJKE PHILIPS ELECTRONICS N.V.
Groenewoudseweg 1
5621 BA Eindhoven
NETHERLANDS
[72] MARTENS, Hubert, C., F.
VLUTERS, Ruud
[74] Wilkinson & Grist
6th Floor, Prince's Building
Chater Road HONG KONG
-

- [51] G11B [11] 1089863
EP1652179 A1
[13] A
[25] En
[21] 06111306.0 [22] 16.10.2006
[86] 26.07.2004 PCT/IB2004/051286
[87] 03.02.2005 WO 2005/010877
[30] 29.07.2003 EP 03102336.9
27.11.2003 EP 03104424.1
[54] CONTENT INFORMATION LAYER FOR AN OPTICAL RECORD CARRIER
光學記錄載體的內容信息層
[71] KONINKLIJKE PHILIPS ELECTRONICS N.V.
Groenewoudseweg 1
5621 BA Eindhoven
NETHERLANDS
[72] VERSTEGEN, Emile, J., K.
TOUWSLAGER, Fredericus, J.
WILDERBEEK, Johannes, T., A.
HEEMSKERK, Jacobus, P., J.
[74] Wilkinson & Grist
6th Floor, Prince's Building
Chater Road HONG KONG
-

- [51] G11B [11] 1089864*
B65D CN1794351 A

[13] A

[25] Ch

[21] 06111610.1 [22] 20.10.2006

[30] 20.12.2004 US 11/017,152

[54] MEDIA STORAGE DISC CASE

媒體存儲盤盒

[71] Forward Electronics Manufacturing Company Limited

17/F Yan's Tower

25-27 Wong Chuk Hang Road

Aberdeen

HONG KONG

輝捷電子有限公司

香港

[72] CHEUNG, Chung Fai 張松輝

[74] SIT FUNG KWONG & SHUM

18/F Gloucester Tower, The Landmark

11 Pedder Street, Central HONG KONG

[51] G11B [11] 1089865*
G06K CN1770300 A

G06F [13] A

[25] Ch

[21] 06111810.9 [22] 26.10.2006

[30] 04.10.2004 JP 291763/2004

[54] OPTICAL INFORMATION RECORDING MEDIUM AND THE PRODUCING METHOD THEREOF

光信息記錄介質及其製造方法

[71] TAIYO YUDEN CO., LTD.

16-20 Ueno 6-Chome

Taito-Ku, Tokyo, 110-0005

JAPAN

太陽誘電株式會社

日本

[72] Atsuo Simizu 清水宏郎

Toru Fujii 藤井徹

Masashi Satoh 佐藤昌司

Isao Okitsu 興津勛

[74] WENPING & CO.

1701 Tung Wai Commercial Building

111 Gloucester Road, HONG KONG

[51] G11C [11] 1089866
CN1774767 A
[13] A
[25] Ja
[21] 06111700.2 [22] 24.10.2006
[86] 13.04.2004 PCT/JP2004/005275
[87] 28.10.2004 WO 2004/093089
[30] 15.04.2003 JP 2003-110319
[54] DYNAMIC SEMICONDUCTOR STORAGE DEVICE
動態半導體存儲器件
[71] INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION
New Orchard Road
Armonk, New York 10504
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
國際商業機器公司
美國/美利堅合眾國
[72] SUNAGA, Toshio 砂永登志男
HOSOKAWA, Kohji 細川浩二
MIYATAKE, Hisatada 宮武久忠
[74] Wilkinson & Grist
6th Floor, Prince's Building
Chater Road HONG KONG

[51] H01B [11] 1089867
CN1750177 A
[13] A
[25] Ch
[21] 06110109.1 [22] 12.09.2006
[30] 17.09.2004 US 10/943497
[54] METHODS AND APPARATUS FOR FORMING CABLE MEDIA
形成電纜媒體的方法和設備
[71] COMMScope SOLUTIONS PROPERTIES, LLC
1285 SOUTHERN WAY
SPARKS, NEVADA 89431
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] WAYNE HOPKINSON
TRENT HAYES
BORIVOJE ANTONIJEVIC
CRAIG MASTERS
ROSS BEAMES
EAMONN WYER
ROBERT BLACK

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] H01B [11] 1089868
CN1809901 A
[13] A

[25] Ja
[21] 06110138.6 [22] 13.09.2006
[86] 09.09.2004 PCT/JP2004/013120
[87] 31.03.2005 W02005/029510
[30] 19.09.2003 JP 328780/2003
[54] SUPER-CONDUCTIVE CABLE OPERATION METHOD AND SUPER-CONDUCTIVE CABLE
SYSTEM
超導電纜運作方法和超導電纜系統

[71] Sumitomo Electric Industries, Ltd.
5-33, Kitahama 4-chome
Chuo-ku
Osaka-shi, Osaka 541-0041
JAPAN
住友電氣工業株式會社
日本

[72] 增田孝人
湯村洋康

[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

[51] H01B [11] 1089869
CN1809900 A
[13] A

[25] Ja
[21] 06110139.5 [22] 13.09.2006
[86] 09.09.2004 PCT/JP2004/013119
[87] 31.03.2005 W02005/029509
[30] 24.09.2003 JP 332284/2003
[54] SUPER-CONDUCTIVE CABLE

超導電纜

[71] Sumitomo Electric Industries, Ltd.

5-33, Kitahama 4-chome

Chuo-ku

Osaka-shi, Osaka 541-0041

JAPAN

住友電氣工業株式會社

日本

[72] 湯村洋康

西村政信

[74] Liu, Shen & Associates

Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] H01B

H01Q

[11] 1089870*

CN1751365 A

[13] A

[25] En

[21] 06110148.4

[22] 13.09.2006

[86] 10.02.2004

PCT/US2004/004172

[87] 26.08.2004

W02004/073106

[30] 12.02.2003

US 60/446,832

29.01.2004

US 10/767919

[54] CONDUCTIVE THERMOPLASTIC COMPOSITIONS AND ANTENNAS THEREOF

導電熱塑性組合物及其天線

[71] E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY

1007 MARKET STREET

WILMINGTON STATE OF DELAWARE 19898

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] DEAN, David, M.

MEHDIZADEH, Mehrdad

FECANIN, Steven, F.

FEINBERG, Stewart, Carl

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

[51] H01G
B32B
[11] 1089725*
CN1795097 A
[13] A

[51] H01L
C09D
[11] 1089871*
CN1808692 A
[13] A
[25] Ch
[21] 06110061.7 [22] 11.09.2006
[30] 22.12.2004 US 60/638,337
08.12.2005 US 11/275,080
[54] HOT-MELT UNDERFILL COMPOSITION AND METHOD OF APPLICATION
熱熔性底部填充膠組合物及其塗覆方法
[71] National Starch and Chemical Investment Holding Corporation
1000 Uniqema Boulevard
New Castle, Delaware 19720
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
國家澱粉及化學投資控股公司
美國/美利堅合眾國
[72] Raghunandan Ramesh Chaware R · R · 查沃爾
Xiping He X · 何
David Shenfield D · 什菲爾德
[74] Wong Yau Chun
Flat B, 38/F, South Tower 3
Residence Bel-Air
Island South
Hong Kong

[51] H01L
G03F
[11] 1089872*
EP1667210 A1
[13] A
[25] Ja
[21] 06110253.5 [22] 15.09.2006
[86] 03.09.2004 PCT/JP2004/013190
[87] 17.03.2005 WO2005/024921
[30] 03.09.2003 JP 2003311923
[54] EXPOSURE APPARATUS AND DEVICE PRODUCING METHOD
曝光設備和裝置製造方法
[71] NIKON CORPORATION
2-3, MARUNOUCHI 3-CHOME

CHIYODA-KU, TOKYO 100-8331

JAPAN

株式會社尼康

日本

東京

[72] NAGASAKA, Hiroyuki

OWA, Soichi

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] H01L

[11] 1089873

EP1709692 A1

[13] A

[25] En

[21] 06111650.2 [22] 23.10.2006

[86] 29.01.2004 PCT/IB2004/000201

[87] 09.09.2005 WO 2005/083804

[54] LIGHT EMITTING DIODE WITH INTEGRAL HEAT DISSIPATION MEANS

具有整體散熱裝置的發光二極管

[71] Acol Technologies S.A.

Rue des Sablières 5-7

1242 Satigny

SWITZERLAND

[72] ABRAMOV, Vladimir

AGAFONOV, Dmitry

SCHERBAKOV, Nikolai

SHISHOV, Alexander

[74] Wilkinson & Grist

6th Floor, Prince's Building

Chater Road HONG KONG

[51] H01M

[11] 1089874*

G09F

CN1774824 A

[13] A

[25] De

[21] 06110267.9 [22] 15.09.2006

[86] 16.04.2004 PCT/EP2004/004070

[87] 28.10.2004 W02004/093219

- [30] 16.04.2003 DE 10317577.6
- [54] STICKER COMPRISING A METALLISATION LAYER PROTECTED AGAINST CORROSION
帶有防腐蝕金屬層的標籤
- [71] CCL BATTERY LABEL GMBH
BRUECKENWEG 5
08393 MEERANE
GERMANY
CCL 電池標記有限公司
德國
梅拉訥
- [72] WERNER EHRMANN W · 埃爾曼
UWE BAIER U · 拜爾
KLAUS BRANDENBURG K · 勃蘭登堡
STEFAN DEMMEL S · 德梅爾
MATHIAS EHRICH M · 埃裡希
STEFFEN SCHNEIDER S · 施奈德
WOLFGANG ZOLLNER W · 措爾納
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] H01M [11] 1089875
EP1636867 A2
[13] A
- [25] En
- [21] 06110435.6 [22] 20.09.2006
- [86] 24.05.2004 PCT/US2004/016440
- [87] 23.12.2004 WO 2004/112167
- [30] 11.06.2003 US 10/460,800
- [54] FUEL CELL DEVICE CONDITION DETECTION
燃料電池裝置狀態檢測
- [71] IDATECH, LLC
63065 NE 18th Street
Bend, OR 97701
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] LAVEN, Arne
- [74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, Hong Kong
-

[51] H01Q
H01B
[11] 1089870*
CN1751365 A
[13] A

[51] H01Q
G01F
[11] 1089876*
CN1767264 A
[13] A

[25] Ch
[21] 06110262.4 [22] 15.09.2006
[30] 20.07.2004 DE 102004035083.3
[54] FUELLSTANDSMESSGERAET-PARABOLANTENNE UND FUELLSTANDSMESSGERAET MIT
EINER PARABOLANTENNE
料位測量儀拋物面天線和帶有拋物面天線的料位測量儀
[71] VEGA GRIESHABER KG
HAUPSTRASSE 1-5
D-77709 WOLFACH
GERMANY
VEGA 格裏沙貝兩合公司
德國
沃爾法赫
[72] KLAUS KIENZLE K · 金茨勒
DANIEL SCHULTHEISS D · 舒爾特海斯
JOSEF FEHRENBACH J · 費倫巴赫
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

[51] H01T
[11] 1089877
CN1774846 A
[13] A
[25] De
[21] 06110147.5 [22] 13.09.2006
[86] 26.03.2004 PCT/EP2004/003231
[87] 28.10.2004 W02004/093275
[30] 16.04.2003 DE 10317621.7
[54] OVERVOLTAGE PROTECTION MAGAZINE FOR A DEVICE OF TELECOMMUNICATIONS
TECHNOLOGY
電信裝置用的過電壓保護盒

- [71] ADC GMBH
BEESKOWDAMM 3-11
14167 BERLIN
GERMANY
- [72] NEUMETZLER, Heiko
OLTMANN, Johann
KLEIN, Harald
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

-
- [51] H02H [11] 1089878
CN1778026 A
[13] A
- [25] En
- [21] 06110264.2 [22] 15.09.2006
- [86] 02.02.2004 PCT/US2004/002879
- [87] 19.08.2004 WO2004/070901
- [30] 03.02.2003 US 60/444,549
22.01.2004 US 10/761,295
- [54] CIRCUIT INTERRUPTING DEVICE WITH LOCK OUT AND REVERSIBLE WIRING
具有鎖定和可雙向接線的電路中斷裝置
- [71] LEVITON MANUFACTURING CO., INC.
59-25 LITTLE NECK PARKWAY
LITTLE NECK, NY 11362
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
萊維頓制造有限公司
美國/美利堅合眾國
紐約
- [72] NICHOLAS L DISALVO N · L · 迪薩爾沃
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] H04B [11] 1089879
EP1634378 A2
[13] A
- [25] En

- [21] 06110089.5 [22] 12.09.2006
[86] 18.06.2004 PCT/US2004/019500
[87] 29.12.2004 WO2004/114458
[30] 19.06.2003 US 60/479,640
[54] ANTENNA STEERING FOR AN 802.11 STATION
802.11 站台天線操控方法
[71] IPR Licensing, Inc.
3411 Silverside Road
Concord Plaza
Suite 105, Hagley Building
Wilmington, DE 19810
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] REGNIER, John A.
JOHNSON, Kevin P.
[74] Benny Kong & Peter Tang
21st Floor, Tesbury Centre
28 Queen's Road East
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] H04B [11] 1089880
CN1781255 A
[13] A
[25] En
[21] 06110178.7 [22] 14.09.2006
[86] 04.03.2004 PCT/US2004/006802
[87] 23.09.2004 WO2004/081957
[30] 07.03.2003 US 10/384,009
[54] SINGLE TONE DETECTION AND ADAPTIVE GAIN CONTROL FOR DIRECT CONVERSION
RECEIVERS
直接轉換接收機的單音檢測和自適應增益控制
[71] NOKIA CORPORATION
Patent Department
Keilalahdentie 4
FIN-02150 Espoo
FINLAND
[72] FENG, Shen
[74] Zhongzi IP
Room 1204
12/F, Shanghai Ind. Investment Bldg.
48-62 Hennessy Road
Wanchai, Hong Kong

[51] H04B [11] 1089881
EP1649617 A2
[13] A

[25] En

[21] 06111755.6 [22] 25.10.2006

[86] 30.06.2004 PCT/US2004/021675

[87] 10.02.2005 W02005/013648

[30] 08.07.2003 US 10616362

[54] OPTOELECTRONIC TRANSCEIVER HAVING DUAL ACCESS TO ONBOARD DIAGNOSTICS
具有雙口板載診斷功能的光電子收發器

[71] FINISAR CORPORATION
1308 Moffett Park Drive
Sunnyvale, CA 94089-1133
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] HOSKING, Lucy, G.
STEWART, James
HO, Anthony

[74] EAGLE IP LTD
1201, 12/F KWAI HUNG HOLDINGS CENTRE
89 KING'S ROAD, NORTH POINT, HONG KONG

[51] H04L [11] 1089841*
G06K CN1815486 A
[13] A

[51] H04L [11] 1089882
GB2422749 A
[13] A

[25] En

[21] 06109926.4 [22] 07.09.2006

[54] METHOD OPTIMISING RADIO CONNECTIONS IN MOBILE TELECOMMUNICATIONS
NETWORKS
在一個終端和數據服務之間根據所需服務和終端類型建立一個無線電連接

[71] Hutchison Whampoa Three G IP (Bahamas) Limited
Offshore Group Chambers
P.O. Box CB-12751
Nassau, New Providence
BAHAMAS

[72] Jerome Danneel
[74] Hutchison Whampoa Agents Limited
22nd Floor, Hutchison House
10 Harcourt Road
Hong Kong

[51] H04L [11] 1089883
EP1650923 A1
[13] A
[25] En
[21] 06110038.7 [22] 08.09.2006
[54] AUTHENTICATION METHOD AND DEVICES
識別方法和裝置
[71] Software AG
Uhlandstrasse 12
64297 Darmstadt
GERMANY
[72] Hermann, Eckehard
Kessler, Dieter Hermann
[74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong

[51] H04L [11] 1089884
CN1757194 A
[13] A
[25] En
[21] 06110058.2 [22] 11.09.2006
[86] 02.02.2004 PCT/US2004/002927
[87] 19.08.2004 W02004/071005
[30] 01.02.2003 US 60/444,283
12.05.2003 US 10/437,203
[54] METHOD AND APPARATUS FOR AUTOMATIC GAIN CONTROL OF A MULTI-CARRIER
SIGNAL IN A COMMUNICATION RECEIVER
用於通信接收器中多載波信號的自動增益控制的方法和裝置
[71] Qualcomm, Incorporated
5775 Morehouse Drive
San Diego, CA 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

高通股份有限公司
美國/美利堅合眾國

- [72] MONTOJO, Juan J · 蒙托霍
SALVI, Rohan Sudhakar R · S · 薩爾維
BLACK, Peter J. P · J · 布萊克
- [74] Wong Yau Chun
Flat B, 38/F, South Tower 3
Residence Bel-Air
Island South
Hong Kong

-
- [51] H04L [11] 1089885*
H04Q CN1757209 A
[13] A
- [25] En
- [21] 06110059.1 [22] 11.09.2006
- [86] 05.03.2004 PCT/US2004/006755
- [87] 23.09.2004 W02004/082228
- [30] 06.03.2003 US 10/383,794
- [54] ADAPTIVE DATA RATE DETERMINATION FOR A REVERSE LINK IN A
COMMUNICATION SYSTEM
用於通信系統中反向鏈路的自適應數據速率確定
- [71] Qualcomm, Incorporated
5775 Morehouse Drive
San Diego, CA 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
高通股份有限公司
美國/美利堅合眾國
- [72] LOTT, Christopher Gerard C · G · 洛特
AU, Jean Put Ling J · P · L · 奧
- [74] Wong Yau Chun
Flat B, 38/F, South Tower 3
Residence Bel-Air
Island South
Hong Kong

-
- [51] H04L [11] 1089886
CN1795654 A
[13] A
- [25] En

- [21] 06110094.8 [22] 12.09.2006
[86] 23.09.2003 PCT/KR2003/001941
[87] 10.02.2005 WO2005/013139
[30] 01.08.2003 KR 10-2003-0053545
[54] A CONTENTS SYNCHRONIZATION SYSTEM IN NETWORK ENVIRONMENT AND A METHOD THEREFOR
網絡環境中的內容同步系統及其方法
[71] Nitgen Technologies Inc.
3rd Floor
Sanhak Research Foundation Building
1337-31 Seocho-dong
Seocho-gu, Seoul 137-860
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
網飛亞技術公司
大韓民國
[72] 李南烈
尹基柱
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] H04L [11] 1089887
CN1770696 A
[13] A
[25] Ch
[21] 06110100.0 [22] 12.09.2006
[54] FILE ACCESS CONTROLLING METHOD AND FILE ACCESS CONTROLLING SYSTEM FOR DIGITAL RIGHTS MANAGEMENT
應用於數字版權管理的文件存取控制管理方法及系統
[71] YiZai International Corp.
9F-2, No. 41, Sec. 2
Roosevelt Rd., Taipei
TAIWAN, PROVINCE OF CHINA
易載國際股份有限公司
臺灣/中國台灣省
[72] 吳怡霖
吳怡達
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

[51] H04L [11] 1089888
CN1757206 A
[13] A

[25] En
[21] 06110114.4 [22] 12.09.2006
[86] 05.03.2004 PCT/SE2004/000310
[87] 16.09.2004 WO2004/080012
[30] 07.03.2003 EP 03100582.0
[54] SYSTEM AND METHOD FOR PROVIDING DIFFERENTIATED SERVICES
用於提供差異服務的系統和方法
[71] TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON (publ)
S-164 83 STOCKHOLM
SWEDEN
[72] ERIKSSON, Anders
OHLMAN, Bő rje
ZHAO, Wei
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] H04L [11] 1089889
EP1648137 A2
[13] A

[25] En
[21] 06110227.8 [22] 15.09.2006
[30] 14.10.2004 US 618139P
14.02.2005 US 56276
[54] SYSTEM AND METHODS FOR PROVIDING NETWORK QUARANTINE USING IPSEC
用於提供利用 IPSEC 的網絡隔離的系統和方法
[71] MICROSOFT CORPORATION
ONE MICROSOFT WAY
REDMOND, WA 98052-6399
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
微軟公司
美國/美利堅合眾國
華盛頓

- [72] Swander, Brian D.
Black, Christopher J.
Johansson, Jesper M.
Murthy, Kartik N.
Mayfield, Paul G.
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] H04L
G06F
- [11] 1089890*
CN1774886 A
- [13] A
- [25] Ja
- [21] 06110229.6 [22] 15.09.2006
- [86] 22.02.2005 PCT/JP2005/002787
- [87] 20.10.2005 WO2005/099167
- [30] 31.03.2004 JP 102039/2004
- [54] INFORMATION PROCESSING METHO, DECRYPTION METHOD, INFORMATION
PROCESSING DEVICE, AND COMPUTER PROGRAM
信息處理方法，解密處理方法，信息處理設備和計算機程序
- [71] SONY CORPORATION
6-7-35, KITASHINAGAWA
SHINAGAWA-KU, TOKYO
JAPAN
索尼株式會社
日本
東京
- [72] TOMOYUKI ASANO 淺野 智之
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] H04L
- [11] 1089891
CN1774894 A
- [13] A
- [25] En
- [21] 06110271.3 [22] 15.09.2006
- [86] 30.05.2005 PCT/FI2005/050179

- [87] 08.12.2005 WO2005/117364
[30] 31.05.2004 FI 20040737
[54] METHOD FOR IMPLEMENTING A CONNECTION-ORIENTED DATA TRANSFER PROTOCOL
IN WIRELESS TRANSMISSION NETWORKS
在無線傳輸網絡中實施面向連接的數據傳送協議的方法
[71] NOKIA CORPORATION
KEILALAHDENTIE 4
FIN-02150 ESPOO
FINLAND
諾基亞公司
芬蘭
埃斯波
[72] JANI HIRSIMAKI 亞尼·希爾西邁基
PAIVI RAJALA 佩伊維·拉亞拉
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] H04L [11] 1089892
CN1823498 A
[13] A
[25] En
[21] 06111092.8 [22] 09.10.2006
[86] 30.04.2004 PCT/US2004/013458
[87] 18.11.2004 WO2004/099919
[30] 01.05.2003 US 60/466,911
12.05.2003 US 60/469,670
12.06.2003 US 60/478,075
30.07.2003 US 60/491,054
27.08.2003 US 60/498,171
[54] DELIVERY OF DATA OVER WLAN COUPLED TO 3GPP
在耦合於 3GPP 裝置的無線局域網上的數據的傳遞
[71] INTERDIGITAL TECHNOLOGY CORPORATION
3411 SILVERSIDE ROAD
CONCORD PLAZA
SUITE 105
HAGLEY BUILDING
WILMINGTON
DE 19810
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
美商內數位科技公司

美國/美利堅合眾國

- [72] SHAHEEN, Kamel, M. 卡梅爾·M·沙恩
CHITRAPU, Prabhakar, R. 伯拉哈卡·R·季塔布
KIERNAN, Brian, Gregory 布萊恩·G·基爾南
PURKAYASTHA, Debashish 迪巴舍希·帕卡亞斯塔
- [74] VIVIEN CHAN & CO.
58/F., TWO INTERNATIONAL FINANCE CENTRE
8 FINANCE STREET, CENTRAL HONG KONG

-
- [51] H04L [11] 1089893
EP1645065 A2
[13] A
- [25] En
- [21] 06111220.3 [22] 12.10.2006
- [86] 06.07.2004 PCT/US2004/022729
- [87] 27.01.2005 WO 2005/008941
- [30] 07.07.2003 US 60/485,167
25.06.2004 US 10/876,964
- [54] MESSAGING SYSTEM
消息傳送系統
- [71] Coldspark, LLC
10901 W. 120th Avenue
Suite 345 Broomfield
Colorado 80021
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] BROWN, Scott, T.
WANSER, Kelly, A.
GANORA, Victor, Jr.
- [74] Wilkinson & Grist
6th Floor, Prince's Building
Chater Road HONG KONG

-
- [51] H04L [11] 1089894
EP1662750 A1
[13] A
- [25] En
- [21] 06111507.7 [22] 18.10.2006
- [54] SYSTEM AND METHOD WITH ADJUSTMENT FOR DELIVERY OF PACKETS
帶有為傳送數據包的調整的系統和方法
- [71] RESEARCH IN MOTION LIMITED

295 PHILLIP STREET
WATERLOO
ONTARIO N2L 3W8
CANADA

[72] Dunk, Craig

[74] VIVIEN CHAN & CO.

58/F., TWO INTERNATIONAL FINANCE CENTRE
8 FINANCE STREET, CENTRAL HONG KONG

[51] H04L
G07C

[11] 1089895*
EP1710970 A1

[13] A

[25] En

[21] 06111713.7 [22] 24.10.2006

[54] SYSTEM AND METHOD FOR DELETING CONFIDENTIAL INFORMATION
刪除機密資訊的系統和方法

[71] RESEARCH IN MOTION LIMITED

295 PHILLIP STREET
WATERLOO
ONTARIO N2L 3W8
CANADA

[72] Adams, Neil

Brown, Michael S

Brown, Michael K

Little, Herb

Totzke, Scott

[74] VIVIEN CHAN & CO.

58/F., TWO INTERNATIONAL FINANCE CENTRE
8 FINANCE STREET, CENTRAL HONG KONG

[51] H04L

[11] 1089896
EP1710956 A1

[13] A

[25] En

[21] 06111714.6 [22] 24.10.2006

[54] POLICY PROXY
策略代理

[71] RESEARCH IN MOTION LIMITED

295 PHILLIP STREET
WATERLOO

ONTARIO N2L 3W8

CANADA

[72] Brown, Michael K

Adams, Neil

Little, Herb

[74] VIVIEN CHAN & CO.

58/F.,TWO INTERNATIONAL FINANCE CENTRE

8 FINANCE STREET,CENTRAL HONG KONG

[51] H04M

F16C

[11] 1089806*

CN1784554 A

[13] A

[51] H04M

G06F

[11] 1089831*

CN1748195 A

[13] A

[51] H04N

[11] 1089897

CN1757226 A

[13] A

[25] En

[21] 06110057.3

[22] 11.09.2006

[86] 30.01.2004

PCT/US2004/002713

[87] 12.08.2004

WO2004/068849

[30] 30.01.2003

US 10/355,814

[54] METHOD AND SYSTEM FOR VALIDATING FINANCIAL INSTRUMENTS

具有用於處理數字視頻數據的可再用前端的模塊結構

[71] Qualcomm, Incorporated

5775 Morehouse Drive

San Diego, CA 92121

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

高通股份有限公司

美國/美利堅合眾國

[72] CHANG, Chienchung C · 常

[74] Wong Yau Chun

Flat B, 38/F, South Tower 3

Residence Bel-Air

Island South

Hong Kong

[51] H04Q [11] 1089885*
H04L CN1757209 A
[13] A

[51] H04Q [11] 1089898
 EP1649716 A1
[13] A

[25] En
[21] 06110040.3 [22] 08.09.2006
[86] 19.07.2004 PCT/US2004/023302
[87] 10.02.2005 W02005/013635
[30] 31.07.2003 US 10/632,400
[54] SYSTEM OF AND METHOD FOR USING POSITION, VELOCITY, OR DIRECTION OF
MOTION ESTIMATES TO SUPPORT HANDOVER DECISIONS
使用移動推測的位置、速度或方向來支持移交決定的系統和方法
[71] Qualcomm Incorporated
5775 Morehouse Drive
San Diego, CA 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] JHA, Anjali
[74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong

[51] H04Q [11] 1089899
 CN1778123 A
[13] A

[25] En
[21] 06110256.2 [22] 15.09.2006
[86] 11.03.2004 PCT/US2004/007406
[87] 23.09.2004 W02004/081751
[30] 12.03.2003 US 60/454,012
[54] METHOD OF DETERMINING ORIENTATION AND MANNER OF HOLDING A MOBILE
TELEPHONE
確定手持移動電話的方向和方式的方法

[72] DALE J. CARTER 戴爾·J·卡特
RICHARD WOOLLEY 理查德·伍利
WAYLAND M. DUNCAN 維蘭德·M·鄧肯

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

[51] H04Q
[11] 1089900
GB2418325 A
[13] A

[25] En

[21] 06110505.1 [22] 21.09.2006

[54] CAPACITY MANAGEMENT IN THE STORAGE OF CONTENT AND DESCRIPTOR FILES
儲存器和說明文檔檔案的管理容量

[71] NOKIA CORPORATION
Keilalahdentie 4
FIN-02150 Espoo
FINLAND

[72] Selena Heng
Ian Highet
Peter Scudamore
Ian Ray
Murali Karunanithy

[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, Hong Kong

```
[51] H05B
[11] 1089901
      EP1645166 A1
[13] A
```

[25] En

- [21] 06110226.9 [22] 15.09.2006
[86] 08.07.2004 PCT/GB2004/002957
[87] 27.01.2005 WO2005/009079
[30] 12.07.2006 GB 0316327
[54] CONDUCTIVE MATERIALS
導電材料
[71] INDITHERM PLC
INDITHERM HOUSE HOUNDHILL PARK
BOLTON ROAD, WATH-UPN-DEARNE
ROTHERHAM S63 7JY
UNITED KINGDOM
因蒂塞姆公共有限公司
英國/聯合王國
羅瑟勒姆
[72] TARRY, Colin Roy
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] H05H [11] 1089799*
D06M CN1784519 A
[13] A

-
- [51] H05K [11] 1089806*
F16C CN1784554 A
[13] A
-

2. 按發表編號排列

Arranged by Publication Number

1088561 – 1089901

[11] 發表編號	指定專利當局 發表編號	[51] 國際專利分類
Publication No.	Designated Patent Office Publication No.	International Patent Classification
1088561	EP1638598	A61K, C12N
1089626	EP1651028	A01K
1089627	CN1761392	A01M
1089628	EP1689233	A01N, A61K
1089629	CN1753627	A23L
1089630	CN1819774	A23L
1089631	CN1758859	A41C
1089632	CN1774185	A41D
1089633	CN1758860	A41G
1089634	EP1633214	A42B
1089635	EP1605816	A61B, A61F
1089636	EP1605822	A61B, G06K
1089637	GB2422200	A61B
1089638	CN1757384	A61B
1089639	CN1765330	A61B
1089640	EP1646311	A61B
1089641	EP1708616	A61B
1089642	EP1648295	A61B
1089643	EP1608288	A61C
1089644	EP1592360	A61F
1089645	EP1648332	A61F
1089646	CN1756515	A61F
1089647	CN1780597	A61F, A41C
1089648	CN1754523	A61F
1089649	EP1696848	A61F
1089650	EP1653903	A61G
1089651	CN1771018	A61J
1089652	EP1603566	A61K, A61P
1089653	EP1608343	A61K
1089654	EP1608344	A61K

1089655	GB2414990	A61K, C07K
1089656	EP1604650	A61K
1089657	EP1667733	A61K, G01N, A61B
1089658	EP1627643	A61K, C07K
1089659	EP1689387	A61K, C07D
1089660	EP1689406	A61K, C07D
1089661	EP1648471	A61K
1089662	EP1648460	A61K, C07D
1089663	EP1648461	A61K, C07D
1089664	EP1648462	A61K, C07D
1089665	EP1648386	A61K
1089666	CN1771044	A61K, A61P
1089667	EP1653964	A61K, A61P
1089668	CN1812785	A61K, C07D, C07C
1089669	EP1656136	A61K, C07D, A61P
1089670	CN1787824	A61K, A61P
1089671	EP1638943	A61K, A61P, C07D
1089672	CN1753670	A61K, A61P, C07D
1089673	EP1642593	A61K, A61P
1089674	CN1747712	A61K, A61Q, C07K, C09B, C12N, C12P, C12Q
1089675	CN1780600	A61K, A61Q
1089676	CN1774238	A61K, A61P
1089677	EP1670508	A61K
1089678	CN1768727	A61K, A61Q
1089679	CN1780602	A61K, A61Q
1089680	EP1638578	A61K
1089681	CN1780601	A61K, A61Q
1089682	CN1771039	A61K, A61P, G01N
1089683	EP1660134	A61K
1089684	EP1642571	A61K
1089685	EP1694274	A61K
1089686	EP1641482	A61K, A61P, C07K
1089687	EP1707201	A61K, A61P
1089688	EP1707199	A61K, A61P
1089689	EP1707200	A61K, A61P
1089690	EP1653974	A61K, A61P
1089691	EP1658083	A61K, A61P
1089692	EP1647271	A61K, A61P
1089693	EP1694347	A61K, C07K
1089694	EP1647279	A61K, C07H
1089695	EP1656938	A61K, A61P
1089696	EP1676579	A61K, A61P
1089697	EP1670447	A61K
1089698	EP1651169	A61K

1089699	EP1648516	A61K, A61P
1089700	EP1651264	A61K, C07K, C12N
1089701	EP1648482	A61K
1089702	EP1626749	A61L
1089703	EP1626752	A61L, C23C, C09D
1089704	CN1795016	A61L
1089705	GB2414940	A61M
1089706	CN1791438	A61M, A61K, G01N
1089707	CN1768871	A61M
1089708	EP1691905	A63F
1089709	GB2422560	A63H
1089710	EP1683558	A63H, A63C, B60Q, B62J
1089711	CN1767881	B01D, B01J
1089712	EP1670561	B01D, B01J
1089713	CN1780672	B01D, B01J, C02F
1089714	EP1670589	B01L
1089715	CN1829570	B05B, G02F
1089716	EP1626816	B05D, C23C, C09D
1089717	EP1687100	B05D
1089718	CN1771098	B08B
1089719	CN1775386	B08B, A46B, A61B
1089720	EP1638703	B08B, A61L
1089721	CN1767922	B23K
1089722	CN1780712	B23K, B23P, B25J
1089723	CN1805827	B24D, B24B
1089724	CN1774327	B29C
1089725	CN1795097	B32B, H01G
1089726	CN1799839	B41F
1089727	CN1796110	B41F
1089728	CN1796107	B41F
1089729	GB2420528	B41J, G01F
1089730	CN1799925	B62K
1089731	EP1602585	B65B, B65H
1089732	CN1774367	B65B
1089733	CN1822987	B65B
1089734	CN1767981	B65D
1089735	CN1799944	B65D
1089736	CN1767986	B65D
1089737	CN1777536	B65D
1089738	CN1799974	B65H
1089739	CN1777554	B65H
1089740	EP1634842	B66B
1089741	EP1637495	B66D, B66B
1089742	EP1633671	B66D, B66B
1089743	CN1785789	B66D

1089744	CN1785788	B66D
1089745	EP1626930	C01B, C23C
1089746	CN1751019	C07C, C07D, A61K, A61P
1089747	CN1774414	C07C, A61K, C12P
1089748	EP1638912	C07C
1089749	EP1642885	C07C, A61K
1089750	EP1646607	C07C
1089751	EP1666455	C07C, C07D, A61K, A61P
1089752	EP1666465	C07D, A61K, A61P
1089753	EP1648885	C07D
1089754	EP1648879	C07D, A61K, A61P
1089755	EP1648878	C07D, A61K, A61P
1089756	CN1756750	C07D, C07H, A61K, A61P, A23L
1089757	EP1650201	C07D
1089758	CN1747929	C07D
1089759	EP1678179	C07D, A61K, A61P
1089760	EP1675862	C07D, A61K, A61P
1089761	EP1668016	C07D, A61K, A61P
1089762	CN1753886	C07D, A61K, A61P
1089763	CN1784402	C07D, A61K, A61P
1089764	CN1805935	C07D, A61K, A61P
1089765	CN1759104	C07D, A61K, A61P
1089766	CN1774418	C07D
1089767	CN1777606	C07D, A61K, A61P
1089768	CN1768036	C07D, A61K, A61P
1089769	CN1820009	C07D, A61K, A61P
1089770	EP1670802	C07D, A61K, A61P
1089771	EP1654259	C07D, A61K, A61P
1089772	EP1685137	C07D, A61K
1089773	CN1780848	C07H, A61K
1089774	CN1816560	C07J, A61K, A61P
1089775	EP1603943	C07K
1089776	EP1648934	C07K, A61K
1089777	EP1648918	C07K, C07H, C12P, C12N, A01K, A01N
1089778	CN1817903	C07K, A61K, A61P, G01N
1089779	CN1780855	C07K, C12N, A61K, A61P
1089780	EP1660529	C07K, A61K
1089781	CN1769318	C08G
1089782	EP1644438	C08K, C01B
1089783	CN1774480	C09B, G02B
1089784	CN1768123	C09K
1089785	EP1649042	C10M
1089786	EP1652909	C10M

1089787	EP1637588	C12M, C11C, C12P, B01J
1089788	—	C12N, C07K, A61K
1089789	EP1639108	C12N, G01N, A61K, A23L, A61P
1089790	EP1699923	C12N
1089791	EP1664283	C12N
1089792	CN1761760	C12Q, G01N, A61K
1089793	CN1780924	C22C
1089794	EP1704265	C23C, B01B
1089795	EP1636405	D01F
1089796	CN1751149	D03D
1089797	CN1754016	D04B
1089798	CN1774536	D06B
1089799	CN1784519	D06M, H05H, B01J
1089800	CN1766222	D06M
1089801	CN1774543	E01B
1089802	CN1774542	E01B
1089803	CN1774544	E01C
1089804	EP1704289	E04D, E03F
1089805	CN1784532	E05D
1089806	CN1784554	F16C, H04M, H05K
1089807	CN1763424	F21V
1089808	EP1698825	F21V
1089809	CN1781004	F24F
1089810	CN1763456	F24H
1089811	EP1649222	F24J, E04D, B44C, E04F
1089812	CN1748114	F26B
1089813	CN1777791	G01F, G01N
1089814	CN1759303	G01K
1089815	EP1604208	G01N
1089816	EP1654526	G01N
1089817	CN1766675	G01V, G06K
1089818	CN1815385	G03G
1089819	CN1821891	G03G
1089820	CN1828450	G03G
1089821	CN1831674	G03G
1089822	EP1645919	G04D, B24B, G04B
1089823	GB2420878	G05B
1089824	EP1600851	G06F
1089825	EP1605372	G06F
1089826	CN1757008	G06F
1089827	CN1751282	G06F
1089828	CN1781074	G06F
1089829	CN1806238	G06F
1089830	CN1813251	G06F

1089831	CN1748195	G06F, H04M
1089832	EP1653381	G06F
1089833	CN1820260	G06F, G06K
1089834	EP1652025	G06F
1089835	GB2424727	G06F
1089836	EP1649357	G06F
1089837	EP1710656	G06F
1089838	EP1703386	G06F
1089839	EP1703387	G06F
1089840	EP1703379	G06F
1089841	CN1815486	G06K, H04L
1089842	EP1646961	G06K
1089843	CN1770180	G06M
1089844	CN1813264	G06Q
1089845	CN1757040	G06Q
1089846	CN1788279	G06Q
1089847	EP1643425	G06Q, G06K, G06F
1089848	EP1650699	G06Q
1089849	EP1636746	G06Q
1089850	EP1697884	G06Q
1089851	EP1643452	G06T
1089852	EP1643451	G06T
1089853	GB2417813	G06Q, G07F
1089854	CN1748232	G08B
1089855	CN1770211	G08B
1089856	CN1763822	G09G, G02F
1089857	EP1656662	G10L
1089858	CN1791906	G11B
1089859	CN1791928	G11B
1089860	CN1774745	G11B
1089861	EP1644919	G11B
1089862	EP1652177	G11B
1089863	EP1652179	G11B
1089864	CN1794351	G11B, B65D
1089865	CN1770300	G11B, G06K, G06F
1089866	CN1774767	G11C
1089867	CN1750177	H01B
1089868	CN1809901	H01B
1089869	CN1809900	H01B
1089870	CN1751365	H01B, H01Q
1089871	CN1808692	H01L, C09D
1089872	EP1667210	H01L, G03F
1089873	EP1709692	H01L
1089874	CN1774824	H01M, G09F
1089875	EP1636867	H01M

1089876	CN1767264	H01Q, G01F
1089877	CN1774846	H01T
1089878	CN1778026	H02H
1089879	EP1634378	H04B
1089880	CN1781255	H04B
1089881	EP1649617	H04B
1089882	GB2422749	H04L
1089883	EP1650923	H04L
1089884	CN1757194	H04L
1089885	CN1757209	H04L, H04Q
1089886	CN1795654	H04L
1089887	CN1770696	H04L
1089888	CN1757206	H04L
1089889	EP1648137	H04L
1089890	CN1774886	H04L, G06F
1089891	CN1774894	H04L
1089892	CN1823498	H04L
1089893	EP1645065	H04L
1089894	EP1662750	H04L
1089895	EP1710970	H04L, G07C
1089896	EP1710956	H04L
1089897	CN1757226	H04N
1089898	EP1649716	H04Q
1089899	CN1778123	H04Q
1089900	GB2418325	H04Q
1089901	EP1645166	H05B

3. 按申請編號排列**Arranged by Application Number**

1088561 – 1089901

[21] 申請編號	[11] 發表編號
Application No.	Publication No.
06105324.0	1089644
06106291.7	1089824
06106541.5	1089731
06106701.1	1089652
06106703.9	1089815
06106755.6	1089775
06106756.5	1089643
06106757.4	1089702
06106758.3	1089653
06106760.9	1089654
06106762.7	1089716
06106768.1	1089745
06106769.0	1089703
06106830.5	1089655
06106831.4	1089656
06106832.3	1089705
06106833.2	1089635
06106834.1	1089636
06106837.8	1089752
06106839.6	1089825
06109203.8	1089785
06109207.4	1089657
06109254.6	1089658
06109366.1	1089634
06109538.4	1089823
06109694.4	1089853
06109818.5	1089659
06109819.4	1089628
06109820.1	1089660
06109923.7	1089706
06109926.4	1089882
06110030.5	1089776
06110031.4	1089661

06110033.2	1089753
06110034.1	1089662
06110035.0	1089754
06110036.9	1089755
06110037.8	1089663
06110038.7	1089883
06110039.6	1089777
06110040.3	1089898
06110042.1	1089664
06110043.0	1089645
06110044.9	1089665
06110045.8	1089627
06110052.8	1089741
06110053.7	1089742
06110054.6	1089740
06110056.4	1089756
06110057.3	1089897
06110058.2	1089884
06110059.1	1089885
06110060.8	1089730
06110061.7	1089871
06110063.5	1089826
06110064.4	1089827
06110065.3	1089666
06110066.2	1089773
06110067.1	1089828
06110068.0	1089757
06110069.9	1089667
06110070.6	1089758
06110082.2	1089807
06110088.6	1089723
06110089.5	1089879
06110090.2	1089829
06110091.1	1089858
06110092.0	1089859
06110093.9	1089830
06110094.8	1089886
06110095.7	1089631
06110096.6	1089797
06110097.5	1089759
06110098.4	1089760
06110099.3	1089761
06110100.0	1089887
06110101.9	1089633
06110102.8	1089854

06110103.7	1089726
06110104.6	1089727
06110105.5	1089738
06110106.4	1089728
06110107.3	1089668
06110108.2	1089844
06110109.1	1089867
06110110.8	1089813
06110111.7	1089788
06110112.6	1089650
06110113.5	1089707
06110114.4	1089888
06110115.3	1089629
06110132.2	1089743
06110133.1	1089744
06110134.0	1089725
06110135.9	1089762
06110136.8	1089845
06110137.7	1089746
06110138.6	1089868
06110139.5	1089869
06110140.2	1089763
06110141.1	1089846
06110142.0	1089806
06110143.9	1089805
06110144.8	1089793
06110145.7	1089709
06110147.5	1089877
06110148.4	1089870
06110149.3	1089747
06110150.9	1089669
06110174.1	1089670
06110175.0	1089671
06110176.9	1089778
06110177.8	1089784
06110178.7	1089880
06110179.6	1089764
06110180.3	1089779
06110181.2	1089774
06110182.1	1089765
06110183.0	1089672
06110184.9	1089766
06110193.8	1089646
06110195.6	1089796
06110196.5	1089637

06110197.4	1089729
06110198.3	1089673
06110199.2	1089795
06110200.9	1089674
06110201.8	1089812
06110202.7	1089831
06110210.7	1089714
06110211.6	1089767
06110212.5	1089647
06110213.4	1089801
06110214.3	1089802
06110215.2	1089855
06110216.1	1089675
06110217.0	1089718
06110218.9	1089721
06110219.8	1089739
06110220.5	1089676
06110221.4	1089783
06110222.3	1089711
06110223.2	1089734
06110224.1	1089719
06110225.0	1089677
06110226.9	1089901
06110227.8	1089889
06110228.7	1089847
06110229.6	1089890
06110230.3	1089768
06110231.2	1089632
06110232.1	1089860
06110233.0	1089678
06110234.9	1089843
06110235.8	1089781
06110236.7	1089851
06110237.6	1089648
06110238.5	1089822
06110239.4	1089852
06110240.1	1089841
06110241.0	1089735
06110242.9	1089848
06110243.8	1089832
06110244.7	1089842
06110245.6	1089799
06110246.5	1089679
06110247.4	1089792
06110248.3	1089704

06110249.2	1089680
06110250.8	1089712
06110251.7	1089833
06110252.6	1089769
06110253.5	1089872
06110254.4	1089638
06110255.3	1089681
06110256.2	1089899
06110257.1	1089736
06110258.0	1089639
06110259.9	1089724
06110260.6	1089651
06110261.5	1089713
06110262.4	1089876
06110263.3	1089722
06110264.2	1089878
06110265.1	1089809
06110266.0	1089682
06110267.9	1089874
06110268.8	1089817
06110269.7	1089803
06110270.4	1089732
06110271.3	1089891
06110272.2	1089683
06110273.1	1089770
06110435.6	1089875
06110504.2	1089787
06110505.1	1089900
06110583.6	1089684
06110614.9	1089849
06110656.8	1088561
06110717.5	1089810
06110718.4	1089789
06110748.8	1089816
06110776.3	1089748
06110832.5	1089808
06110893.1	1089720
06110922.6	1089685
06110972.5	1089649
06110978.9	1089771
06111006.3	1089686
06111008.1	1089749
06111042.9	1089804
06111057.1	1089687
06111058.0	1089688

06111059.9	1089689
06111072.2	1089790
06111073.1	1089640
06111092.8	1089892
06111114.2	1089811
06111117.9	1089850
06111151.6	1089690
06111152.5	1089691
06111174.9	1089782
06111186.5	1089861
06111220.3	1089893
06111246.3	1089814
06111284.6	1089692
06111285.5	1089693
06111289.1	1089641
06111305.1	1089862
06111306.0	1089863
06111307.9	1089834
06111317.7	1089694
06111355.0	1089750
06111507.7	1089894
06111541.5	1089780
06111577.2	1089695
06111578.1	1089696
06111579.0	1089835
06111580.7	1089626
06111589.8	1089717
06111600.3	1089836
06111610.1	1089864
06111617.4	1089715
06111632.5	1089697
06111647.8	1089751
06111648.7	1089733
06111650.2	1089873
06111652.0	1089818
06111653.9	1089698
06111654.8	1089819
06111658.4	1089786
06111670.8	1089737
06111672.6	1089798
06111682.4	1089708
06111683.3	1089699
06111689.7	1089700
06111691.3	1089772
06111700.2	1089866

06111705.7	1089642
06111706.6	1089630
06111713.7	1089895
06111714.6	1089896
06111715.5	1089837
06111716.4	1089838
06111717.3	1089839
06111718.2	1089840
06111721.7	1089710
06111723.5	1089701
06111741.3	1089800
06111744.0	1089857
06111747.7	1089820
06111748.6	1089821
06111749.5	1089791
06111755.6	1089881
06111810.9	1089865
06111814.5	1089856
06111819.0	1089794

4. 按申請人姓名／名稱排列

Arranged by Name of Applicant

1088561 – 1089901

[71] 申請人姓名／名稱	[51] 國際專利分類	[11] 發表編號	指定專利當局 發表編號
Name of Applicant	International Patent Classification	Publication No.	Designated Patent Office Publication No.
ADC GMBH	H01T	1089877	CN1774846
ADERANS CO., LTD. 愛德蘭絲股份有限公司	A41G	1089633	CN1758860
ANACOR PHARMACEUTICALS, INC. 安納考爾醫藥公司	A61K	1089680	EP1638578
APPLIED MOLECULAR EVOLUTION, INC	C07K, C12N, A61K, A61P	1089779	CN1780855
ARIOLI S.p.A. 阿羅里股份公司	D06B	1089798	CN1774536
ASTRAZENECA AB	A61K, A61P	1089667	EP1653964
ASTRAZENECA AB	A61K, C07D, A61P	1089669	EP1656136
ASTRAZENECA AB	C07C, A61K, C12P	1089747	CN1774414
ATI Properties, Inc. ATI 資產公司	C22C	1089793	CN1780924
AUSTRALIAN WOOL INNOVATION LIMITED 澳大利亞羊毛創新有限 公司	D06M, H05H, B01J	1089799	CN1784519
AVENTIS PHARMACEUTICALS INC. 阿溫蒂斯藥物公司	C08G	1089781	CN1769318
AZIENDE CHIMICHE RIUNITE ANGELINI FRANCESCO- A.C.R.A.F. - S.P.A. 方濟各安吉利克化學聯	B01L	1089714	EP1670589

合股份有限公司

Acol Technologies S.A.	H01L		1089873	EP1709692
Alienware Labs Corporation	G06F		1089836	EP1649357
Array Biopharma, Inc.	A61K, C07D		1089659	EP1689387
Array Biopharma, Inc.	A01N, A61K		1089628	EP1689233
Array Biopharma, Inc.	A61K, C07D		1089660	EP1689406
Astion Development A/S	A61K, A61P		1089687	EP1707201
Astion Development A/S	A61K, A61P		1089689	EP1707200
Astion Development A/S	A61K, A61P		1089688	EP1707199
AstraZeneca AB	C07D, A61K, A61P		1089759	EP1678179
AstraZeneca AB	C07D, A61K, A61P		1089760	EP1675862
AstraZeneca AB	C07D, A61K, A61P		1089761	EP1668016
AstraZeneca AB 阿斯利康(瑞典)有限公司	C07D, A61K, A61P		1089763	CN1784402
BAXTER INTERNATIONAL INC.	A61K		1089684	EP1642571
BAYER PHARMACEUTICALS CORPORATION	C07K, A61K		1089780	EP1660529
BEA S.A. BEA 股份公司	G08B		1089855	CN1770211
BEIJING SUNBIO BIOTECH CO., LTD. 北京沙東生物技術有限公司	C12N, C07K, A61K		1089788	—
BERNARDI IMPIANTI INTERNATIONAL S.P.A. 博納地設備國際股份有限公司	E01C		1089803	CN1774544
BIOMERIX CORPORATION	A61F		1089646	CN1756515
BITWALLET, INC. 比特瓦雷特股份有限公司	G06Q		1089845	CN1757040
Ball Packaging Europe GmbH	A01K		1089626	EP1651028
Bausch & Lomb	A61B, A61F		1089635	EP1605816

Incorporated				
Bausch & Lomb	A61B,	G06K	1089636	EP1605822
Incorporated				
Biotechnology	A61K,	C12N	1088561	EP1638598
Research and				
Development				
Corporation				
Blue Membranes GmbH	A61L		1089702	EP1626749
Blue Membranes GmbH	B05D,	C23C,	1089716	EP1626816
	C09D			
Blue Membranes GmbH	A61L,	C23C,	1089703	EP1626752
	C09D			
Blue Membranes GmbH	C01B,	C23C	1089745	EP1626930
Board of Regents, The	C07K		1089775	EP1603943
University of Texas				
System				
Brother Kogyo	G03G		1089818	CN1815385
Kabushiki Kaisha				
兄弟工業株式會社				
Brother Kogyo	G03G		1089819	CN1821891
Kabushiki Kaisha				
兄弟工業株式會社				
Brother Kogyo	G03G		1089821	CN1831674
Kabushiki Kaisha				
兄弟工業株式會社				
Brother Kogyo	G03G		1089820	CN1828450
Kabushiki Kaisha				
兄弟工業株式會社				
CCL BATTERY LABEL	H01M,	G09F	1089874	CN1774824
GMBH				
CCL 電池標記有限公司				
CEPHALON, INC.	A61K		1089697	EP1670447
CEPHALON, INC.	C07D,	A61K	1089772	EP1685137
CHEMOCENTRYX, INC.	C07D		1089758	CN1747929
CIRQUE CORPORATION	H04Q		1089899	CN1778123
西奎公司				
CISA S.P.A.	A61L		1089704	CN1795016
西薩股份公司				
COMMONWEALTH	D06M,	H05H,	1089799	CN1784519
SCIENTIFIC &	B01J			
INDUSTRIAL RESEARCH				
ORGANISATION				
聯邦科學和工業研究組				
織				

COMMSCOPE SOLUTIONS PROPERTIES, LLC	H01B		1089867	CN1750177
CONFORMA THERAPEUTICS CORPORATION 康福瑪醫藥公司	C07D, A61K, A61P		1089770	EP1670802
CORUS UK LIMITED 克裏斯英國有限公司	E01B		1089801	CN1774543
CORUS UK LIMITED 克裏斯英國有限公司	E01B		1089802	CN1774542
CZT Inc. Cardiovascular Institute, Ltd. 有限會社循環器研究所	C23C, A61K, A61P	B01B	1089794 1089670	EP1704265 CN1787824
Central Products Company	B05D		1089717	EP1687100
Choy Tze Fung Jackson 蔡子豐	F21V		1089807	CN1763424
Choy Wing Chee Thompson 蔡永慈	F21V		1089807	CN1763424
Coldspark, LLC	H04L		1089893	EP1645065
Contura S.A.	A61B		1089640	EP1646311
DATACARD CORPORATION 數據卡公司	G06M		1089843	CN1770180
DBA Lux 1 Sàrl	D04B		1089797	CN1754016
DIM S.A. DIM 股份有限公司	A41C		1089631	CN1758859
DONGSUNG PHARM. CO., LTD. 東星制藥株式會社	A61K, A61Q		1089678	CN1768727
E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY	H01B, H01Q		1089870	CN1751365
Euro-Celtique S.A.	C07D, A61K, A61P		1089754	EP1648879
Euro-Celtique S.A.	C07D, A61K, A61P		1089755	EP1648878
F. HOFFMANN-LA ROCHE AG	C07D, A61K, A61P		1089765	CN1759104
FABIO PERINI S.P.A. 法比奧·潑尼股份公司	B65H		1089739	CN1777554
FINISAR CORPORATION	H04B		1089881	EP1649617
FMR CORPORATION	G06Q		1089849	EP1636746
FOCKE & CO. (GMBH & CO. KG)	B65D		1089734	CN1767981

福克有限及兩合公司 FORMOSA TAFFETA CO., LTD.	D06M		1089800	CN1766222
福懋興業股份有限公司 FRESENIUS KABI DEUTSCHLAND GMBH 弗雷澤紐斯卡比德國有限公司	A61K		1089683	EP1660134
FUJI CRYSTAL MANUFACTORY LTD. 富士水晶制造廠有限公司	G04D, G04B	B24B,	1089822	EP1645919
FUNDBOR SCIENTIFIC AND TECHNOLOGIES (ZHONGSHAN) CO., LTD. 豐寶科技(中山)有限公司	F24H		1089810	CN1763456
Fisher-Rosemount Systems, Inc	G05B		1089823	GB2420878
Forward Electronics Manufacturing Company Limited 輝捷電子有限公司	G11B,	B65D	1089864	CN1794351
GRILLO-WERKE AG 格裏洛工廠股份公司	B23K		1089721	CN1767922
Genentech, Inc.	A61K,	C07K	1089658	EP1627643
Glaxo Group Limited	C07D,	A61K,	1089752	EP1666465
	A61P			
Glaxo Group Limited	A61K,	C07D	1089664	EP1648462
Glaxo Group Limited	A61K,	C07D	1089663	EP1648461
Glaxo Group Limited	A61K,	C07D	1089662	EP1648460
HANSEN, BERND 貝爾恩德·漢森	B29C		1089724	CN1774327
HANSEN, BERND 貝爾恩德·漢森	A61J		1089651	CN1771018
HEIDELBERGER DRUCKMASCHINEN AKTIENGESELLSCHAFT 海德堡印刷機械股份公 司	B41F		1089726	CN1799839
HEIDELBERGER DRUCKMASCHINEN AKTIENGESELLSCHAFT 海德堡印刷機械股份公	B41F		1089728	CN1796107

司

HEIDELBERGER	B65H	1089738	CN1799974
--------------	------	---------	-----------

DRUCKMASCHINEN

AKTIENGESELLSCHAFT

海德堡印刷機械股份公

司

HEIDELBERGER	B41F	1089727	CN1796110
--------------	------	---------	-----------

DRUCKMASCHINEN

AKTIENGESELLSCHAFT

海德堡印刷機械股份公

司

HI-G-TEK LTD.	G08B	1089854	CN1748232
---------------	------	---------	-----------

HI-G-TEK 有限公司

HILLS Craig	A61C	1089643	EP1608288
-------------	------	---------	-----------

HTC Sweden AB	B24D, B24B	1089723	CN1805827
---------------	------------	---------	-----------

HTC 瑞典公司

Herbes Japon. Co.,	A23L	1089630	CN1819774
--------------------	------	---------	-----------

Ltd.

Hoana Medical, Inc.	A61B	1089642	EP1648295
---------------------	------	---------	-----------

Hutchison Whampoa	H04L	1089882	GB2422749
-------------------	------	---------	-----------

Three G IP (Bahamas)

Limited

ICU MEDICAL, INC.	A61M	1089707	CN1768871
-------------------	------	---------	-----------

ID Biomedical	A61K, C07K,	1089700	EP1651264
---------------	-------------	---------	-----------

Corporation of Quebec

IDATECH, LLC	H01M	1089875	EP1636867
--------------	------	---------	-----------

INDITHERM PLC	H05B	1089901	EP1645166
---------------	------	---------	-----------

因蒂塞姆公共有限公司

INFOSCREEN	G06F	1089828	CN1781074
------------	------	---------	-----------

GESELLSCHAFT FÜR

STADTINFORMATIONSANLA

GEN MBH

INTERDIGITAL	H04L	1089892	CN1823498
--------------	------	---------	-----------

TECHNOLOGY

CORPORATION

美商內數位科技公司

INTERNATIONAL	G11C	1089866	CN1774767
---------------	------	---------	-----------

BUSINESS MACHINES

CORPORATION

國際商業機器公司

INVISTA TECHNOLOGIES	D03D	1089796	CN1751149
----------------------	------	---------	-----------

S. Æ.R.L.

IPR Licensing, Inc.	H04B	1089879	EP1634378
---------------------	------	---------	-----------

IVAX Corporation	A61K	1089653	EP1608343
------------------	------	---------	-----------

IVAX Corporation	A61K	1089654	EP1608344
Idun Pharmaceuticals, Inc.	A61K, C07H	1089694	EP1647279
IntelliGeneScan, Inc	G01N	1089816	EP1654526
Introgen Therapeutics, Inc.	C07K	1089775	EP1603943
Inventio AG	B66D, B66B	1089741	EP1637495
Inventio AG	B66B	1089740	EP1634842
Inventio AG	B66D, B66B	1089742	EP1633671
Ivax Corporation	A61K	1089661	EP1648471
Ivax Corporation	A61K	1089665	EP1648386
JMS CO., LTD.	A61M, A61K, G01N	1089706	CN1791438
K & B INTERNATIONAL LIMITED	A63H, A63C, B60Q, B62J	1089710	EP1683558
KAN MECHANICAL INDUSTRY, INC.	B23K, B23P, B25J	1089722	CN1780712
菅機械産業株式會社			
KISSEI PHARMACEUTICAL CO., LTD.	C07C, C07D, A61K, A61P	1089746	CN1751019
橘生藥品工業株式會社			
KOKEN LTD.	B08B, A46B, A61B	1089719	CN1775386
興研株式會社			
KONINKLIJKE PHILIPS ELECTRONICS N.V.	G11B	1089861	EP1644919
KONINKLIJKE PHILIPS ELECTRONICS N.V.	G11B	1089863	EP1652179
KONINKLIJKE PHILIPS ELECTRONICS N.V.	G11B	1089862	EP1652177
KONINKLIJKE PHILIPS ELECTRONICS N.V.	G06F	1089834	EP1652025
KOSLOW TECHNOLOGIES CORPORATION	B01D, B01J, C02F	1089713	CN1780672
科斯洛技術公司			
KOWA CO., LTD.	C07D, A61K, A61P	1089762	CN1753886
興和株式會社			
KYORIN PHARMACEUTICAL CO., LTD.	C07D, A61K, A61P	1089771	EP1654259
Karges-Faulconbridge, Inc.	F26B	1089812	CN1748114
卡格斯-福爾康布里奇股份有限公司			
L V M H RECHERCHE	C12N	1089790	EP1699923
LABORATOIRES BESINS	A61K, A61P	1089692	EP1647271

INTERNATIONAL

LANG, FLORIAN 弗洛裏安·朗	C12Q, G01N, A61K	1089792	CN1761760
LANG, FLORIAN 弗洛裏安·朗	A61K, A61P, G01N	1089682	CN1771039
LAW Chi Hung 羅志雄	B65D	1089737	CN1777536
LEO PHARMA A/S	C07J, A61K, A61P	1089774	CN1816560
LEVITON MANUFACTURING CO., INC. 萊維頓製造有限公司	H02H	1089878	CN1778026
LYMPHOSIGN INC. Laboratoires Expanscience 科學發展實驗室	C07C A61K	1089748 1089701	EP1638912 EP1648482
Laerdal Medical Corporation	A61F	1089645	EP1648332
London, Sarah Alice	A42B	1089634	EP1633214
MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD. 松下電器產業株式會社	B01D, B01J	1089711	CN1767881
MATTEL, INC.	A63H	1089709	GB2422560
MEGA ELEKTRONIIKKA OY	A61B	1089637	GB2422200
MERCK & CO., INC.	C07D, A61K, A61P	1089771	EP1654259
MERCK PATENT GMBH 默克專利股份有限公司	A61K, A61P	1089676	CN1774238
MESSERSI' PACKAGING S.R.L. 梅塞爾西包裝有限公司	B65B	1089732	CN1774367
MICROSOFT CORPORATION 微軟公司	H04L	1089889	EP1648137
MICROSOFT CORPORATION 微軟公司	G06Q	1089848	EP1650699
MICROSOFT CORPORATION 微軟公司	G06K	1089842	EP1646961
MICROSOFT CORPORATION 微軟公司	G06F	1089832	EP1653381
MICROSOFT CORPORATION 微軟公司	G06T	1089852	EP1643451
MICROSOFT CORPORATION 微軟公司	G06Q, G06K, G06F	1089847	EP1643425
MICROSOFT CORPORATION	G06T	1089851	EP1643452

微軟公司

MITSUBISHI DENKI	G11B	1089860	CN1774745
------------------	------	---------	-----------

KABUSHIKI KAISHA

三菱電機株式會社

MITSUBISHI ELECTRIC	F24F	1089809	CN1781004
---------------------	------	---------	-----------

CORPORATION

三菱電機株式會社

MONOTYPE IMAGING,	G06F	1089824	EP1600851
-------------------	------	---------	-----------

INC.

MULTICELL	C07H, A61K	1089773	CN1780848
-----------	------------	---------	-----------

IMMUNOTHERAPEUTICS

INC.

Mattel, Inc.	A63F	1089708	EP1691905
--------------	------	---------	-----------

McGill University	C12N, G01N,	1089789	EP1639108
-------------------	-------------	---------	-----------

A61K, A23L,

A61P

Medarex, Inc.	A61K	1089698	EP1651169
---------------	------	---------	-----------

Merrimack	C07K, C07H,	1089777	EP1648918
-----------	-------------	---------	-----------

Pharmaceuticals, Inc.	C12P, C12N,		
-----------------------	-------------	--	--

A01K, A01N

NATIONAL INSTITUTES	A61K	1089677	EP1670508
---------------------	------	---------	-----------

OF HEALTH

國家免疫學研究所

NAWARI TRADING CO.,	A61F	1089648	CN1754523
---------------------	------	---------	-----------

LTD.

株式會社 名和裏商事

NEMOTO & CO., LTD.	C09K	1089784	CN1768123
--------------------	------	---------	-----------

NEOSE TECHNOLOGIES,	A61K	1089685	EP1694274
---------------------	------	---------	-----------

INC.

NEOSE TECHNOLOGIES,	A61K, C07K	1089693	EP1694347
---------------------	------------	---------	-----------

INC.

NIKON CORPORATION	H01L, G03F	1089872	EP1667210
-------------------	------------	---------	-----------

株式會社 尼康

NIPPON KAYAKU	C09B, G02B	1089783	CN1774480
---------------	------------	---------	-----------

KABUSHIKI KAISHA

日本化藥株式會社

NIPPON VALQUA	B32B, H01G	1089725	CN1795097
---------------	------------	---------	-----------

INDUSTRIES, LTD.

日本華爾卡工業株式會社

NISSHIN ENGINEERING	B05B, G02F	1089715	CN1829570
---------------------	------------	---------	-----------

INC.

日清工程株式會社

NOBEX CORPORATION	C07C, A61K	1089749	EP1642885
-------------------	------------	---------	-----------

NOKIA CORPORATION	H04B		1089880	CN1781255
NOKIA CORPORATION	H04Q		1089900	GB2418325
NOKIA CORPORATION	G06Q		1089850	EP1697884
NOKIA CORPORATION	A61F		1089649	EP1696848
NOKIA CORPORATION	H04L		1089891	CN1774894
諾基亞公司				
NOVARTIS AG	C07D, A61K, A61P		1089764	CN1805935
National Starch and Chemical Investment Holding Corporation 國家澱粉及化學投資控股公司	H01L, C09D		1089871	CN1808692
Nicholas S. Bodor	A61K, A61P		1089690	EP1653974
Nicholas S. Bodor	A61K, A61P		1089691	EP1658083
Nitgen Technologies Inc.	G06F		1089830	CN1813251
網飛亞技術公司				
Nitgen Technologies Inc.	G06Q		1089846	CN1788279
網飛亞技術公司				
Nitgen Technologies Inc.	H04L		1089886	CN1795654
網飛亞技術公司				
Nokia Corporation	A61B		1089641	EP1708616
Novartis AG	A61K, A61P		1089652	EP1603566
Novartis AG	G01N		1089815	EP1604208
Novartis AG	C07K, A61K		1089776	EP1648934
Novartis AG	A61K		1089656	EP1604650
Oxygenix Co., Ltd.	A61K, G01N, A61B		1089657	EP1667733
PAKERMANN S.A.	B65D		1089736	CN1767986
帕克曼公司				
PERFORMIX RESEARCH LIMITED	G06F		1089825	EP1605372
PHARMACIA ITALIA S.P.A.	C07D, A61K, A61P		1089769	CN1820009
法瑪西雅意大利公司				
POLATECHNO CO., LTD.	C09B, G02B		1089783	CN1774480
寶來技術株式會社				
PakSense, LLC	G01K		1089814	CN1759303
派克意識有限公司				
Princeton Trade and Technology, Inc.	B08B, A61L		1089720	EP1638703

Qualcomm Incorporated	H04Q		1089898	EP1649716
Qualcomm, Incorporated	H04N		1089897	CN1757226
高通股份有限公司				
Qualcomm, Incorporated	H04L, H04Q		1089885	CN1757209
高通股份有限公司				
Qualcomm, Incorporated	H04L		1089884	CN1757194
高通股份有限公司				
R.B.T. (RAKUTO BIO TECHNOLOGIES) LTD.	A61K, A61Q, C07K, C09B, C12N, C12P, C12Q		1089674	CN1747712
RESEARCH IN MOTION LIMITED	H04L		1089894	EP1662750
RESEARCH IN MOTION LIMITED	G06F		1089838	EP1703386
RESEARCH IN MOTION LIMITED	G06F		1089837	EP1710656
RESEARCH IN MOTION LIMITED	H04L		1089896	EP1710956
RESEARCH IN MOTION LIMITED	H04L, G07C		1089895	EP1710970
RESEARCH IN MOTION LIMITED	G06F		1089839	EP1703387
RESEARCH IN MOTION LIMITED	G06F		1089840	EP1703379
ROS CASANOVAS, JUAN	F21V		1089808	EP1698825
ROTTAPHARM S.P.A.	C07C		1089750	EP1646607
Radio Flyer Inc. 瑞迪菲勒公司	B62K		1089730	CN1799925
Raven Biotechnologies, Inc.	C12N		1089791	EP1664283
SAFETY-KLEEN SYSTEMS INC. KLEEN 安全系統公司	B08B		1089718	CN1771098
SAINT-GOBAIN PAM	E04D, E03F		1089804	EP1704289
SAN-EI GEN F.F.I., INC. 三榮源有限公司	C07D, C07H, A61K, A61P, A23L		1089756	CN1756750
SANKO CO., LTD. 三甲株式會社	B65D		1089735	CN1799944
SANOFI-AVENTIS	C07K, A61K,		1089778	CN1817903

DEUTSCHLAND GMBH	A61P, G01N		
SANOFI-AVENTIS	C07D	1089766	CN1774418
DEUTSCHLAND GMBH			
SCHERING AG	A61K, C07D,	1089668	CN1812785
舍林股份公司	C07C		
SEIKO EPSON	B41J, G01F	1089729	GB2420528
CORPORATION			
SENSORMATIC	G01V, G06K	1089817	CN1766675
ELECTRONICS			
CORPORATION			
傳感電子公司			
SER SOLUTIONS, INC.	G10L	1089857	EP1656662
SHANGHAI ZHENHUA PORT	B66D	1089743	CN1785789
MACHINERY CO., LTD.			
上海振華港口機械(集團)股份有限公司			
SHANGHAI ZHENHUA PORT	B66D	1089744	CN1785788
MACHINERY CO., LTD.			
上海振華港口機械(集團)股份有限公司			
SITMA S.P.A.	B65B, B65H	1089731	EP1602585
SLEEVE INTERNATIONAL	B65B	1089733	CN1822987
COMPANY			
施利福國際公司			
SOCIETE DE CONSEILS	A61K, A61P,	1089671	EP1638943
DE RECHERCHES ET D'	C07D		
APPLICATIONS			
SCIENTIFIQUES			
(S.C.R.A.S.)			
SOCIETE DE CONSEILS	A61K, A61P,	1089672	CN1753670
DE RECHERCHES ET D'	C07D		
APPLICATIONS			
SCIENTIFIQUES			
(S.C.R.A.S.)			
SOLOTEX CORPORATION	D01F	1089795	EP1636405
SOLVAY	C07D, A61K,	1089767	CN1777606
PHARMACEUTICALS GMBH	A61P		
索爾瓦藥物有限公司			
SONOSITE, INC.	A61B	1089639	CN1765330
索諾塞特公司			
SONY CORPORATION	H04L, G06F	1089890	CN1774886
索尼株式會社			
SONY CORPORATION	G06F, G06K	1089833	CN1820260
索尼株式會社			

SONY CORPORATION 索尼株式會社	G06K, H04L	1089841	CN1815486
STEVE LIVNEH 史蒂夫·利夫內	A61B	1089638	CN1757384
STRASSO, PASQUALE	F24J, E04D, B44C, E04F	1089811	EP1649222
SUNHO BIODIESEL CORPORATION	C12M, C11C, C12P, B01J	1089787	EP1637588
SUNRISE TELECOM INCORPORATED	G06F	1089827	CN1751282
SUUNTO OY	A61B	1089637	GB2422200
Safety Medical Products Limited	A61M	1089705	GB2414940
Samsung Electronics Co., Ltd. 三星電子株式會社	G06F	1089829	CN1806238
Samsung Electronics Co., Ltd. 三星電子株式會社	G11B	1089859	CN1791928
Samsung Electronics Co., Ltd. 三星電子株式會社	G11B	1089858	CN1791906
Seiko Epson Corporation	A01M	1089627	CN1761392
SmithKline Beecham Corporation	C07D	1089753	EP1648885
Software AG	H04L	1089883	EP1650923
Sugatsune Kogyo Co., Ltd. 思嘎茨訥工業株式會社	F16C, H04M, H05K	1089806	CN1784554
Sugatsune Kogyo Co., Ltd. 思嘎茨訥工業株式會社	E05D	1089805	CN1784532
Sumitomo Electric Industries, Ltd. 住友電氣工業株式會社	H01B	1089868	CN1809901
Sumitomo Electric Industries, Ltd. 住友電氣工業株式會社	H01B	1089869	CN1809900
TACTICAL MEDICAL EQUIPMENT CORP.	A61G	1089650	EP1653903
TAIYO YUDEN CO., LTD. 太陽誘電株式會社	G11B, G06K, G06F	1089865	CN1770300
TAKEDA PHARMACEUTICAL	C07D	1089757	EP1650201

COMPANY LIMITED				
TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED	A61K,	A61P	1089673	EP1642593
TANABE SEIYAKU CO., LTD.	C07C,	C07D, A61K, A61P	1089751	EP1666455
TDK CORPORATION	G06Q		1089844	CN1813264
TDK 株式會社				
TEIJIN PHARMA LIMITED	G01F,	G01N	1089813	CN1777791
帝人制藥株式會社				
TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON (pub1)	H04L		1089888	CN1757206
THE PROCTER & GAMBLE COMPANY	A61K,	A61Q	1089675	CN1780600
寶潔公司				
THE PROCTER & GAMBLE COMPANY	A61K,	A61Q	1089679	CN1780602
寶潔公司				
THE PROCTER & GAMBLE COMPANY	A61K,	A61Q	1089681	CN1780601
寶潔公司				
THE UNIVERSITY OF MIAMI	A61K,	A61P	1089696	EP1676579
THE UNIVERSITY OF QUEENSLAND	A61K,	A61P, C07K	1089686	EP1641482
THURGAUER KANTONALBANK	A61F		1089644	EP1592360
TRANSITIVE LIMITED	G06F		1089835	GB2424727
TRANSMETA CORPORATION	G06F		1089826	CN1757008
全美達股份有限公司				
TROPICANA PRODUCTS, INC.	A23L		1089629	CN1753627
TRUSTEES OF THE UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA	A61K		1089677	EP1670508
賓夕法尼亞州大學理事會				
The UAB Research Foundation	A61K,	C07K	1089655	GB2414990
The United States of America as represented by the Secretary, United States Department of Agriculture	A61K,	C12N	1088561	EP1638598

Theunissen, Helmut	C10M		1089786	EP1652909
Triosyn Holding, Inc.	C10M		1089785	EP1649042
UCB, S.A.	C07D,	A61K,	1089768	CN1768036
UCB 公司	A61P			
VEGA GRIESHABER KG	H01Q,	G01F	1089876	CN1767264
VEGA 格裏沙貝兩合公司				
VERITAS MOBILE	G06Q,	G07F	1089853	GB2417813
SOLUTIONS PTE. LTD.				
VIFOR (INTERNATIONAL)	A61K,	A61P	1089666	CN1771044
AG				
VTU-ENGINEERING	B01D,	B01J	1089712	EP1670561
PLANUNGS – UND				
BERATUNGSGESELLSCHAFT				
M.B.H.				
VTU-工程規劃及指導有 限公司				
WACOAL CORP.	A61F,	A41C	1089647	CN1780597
華哥爾株式會社				
WACOAL CORP.	A41D		1089632	CN1774185
華哥爾株式會社				
WILLIAM MARSH RICE	C08K,	C01B	1089782	EP1644438
UNIVERSITY				
WOLFGANG GLASL	B01D,	B01J	1089712	EP1670561
沃爾夫岡·格拉斯爾				
Wyeth	A61K,	A61P	1089695	EP1656938
Wyeth Holdings	A61K,	A61P	1089699	EP1648516
Corporation				
YiZai International	H04L		1089887	CN1770696
Corp.				
易載國際股份有限公司				
ZI CORPORATION OF	G06F,	H04M	1089831	CN1748195
CANADA, INC.				
字源集團加拿大公司				
深圳創維-RGB 電子有限 公司	G09G,	G02F	1089856	CN1763822



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 27 條發表批予標準專利

Granted Standard Patents published under section 27 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列

Arranged by International Patent Classification

1016769 – 1087512

- | | |
|---|-----------------|
| [51] A01N | [11] 1052275* |
| A01P | CN1276712 C |
| | [13] B |
| [25] Ch | |
| [21] 03104530.6 | [22] 24.06.2003 |
| [30] 30.10.2001 | JP 2001-332612 |
| [54] MITICIDE FOR CONTROLLING HOUSE DUST MITE | |
| 用於防治室內蟎蟲的殺蟎劑 | |
| [73] DAINIHON JOCHUGIKU CO., LTD. | |
| 4-11, Tosabori 1-chome | |
| Nishi-ku | |
| Osaka-shi | |
| Osaka 550-0001 | |
| JAPAN | |
| [72] YOSHIO KATSUDA | |
| [74] Zhongzi IP | |
| Room 1204 | |
| 12/F, Shanghai Ind. Investment Bldg. | |
| 48-62 Hennessy Road | |
| Wanchai, Hong Kong | |

-
- | | |
|-----------|---------------|
| [51] A01P | [11] 1052275* |
| A01N | CN1276712 C |
| | [13] B |
-

-
- | | |
|-----------|--------------|
| [51] A23K | [11] 1055071 |
| | EP1294237 B1 |
| | [13] B |

- [25] En
[21] 03106978.0 [22] 26.09.2003
[86] 22.06.2001 PCT/US01/19916
[87] 03.01.2002 W002/000036
[30] 26.06.2000 US 603690
[54] NEW PET FOOD COMPOSITION AND METHOD
嶄新的寵物食品成分及方法
[73] Hill's Pet Nutrition Inc.
400 Southwest 8th Street
Topeka, KS 66603
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] CHEUK, Wai, Lun
DIERKING, Mark
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG
-

- [51] A41C [11] 1058744
CN1268244 C
[13] B
[25] Ch
[21] 04101578.4 [22] 03.03.2004
[30] 30.04.2002 JP 128605/2002
[54] DECORATIVE PAD
裝飾用襯墊
[73] DUCHESS CO., LTD.
6-11
TAMURA-CHO
ATSUGI-SHI
KANAGAWA-KEN
JAPAN
嘉莉思有限公司
日本
[72] AKIRA TAKATSU 高津章
SATOSHI KANZAKI 神崎磋利
SETSUO KANZAKI 神崎說夫
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong
-

- [51] **A43B** [11] **1058745***
B32B EP1326503 B1
[13] B
- [25] En
- [21] 04100339.6 [22] 15.01.2004
- [86] 12.10.2001 PCT/EP01/11834
- [87] 25.04.2002 W002/32246
- [30] 19.10.2000 IT PD20000242
- [54] MID-SOLE FOR WATERPROOF BREATHABLE SOLES FOR SHOES, AND WATERPROOF BREATHABLE SOLE COMPRISING SAID MID-SOLE
鞋的防水通氣鞋底的鞋底夾層以及包括所述鞋底夾層的防水通氣鞋底
- [73] Geox S.p.A.
Via Feltrina Centro, 16
31044 Montebelluna Localita Biadene
(Treviso)
ITALY
- [72] Mario POLEGATO MORETTI
- [74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong
-

- [51] **A44B** [11] **1070793**
 CN1268248 C
[13] B
- [25] Ch
- [21] 05103552.9 [22] 26.04.2005
- [30] 19.09.2003 JP 327665/2003
30.03.2004 JP 098645/2004
- [54] TOP END STOP OF SLIDE FASTENER
拉鏈的頂端止動件
- [73] YKK CORPORATION
1, KANDA IZUMI-CHO
CHIYODA-KU
TOKYO 101-8642
JAPAN
YKK 株式會社
日本
東京都
- [72] HIMI NAOYUKI 水見直之
KAETSU YOUHEI 嘉悅洋平

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

[51] A47B	[11] 1072411*
B65D	CN1272220 C
	[13] B

[51] A47C	[11] 1070624*
B60N	EP1478545 B1
	[13] B

[51] A47F	[11] 1072411*
B65D	CN1272220 C
	[13] B

[51] A47G	[11] 1070541
	GB2401038 B
	[13] B

[25] En

[21] 05103292.4 [22] 18.04.2005

[86] 14.02.2003 PCT/US03/04562

[87] 28.08.2003 W003/070067

[30] 15.02.2002 US 10/076,790

12.11.2002 US 10/292,128

[54] IMPROVED PINCH GRIP HANGERS
改進的夾緊吊架

[73] Stanley Frederick GOULDSON
10 Harbour Point Drive
Northport
New York 11768
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

Olaf OLK

289 Hoffman Avenue

Hauppauge

NY 11788

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

Jeffrey Richard SOLLANEK

6 Providence Road

Asheville

NC 28806

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Stanley Frederick Gouldson

01af 01k

Jeffrey Richard Sollanek

[74] Hong Kong Patent Registrations Company

1601 Hutchison House

10 Harcourt Road

Central

Hong Kong

[51] A61B

[11] 1021126

EP0923335 B1

[13] B

[25] En

[21] 99106000.7 [22] 21.12.1999

[86] 08.07.1997 PCT/US97/11832

[87] 15.01.1998 W098/01071

[54] IMPLANTABLE SENSOR AND SYSTEM FOR IN VIVO MEASUREMENT AND CONTROL OF FLUID
CONSTITUENT LEVELS

用於體內測量及控制體液成份含量的可植入傳感器和系統

[73] ANIMAS CORPORATION

Malvern

PA 19355

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] CROTHALL, Katherine, D.

[74] Vincent Luk & Associates

Unit A, 13/F, Nathan Commercial Building

430 Nathan Road, Kowloon

Hong Kong

[51] A61B

[11] 1021128

EP0797953 B1

[13] B

[25] En

[21] 00100139.2 [22] 30.11.1998

[30] 08.11.1991 US 789704

05.03.1992 US 846322

[62] 30.11.1998 98112445.9

[54] HEMOSTATIC PUNCTURE CLOSURE SYSTEM

止血穿孔閉合系統

[73] Kensey Nash Corporation

Marsh Creek Corporate Center

55 East Uwchlan Avenue

Suite 204

Exton, PA 19341

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Kensey, Kenneth

Evans, Douglas

Nash, John

[74] Lloyd Wise & Co.

1601 Hutchison House

10 Harcourt Road

Central, Hong Kong

[51] **A61B** [11] **1059556***
A61N CN1273081 C

A61H [13] B

[25] Ch

[21] 04102589.9 [22] 14.04.2004

[30] 23.02.2002 KR 2002-9748

14.03.2002 KR 2002-7549

14.03.2002 KR 2002/7550

[54] TOTAL SKIN MANAGEMENT SYSTEM

皮膚綜合管理系統

[73] HWAJIN COSMETICS CO., LTD.

654-85

Deungchon-dong

Gangseo-gu

Seoul

KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA

株式會社和辰化妝品

大韓民國

[72] HYUN SONG KANG 姜顯松

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.

Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower, Concordia Plaza
No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Hong Kong

-
- [51] **A61C** [11] **1065461**
CN1268300 C
[13] B
- [25] Ch
[21] 04108339.9 [22] 25.10.2004
[86] 14.03.2001 PCT/EP2001/002844
[87] 19.09.2002 WO2002/071970
[54] ELECTRIC DENTAL CLEANING DEVICE AND ITS HANDLE SECTION AND CLEANING TOOL,
METHOD OF DETECTING AND RECOGNIZING THE CLEANING TOOL
電動潔齒裝置及其手柄部分和清潔用具以及檢測識別清潔用具的方法
- [73] BRAUN GMBH
Frankfurter Strasse 145
61476 Kronberg
GERMANY
布勞恩有限公司
德國
- [72] ALEXANDER HILSCHER 亞歷山大·希爾舍
HORST MANNEBACH 霍斯特·曼內巴赫
HANSJORG REICK 漢斯約里·賴克
ARMIN SCHWARZ-HARTMANN 阿明·施瓦茨·哈特曼
PETER TRAWINSKI 彼得·特拉文斯基
MARTIN STRATMANN 馬丁·施特拉特曼
WOLFGANG VORBECK 沃爾夫岡·福貝克
- [74] China Sinda Intellectual Property Ltd.
Suite 2001
One International Finance Center
1 Harbour View Street
Central, Hong Kong
-

- [51] **A61F** [11] **1036209**
EP1097686 B1
[13] B
- [25] En
[21] 01106853.2 [22] 27.09.2001
[30] 08.11.1999 US 436484
[54] COMPOUND SANITARY NAPKIN

複合衛生巾

- [73] McNeil-PPC, Inc.
GrandView Road
Skillman, New Jersey 08558-9418
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] Glasgow, Tara
Rose, Kendra S.
Mancuso, Michele
Ulman, John
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

-
- [51] A61F [11] 1036396
 EP1082080 B1
 [13] B
- [25] En
- [21] 01105779.5 [22] 16.08.2001
- [86] 25.05.1999 PCT/US99/11478
- [87] 09.12.1999 W099/62449
- [30] 29.05.1998 US 60/087,302
- [54] TEAR RESISTANT POROUS EXTENSIBLE WEB
耐撕裂多孔可延伸網狀物
- [73] The Procter & Gamble Company
One Procter & Gamble Plaza
Cincinnati
Ohio 45202
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] CURRO, John, Joseph
KAMINSKI, Anneka, M.
MANSFIELD, Michele, Ann
DOBRIN, George, Christopher
ZHANG, Jianbin
- [74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong

-
- [51] A61F [11] 1042035*

A61H CN1264486 C

[13] B

[25] Ch

[21] 02103953.7 [22] 28.05.2002

[86] 20.10.1999 PCT/JP99/05780

[87] 18.05.2000 W000/27319

[30] 09.11.1998 JP 317310/1998

12.07.1999 JP 197758/1999

[54] SEXALLY SENSITIVE PORTION STIMULATING RING AND STORING DEVICE THEREFOR
性感體刺激器具及其容納裝置

[73] TOUKAIGIKENKOUGYO CORPORATION

952-8 Aza Kono, Nakatsugawa

Nakatsugawa-shi

Gifu 508-0001

JAPAN

株式會社東海技研工業

日本

[72] NOBUHIRO YASUE 安江信博

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.

Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower, Concordia Plaza

No.1 Science Museum Road

Tsimshatsui East, Hong Kong

[51] A61F [11] 1051801*

A61M CN1264485 C

[13] B

[25] Ch

[21] 03104114.0 [22] 11.06.2003

[30] 10.06.1991 US 07/712,508

[54] NASAL DILATOR

鼻擴張器

[73] CID, INC.

864 EAST ORANGE AVENUE

ST. PAUL

MINNESOTA 55106

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

創新綜合與設計公司

美國/美利堅合眾國

明尼蘇達

[72] BRUCE C. JOHNSON 布魯斯·C·喬森

[74] 誠通專利商標(香港)有限公司

香港灣仔港灣道1號會展廣場

辦公大樓 34 樓 09 室

[51] A61F [11] 1058753
 EP1323398 B1
 [13] B

[25] En

[21] 04100021.9 [22] 02.01.2004

[30] 19.12.2001 US 25299

[54] DRAPABLE ABSORBANT ARTICLE
懸掛式吸收製品

[73] MCNEIL-PPC, INC.
GRANDVIEW ROAD
SKILLMAN
NJ 08858
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] SANTOS, COLLADO H.
MARIA, ELAINE P. DE VELEZ
HAARER, JUTTA S.
LUDWIG, BARBARA ANN
MARCELO, ANA MARIA ELENA R.
MOSCHEROSCH, MICHAEL H.
PILATE, RITA RENEE
STURGEON, JENNIFER L.

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] A61H [11] 1042035*
A61F CN1264486 C
 [13] B

[51] A61H [11] 1059556*
A61B CN1273081 C
 [13] B

[51] A61K [11] 1022433*
A61P EP0941083 B1
[13] B

[25] En
[21] 00101414.6 [22] 06.03.2000
[86] 19.11.1997 PCT/GB97/03169
[87] 28.05.1998 W098/22102
[30] 20.11.1996 US 08/754611
[54] PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS CONTAINING 3-IODO-1, 2-PROPANEDIOL HAVING
MUCOLYTIC ACTIVITY
含 3-碘-1, 2-丙二醇具有溶黏效能的藥合成物

[73] MedPointe Healthcare Inc.
1345 Avenue of the Americas
New York NY 10105
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] SOFIA, Robert, Duane

[74] SIT FUNG KWONG & SHUM
18/F Gloucester Tower, The Landmark
11 Pedder Street, Central HONG KONG

[51] A61K [11] 1029784*
C07C EP1020439 B1
[13] B

[51] A61K [11] 1029936*
C07D EP1032393 B1
[13] B

[25] En
[21] 01100870.4 [22] 07.02.2001
[86] 07.10.1998 PCT/US98/21054
[87] 15.04.1999 W099/17775
[30] 07.10.1997 US 60/061,267
06.10.1998 US 09/167,193
[54] QUINOLINE-CONTAINING ALPHA-KETOAMIDE CYSTEINE AND SERINE PROTEASE
INHIBITORS
含喹啉 α -酮酰胺半胱氨酸和絲氨酸蛋白酶抑制劑

[73] CEPHALON, INC.
145 BRANDYWINE PARKWAY
WEST CHESTER PA 19380
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

塞法隆有限公司
美國/美利堅合眾國

SMITHKLINE BEECHAM CORPORATION
ONE FRANKLIN PLAZA
PHILADELPHIA
PA 19103
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
史密絲克萊恩比徹姆公司
美國/美利堅合眾國

- [72] CHATTERJEE, SANKAR
MALLAMO, JOHN, P.
DUNN, DEREK, DOUGLAS
JOSEF, KURT, ALLEN
GU, ZI-QIANG
DAINES, ROBERT, A
KINGSBURY, WILLIAM, DENNIS
PENDRAK, ISRAEL
SHAM, KELVIN, C.
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

-
- [51] A61K [11] 1031331
EP1041974 B1
[13] B
[25] En
[21] 01102110.0 [22] 23.03.2001
[86] 24.07.1998 PCT/US98/14814
[87] 08.07.1999 W099/33449
[30] 30.12.1997 US 70011 P
[54] BENEFICIAL AGENT DELIVERY SYSTEM WITH MEMBRANE PLUG
附有膜塞子的有利物質傳送系統
[73] ALZA CORPORATION
1900 Charleston Road
P.O. Box 7210, Building M10-3
Mountain View
CA 94039-7210
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] CHEN, GUOHUA
DIONNE, KEITH, E.

HOM, LAWTON

LAUTENBACH, SCOTT, D.

- [74] Johnson Stokes & Master
19th Floor Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

-
- [51] A61K [11] 1036224
CN1264569 C
[13] B

[25] Ch

[21] 01107097.6 [22] 09.10.2001

[86] 05.03.1999 PCT/JP99/01080

[87] 10.09.1999 WO99/44630

[30] 06.03.1998 JP 10/54799

[54] PROTEIN-FREE PREPARATIONS
無蛋白製劑

[73] Chugai Seiyaku Kabushiki Kaisha
5-1, 5-chome, Ukima Kita-ku
TOKYO, 115-8543
JAPAN
中外製藥株式會社
日本

[72] Shuji Sumida 住田秀司
Yasushi Sato 佐藤泰

[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

-
- [51] A61K [11] 1041815
EP1194156 B1
[13] B

[25] En

[21] 02103494.3 [22] 08.05.2002

[86] 07.07.2000 PCT/US00/18560

[87] 18.01.2001 WO01/03716

[30] 09.07.1999 US 350758

[54] DIETARY SUPPLEMENT FOR TREATING MALIGNANCIES AND VIRAL INFECTIONS AND
IMPROVING IMMUNE FUNCTION
以食物增補劑治療惡性腫瘤和病毒感染及改進免疫功能

[73] SUN FARM CORPORATION

215 Research Drive, Unit 14
Milford, CT 06460
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] SUN, ALEXANDER, S.

[74] SIT FUNG KWONG & SHUM

18/F Gloucester Tower, The Landmark
11 Pedder Street, Central HONG KONG

[51] **A61K** [11] **1046363***
A61P EP1200094 B1
 [13] B

[25] En

[21] 02107658.6 [22] 22.10.2002

[86] 28.07.2000 PCT/US00/20579

[87] 08.02.2001 W001/08689

[30] 30.07.1999 US 364334

30.07.1999 US 365291

[54] OPHTHALMIC COMPOSITIONS CONTAINING ANTIBIOTICS AND NSAIDS
含有抗生素和 NSAID 的眼用組合物

[73] ALLERGAN, INC.

2525 DUPONT DRIVE IRVINE
CALIFORNIA 92612
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] MULLER, CHRISTOPHER, A.

BANCROFT, ELIZABETH, A.

CHEETHAM, JANET, K.

JENSEN, HAROLD, G.

KUAN, TERESA, H.

POWER, DAVID, F.

SKULE, KEVIN, D.

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

[51] **A61K** [11] **1047239***
A61P EP1234582 B1
 [13] B

[25] En

[21] 02108841.2 [22] 05.12.2002

- [86] 01.12.2000 PCT/JP00/08545
[87] 07.06.2001 W001/39805
[30] 01.12.1999 JP 34152499
21.03.2000 JP 2000078769
[54] CONCOMITANT DRUGS FOR TREATING GLAUCOMA
是提供青光眼的預防劑或治療劑
[73] SANKYO COMPANY, LIMITED
5-1, Nihonbashi Honcho 3-chome
Chuo-ku Tokyo 103-8426
JAPAN
三共株式會社
日本
[72] YOKOYAMA, TOMIHISA
[74] MARKS & CLERK
20/F, Chinachem Hollywood Centre
1-13 Hollywood Road Central HONG KONG
-

- [51] **A61K** [11] **1048267***
A61P CN1268331 C
[13] B
[25] Ch
[21] 03100570.5 [22] 23.01.2003
[86] 30.08.2000 PCT/EP00/08461
[87] 08.03.2001 W001/15674
[30] 30.08.1999 US 60/151,436
[54] USE OF INHIBITORS OF THE RENIN-ANGIOTENSIN SYSTEM IN THE MANUFACTURE OF
MEDICINE FOR PREVENTION OF CARDIOVASCULAR EVENTS
腎素-血管緊張素系統抑制劑在製備預防心血管疾病的藥物中的用途
[73] SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND GMBH
K 801 BRUENINGSTRASSE 50
D-65929 FRANKFURT AM MAIN
GERMANY
薩諾費-阿文蒂斯德國有限公司
德國
法蘭克福
[72] BERNWARD SCHOELKENS B·斯徹肯斯
NORBERT BENDER N·邦德
BADRUDIN RANGOONWALA B·蘭古瓦勒
SALIM YUSUF S·俞瑟夫
GILLES DAGANAIS G·達格奈斯
HERTZEL GERSTEIN H·吉斯坦
[74] 誠通專利商標(香港)有限公司

香港灣仔港灣道 1 號會展廣場
辦公大樓 34 樓 09 室

-
- [51] A61K [11] 1049116
CN1267099 C
[13] B
- [25] Ch
- [21] 03101159.2 [22] 18.02.2003
- [86] 10.07.2000 PCT/EP00/06525
- [87] 18.01.2001 W001/03699
- [30] 13.07.1999 DE 19932555.3
- [54] MEDICAMENT WITH A PROTECTIVE EFFECT AGAINST OXIDATIVE-TOXIC SUBSTANCES,
PARTICULARLY AGAINST CARDIOTOXIC SUBSTANCES
對氧化毒性物質，特別是對心臟毒性物質具有保護作用的藥物
- [73] SOLVAY PHARMACEUTICALS GMBH
POSTFACH 220
D-30002 HANNOVER
HANS-BOECKLER-ALLEE 20 D-30173
HANNOVER
GERMANY
索爾瓦藥物有限公司
德國
漢諾威
- [72] ZSUZSANNA ROZSA Z · 羅茲薩
JULIUS GY. PAPP J · G · 帕普
DIRK THORMAHLEN D · 索馬赫恩
HARALD WALDECK H · 瓦爾德克
- [74] 誠通專利商標(香港)有限公司
香港灣仔港灣道 1 號會展廣場
辦公大樓 34 樓 09 室
-

- [51] A61K [11] 1054552*
C07D EP1301507 B1
[13] B

-
- [51] A61K [11] 1056168*
C07D EP1334106 B1
[13] B

[51] A61K [11] 1058902*
A61M EP1389137 B1
[13] B

[51] A61K [11] 1059212*
A61P EP1341533 B1
[13] B

[25] En

[21] 04100924.7 [22] 11.02.2004

[86] 15.11.2001 PCT/EP01/13241

[87] 23.05.2002 W002/40007

[30] 17.11.2000 GB 0028151.9

[54] SYNERGISTIC COMBINATIONS COMPRISING A RENIN INHIBITOR FOR CARDIOVASCULAR DISEASES

含有腎素抑制劑的，用於心血管疾病治療的增效組合物

[73] Novartis AG

Lichtstrasse 35

4056 Basel

SWITZERLAND

[72] HEWITT, William

VASELLA, Daniel Lucius

WEBB, Randy, Lee

[74] Lloyd Wise & Co.

1601 Hutchison House

10 Harcourt Road

Central, Hong Kong

[51] A61K [11] 1059575*
A61P CN1273135 C
[13] B

[25] Ch

[21] 04102474.7 [22] 07.04.2004

[86] 05.12.2001 PCT/IB01/02359

[87] 20.06.2002 W002/47685

[30] 13.12.2000 US 60/255,372

[54] NMDA RECEPTOR AGONIST PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS

N-甲基-D-天冬氨酸受體拮抗劑的藥物組合物

- [73] Pfizer Products Inc.
Eastern Point Road
Groton, CT 06340
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
輝瑞產品公司
美國/美利堅合眾國
- [72] Jinyang Hong 宏金陽
Yesook Kim 耶索克·金
- [74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] A61K [11] 1060974*
A61P EP1420824 B1
 [13] B
- [25] En
- [21] 04103959.9 [22] 02.06.2004
- [86] 30.08.2002 PCT/GB02/03973
- [87] 13.03.2003 W003/020309
- [30] 30.08.2001 GB 0121023.6
- [54] SULFONATED CHLORINES AS PHOTSENSITIZER
用作光敏劑的磺化氯
- [73] PCI Biotech AS
Hoffsveien 48
0377 Oslo
NORWAY
- [72] BERG, Kristian
SELBO, Pal Kristian
RIMINGTON, Claude
TRAN, Diem
- [74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

-
- [51] A61K [11] 1069327*
A61P CN1272016 C
 [13] B
- [25] Ch

- [21] 05101935.1 [22] 07.03.2005
[86] 16.07.2002 PCT/FR02/02519
[87] 30.01.2003 W003/007973
[30] 17.07.2001 FR 01/09506
[54] USE OF GINKGO BILOBA EXTRACTS FOR PREPARING A MEDICINE FOR TREATING
SARCOPENIA
銀杏提取物在製備用於治療肌肉減少症的藥物中的用途
[73] SOCIETE DE CONSEILS DE RECHERCHES ET D' APPLICATIONS SCIENTIFIQUES
(S.C.R.A.S.)
42, rue du Docteur Blanche
F-75016 Paris
FRANCE
[72] CHRISTEN, YVES
[74] Zhongzi IP
Room 1204
12/F, Shanghai Ind. Investment Bldg.
48-62 Hennessy Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] A61K [11] 1069589*
C08B EP1492821 B1
[13] B
-

- [51] A61K [11] 1069994
CN1273113 C
[13] B
[25] Ch
[21] 05102734.2 [22] 01.04.2005
[86] 10.10.2002 PCT/US2002/032303
[87] 17.04.2003 W02003/030871
[30] 10.10.2001 US 60/328,301
[54] POWDER PROCESSING WITH PRESSURIZED GASEOUS FLUIDS
使用加壓氣態流體的粉末加工
[73] Boehringer Ingelheim Pharmaceuticals, Inc.
900 Ridgebury Road
P.O. Box 368
Ridgefield
CT 06877-0368
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
貝林格爾·英格海姆藥物公司

美國/美利堅合眾國

- [72] Saim, Said 賽德·賽姆
Horhota, Stephen 斯蒂芬·霍霍塔
Bochniak, David, Joseph 戴維·J·博克尼克
Koenig, Kenneth, J. 肯尼思·J·凱尼格
- [74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- | | |
|-----------|---------------|
| [51] A61K | [11] 1070895* |
| C07D | EP1510519 B1 |
| | [13] B |
-

- | | |
|-----------|---------------|
| [51] A61L | [11] 1055604* |
| C11D | EP1313832 B1 |
| | [13] B |
-

- | | |
|-----------|---------------|
| [51] A61M | [11] 1051801* |
| A61F | CN1264485 C |
| | [13] B |
-

- | | |
|-----------|--------------|
| [51] A61M | [11] 1052144 |
| | EP1291031 B1 |
| | [13] B |
- [25] En
- [21] 03104397.8 [22] 18.06.2003
- [86] 12.06.2001 PCT/JP01/04977
- [87] 20.12.2001 W001/095962
- [30] 12.06.2000 JP 20000174996
- [54] POWDERED MEDICINE MULTI-DOSE ADMINISTERING DEVICE
粉末藥劑多次劑量控制裝置
- [73] Teijin Limited
6-7 Minamihommachi
1-chome Chuo-ku

Osaka-shi

Osaka 541-0054

JAPAN

[72] DOHI, Masahiko
UEJIMA, Yasuhide
MATSUGI, Hideo
MAKINO, Yuji

[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

[51] A61M [11] 1058902*
A61K EP1389137 B1
[13] B

[25] En

[21] 04101670.1 [22] 05.03.2004

[86] 21.05.2002 PCT/US02/16233

[87] 28.11.2002 W002/094342

[30] 21.05.2001 US 292783

[54] COMPOSITIONS FOR PROTEIN DELIVERY VIA THE PULMONARY ROUTE
用於透過肺部路徑傳送蛋白質的成分

[73] InJet Digital Aerosols Limited
Level 9, Avaya House
123 Epping Road
NORTH RYDE
NEW SOUTH WALES, 2113
AUSTRALIA

[72] GOODALL, Stephen, Francis
WATERS, Michael, John
MAHLER, Stephen, Michael
CHAN, Hak-Kim
CHEW, Nora, Y.K.

[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

[51] A61N [11] 1059556*
A61B CN1273081 C
[13] B

[51] A61P	[11] 1022433*
A61K	EP0941083 B1
	[13] B

[51] A61P	[11] 1046363*
A61K	EP1200094 B1
	[13] B

[51] A61P	[11] 1047239*
A61K	EP1234582 B1
	[13] B

[51] A61P	[11] 1048267*
A61K	CN1268331 C
	[13] B

[51] A61P	[11] 1054552*
C07D	EP1301507 B1
	[13] B

[51] A61P	[11] 1056168*
C07D	EP1334106 B1
	[13] B

[51] A61P	[11] 1059212*
A61K	EP1341533 B1
	[13] B

[51] A61P
A61K
[11] 1059575*
CN1273135 C
[13] B

[51] A61P
A61K
[11] 1060974*
EP1420824 B1
[13] B

[51] A61P
A61K
[11] 1069327*
CN1272016 C
[13] B

[51] A61P
C08B
[11] 1069589*
EP1492821 B1
[13] B

[51] A63F
[11] 1034210
EP1078663 B1
[13] B

[25] En

[21] 01104688.8 [22] 09.07.2001

[30] 26.07.1999 JP 21101499

[54] A VIDEO GAME SYSTEM, A VIDEO GAME DISPLAY METHOD AND A READABLE STORAGE MEDIUM STORING A VIDEO GAME DISPLAY PROGRAM

視頻遊戲系統、視頻遊戲顯示方法和存儲視頻遊戲顯示程序的可讀存儲媒質

[73] Konami Corporation

3-1, Toranomon 4-chome

Minato-ku, Tokyo-to

JAPAN

科樂美股份有限公司

日本

[72] Hiromi, Akinori 廣海明紀

Kondo, Tetsuya 近藤哲哉

[74] Liu, Shen & Associates

Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] B01D [11] 1025529*
C08L CN1251782 C
[13] B
- [25] Ch
- [21] 00104822.6 [22] 02.08.2000
- [86] 09.01.1998 PCT/US98/00385
- [87] 16.07.1998 W098/30303
- [30] 10.01.1997 US 60/034,677
- [54] SYSTEMS FOR AMELIORATING AQUEOUS HYDROCARBON SPILLS
對含水碳氫化合物的泄漏物進行善後處理的裝置
- [73] ABTECH INDUSTRIES, INC.
Suite 235
4110 North Scottsdale
Scottsdale
AZ 85251
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
阿布特克工業公司
美國/美利堅合眾國
- [72] GLENN R. RINK 格倫·R·林克
JAMES F. MORRIS 詹姆斯·F·莫里斯
STEPHEN C. STELPSTRA 斯蒂芬·C·施特斯特拉
ROBERT L. ROSANIA 羅伯特·L·羅莎尼亞
HEGEMAN R. JAN 簡·R·赫格曼
PETER A. ALLEN 彼得·A·艾倫
- [74] China Sinda Intellectual Property Ltd.
Suite 2001
One International Finance Center
1 Harbour View Street
Central, Hong Kong
-

- [51] B01D [11] 1072441*
C08J EP1490426 B1
[13] B
-

- [51] B01L [11] 1030564*

G01N EP1034038 B1
[13] B

[51] B25B [11] 1067088
CN1274467 C
[13] B

[25] Ch
[21] 04109998.9 [22] 16.12.2004
[86] 18.04.2002 PCT/JP02/03861
[87] 07.11.2002 W002/087829
[30] 25.04.2001 JP 2001-127033
[54] TORQUE CONTROL SYSTEM FOR ELECTRICALLY DRIVEN ROTATING TOOLS
電動旋轉工具的扭矩控制方法
[73] Katsuyuki TOTSU
32-13 Oshiage 1-chome
Sumida-ku
Tokyo 131-0045
JAPAN
戶津 勝行
日本
[72] KATSUYUKI TOTSU 戶津勝行
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower, Concordia Plaza
No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Hong Kong

[51] B26B [11] 1062818
CN1273273 C
[13] B

[25] Ch
[21] 04105681.9 [22] 03.08.2004
[30] 29.05.2002 JP 156105/2002
[54] AN ELECTRIC SHAVER
電動剃鬚刀
[73] IZUMI PRODUCTS COMPANY
3039 Ooaza-Sasaga
Matsumoto
Nagano
JAPAN
株式會社泉精器制作所

日本

[72] SEIJI IWASHITA 岩下征司

AKIRA HIRABAYASHI 平林章

YUKIO IZUMI 泉幸雄

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.

Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower, Concordia Plaza

No.1 Science Museum Road

Tsimshatsui East, Hong Kong

[51] B29D

C08L

[11] 1058372*

CN1263798 C

[13] B

[51] B32B

A43B

[11] 1058745*

EP1326503 B1

[13] B

[51] B32B

[11] 1059916

CN1265962 C

[13] B

[25] Ch

[21] 04102724.5 [22] 19.04.2004

[86] 12.03.2002 PCT/JP02/02307

[87] 19.09.2002 W002/072349

[30] 14.03.2001 JP 071639/2001

[54] CROSSLINKED LAMINATED WRAP FILM AND DISPENSER BOX THEREFOR
交聯層壓包裝薄膜和用於該薄膜的分配盒

[73] ASAHI KASEI KABUSHIKI KAISHA

2-6

Dojimahama 1-chome

Kita-ku

Osaka-shi

Osaka 530-8205

JAPAN

旭化成株式會社

日本

[72] HISAAKI KOBAYASHI 小林久晃

TAKASHI NAKAO 中尾卓

MASAHIDE YOSHIMOTO 吉本雅秀

[74] China Sinda Intellectual Property Ltd.
Suite 2001
One International Finance Center
1 Harbour View Street
Central, Hong Kong

[51] B32B [11] 1068441*
G09F CN1273947 C
[13] B

[51] B41F [11] 1046117
 EP1203663 B1
 [13] B

[25] En

[21] 02107691.5 [22] 23.10.2002

[54] SYSTEM AND METHOD FOR TREATING CIRCULATING FOUNTAIN SOLUTION
處理循環自流溶液的系統及方法

[73] S.T. Engineering CO. LTD.
4-10, Hoshiguma 6-chome
Sawara-ku Fukuoka-shi
Fukuoka-ken
JAPAN

[72] Mizuno, Seiichi

[74] Johnson Stokes & Master
19th Floor Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

[51] B41J [11] 1036434
 CN1251879 C
 [13] B

[25] Ch

[21] 01107315.2 [22] 18.10.2001

[86] 25.11.1999 PCT/JP99/06571

[87] 08.06.2000 W000/32400

[30] 27.11.1998 JP 337552/1998

[54] IMAGE PRINTING METHOD AND ITS APPARATUS
圖像打印方法及其裝置

[73] KING JIM CO., LTD.

NO. 10-18

2-CHOME HIGASHI-KANDA

CHIYODA-KU

TOKYO

JAPAN

株式會社吉姆帝王

日本

[72] HIROYASU KURASHINA 倉科弘康

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

[51] B43L

G09F

[11] 1035051*

EP1120769 B1

[13] B

[51] B60N

A47C

[11] 1070624*

EP1478545 B1

[13] B

[25] Fr

[21] 05103386.1

[22] 20.04.2005

[86] 21.02.2003

PCT/FR2003/000578

[87] 04.09.2003

W02003/072391

[30] 25.02.2002

FR 0202368

28.03.2002

US 367705P

[54] FLEXIBLE FOAM PADDING MADE FROM MELAMINE AND APPLICATIONS THEREOF

由三聚氰胺製成的柔性泡沫填料及其應用

[73] J.S.O.

LES TOURELS

82350 ALBIAS

FRANCE

[72] SAUNIERE, JEAN

TIMBRE, AGNES

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

-
- [51] **B64C** [11] **1075645***
F02C GB2405447 B
F02K [13] B
- [25] En
- [21] 05107732.3 [22] 02.09.2005
- [86] 22.07.2003 PCT/CN2003/000586
- [87] 26.02.2004 W02004/016504
- [30] 15.08.2002 HK 02105975
- [54] AIR MOTOR
壓氣發動機
- [73] LAU, KINGTING
FLAT C, 12/F.
BLK. 10 CHERRY MANSIONS WHAMPOA GARDEN
HUNG HOM
KOWLOON
HONG KONG
劉京庭
香港
- [72] KINGTING LAU 劉京庭
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong
-
- [51] **B65B** [11] **1085445***
B65D EP1633630 B1
[13] B
- [25] Fr
- [21] 06104340.3 [22] 10.04.2006
- [86] 18.05.2004 PCT/EP2004/050835
- [87] 02.12.2004 W02004/103821
- [30] 22.05.2003 BE 2003/0297
- [54] BUNDLES OF ROLLS AND METHOD FOR PRODUCTION THEREOF
卷狀物束及其生產方法
- [73] Knauf Insulation SA
Rue de Maestricht
95, 4600 Visé
BELGIUM
- [72] VANTILT, Pierre
- [74] SIT FUNG KWONG & SHUM

18/F Gloucester Tower, The Landmark
11 Pedder Street, Central HONG KONG

[51] B65D [11] 1035358
EP1077184 B1
[13] B
[25] En
[21] 01105657.2 [22] 13.08.2001
[30] 18.08.1999 US 376441
[54] CARRIER AND PACKAGE INCLUDING IT
手提工具及包裝手提工具的包裝
[73] Illinois Tool Works Inc.
3600 West Lake Avenue
Glenview
Cook County, IL 60025
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Marco, Leslie S.
Olsen, Robert
Broskow, James A.
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

[51] B65D [11] 1063039
EP1391396 B1
[13] B
[25] De
[21] 04105849.8 [22] 06.08.2004
[30] 08.08.2002 DE 20212252 U
[54] FLAT TUBULAR POUCH WITH A LONGITUDINAL FIN SEAL AND PARALLEL TRANSVERSE
SEALS
縱向和平行橫切縫線的扁筒狀袋
[73] HUHTAMAKI RONSBERG ZWEIGNIEDERLASSUNG DER HUHTAMAKI DEUTSCHLAND GMBH & CO.
KG.
Heinrich-Nicolaus-Strasse 6
87671 Ronsberg, Allgau
GERMANY
[72] FENN-BARRABASS, CHRISTIAN
PROMMESBERGER, MARKUS
FRIEBE, JOACHIM

[74] MARKS & CLERK

20/F, Chinachem Hollywood Centre
1-13 Hollywood Road Central HONG KONG

[51] B65D

[11] 1063769

CN1254420 C

[13] B

[25] Ch

[21] 04106720.0 [22] 07.09.2004

[86] 13.02.2002 PCT/EP02/01479

[87] 22.08.2002 W002/064451

[30] 13.02.2001 DE 10106548.5

[54] CUT SHEET AND PACKET, IN PARTICULAR FOR CIGARETTES
裁切片和由它製造的盒子，特別是用於香烟的盒子

[73] PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.

QUAI JEANRENAUD 3

CH-2000 NEUCHÂTEL

SWITZERLAND

菲利普莫裏斯生產公司

瑞士

納沙泰爾

[72] BODO-WERNER LUTZIG 博多-維爾納·盧茨格

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] B65D

[11] 1072411*

A47F

CN1272220 C

A47B

[13] B

[25] Ch

[21] 05105904.9 [22] 12.07.2005

[30] 04.09.2003 JP 313129/2003

[54] STORAGE CASE

收容箱

[73] TENMA CORPORATION

1-63-6, Akabane

Kita-Ku

Tokyo

JAPAN

天馬株式會社

日本

[72] SADAHARU KATSUMATA 勝俣貞治

[74] WENPING & CO.

1701 Tung Wai Commercial Building

111 Gloucester Road, Hong Kong

[51] B65D [11] 1085445*
B65B EP1633630 B1
[13] B

[51] B66B [11] 1041246
EP1153873 B1
[13] B

[25] En
[21] 02102821.9 [22] 15.04.2002
[86] 09.12.1999 PCT/JP99/06897
[87] 22.06.2000 W000/35801
[30] 11.12.1998 JP 37508298
[54] VARIABLE-SPEED MOVING SIDEWALK AND METHOD OF DESIGNING IT
可變速式移動人行道及其設計方法
[73] Fujitec Co., Ltd.
Ibaraki-shi
Osaka 567
JAPAN
[72] MATSUO, Kenro
SATO, Kouki
HONDA, Masakuni
[74] Emily Yip & Co
18th Floor, China Hong Kong Tower
8 Hennessy Road HONG KONG

[51] B66B [11] 1055715
CN1251957 C
[13] B

[25] Ch
[21] 03107914.5 [22] 03.11.2003
[86] 07.06.2001 PCT/CH01/00352

- [87] 20.12.2001 W001/96226
[30] 13.06.2000 CH 1162/2000
[54] SAFETY SYSTEM FOR ELEVATOR DOORS AND ITS OPERATING METHOD
電梯門的安全裝置及其運行方法
[73] CEDES AG
WESTSTRASSE 7302 LANDQUART
SWITZERLAND
[72] BEAT DE COI
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong
-

- [51] B67C [11] 1053100
CN1274579 C
[13] B
[25] Ch
[21] 03105479.6 [22] 30.07.2003
[30] 21.08.2001 JP 250027/2001
[54] CONTROL APPARATUS FOR THE ROTARY FILLER
旋轉式充填機的控制裝置
[73] SHIKOKU KAKOKI CO., LTD.
10-1, Aza-nishinokawa
Tarohachizu, Kitajima-cho
Itano-gun
Tokushima 771-0287
JAPAN
四國化工機株式會社
日本
[72] EIJI KOMODA 荻田榮二
KOJI NAKANISHI 中西浩二
MICHIO UEDA 植田道雄
[74] Wilkinson & Grist
6th Floor, Prince's Building
Chater Road HONG KONG
-

- [51] C01F [11] 1069680*
H01M GB2400486 B
[13] B

-
- [51] C02F [11] 1054735
CN1272266 C
[13] B
- [25] Ch
- [21] 03107034.0 [22] 30.09.2003
- [30] 31.08.2001 US 09/945,222
- [54] METHOD AND APPARATUS FOR AERATION WITHOUT SIGNIFICANT AGITATION TO DEplete
AND BIODEGRADE SLUDGE
沒有大的攪動的分解和生物降解淤渣的通氣方法和裝置
- [73] SEWAGE AERATION SYSTEMS, INC.
103 North Broadway Lockridge
Iowa 52635
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
下水道通氣系統公司
美國/美利堅合眾國
- [72] JERARD B. HOAGE 杰拉爾德·B·霍格
LARRY A. MESSER 拉里·A·梅塞爾
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower, Concordia Plaza
No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Hong Kong
-

- [51] C07C [11] 1029784*
C07D EP1020439 B1
A61K [13] B
- [25] En
- [21] 01100507.5 [22] 19.01.2001
- [86] 10.02.1998 PCT/JP98/00542
- [87] 20.08.1998 W098/35937
- [30] 12.02.1997 JP 4483697
05.06.1997 JP 16508597
23.01.1998 JP 2668898
- [54] CETP ACTIVITY INHIBITORS
CETP 活動抑制劑
- [73] JAPAN TOBACCO INC.
2-1, Toranomon 2-chome
Minato-ku, Tokyo 105-8422
JAPAN
- [72] SHINKAI, HISASHI
MAEDA, KIMIYA

[74] Johnson Stokes & Master
19th Floor Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

[51] C07C [11] 1053304
CN1253431 C
[13] B

[25] Ch

[21] 03105666.9 [22] 07.08.2003

[30] 11.07.2001 DE 10133729.9

[54] PROCESS FOR PREPARING (CYCLO)ALIPHATIC ISOCYANATES
製備(環)脂肪族異氰酸酯的方法

[73] BAYER AKTIENGESELLSCHAFT
D-51368 LEVERKUSEN
GERMANY
拜爾公司
德國

[72] HANS-JOACHIM LEIMKUHLER
HERBERT STUTZ
WOLFGANG LEUCKEL

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] C07C [11] 1054371
EP1286939 B1
[13] B

[25] En

[21] 03105010.2 [22] 10.07.2003

[86] 14.05.2001 PCT/US01/15516

[87] 13.12.2001 W001/94286

[30] 01.06.2000 US 09/587,417

[54] METHOD FOR FLUOROMETHYLATION OF ALCOHOLS VIA HALOGENATIVE DECARBOXYLATION
通過鹵化脫羧作用進行乙醇氟甲基化的方法

[73] Abbott Laboratories
D377/AP6D
100 Abbott Park Road
Abbott Park

IL 60064-6050

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] BIENIARZ, Christopher
RAMAKRISHNA, Kornepati, V.
BEHME, Christopher

[74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong

[51] C07C [11] 1056548
CN1252044 C
[13] B

[25] Ch

[21] 03108964.2 [22] 10.12.2003

[30] 14.12.2001 DE 10161384.9

[54] IMPROVED PROCESS FOR THE PRODUCTION OF (POLY)ISOCYANATES IN THE GAS PHASE
(聚)異氰酸酯氣相製備的改良方法

[73] BAYER AKTIENGESELLSCHAFT
D-51368 LEVERKUSEN
GERMANY

[72] MARTIN FRIEDRICH
HERBERT STUTZ

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] C07C [11] 1065996
CN1266105 C
[13] B

[25] Ch

[21] 04108960.5 [22] 12.11.2004

[86] 02.05.2002 PCT/US2002/013946

[87] 28.11.2002 WO2002/094756

[30] 21.05.2001 US 09/862,074

[54] SYNTHESIS OF 4-PHENYLBUTYRIC ACID
4-苯丁酸的合成

[73] STANISLAW R. BURZYNSKI
9432 OLD KATY ROAD SUITE 200

HOUSTON TX 77055
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
斯坦尼斯勞 R·伯辛斯基
美國/美利堅合眾國

[72] STANISLAW R. BURZYNSKI
LESZEK MUSIAL

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] C07C [11] 1071353
EP1492764 B1
[13] B

[25] En
[21] 05104064.8 [22] 13.05.2005
[86] 28.03.2003 PCT/GB2003/001395
[87] 09.10.2003 W02003/082812
[30] 02.04.2002 SE 0201005
[54] PROCESS
方法

[73] ASTRAZENECA AB
SE-151 85 SOEDERTAELJE
SWEDEN

[72] LARSSON, MARIA

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] C07D [11] 1029784*
C07C EP1020439 B1
[13] B

[51] C07D [11] 1029936*
A61K EP1032393 B1
[13] B

-
- [51] C07D [11] 1054552*
A61K EP1301507 B1
A61P [13] B
- [25] En
- [21] 03106800.4 [22] 22.09.2003
- [86] 24.05.2001 PCT/US01/16757
- [87] 29.11.2001 W001/90068
- [30] 24.05.2000 US 207000 P
11.08.2000 US 225045 P
- [54] MANNICH BASE PRODRUGS OF 3 - (PYRROL-2-YLMETHYLIDENE)-2-INDOLINONE
DERIVATIVES AND THEIR USE AS MODULATORS OF PROTEIN KINASES
以曼里期(MANNICH)為本的 3-(吡咯-2-甲烯)-2-吡啶酮衍生物作為藥物及作為蛋白激酶
調節物的用途
- [73] Sugen, Inc.
230 East Grand Avenue
South San Francisco
CA 94080-4811
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- Pharmacia & Upjohn Company LLC
301 Henrietta Street
Kalamazoo
MI 49001
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] MOON, Malcolm, Wilson
MOROZOWICH, Walter
GAO, Ping
TANG, Peng, Cho
- [74] Johnson Stokes & Master
19th Floor Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG
-

- [51] C07D [11] 1056168*
A61K EP1334106 B1
A61P [13] B
- [25] En
- [21] 03108376.4 [22] 17.11.2003
- [86] 16.11.2001 PCT/JP01/10002
- [87] 23.05.2002 W002/040484
- [30] 17.11.2000 JP 2000351780

- 17.08.2001 JP 2001247618
01.11.2001 JP 2001336880
- [54] IMIDAZOLE DERIVATIVES, PRODUCTION METHOD THEREOF AND USE THEREOF
咪唑衍生物, 其製備方法和用途
- [73] TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED
1-1
DOSHOMACHI
4-CHOME
CHUO-KU
OSAKA-SHI
OSAKA, 541-0045
JAPAN
- [72] TASAKA, AKIHIRO
HITAKA, TAKENORI
MATSUNAGA, NOBUYUKI
KUSAKA, MASAMI
ADACHI, MARI
AOKI, ISAO
OJIDA, AKIO
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong
-
- [51] C07D [11] 1061019*
C08G EP1366046 B1
C09K [13] B
- [25] En
- [21] 04103955.3 [22] 02.06.2004
- [86] 23.01.2002 PCT/GB02/00294
- [87] 01.08.2002 W002/059121
- [30] 24.01.2001 GB 0101824
14.06.2001 GB 0114538
07.08.2001 US 310588
- [54] MONOMER FOR USE IN PREPARATION OF A POLYMER TO BE USED IN OPTICAL DEVICES
用以製備用於光學設備的聚合物的單體
- [73] Cambridge Display Technology Limited
Building 2020
Cambourne Business Park
Cambridgeshire
CB3 6DW
UNITED KINGDOM

- [72] BURROUGHES, Jeremy
TOWNS, Carl
POUNDS, Thomas
HALLS, Jonathan
[74] ELLA CHEONG (HONG KONG) LIMITED
3701 Central Plaza
18 Harbour Road HONG KONG

-
- [51] C07D [11] 1070895*
A61K EP1510519 B1
 [13] B
- [25] En
[21] 05103694.8 [22] 15.12.2000
[30] 05.09.1997 GB 9718792
 23.12.1997 GB 9727116
[62] 15.12.2000 04103928.7
[54] PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS COMPRISING 2,3-DIARYLPYRAZOLO [1,5-B]PYRIDAZINE
DERIVATIVES
包括 2,3-二芳基吡唑並 [1,5-B]噻嗪衍生物的藥物組合物
- [73] Glaxo Group Limited
Glaxo Wellcome House
Berkeley Avenue
Greenford
Middlesex UB6 0NN
UNITED KINGDOM
- [72] Beswick, Paul, John
Campell, Ian, Baxter
Mathews, Neil
Naylor, Alan
Bountra, Charanjit
- [74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong

-
- [51] C07K [11] 1060594*
C12N CN1253572 C
 [13] B
-

- [51] C08B [11] 1069589*
A61K EP1492821 B1
A61P [13] B
[25] En
[21] 05102115.1 [22] 11.03.2005
[86] 08.04.2003 PCT/DK03/00228
[87] 23.10.2003 W003/087164
[30] 09.04.2002 DK PA200200512
[54] IRON DEXTRIN COMPOUNDS FOR THE TREATMENT OF IRON DEFICIENCY ANAEMIA
用於治療缺鐵性貧血的鐵糊精化合物
[73] PHARMACOSMOS HOLDING A/S
FREDERIKSBORGVEJ 27
DK-4000 ROSKILDE
DENMARK
法瑪科思莫斯控股有限公司
丹麥
羅斯基勒
[72] ANDREASEN, HANS, BERG
CHRISTENSEN, LARS
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] C08G [11] 1041712*
C08L CN1252144 C
C09J [13] B
H05K
[25] Ch
[21] 02103421.1 [22] 06.05.2002
[30] 14.04.2000 US 09/549639
[54] DIE ATTACH ADHESIVES FOR USE IN MICROELECTRONIC DEVICES
用於微電子器件的模片固定粘合劑
[73] NATIONAL STARCH AND CHEMICAL INVESTMENT HOLDING CORPORATION
1000 UNIQEMA BOULEVARD NEW CASTLE
DELAWARE 19720
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
國家澱粉及化學投資控股公司
美國/美利堅合眾國
[72] DONALD E. HERR
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] C08G	[11] 1043695*
C08L	EP1169392 B1
	[13] B

[51] C08G	[11] 1061019*
C07D	EP1366046 B1
	[13] B

[51] C08G	[11] 1071391*
C08L	CN1252181 C
	[13] B

[51] C08J	[11] 1072441*
H01M	EP1490426 B1
B01D	[13] B
C25B	
H01B	
[25] En	
[21] 05105134.1	[22] 21.06.2005
[86] 27.08.2002	PCT/US02/27338
[87] 20.03.2003	W003/022912
[30] 10.09.2001	US 09/950,839
[54] ION CONDUCTING MEMBRANE HAVING HIGH HARDNESS AND DIMENSIONAL STABILITY	
具有高硬度和尺寸穩定性的離子傳導膜	
[73] GORE ENTERPRISE HOLDINGS, INC.	
551 Paper Mill Road	
P.O. Box 9206, Newark	
DE 19714-9206	
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA	
[72] HOBSON, ALEX, R.	
MACKENZIE, STEPHEN, J.	
[74] MARKS & CLERK	

20/F, Chinachem Hollywood Centre
1-13 Hollywood Road Central HONG KONG

[51] C08K [11] 1058372*
C08L CN1263798 C
 [13] B

[51] C08K [11] 1068507*
C08L EP1505110 B1
 [13] B

[25] En

[21] 05102058.0 [22] 09.03.2005

[30] 07.08.2003 JP 2003-288472

[54] A CARBODIIMIDE COMPOSITION WITH SUPPRESSED YELLOWING, A PROCESS FOR ITS PRODUCTION, A STABILIZER AGAINST HYDROLYSIS AND A THERMOPLASTIC RESIN COMPOSITION

一種減低發黃現象的碳二亞胺混合物及其生產的過程，一種抗水解的穩定劑及一種熱塑性樹脂混合物

[73] Nisshinbo Industries Inc.
31-11, Ningyocho 2-chome
Nihonbashi
Chuo-ku
Tokyo
JAPAN

[72] Takahashi, Ikuo
Iida, Hirotaka
Nakamura, Norimasa

[74] Emily Yip & Co
18th Floor, China Hong Kong Tower
8 Hennessy Road HONG KONG

[51] C08K [11] 1071391*
C08L CN1252181 C
 [13] B

[51] C08L [11] 1025529*

B01D CN1251782 C

[13] B

[51] C08L [11] 1041712*
C08G CN1252144 C
[13] B

[51] C08L [11] 1043695*
C08G EP1169392 B1
[13] B

[25] En

[21] 02105079.1 [22] 09.07.2002

[86] 09.03.2000 PCT/US00/06153

[87] 14.09.2000 W000/53677

[30] 12.03.1999 US 19990123961P
07.03.2000 US 20000519691

[54] AQUEOUS-BASED POLYAMIDE-AMIC ACID COMPOSITIONS
水基聚酰胺-酰氨基酸組合物

[73] BP CORPORATION NORTH AMERICA INC.
200 East Randolph Drive MC 2207A
Chicago, IL 60601
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] IRELAND, DANIEL, JAMES
NEL, JAN, GELDENHUYS
ROBERT G. KESKE

[74] Wilkinson & Grist
6th Floor, Prince's Building
Chater Road HONG KONG

[51] C08L [11] 1056190*
D06F CN1252185 C
D06L [13] B

[25] Ch

[21] 03108425.5 [22] 19.11.2003

[86] 23.10.2000 PCT/US00/29263

[87] 17.05.2001 W001/34706

[30] 10.11.1999 US 09/437,962

[54] PROCESS FOR REMOVAL OF ODORS FROM SILICONES

從硅氧烷中除去異味的方法

- [73] GENERAL ELECTRIC COMPANY
1 RIVER ROAD, SCHENECTADY
NEW YORK 12345
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
通用電氣公司
美國/美利堅合眾國
- [72] ROBERT JAMES PERRY
JOHN ALFRED KILGOUR
STEVEN B. DORN
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong
-

- [51] C08L [11] 1058372*
C08K CN1263798 C
B29D [13] B
- [25] Ch
- [21] 04101033.3 [22] 13.02.2004
[30] 26.03.2002 JP 085606/2002
- [54] VINYL CHLORIDE RESIN PASTE FOR SLUSH MOLDING AND MOLDED ARTICLE FORMED FROM
THE SAME
中空成型用氯乙烯系樹脂糊、用其形成的成型物
- [73] DAINIPPON INK AND CHEMICALS, INC.
35-58
SAKASHITA 3-CHOME
ITABASHI-KU
TOKYO 174-8520
JAPAN
大日本油墨化學工業株式會社
日本
東京
- [72] OSAMU SUZUKI 鈴木治
AKIRA URABE 占部朗
MASATO ISHIYAMA 石山正登
RIE KIRISAWA 桐澤理惠
- [74] 誠通專利商標(香港)有限公司
香港灣仔港灣道 1 號會展廣場
辦公大樓 34 樓 09 室
-

[51] C08L [11] 1068507*
C08K EP1505110 B1
[13] B

[51] C08L [11] 1071391*
C08G CN1252181 C
C08K [13] B
[25] Ch
[21] 05104253.9 [22] 20.05.2005
[86] 24.06.2002 PCT/JP2002/006275
[87] 31.12.2003 W02004/000940
[54] POLYCARBONATE COMPOSITION WITH EXCELLENT RELEASABILITY FROM MOLD
具有良好脫模性的聚碳酸酯組合物
[73] TEIJIN LIMITED
6-7, MINAMIHOMMACHI 1-CHOME
CHUO-KU
OSAKA-SHI
OSAKA 541-0054
JAPAN
帝人株式會社
日本
[72] KAGEYAMA, YUICHI 影山裕一
MIYOSHI, TAKANORI 三好孝則
HIRATA, MASUMI 平田滋己
FUNAKOSHI, WATARU 船越涉
SAWAKI, TORU 佐脇透
SASAKI, KATSUSHI 佐佐木勝司
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] C09C [11] 1051869*
C09D CN1262611 C
[13] B
[25] Ch
[21] 03104109.7 [22] 11.06.2003
[30] 31.10.2001 US 10,004,486
[54] PHOSPHONIC ACID DERIVATIVE TREATMENT OF METALLIC FLAKES

金屬片狀粉末的磷酸衍生物處理

- [73] SILBERLINE MANUFACTURING CO., INC.
36 PROGRESS AENUE
P.O.BOX 152
TAMAQUA
PENNSYLVANIA 18252-0152
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
西爾伯萊恩製造公司
美國/美利堅合眾國
賓西法尼亞
- [72] H TAYLOR LAMBORN H · T · 拉姆伯恩
ROBERT E SOUERWINE R · E · 索爾瓦恩
CRAIG B KEEMER C · B · 基默
- [74] 誠通專利商標(香港)有限公司
香港灣仔港灣道 1 號會展廣場
辦公大樓 34 樓 09 室
-

- [51] C09D
C09C
- [11] 1051869*
CN1262611 C
- [13] B
-

- [51] C09J
C08G
- [11] 1041712*
CN1252144 C
- [13] B
-

- [51] C09K
- [11] 1044559
CN1253530 C
- [13] B

- [25] Ch
- [21] 02106152.9 [22] 22.08.2002
- [30] 21.09.2000 DE 100-47-091.2
- [54] LIQUID-CRYSTALLINE MIXTURES
液晶混合物
- [73] MERCK PATENT GMBH
FRANKFURTER STRASSE 250
D-64293
POSTFACH
64271 DARMSTADT

GERMANY

默克專利股份有限公司

德國

達姆施塔特

[72] AKIHIRO KOJIMA 小島昭博

FUMIO SHIMANO 島野文男

[74] 誠通專利商標(香港)有限公司

香港灣仔港灣道 1 號會展廣場

辦公大樓 34 樓 09 室

[51] C09K [11] 1049679*
H01L CN12657525 C

[13] B

[25] Ch

[21] 03101825.6 [22] 13.03.2003

[30] 08.03.2001 US 60/274142

[54] ORGANOMETALLIC LIGHT-EMITTING MATERIAL

有機金屬光發射材料

[73] THE UNIVERSITY OF HONG KONG

G18, ELIOT HALL POKFULAM ROAD

HONG KONG

香港大學

香港

[72] CHI-MING CHE

WEI LU

MICHAEL CHI-WANG CHAN

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

[51] C09K [11] 1061019*
C07D EP1366046 B1

[13] B

[51] C09K [11] 1066097*
H01L CN1249825 C

[13] B

[51] C10L [11] 1061308*
H01M CN1253956 C
[13] B

[51] C11D [11] 1055604*
A61L EP1313832 B1
[13] B

[25] En

[21] 03107871.6 [22] 31.10.2003

[86] 30.08.2001 PCT/AU01/01094

[87] 07.03.2002 W002/018530

[30] 01.09.2000 AU PQ984400

[54] SURFACTANT SYSTEM

表面活化劑

[73] Novapharm Research (Australia) Pty. Limited

3-11 Primrose Avenue

ROSEBERY, NEW SOUTH WALES, 2018

AUSTRALIA

[72] KRITZLER, Steven

SAVA, Alex

[74] Deacons

3rd - 7th, 14th & 29th Floors

Alexandra House, Central HONG KONG

[51] C12N [11] 1060594*
C07K CN1253572 C
[13] B

[25] Ch

[21] 04103654.7 [22] 24.05.2004

[86] 24.09.2001 PCT/US01/29920

[87] 04.04.2002 W002/26778

[30] 26.09.2000 US 09/670,456

[54] ISOLATED PEPTIDES WHICH BIND TO HLA-C MOLECULES AND USES THEREOF

分離的結合 HLA - C 分子的肽及其用途

[73] LUDWIG INSTITUTE FOR CANCER RESEARCH

605 THIRD AVENUE

NEW YORK, NY 10158

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

路德維格癌症研究院

美國/美利堅合眾國

CORNELL RESEARCH FOUNDATION, INC.

20 THORNWOOD DRIVE

ITHACA, N.Y. 11850

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

康奈爾研究基金會

美國/美利堅合眾國

MEMORIAL SLOAN-KETTERING CANCER CENTER

1275 YORK AVENUE

NEW YORK, NY 10021

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

紀念斯隆-凱特林癌症中心

美國/美利堅合眾國

[72] SACHA GNJATIC 薩夏·格恩杰蒂克

LLOYD J. OLD 勞埃德·J·奧爾德

YASUHIRO NAGATA 永田康浩

ELKE JAGER 埃爾克·賈格爾

YAO-TSENG CHEN 陳耀楨

ALEXANDER KNUTH 亞歷山大·克努思

[74] Fairbairn Catley Low & Kong

43rd Floor, Gloucester Tower

The Landmark, 15 Queen's Road

Central HONG KONG

[51] C25B

C08J

[11] 1072441*

EP1490426 B1

[13] B

[51] D01F

[11] 1052729

EP1304402 B1

[13] B

[25] En

[21] 03105053.0

[22] 12.07.2003

[86] 13.07.2001

PCT/JP01/06104

[87] 24.01.2002

W002/06573

[30] 14.07.2000

JP 2000213948

07.08.2000 JP 2000238251

[54] POLYESTER FIBER

聚酯纖維

[73] TEIJIN LIMITED

6-7, Minamihonmachi 1-chome

Chuo-ku, Osaka-shi

Osaka 541-0054

JAPAN

[72] TSUKAMOTO, RYOJI

[74] SIT FUNG KWONG & SHUM

18/F Gloucester Tower, The Landmark

11 Pedder Street, Central HONG KONG

[51] D06F

C08L

[11] 1056190*

CN1252185 C

[13] B

[51] D06L

C08L

[11] 1056190*

CN1252185 C

[13] B

[51] E05B

[11] 1069422

CN1278007 C

[13] B

[25] Ch

[21] 05101893.1 [22] 04.03.2005

[54] A LOCK DEVICE WITH REPLACEABLE CYLINDER PIN

門鎖鎖芯的密碼彈子可更換結構

[73] Wah Mei (Toi Shan) Hardware Co., Ltd.

Haigang Road

Guanghai Town

Taishan City

Guangdong Province

CHINA

華美(台山)五金制品有限公司

中國內地/中國

廣東省台山市廣海鎮海港路

[72] Jiaqiang Ruan 阮家强

[74] 深圳市中知專利商標代理有限責任公司
香港元朗屏山唐人新村
(南區 1) 居民信箱 317 號

[51] F01N	[11] 1061878
	CN1276171 C
	[13] B
[25] Ch	
[21] 04104811.5	[22] 05.07.2004
[86] 12.09.2001	PCT/EP01/10543
[87] 21.03.2002	W002/23019
[30] 14.09.2000	DE 10045342.2
[54] DEVICE FOR TREATING WASTE GASES RESULTING FROM TECHNICAL COMBUSTION PROCESSES	
用來處理工業燃燒過程產生的廢氣的裝置	
[73] DRAFAS GMBH	
Stax Strasse 1	
74921 Helmstadt-Bargen	
GERMANY	
[72] KLAUS HAAG	
[74] Zhongzi IP	
Room 1204	
12/F, Shanghai Ind. Investment Bldg.	
48-62 Hennessy Road	
Wanchai, Hong Kong	

[51] F02C	[11] 1075645*
B64C	GB2405447 B
	[13] B

[51] F02K	[11] 1075645*
B64C	GB2405447 B
	[13] B

[51] F16K	[11] 1077613
	GB2411451 B

[13] B

[25] En

[21] 05110567.7 [22] 22.11.2005

[86] 10.12.2003 PCT/US2003/039331

[87] 19.08.2004 W02004/070247

[30] 29.01.2003 US 10/353,641

[54] VALUE TRAVEL INDICATOR

氣門行程指示器

[73] Fisher Controls International LLC

8100 West Florissant Avenue

St. Louis, Missouri 63136

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Michel K Lovell

[74] Robin Bridge & John Liu

6/F., Wincome Centre

39 Des Voeux Road Central

HONG KONG

[51] F16L

[11] 1048352

CN1258658 C

[13] B

[25] Ch

[21] 03100208.5 [22] 08.01.2003

[30] 20.02.2001 JP 2001-42868

28.09.2001 JP 2001-301225

28.09.2001 JP 2001-301292

[54] SUPPORTING DEVICE FOR NON-AVERAGED FORCE

不平衡力支撐裝置

[73] WATERWORKS TECHNOLOGY DEVELOPMENT ORGANIZATION CO., LTD.

1-3-2700, Umeda 1-chome

Kita-ku, Osaka-shi

Osaka 530-0001

JAPAN

株式會社水道技術開發機構

日本

[72] KATSUTOSHI TENMA 天滿勝利

MASASHI IGARASHI 五十嵐正志

KENJI OTSUKA 大塚賢司

KIKUO SAITO 齊藤喜久雄

HARUHIKO SHIMIZU 清水晴彦

[74] Johnson Stokes & Master

19th Floor Prince's Building

10 Chater Road, Central
HONG KONG

[51] G01N [11] 1030564*
B01L EP1034038 B1
 [13] B

[25] En

[21] 01101480.4 [22] 28.02.2001

[86] 26.10.1998 PCT/US98/22259

[87] 03.06.1999 W099/26723

[30] 26.11.1997 US 980082

[54] MULTIPLE CHANNEL PIPETTING DEVICE
多槽吸取裝置

[73] Cyberlab, Inc.
36 Del Mar Drive
BROOKFIELD, CT, 06804
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] MELTZER, Walter, C.
MALVEY , Edward, J., III

[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

[51] G01S [11] 1036106
 CN1252490 C
 [13] B

[25] Ch

[21] 01106818.6 [22] 27.09.2001

[86] 13.04.1999 PCT/US99/08083

[87] 04.11.1999 W099/56145

[30] 28.04.1998 US 09/067,407

[54] SATELLITE POSITIONING REFERENCE SYSTEM AND METHOD
衛星定位參照系統與方法

[73] SNAPTRACK, INC.
Suite 250
4040 Moorpark Avenue
San Jose
CA 95117
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
施耐普特拉克股份有限公司

美國/美利堅合眾國

[72] MARK MOEGLEIN M · 默格林

LEONID SHEYNBLAT L · 希恩布萊特

NORMAN F. KRASNER N · F · 克拉斯納

[74] Shanghai Patent & Trademark Office

Room 1302

Tung Wai Commercial Building

111 Gloucester Road, Hong Kong

[51] G02B

G11B

[11] 1041091*

CN1273973 C

[13] B

[51] G02B

G11B

[11] 1055637*

CN1252699 C

[13] B

[51] G02B

G03B

[11] 1065369*

GB2394558 B

[13] B

[25] En

[21] 04108110.4 [22] 18.10.2004

[30] 27.08.2002 JP 2002247340

[54] A CAM MECHANISM OF A PHOTOGRAPHING LENS

一攝影透鏡的一種凸輪機構

[73] PENTAX CORPORATION

36-9 Maenochō 2-chōme

Itabashi-ku

Tokyo

JAPAN

[72] HIROSHI NOMURA

[74] Eccles & Lee

Suite 2217, Jardine House

1 Connaught Place, Central

Hong Kong

[51] G02F
G09F
[11] 1035051*
EP1120769 B1
[13] B

[51] G02F
G09G
[11] 1060772*
EP1385044 B1
[13] B

[25] En

[21] 04103646.8 [22] 22.05.2004

[30] 26.07.2002 GB 0217384

01.08.2002 GB 0217917

[54] HIGH CONTRAST BLACK-AND-WHITE CHOLESTERIC LIQUID CRYSTAL DISPLAY
高反差黑白膽甾相液晶顯示器

[73] VARINTELLIGENT (BVI) LIMITED

Craigmuir Chambers

P.O. Box 71, Road Town

Tortola

VIRGIN ISLANDS, BRITISH/BRITISH VIRGIN ISLANDS

JOHNSON, Terence Leslie

Edwards Evans & Co., Clifford's Inn

Fetter Lane, London EC4A 1BZ

UNITED KINGDOM

[72] TSANG, FU ON

LEE, RICHARD C. H.

[74] SIT FUNG KWONG & SHUM

18/F Gloucester Tower, The Landmark

11 Pedder Street, Central HONG KONG

[51] G02F
H01L
[11] 1066097*
CN1249825 C
[13] B

[51] G03B
G02B
[11] 1065369*
GB2394558 B
[13] B

- [51] G05B [11] 1057786*
G06F GB2386973 B
 [13] B
- [25] En
- [21] 04100539.4 [22] 27.01.2004
- [30] 12.02.2002 US 10074304
- [54] HIGHLY VERSATILE PROCESS CONTROL SYSTEM CONTROLLER
一個用於工序工業的萬能控制器
- [73] Fisher-Rosemount Systems, Inc
8301 Cameron Road
Austin, Texas 78754
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] Rusty Shepard
Ken Krivoshein
Dan D Christensen
Gary K Law
Kent A Burr
Mark J Nixon
- [74] Robin Bridge & John Liu
6/F., Wincome Centre
39 Des Voeux Road Central
HONG KONG
-
- [51] G06F [11] 1019250
 EP0886225 B1
 [13] B
- [25] En
- [21] 99102710.7 [22] 23.06.1999
- [30] 08.07.1991 US 726893
- [54] MICROPROCESSOR ARCHITECTURE CAPABLE OF SUPPORTING MULTIPLE HETEROGENOUS
PROCESSORS
能支援多路不同處理機的微處理機體系結構
- [73] Seiko Epson Corporation
4-1Nishi-shinjuku 2-chome
Shinjuku-ku
Tokyo 163
JAPAN
- [72] Lentz, Derek J.
Hagiwara, Yasuaki
Tang, Cheng-Long
Lau, Te-Li

[74] Lloyd Wise & Co.
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central, Hong Kong

[51] G06F [11] 1036862
 EP1127307 B1
 [13] B

[25] En

[21] 01107757.7 [22] 06.11.2001

[86] 22.10.1999 PCT/US99/24755

[87] 11.05.2000 W000/26753

[30] 03.11.1998 US 186049

[54] A METHOD AND APPARATUS FOR RESTORING A MEMORY DEVICE CHANNEL WHEN EXITING A
LOW POWER STATE
供退出一低電狀態時原記憶體裝置通道用的方法及儀器

[73] INTEL CORPORATION
2200 Mission College Boulevard
Santa Clara
California 95052
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] STEVENS, WILLIAM, A.
NIZAR, PUTHIYA, K.

[74] Johnson Stokes & Master
19th Floor Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

[51] G06F [11] 1049533
 EP1269326 B1
 [13] B

[25] En

[21] 03101678.4 [22] 07.03.2003

[86] 13.03.2001 PCT/US01/08067

[87] 11.10.2001 W001/75615

[30] 31.03.2000 US 09/540,822

[54] METHOD AND APPARATUS FOR REDUCING BACK-TO-BACK VOLTAGE GLITCH ON HIGH SPEED
DATA BUS
減少高速數據總線上背對背電壓干擾的方法和裝置

[73] INTEL CORPORATION
2200 Mission College Boulevard

Santa Clara
California 95052
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] HSU, JEN-TAI
TO, HING, Y.

[74] Johnson Stokes & Master
19th Floor Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

[51] G06F	[11] 1053569*
H04Q	CN1253047 C
	[13] B

[51] G06F	[11] 1057786*
G05B	GB2386973 B
	[13] B

[51] G06F	[11] 1063664
	CN1271497 C
	[13] B

[25] Ch

[21] 04106314.2 [22] 24.08.2004

[30] 30.09.2002 JP 2002-284590

[54] TOUCH PANEL
觸控式面板

[73] SMK CORPORATION
5-5, Togoshi 6-Chome
Shinagawa-Ku
Tokyo 142-8511
JAPAN
SMK 株式會社
日本

[72] NAOMI NAKAYAMA 中山尚美
TAKEHIRO EGAMI 江上武宏
KAZUO IMAI 今井一夫
TAKESHI YAGO 野吾武

[74] Shanghai Patent & Trademark Office
Room 1302

Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, Hong Kong

[51] G06F [11] 1087512
GB2417592 B
[13] B
[25] En
[21] 06109533.9 [22] 28.08.2006
[54] AUTHENTICITY VERIFICATION OF ARTICLES
物品真確性核實
[73] Ingenia Technology Limited
Farringdon Place
20 Farringdon Road
LONDON, EC1M 3AP
UNITED KINGDOM
[72] Russell Paul Cowburn
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

[51] G06K [11] 1056032*
G07D CN1258740 C
[13] B
[25] Ch
[21] 03108258.7 [22] 13.11.2003
[86] 28.04.2001 PCT/EP01/04809
[87] 22.11.2001 W001/88846
[30] 16.05.2000 EP 00110404.1
[54] METHOD, DEVICE AND SECURITY SYSTEM, ALL FOR AUTHENTICATING A MARKING
用於鑒定標記的方法、設備以及安全系統
[73] SICPA HOLDING S.A.
AVENUE DE FLORISSANT 41
CH-1008 PRILLY
SWITZERLAND
西柏控股有限公司
瑞士
[72] EDGAR MULLER
PHILIPP EGGER
MYRON SETO
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

[51] G06K [11] 1086795
GB2417707 B
[13] B

[25] En

[21] 06108917.7 [22] 11.08.2006

[54] METHODS AND APPARATUSES FOR CREATING AUTHENTICATABLE PRINTED ARTICLES AND
SUBSEQUENTLY VERIFYING THEM
製造可鑒證的印刷品及隨後核實該等印刷品的方法及儀器

[73] Ingenia Technology Limited
Farringdon Place
20 Farringdon Road
LONDON, EC1M 3AP
UNITED KINGDOM

[72] Russell Paul Cowburn

[74] Deacons
3rd – 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

[51] G07D
G06K

[11] 1056032*
CN1258740 C

[13] B

[51]	G09F	[11]	1035051*
	G02F		EP1120769 B1
	B43L	[13]	B
[25]	En		
[21]	01105613.5	[22]	13.08.2001
[30]	26.01.2000		JP 2000054751
	04.07.2000		JP 2000239169
[54]	MAGNETIC MATERIAL-INVERTING DISPLAY PANEL		
	磁性材料變換顯示屏		
[73]	KABUSHIKI KAISHA PILOT CORPORATION		
	6-21, Kyobashi 2-chome		
	Chuo-ku, Tokyo		

JAPAN

[72] TOKUNAGA, MASAMI

IKEDA, MASAHIKO

YOKOYAMA, TAKEO

MISAWA, HIDEKI

[74] Wilkinson & Grist

6th Floor, Prince's Building

Chater Road HONG KONG

[51] G09F	[11] 1066097*
H01L	CN1249825 C
	[13] B

[51] G09F	[11] 1068441*
B32B	CN1273947 C
	[13] B

[25] Ch

[21] 05100569.6 [22] 21.01.2005

[30] 26.10.1994 JP 285912/1994

30.11.1994 JP 321696/1994

28.02.1995 JP 66921/1995

[54] LABEL SHEET

標籤紙

[73] TOPPAN FORMS CO., LTD.

Ochanomizu Square

Kanda Surugadai 1-6

Chiyoda-ku Tokyo

JAPAN

凸版資訊股份有限公司

日本

[72] TAKAHIRO KATO 加藤孝浩

YOSHIYUKI TAKEMURA 竹村好之

KENJI TAKAHASHI 高橋賢司

TAKESHI HIWATARI 樋渡丈

TSUTOMU SAKAI 酒井努

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.

Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower, Concordia Plaza

No.1 Science Museum Road

Tsimshatsui East, Hong Kong

[51] G09G	[11] 1060772*
G02F	EP1385044 B1
	[13] B

[51] G10L	[11] 1077391
	CN1258172 C
	[13] B
[25] Ch	
[21] 05109316.3	[22] 20.10.2005
[86] 02.12.2002	PCT/EP2002/013623
[87] 23.10.2003	WO2003/088212
[30] 18.04.2002	DE 10217297.8
[54] DEVICE AND METHOD FOR CODING AND DECODING AUDIO SIGNAL	
對音頻信號進行編碼及解碼的裝置和方法	
[73] FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FOERDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.	
HANSASTRASSE 27C	
D-80686 MUENCHEN	
GERMANY	
弗蘭霍菲爾運輸應用研究公司	
德國	
慕尼黑	
[72] RALF GEIGER 拉爾夫·蓋格	
THOMAS SPORER 托馬斯·思博爾	
KARLHEINZ BRANDENBURG 卡爾海因茲·勃蘭登堡	
JURGEN HERRE 朱爾根·赫爾	
JURGEN KOLLER 朱爾根·科洛爾	
JOACHIM DEGUARA 喬吉姆·德格拉	
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.	
Unit 09, 34/F, Office Tower	
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road	
Wanchai, Hong Kong	

[51] G11B	[11] 1035957*
H04N	CN1274145 C
	[13] B

- [51] G11B [11] 1041091*
G02B CN1273973 C
 [13] B
- [25] Ch
[21] 02102494.5 [22] 18.12.1998
[30] 13.02.1997 KR 4273/1997
[62] 18.12.1998 98114005.7
[54] OPTICAL PICKUP COMPATIBLE WITH OPTICAL RECORDING MEDIA HAVING DIFFERENT THICKNESS
可兼容不同厚度光記錄介質的光拾取裝置
- [73] Samsung Electronics Co., Ltd.
416
Maeten-dong
Yeongtong-gu
Suwon-si
Gyeonggi-do 442-742
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
三星電子株式會社
大韓民國
- [72] Jang Hoon Yoo 劉長勳
Chong Sam Chung 鄭鍾三
Chul Woo Lee 李哲雨
Kun Ho Cho 趙虔皓
- [74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] G11B [11] 1055637*
G02B CN1252699 C
 [13] B
- [25] Ch
[21] 03106707.8 [22] 18.09.2003
[30] 12.11.2001 JP 345782/2001
[54] OBJECTIVE LENS-DRIVING APPARATUS
物鏡驅動裝置
- [73] MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA
2-3
MARUNOUCHI 2-CHOME
CHIYODA-KU
TOKYO 100

JAPAN

三菱電機株式會社

日本

[72] KEIJI NAKAMURA 中村惠司

MITORU YABE 矢部實透

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

[51] G11C

[11] 1049228

EP1236206 B1

[13] B

[25] En

[21] 03101281.3 [22] 19.02.2003

[86] 10.07.2000 PCT/US00/18805

[87] 14.06.2001 W001/43138

[30] 10.12.1999 US 09/459,246

[54] ELECTRICALLY ADDRESSABLE VOLATILE AND NON-VOLATILE MOLECULAR-BASED SWITCHING DEVICES

電尋址 (揮發性及非揮發性) 分子開關裝置

[73] THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA

5th Floor, 1111 Franklin Street

Oakland, CA 94607-5200

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] HEATH, JAMES, RICHARD

COLLIER, CHARLES, PATRICK

MATTERSTEIG, GUNTER

RAYMO, FRANCISCO M.

STODDART, JAMES, FRASER

WONG, ERIC

[74] Stephenson Harwood & Lo

35th Floor, Bank of China Tower

1 Garden Road, Central

Hong Kong

[51] G11C

[11] 1060437

EP1374250 B1

[13] B

[25] En

- [21] 04103384.4 [22] 13.05.2004
[86] 08.03.2002 PCT/US02/07340
[87] 10.10.2002 W002/80183
[30] 30.03.2001 US 09/823,642
[54] MEMORY CELL STRUCTURAL TEST
記憶單元結構性測試
[73] INTEL CORPORATION
2200 Mission College Boulevard
Santa Clara
California 95052
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] TRIPP, MICHAEL
MAK, TAK
SPICA, MICHAEL
[74] Johnson Stokes & Master
19th Floor Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG
-

- [51] H01B [11] 1072441*
C08J EP1490426 B1
[13] B
-

- [51] H01L [11] 1049679*
C09K CN12657525 C
[13] B
-

- [51] H01L [11] 1066097*
C09K CN1249825 C
G09F [13] B
G02F
[25] Ch
[21] 04108781.2 [22] 09.11.2004
[30] 29.07.1996 JP 198585/1996
17.09.1996 JP 244339/1996
18.09.1996 JP 245381/1996
27.12.1996 JP 359004/1996
31.03.1997 JP 81010/1997
[54] LIGHT EMITTING DEVICE

發光裝置

- [73] NICHIA CORPORATION
491-100, Oka, Kaminaka-cho
Anan-shi, Tokushima 774-8601
JAPAN
日亞化學工業株式會社
日本
- [72] YOSHINORI SHIMIZU 清水義則
KENSHO SAKANO 阪野顯正
YASUNOBU NOGUCHI 野口泰延
TOSHIO MORIGUCHI 森口敏生
- [74] MARKS & CLERK
20/F, Chinachem Hollywood Centre
1-13 Hollywood Road Central HONG KONG
-
- [51] H01M [11] 1061308*
C10L CN1253956 C
[13] B
- [25] Ch
- [21] 04104345.0 [22] 16.06.2004
- [86] 03.01.2002 PCT/US02/00140
- [87] 11.07.2002 W002/054506
- [30] 03.01.2001 US 09/752,551
- [54] LIQUID FUEL COMPOSITIONS FOR ELECTROCHEMICAL FUEL CELLS
用於電化學燃料電池的液體燃料組合物
- [73] MORE ENERGY LTD.
14 SHABAZI ST.
56101 YEHUD
ISRAEL
高能量有限公司
以色列
耶胡達
- [72] GENNADY FINKELSHTAIN G·芬克爾施泰茵
YURI KASTMAN Y·卡斯特曼
BORIS FILANOVSKY B·菲拉諾夫斯基
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

[51] H01M [11] 1069680*
C01F GB2400486 B
 [13] B

[25] En

[21] 05100465.1 [22] 18.01.2005

[54] DENSIFICATION OF CERIA BASED ELECTROLYTES
以二氧化鈾為基體的電解質的致密化

[73] Ceres Power Limited
Unit 18, Denvale Trade Park
Haslett Avenue East
CRAWLEY
West Sussex, RH10 1SS
UNITED KINGDOM

[72] Brian Charles Hilton Steele
Gene Lewis
Naoki Oishi
Ahmet Selcuk

[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

[51] H01M [11] 1072441*
C08J EP1490426 B1
 [13] B

[51] H01R [11] 1062747
 CN1258841 C
 [13] B

[25] Ch

[21] 04104803.5 [22] 05.07.2004

[30] 11.09.2002 JP 2002-265168

[54] MOUNTING STRUCTURE OF A CONNECTOR FOR A FUEL TANK
燃油箱連接器的安裝結構

[73] KEIHIN CORPORATION
26-2, Nishishinjuku 1-chome
Shinjuku-ku, Tokyo
JAPAN
京濱株式會社
日本

[72] MICHIO ONUMA 大沼倫郎

[74] UNION PATENT SERVICE CENTRE
1302 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

[51] H03D [11] 1036712*
H04L EP1125391 B1
 [13] B

[51] H04B [11] 1048891
 CN1255956 C
 [13] B

[25] Ch

[21] 03101045.0 [22] 13.02.2003

[86] 30.03.2001 PCT/US01/10569

[87] 08.11.2001 W001/84668

[30] 28.04.2000 US 09/560,782

[54] METHOD FOR DYNAMIC TRANSMITTER TRAINING FOR A SHARED COMMUNICATION SYSTEM
UTILIZING DYNAMIC CHANNEL ALLOCATION
使用動態信道分配的共享通信系統的動態發射機訓練方法

[73] MOTOROLA, INC.
1303 East Algonquin Road
Schaumburg
IL60196
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
摩托羅拉公司
美國/美利堅合眾國

[72] JOSE E. KORNELUK 喬斯·E·科爾涅盧卡
DOUGLAS A. LENZ 道格拉斯·A·倫茲
ANIL N. PATEL 阿尼爾·N·帕特爾

[74] China Sinda Intellectual Property Ltd.
Suite 2001
One International Finance Center
1 Harbour View Street
Central, Hong Kong

[51] H04B [11] 1052602*
H04M CN1254074 C
 [13] B

[51] H04B [11] 1054136
EP1320941 B1
[13] B
[25] En
[21] 03106296.5 [22] 03.09.2003
[86] 07.09.2001 PCT/US01/42088
[87] 14.03.2002 W002/21717
[30] 08.09.2000 US 60/231,420
06.09.2001 US 09/947,804
[54] DIGITAL ECHO CANCELLER
數碼回音消除器
[73] INTEL CORPORATION
2200 Mission College Boulevard
Santa Clara
California 95052
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] BERSHAD, NEIL
BIST, ANURAG
HSIEH, STAN
[74] Johnson Stokes & Master
19th Floor Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

[51] H04B [11] 1060665
CN1252940 C
[13] B
[25] Ch
[21] 04103471.8 [22] 17.05.2004
[86] 27.09.2001 PCT/US01/30419
[87] 04.04.2002 W002/27960
[30] 29.09.2000 US 09/677,080
[54] ASSIGNMENT AND DEASSIGNMENT OF CDMA SECOND FINGER
CDMA 第二指的分配和重新分配
[73] QUALCOMM INCORPORATED
5775 Morehouse Drive, San Diego
CA 92121-1714
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
高通股份有限公司
美國/美利堅合眾國

[72] SERGUEI GLAZKO S · 格拉茲科

[74] Shanghai Patent & Trademark Office

Room 1302

Tung Wai Commercial Building

111 Gloucester Road, Hong Kong

[51] H04B

H04J

[11] 1065190*

CN1252957 C

[13] B

[51] H04J

H04L

[11] 1016769*

EP0878072 B1

[13] B

[25] En

[21] 99101448.8 [22] 09.04.1999

[86] 02.07.1996 PCT/US96/11307

[87] 06.03.1997 W097/08859

[30] 28.08.1995 US 08/520,143

[54] A SYSTEM AND METHOD FOR IMPROVING NETWORK PERFORMANCE THROUGH INTER FRAME
SPACING ADAPTATION

通過幀間跨距修正用以改善網絡性能的系統和方法

[73] Intel Corporation

2200 Mission College Boulevard

Santa Clara

California 95052

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] TRAININ, Solomon

[74] Lloyd Wise & Co.

1601 Hutchison House

10 Harcourt Road

Central, Hong Kong

[51] H04J

H04B

[11] 1065190*

CN1252957 C

[13] B

[25] Ch

[21] 04107844.9 [22] 12.10.2004

[30] 26.07.1994 US 08/279,477

[54] METHOD FOR REDUCING INTERFERENCE IN A SPREAD-SPECTRUM RECEIVER
在擴頻接收機中減少干擾的方法

[73] InterDigital Technology Corporation
300 Delaware Avenue
Suite 527, Wilmington
DE 19801
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] 唐納德 L · 希林
約翰 · 科瓦爾斯基
希蒙 · 莫沙維

[74] Emily Yip & Co
18th Floor, China Hong Kong Tower
8 Hennessy Road HONG KONG

[51] H04L	[11] 1016769*
H04J	EP0878072 B1
	[13] B

[51] H04L	[11] 1036712*
H03D	EP1125391 B1
	[13] B

[25] En

[21] 01107536.5 [22] 29.10.2001

[86] 06.10.1999 PCT/US99/23344

[87] 04.05.2000 W000/25472

[30] 27.10.1998 US 181034

[54] PHASE DIFFERENCE MAGNIFIER
相位差放大器

[73] INTEL CORPORATION
2200 Mission College Boulevard
Santa Clara
California 95052
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] VOLK, ANDREW, M.

[74] Johnson Stokes & Master
19th Floor Prince's Building
10 Chater Road, Central
HONG KONG

[51] H04L [11] 1062864
EP1410582 B1
[13] B
[25] En
[21] 04104408.4 [22] 16.06.2004
[86] 12.07.2002 PCT/US02/22237
[87] 30.01.2003 W003/009544
[30] 17.07.2001 US 09/908,259
[54] BUS PROTOCOL
總線協議
[73] Intel Corporation
2200 Mission College Boulevard
SC4-202, Santa Clara
California 95052
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] BANYAI, Christopher
MAURITZ, Karl
[74] Hong Kong Patent Registrations Company
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central
Hong Kong

[51] H04L [11] 1070765
EP1491003 B1
[13] B
[25] En
[21] 05100729.3 [22] 27.01.2005
[86] 20.03.2003 PCT/US03/08763
[87] 09.10.2003 W003/084149
[30] 28.03.2002 US 10/109,715
[54] WIRELESS LAN WITH DYNAMIC CHANNEL ACCESS MANAGEMENT
具有動態頻道訪問管理的無線局域網
[73] Intel Corporation
2200 Mission College Boulevard
SC4-202
Santa Clara
California 95052
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] BARD, Steven
[74] Hong Kong Patent Registrations Company

1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central
Hong Kong

-
- [51] H04L [11] 1075761*
H04Q EP1507373 B1
 [13] B
- [25] En
- [21] 05106856.5 [22] 09.08.2005
- [30] 15.08.2003 CA 2437631
15.08.2003 US 495559P
- [54] DETERMINING UPLINK CIPHERING ACTIVATION TIME IN UMTS USER EQUIPMENT
在 UMTS 用戶設備中確定上行鏈路計數活化時間
- [73] M-Stack Limited
Chancery House
Birmingham B1 2RX
UNITED KINGDOM
- [72] Funnell, Nicola
Farnsworth, Andrew
Harrison, Robert
- [74] Hong Kong Patent Registrations Company
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road
Central
Hong Kong
-

- [51] H04M [11] 1052602*
H04B CN1254074 C
 [13] B
- [25] Ch
- [21] 03104758.1 [22] 04.07.2003
- [86] 26.01.2001 PCT/US01/02749
- [87] 02.08.2001 W001/56263
- [30] 27.01.2000 US 09/491,933
- [54] IMPROVED SYSTEM AND METHOD FOR IMPLEMENTATION OF AN ECHO CANCELLER
實現回聲對消器的改進系統和方法
- [73] QUALCOMM INCORPORATED
5775 Morehouse Drive
San Diego

Ca 92121-1714

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

高通股份有限公司

美國/美利堅合眾國

[72] SAMIR K. GUPTA S · K · 古普塔

[74] Shanghai Patent & Trademark Office

Room 1302

Tung Wai Commercial Building

111 Gloucester Road, Hong Kong

[51] H04N
G11B[11] 1035957*
CN1274145 C

[13] B

[25] Ch

[21] 01106572.2 [22] 18.09.2001

[86] 06.05.1998 PCT/US98/09099

[87] 11.11.1999 W099/57724

[54] BIT STREAM PROCESSING FOR REPLAY
重放位流的處理

[73] Thomson Licensing S.A.

46 Quai A. Le Galo

92648 Boulogne Cedex

FRANCE

湯姆森特許公司

法國

[72] Mark Alan Schultz 馬克·A·舒爾茨
Donald Henry Willis 唐納德·H·威利斯
Jianlei Xie 謝建雷
Steven Anthony Barron 史蒂文·A·巴倫
Barth Alan Canfield 巴思·A·坎菲爾德
John Alan Hague 約翰·A·黑格

[74] Liu, Shen & Associates

Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] H04N
[11] 1037830
CN1252996 C

[13] B

- [25] Ch
[21] 01108422.0 [22] 30.11.2001
[86] 30.04.1999 PCT/US99/09418
[87] 18.11.1999 W099/59335
[30] 08.05.1998 US 09/075,152
[54] APPARATUS AND METHOD FOR DISTRIBUTION OF HIGH QUALITY IMAGE AND AUDIO
PROGRAMS TO REMOTE LOCATIONS
分發高質量圖象和音頻節目到遠程場所的裝置和方法
[73] QUALCOMM INCORPORATED
5775 Morehouse Drive
San Diego, CA 92121-1714
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
高通股份有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] STEVEN A. MORLEY S·A·莫利
GREGORY L. WESTLING G·L·韋斯特林
[74] Shanghai Patent & Trademark Office
Room 1302
Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, Hong Kong
-

- [51] H04N [11] 1064546
EP1407611 B1
[13] B
[25] En
[21] 04107181.0 [22] 17.09.2004
[86] 11.03.2002 PCT/US02/07384
[87] 03.10.2002 W002/078354
[30] 21.03.2001 US 09/816,290
[54] TRACK FOR IMPROVED VIDEO COMPRESSION
用於改進視頻壓縮的軌
[73] APPLE COMPUTER, INC.
1 Infinite Loop, Cupertino
CA 95014-2084
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
蘋果計算機公司
美國/美利堅合眾國
[72] CULBERT, MICHAEL, F.
[74] Johnson Stokes & Master
19th Floor Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

[51] H04N [11] 1066958
CN1275453 C
[13] B
[25] Ch
[21] 04109682.0 [22] 07.12.2004
[30] 31.03.2003 JP 2003-093273
[54] IMAGE PROCESSING DEVICE AND IMAGE PROCESSING METHOD
影像處理裝置和影像處理方法
[73] Brother Kogyo Kabushiki Kaisha
No. 15-1, Naeshiro-cho
Mizuho-ku
Nagoya-shi
Aichi-ken
JAPAN
兄弟工業株式會社
日本
[72] Hiroshi Hattori
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

[51] H04Q [11] 1020402
EP0917809 B1
[13] B
[25] En
[21] 99105436.3 [22] 24.11.1999
[86] 06.08.1997 PCT/US97/13869
[87] 12.02.1998 W098/06230
[30] 07.08.1996 US 695,241
[54] METHOD AND APPARATUS FOR RELIABLE INTERSYSTEM HANDOFF IN A CDMA SYSTEM
在碼分多址系統內可靠的系統間越區切換的方法和裝置
[73] Qualcomm Incorporated
5775 Morehouse Drive
San Deigo
CA 92121-1714
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] PADOVANI, Roberto
[74] Hong Kong Patent Registrations Company
1601 Hutchison House
10 Harcourt Road

Central
Hong Kong

[51] H04Q [11] 1030325
CN1253049 C
[13] B

[25] Ch

[21] 01100938.4 [22] 09.02.2001

[86] 29.05.1998 PCT/US98/10912

[87] 03.12.1998 W098/54919

[30] 30.05.1997 US 08/865,650
09.07.1997 US 08/890,355

[54] A METHOD OF AND APPARATUS FOR PAGING A WIRELESS TERMINAL IN A WIRELESS
TELECOMMUNICATIONS SYSTEM
用於在無線電信系統中尋呼無線終端的方法和裝置

[73] QUALCOMM INCORPORATED
5775 Morehouse Drive
San Diego, CA 92121-1714
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
高通股份有限公司
美國/美利堅合眾國

[72] BRIAN K. BUTLER B · K · 巴特勒
KLEIN S. GILHOUSEN K · S · 吉爾豪森

[74] Shanghai Patent & Trademark Office
Room 1302
Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, Hong Kong

[51]	H04Q G06F	[11]	1053569* CN1253047 C
		[13]	B
[25]	Ch		
[21]	03105799.9	[22]	13.08.2003
[86]	05.02.2001		PCT/US01/03757
[87]	09.08.2001		W001/58194
[30]	04.02.2000		US 09/497,718
[54]	METHOD AND APPARATUS FOR SIMULATING AND PLANNING OF WIRELESS POSITION LOCATION NET-WORKS 模擬和規劃無線定位網絡的方法和設備		
[73]	QUALCOMM INCORPORATED		

5775 Morehouse Drive
San Diego
CA 92121-1714
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
高通股份有限公司
美國/美利堅合眾國

[72] SAMIR S SOLIMAN S · S · 索利曼

[74] Shanghai Patent & Trademark Office
Room 1302
Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, Hong Kong

[51] H04Q	[11] 1075761*
H04L	EP1507373 B1
	[13] B

[51] H04S	[11] 1073963
	EP1527655 B1
	[13] B

[25] En

[21] 05106538.1 [22] 01.08.2005

[86] 06.08.2003 PCT/US2003/024570

[87] 04.03.2004 W02004/019656

[30] 07.08.2002 US 401983P

[54] AUDIO CHANNEL SPATIAL TRANSLATION
音頻聲道空間轉換

[73] DOLBY LABORATORIES LICENSING CORPORATION
100 POTRERO AVENUE
SAN FRANCISCO
CA 94103
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
杜比實驗室特許公司
美國/美利堅合眾國
加利福尼亞

[72] DAVIS, MARK, FRANKLIN

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

[51] H05K	[11] 1041712*
C08G	CN1252144 C
	[13] B

[51] H05K	[11] 1068204
	EP1493314 B1
	[13] B
[25] En	
[21] 05101200.9	[22] 15.02.2005
[86] 11.03.2003	PCT/US03/07507
[87] 23.10.2003	W003/088729
[30] 10.04.2002	US 10/120,251
[54] BOARD-LEVEL EMI SHIELD WITH ENHANCED THERMAL DISSIPATION	
配有增強散熱功能的機板層級電磁波干擾屏障	
[73] GORE ENTERPRISE HOLDINGS, INC.	
551 Paper Mill Road	
P.O. Box 9206, Newark	
DE 19714-9206	
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA	
[72] REIS, BRADLEY	
CANDY, WILLIAM	
[74] MARKS & CLERK	
20/F, Chinachem Hollywood Centre	
1-13 Hollywood Road Central HONG KONG	

2. 按發表編號排列

Arranged by Publication Number

1016769 – 1087512

[11] 發表編號	指定專利當局 發表編號	[51] 國際專利分類
Publication No.	Designated Patent Office Publication No.	International Patent Classification
1016769	EP0878072	H04J, H04L
1019250	EP0886225	G06F
1020402	EP0917809	H04Q
1021126	EP0923335	A61B
1021128	EP0797953	A61B
1022433	EP0941083	A61K, A61P
1025529	CN1251782	B01D, C08L
1029784	EP1020439	C07C, C07D, A61K
1029936	EP1032393	A61K, C07D
1030325	CN1253049	H04Q
1030564	EP1034038	G01N, B01L
1031331	EP1041974	A61K
1034210	EP1078663	A63F
1035051	EP1120769	G09F, G02F, B43L
1035358	EP1077184	B65D
1035957	CN1274145	H04N, G11B
1036106	CN1252490	G01S
1036209	EP1097686	A61F
1036224	CN1264569	A61K
1036396	EP1082080	A61F
1036434	CN1251879	B41J
1036712	EP1125391	H04L, H03D
1036862	EP1127307	G06F
1037830	CN1252996	H04N
1041091	CN1273973	G11B, G02B
1041246	EP1153873	B66B
1041712	CN1252144	C08G, C08L, C09J, H05K
1041815	EP1194156	A61K
1042035	CN1264486	A61F, A61H
1043695	EP1169392	C08L, C08G

1044559	CN1253530	C09K
1046117	EP1203663	B41F
1046363	EP1200094	A61K, A61P
1047239	EP1234582	A61K, A61P
1048267	CN1268331	A61K, A61P
1048352	CN1258658	F16L
1048891	CN1255956	H04B
1049116	CN1267099	A61K
1049228	EP1236206	G11C
1049533	EP1269326	G06F
1049679	CN12657525	C09K, H01L
1051801	CN1264485	A61F, A61M
1051869	CN1262611	C09C, C09D
1052144	EP1291031	A61M
1052275	CN1276712	A01N, A01P
1052602	CN1254074	H04M, H04B
1052729	EP1304402	D01F
1053100	CN1274579	B67C
1053304	CN1253431	C07C
1053569	CN1253047	H04Q, G06F
1054136	EP1320941	H04B
1054371	EP1286939	C07C
1054552	EP1301507	C07D, A61K, A61P
1054735	CN1272266	C02F
1055071	EP1294237	A23K
1055604	EP1313832	C11D, A61L
1055637	CN1252699	G11B, G02B
1055715	CN1251957	B66B
1056032	CN1258740	G06K, G07D
1056168	EP1334106	C07D, A61K, A61P
1056190	CN1252185	C08L, D06F, D06L
1056548	CN1252044	C07C
1057786	GB2386973	G05B, G06F
1058372	CN1263798	C08L, C08K, B29D
1058744	CN1268244	A41C
1058745	EP1326503	A43B, B32B
1058753	EP1323398	A61F
1058902	EP1389137	A61M, A61K
1059212	EP1341533	A61K, A61P
1059556	CN1273081	A61B, A61N, A61H
1059575	CN1273135	A61K, A61P
1059916	CN1265962	B32B
1060437	EP1374250	G11C
1060594	CN1253572	C12N, C07K
1060665	CN1252940	H04B

1060772	EP1385044	G02F, G09G
1060974	EP1420824	A61K, A61P
1061019	EP1366046	C07D, C08G, C09K
1061308	CN1253956	H01M, C10L
1061878	CN1276171	F01N
1062747	CN1258841	H01R
1062818	CN1273273	B26B
1062864	EP1410582	H04L
1063039	EP1391396	B65D
1063664	CN1271497	G06F
1063769	CN1254420	B65D
1064546	EP1407611	H04N
1065190	CN1252957	H04J, H04B
1065369	GB2394558	G02B, G03B
1065461	CN1268300	A61C
1065996	CN1266105	C07C
1066097	CN1249825	H01L, C09K, G09F, G02F
1066958	CN1275453	H04N
1067088	CN1274467	B25B
1068204	EP1493314	H05K
1068441	CN1273947	G09F, B32B
1068507	EP1505110	C08K, C08L
1069327	CN1272016	A61K, A61P
1069422	CN1278007	E05B
1069589	EP1492821	C08B, A61K, A61P
1069680	GB2400486	H01M, C01F
1069994	CN1273113	A61K
1070541	GB2401038	A47G
1070624	EP1478545	B60N, A47C
1070765	EP1491003	H04L
1070793	CN1268248	A44B
1070895	EP1510519	C07D, A61K
1071353	EP1492764	C07C
1071391	CN1252181	C08L, C08G, C08K
1072411	CN1272220	B65D, A47F, A47B
1072441	EP1490426	C08J, H01M, B01D, C25B, H01B
1073963	EP1527655	H04S
1075645	GB2405447	B64C, F02C, F02K
1075761	EP1507373	H04L, H04Q
1077391	CN1258172	G10L
1077613	GB2411451	F16K
1085445	EP1633630	B65B, B65D
1086795	GB2417707	G06K
1087512	GB2417592	G06F

3. 按申請編號排列**Arranged by Application Number**

1016769 – 1087512

[21] 申請編號	[11] 發表編號
Application No.	Publication No.
99101448.8	1016769
99102710.7	1019250
99105436.3	1020402
99106000.7	1021126
00100139.2	1021128
00101414.6	1022433
00104822.6	1025529
01100507.5	1029784
01100870.4	1029936
01100938.4	1030325
01101480.4	1030564
01102110.0	1031331
01104688.8	1034210
01105613.5	1035051
01105657.2	1035358
01105779.5	1036396
01106572.2	1035957
01106818.6	1036106
01106853.2	1036209
01107097.6	1036224
01107315.2	1036434
01107536.5	1036712
01107757.7	1036862
01108422.0	1037830
02102494.5	1041091
02102821.9	1041246
02103421.1	1041712
02103494.3	1041815
02103953.7	1042035
02105079.1	1043695
02106152.9	1044559
02107658.6	1046363
02107691.5	1046117

02108841.2	1047239
03100208.5	1048352
03100570.5	1048267
03101045.0	1048891
03101159.2	1049116
03101281.3	1049228
03101678.4	1049533
03101825.6	1049679
03104109.7	1051869
03104114.0	1051801
03104397.8	1052144
03104530.6	1052275
03104758.1	1052602
03105010.2	1054371
03105053.0	1052729
03105479.6	1053100
03105666.9	1053304
03105799.9	1053569
03106296.5	1054136
03106707.8	1055637
03106800.4	1054552
03106978.0	1055071
03107034.0	1054735
03107871.6	1055604
03107914.5	1055715
03108258.7	1056032
03108376.4	1056168
03108425.5	1056190
03108964.2	1056548
04100021.9	1058753
04100339.6	1058745
04100539.4	1057786
04100924.7	1059212
04101033.3	1058372
04101578.4	1058744
04101670.1	1058902
04102474.7	1059575
04102589.9	1059556
04102724.5	1059916
04103384.4	1060437
04103471.8	1060665
04103646.8	1060772
04103654.7	1060594
04103955.3	1061019
04103959.9	1060974

04104345.0	1061308
04104408.4	1062864
04104803.5	1062747
04104811.5	1061878
04105681.9	1062818
04105849.8	1063039
04106314.2	1063664
04106720.0	1063769
04107181.0	1064546
04107844.9	1065190
04108110.4	1065369
04108339.9	1065461
04108781.2	1066097
04108960.5	1065996
04109682.0	1066958
04109998.9	1067088
05100465.1	1069680
05100569.6	1068441
05100729.3	1070765
05101200.9	1068204
05101893.1	1069422
05101935.1	1069327
05102058.0	1068507
05102115.1	1069589
05102734.2	1069994
05103292.4	1070541
05103386.1	1070624
05103552.9	1070793
05103694.8	1070895
05104064.8	1071353
05104253.9	1071391
05105134.1	1072441
05105904.9	1072411
05106538.1	1073963
05106856.5	1075761
05107732.3	1075645
05109316.3	1077391
05110567.7	1077613
06104340.3	1085445
06108917.7	1086795
06109533.9	1087512

4. 按專利所有人姓名／名稱排列

Arranged by Name of Proprietor

1016769 – 1087512

[73] 專利所有人姓名／名稱	[51] 國際專利分類	[11] 發表編號	指定專利當局 發表編號
Name of Proprietor	International Patent Classification	Publication No.	Designated Patent Office Publication No.
ABTECH INDUSTRIES, INC. 阿布特克工業公司	B01D, C08L	1025529	CN1251782
ALLERGAN, INC.	A61K, A61P	1046363	EP1200094
ALZA CORPORATION	A61K	1031331	EP1041974
ANIMAS CORPORATION	A61B	1021126	EP0923335
APPLE COMPUTER, INC. 蘋果計算機公司	H04N	1064546	EP1407611
ASAHI KASEI KABUSHIKI KAISHA 旭化成株式會社	B32B	1059916	CN1265962
ASTRAZENECA AB	C07C	1071353	EP1492764
Abbott Laboratories	C07C	1054371	EP1286939
BAYER	C07C	1056548	CN1252044
AKTIENGESELLSCHAFT BAYER	C07C	1053304	CN1253431
AKTIENGESELLSCHAFT 拜爾公司			
BP CORPORATION NORTH AMERICA INC.	C08L, C08G	1043695	EP1169392
BRAUN GMBH 布勞恩有限公司	A61C	1065461	CN1268300
Boehringer Ingelheim Pharmaceuticals, Inc. 貝林格爾·英格海姆藥 物公司	A61K	1069994	CN1273113
Brother Kogyo Kabushiki Kaisha 兄弟工業株式會社	H04N	1066958	CN1275453

CEDES AG	B66B	1055715	CN1251957
CEPHALON, INC. 塞法隆有限公司	A61K, C07D	1029936	EP1032393
CID, INC. 創新綜合與設計公司	A61F, A61M	1051801	CN1264485
CORNELL RESEARCH FOUNDATION, INC. 康奈爾研究基金會	C12N, C07K	1060594	CN1253572
Cambridge Display Technology Limited	C07D, C08G, C09K	1061019	EP1366046
Ceres Power Limited	H01M, C01F	1069680	GB2400486
Chugai Seiyaku Kabushiki Kaisha 中外制藥株式會社	A61K	1036224	CN1264569
Cyberlab, Inc.	G01N, B01L	1030564	EP1034038
DAINIHO JOCHUGIKU CO., LTD.	A01N, A01P	1052275	CN1276712
DAINIPPON INK AND CHEMICALS, INC. 大日本油墨化學工業株式會社	C08L, C08K, B29D	1058372	CN1263798
DOLBY LABORATORIES LICENSING CORPORATION 杜比實驗室特許公司	H04S	1073963	EP1527655
DRAFAS GMBH	F01N	1061878	CN1276171
DUCHESS CO., LTD. 嘉莉思有限公司	A41C	1058744	CN1268244
FRAUNHOFER- GESELLSCHAFT ZUR FOERDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V. 弗蘭霍菲爾運輸應用研究公司	G10L	1077391	CN1258172
Fisher Controls International LLC	F16K	1077613	GB2411451
Fisher-Rosemount Systems, Inc	G05B, G06F	1057786	GB2386973
Fujitec Co., Ltd.	B66B	1041246	EP1153873
GENERAL ELECTRIC COMPANY 通用電氣公司	C08L, D06F, D06L	1056190	CN1252185
GORE ENTERPRISE HOLDINGS, INC.	H05K	1068204	EP1493314

GORE ENTERPRISE HOLDINGS, INC.	C08J, H01M, B01D, C25B, H01B	1072441	EP1490426
Geox S.p.A.	A43B, B32B	1058745	EP1326503
Glaxo Group Limited	C07D, A61K	1070895	EP1510519
HUHTAMAKI RONSBERG ZWEIGNIEDERLASSUNG DER HUHTAMAKI DEUTSCHLAND GMBH & CO. KG.	B65D	1063039	EP1391396
HWAJIN COSMETICS CO., LTD. 株式會社和辰化妝品	A61B, A61N, A61H	1059556	CN1273081
Hill's Pet Nutrition Inc.	A23K	1055071	EP1294237
INTEL CORPORATION	H04L, H03D	1036712	EP1125391
INTEL CORPORATION	G11C	1060437	EP1374250
INTEL CORPORATION	G06F	1049533	EP1269326
INTEL CORPORATION	H04B	1054136	EP1320941
INTEL CORPORATION	G06F	1036862	EP1127307
IZUMI PRODUCTS COMPANY 株式會社泉精器制作所	B26B	1062818	CN1273273
Illinois Tool Works Inc.	B65D	1035358	EP1077184
InJet Digital Aerosols Limited	A61M, A61K	1058902	EP1389137
Ingenia Technology Limited	G06K	1086795	GB2417707
Ingenia Technology Limited	G06F	1087512	GB2417592
Intel Corporation	H04J, H04L	1016769	EP0878072
Intel Corporation	H04L	1070765	EP1491003
Intel Corporation	H04L	1062864	EP1410582
InterDigital Technology Corporation	H04J, H04B	1065190	CN1252957
J.S.O.	B60N, A47C	1070624	EP1478545
JAPAN TOBACCO INC.	C07C, C07D, A61K	1029784	EP1020439
JOHNSON, Terence Leslie	G02F, G09G	1060772	EP1385044
Jeffrey Richard SOLLANEK	A47G	1070541	GB2401038

KABUSHIKI KAISHA PILOT CORPORATION	G09F, G02F, B43L	1035051	EP1120769
KEIHIN CORPORATION 京濱株式會社	H01R	1062747	CN1258841
KING JIM CO., LTD. 株式會社吉姆帝王	B41J	1036434	CN1251879
Katsuyuki TOTSU 戶津 勝行	B25B	1067088	CN1274467
Kensey Nash Corporation	A61B	1021128	EP0797953
Knauf Insulation SA Konami Corporation	B65B, B65D A63F	1085445 1034210	EP1633630 EP1078663
科樂美股份有限公司 LAU, KINGTING 劉京庭	B64C, F02C, F02K	1075645	GB2405447
LUDWIG INSTITUTE FOR CANCER RESEARCH 路德維格癌症研究院	C12N, C07K	1060594	CN1253572
M-Stack Limited MCNEIL-PPC, INC.	H04L, H04Q A61F	1075761 1058753	EP1507373 EP1323398
MEMORIAL SLOAN- KETTERING CANCER CENTER 紀念斯隆-凱特林癌症中 心	C12N, C07K	1060594	CN1253572
MERCK PATENT GMBH 默克專利股份有限公司	C09K	1044559	CN1253530
MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA 三菱電機株式會社	G11B, G02B	1055637	CN1252699
MORE ENERGY LTD. 高能量有限公司	H01M, C10L	1061308	CN1253956
MOTOROLA, INC. 摩托羅拉公司	H04B	1048891	CN1255956
McNeil-PPC, Inc. MedPointe Healthcare Inc.	A61F A61K, A61P	1036209 1022433	EP1097686 EP0941083
NATIONAL STARCH AND CHEMICAL INVESTMENT HOLDING CORPORATION 國家澱粉及化學投資控 股公司	C08G, C08L, C09J, H05K	1041712	CN1252144
NICHIA CORPORATION 日亞化學工業株式會社	H01L, C09K, G09F, G02F	1066097	CN1249825

Nisshinbo Industries Inc.	C08K, C08L	1068507	EP1505110
Novapharm Research (Australia) Pty. Limited	C11D, A61L	1055604	EP1313832
Novartis AG	A61K, A61P	1059212	EP1341533
Olaf OLK	A47G	1070541	GB2401038
PCI Biotech AS	A61K, A61P	1060974	EP1420824
PENTAX CORPORATION	G02B, G03B	1065369	GB2394558
PHARMACOSMOS HOLDING A/S	C08B, A61K, A61P	1069589	EP1492821
法瑪科思莫斯控股有限公司			
PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	B65D	1063769	CN1254420
菲利普莫裏斯生產公司			
Pfizer Products Inc.	A61K, A61P	1059575	CN1273135
輝瑞產品公司			
Pharmacia & Upjohn Company LLC	C07D, A61K, A61P	1054552	EP1301507
QUALCOMM INCORPORATED	H04Q	1030325	CN1253049
高通股份有限公司			
QUALCOMM INCORPORATED	H04N	1037830	CN1252996
高通股份有限公司			
QUALCOMM INCORPORATED	H04B	1060665	CN1252940
高通股份有限公司			
QUALCOMM INCORPORATED	H04Q, G06F	1053569	CN1253047
高通股份有限公司			
QUALCOMM INCORPORATED	H04M, H04B	1052602	CN1254074
高通股份有限公司			
Qualcomm Incorporated	H04Q	1020402	EP0917809
S.T. Engineering CO. LTD.	B41F	1046117	EP1203663
SANKYO COMPANY, LIMITED	A61K, A61P	1047239	EP1234582
三共株式會社			
SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND GMBH	A61K, A61P	1048267	CN1268331
薩諾費-阿文蒂斯德國有限公司			
SEWAGE AERATION SYSTEMS, INC.	C02F	1054735	CN1272266
下水道通氣系統公司			
SHIKOKU KAKOKI CO.,	B67C	1053100	CN1274579

LTD.

四國化工機株式會社

SICPA HOLDING S.A. G06K, G07D 1056032 CN1258740

西柏控股有限公司

SILBERLINE C09C, C09D 1051869 CN1262611

MANUFACTURING CO.,

INC.

西爾伯萊恩製造公司

SMITHKLINE BEECHAM A61K, C07D 1029936 EP1032393

CORPORATION

史密絲克萊恩比彻姆公
司

SMK CORPORATION G06F 1063664 CN1271497

SMK 株式會社

SNAPTRACK, INC. G01S 1036106 CN1252490

施耐普特拉克股份有限
公司

SOCIETE DE CONSEILS A61K, A61P 1069327 CN1272016

DE RECHERCHES ET D'

APPLICATIONS

SCIENTIFIQUES

(S.C.R.A.S.)

SOLVAY A61K 1049116 CN1267099

PHARMACEUTICALS GMBH

索爾瓦藥物有限公司

STANISLAW R. C07C 1065996 CN1266105

BURZYNSKI

斯坦尼斯勞 R·伯辛斯
基

SUN FARM CORPORATION A61K 1041815 EP1194156

Samsung Electronics G11B, G02B 1041091 CN1273973

Co., Ltd.

三星電子株式會社

Seiko Epson G06F 1019250 EP0886225

Corporation

Stanley Frederick A47G 1070541 GB2401038

GOULDSON

Sugen, Inc. C07D, A61K, 1054552 EP1301507
A61P

TAKEDA PHARMACEUTICAL C07D, A61K, 1056168 EP1334106

COMPANY LIMITED A61P

TEIJIN LIMITED C08L, C08G, 1071391 CN1252181

帝人株式會社

TEIJIN LIMITED C08K D01F 1052729 EP1304402

TENMA CORPORATION 天馬株式會社	B65D, A47F, A47B	1072411	CN1272220
THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA	G11C	1049228	EP1236206
THE UNIVERSITY OF HONG KONG 香港大學	C09K, H01L	1049679	CN12657525
TOPPAN FORMS CO., LTD. 凸版資訊股份有限公司	G09F, B32B	1068441	CN1273947
TOUKAIGIKENKOUGYO CORPORATION 株式會社東海技研工業	A61F, A61H	1042035	CN1264486
Teijin Limited	A61M	1052144	EP1291031
The Procter & Gamble Company	A61F	1036396	EP1082080
Thomson Licensing S.A. 湯姆森特許公司	H04N, G11B	1035957	CN1274145
VARINTELLIGENT (BVI) LIMITED	G02F, G09G	1060772	EP1385044
WATERWORKS TECHNOLOGY DEVELOPMENT ORGANIZATION CO., LTD. 株式會社水道技術開發 機構	F16L	1048352	CN1258658
Wah Mei (Toi Shan) Hardware Co., Ltd. 華美(台山)五金制品有 限公司	E05B	1069422	CN1278007
YKK CORPORATION YKK 株式會社	A44B	1070793	CN1268248



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 118 條發表批予短期專利

Granted Short-term Patents published under section 118 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列

Arranged by International Patent Classification

1089902 – 1089904

[51] A41D [11] 1089902*
A41F [13] A
[25] Ch
[21] 06108023.8 [22] 18.07.2006
[30] 21.07.2005 JP 2005-5788
[54] CLOTHING WITH ADJUSTABLE WAIST SIZE
能夠調整腰圍尺寸的服裝
[73] Takako Oomae
658-1, Mitsu Kashima-cho, Matsue-shi
Shimane-ken 6900411
JAPAN
大前隆子
日本
[72] Takako Oomae 大前隆子
[74] Lung Tin International Patent & Trademark Agent Ltd
Room 1512, 15/F.
West Tower, Shun Tak Centre
168-200 Connaught Road Central
Hong Kong

[51] A41F [11] 1089902*
A41D [13] A

[51] D05B [11] 1089903
 [13] A
[25] Ch
[21] 06108197.8 [22] 24.07.2006

[30] 15.02.2006 CN 200620054968.3

[54] NEEDLE MACHINE AND ITS PRODUCT LINE
針車和由針車組成的生產線

[73] LIU, Gui Ying

劉桂英

香港

新界粉嶺吉祥街 1 號

維也納花園第一座七樓 F 室

[72] LIU, Gui Ying 劉桂英

[74] 劉桂英

香港

新界粉嶺吉祥街 1 號

維也納花園第一座七樓 F 室

[51] E01F [11] 1089904

[13] A

[25] En

[21] 06110208.1 [22] 15.09.2006

[54] MOUNTING MECHANISM FOR REMOVABLE BOLLARD
用於可拆卸式系統樁的安裝機構

[73] THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY

THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY

HUNG HOM, KOWLOON

HONG KONG

香港理工大學

香港

[72] Siu Kin Wai, Michael 邵健偉

[74] Lung Tin International Patent & Trademark Agent Ltd

Room 1512, 15/F.

West Tower, Shun Tak Centre

168-200 Connaught Road Central

Hong Kong

2. 按發表編號排列**Arranged by Publication Number**

1089902 – 1089904

[11] 發表編號	[51] 國際專利分類
Publication No.	International Patent Classification
1089902	A41D, A41F
1089903	D05B
1089904	E01F

3. 按申請編號排列**Arranged by Application Number**

1089902 – 1089904

[21] 申請編號	[11] 發表編號
Application No.	Publication No.
06108023.8	1089902
06108197.8	1089903
06110208.1	1089904

4. 按專利所有人姓名／名稱排列

Arranged by Name of Proprietor

1089902 – 1089904

[73] 專利所有人姓名／名稱	[51] 國際專利分類	[11] 發表編號
Name of Proprietor	International Patent Classification	Publication No.
LIU, Gui Ying 劉桂英	D05B	1089903
THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY 香港理工大學	E01F	1089904
Takako Oomae 大前隆子	A41D, A41F	1089902



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 20 條發表後撤回, 當作已予撤回或被拒的申請

Applications withdrawn, deemed to have been withdrawn, or refused, after publication under section 20 of the Patents Ordinance

[21] 申請編號	[11] 發表編號	指定專利當局發表編號
Application No.	Publication No.	Designated Patent Office Publication No.
98100407.0	1002100	EP0585252
98110881.4	1009826	EP0833865
99103586.6	1021172	EP0896572
99103892.5	1019224	EP0900213
99105231.0	1020010	EP0915698
00100648.6	1021658	EP0933636
00102808.8	1024441	EP0955137
00102823.9	1025870	EP0955794
00102914.9	1023795	EP0959163
00103229.7	1025029	EP0959843
00103228.8	1024850	EP0959844
00100271.0	1021444	EP0964444
00103916.5	1024388	EP0966886
00100704.7	1021703	EP0975369
00104987.7	1027362	EP0977788
00104947.6	1028779	EP0977811
00104704.9	1025273	EP0978302
00105157.8	1027740	EP0979092
00103126.1	1024005	EP0979240
00105122.0	1027389	EP0979372
00105083.7	1026018	EP0979379
00104961.7	1025823	EP0979479
00104893.0	1025647	EP0979480
00103267.0	1023843	EP0979508
00104486.3	1025672	EP0979533
00101421.7	1022569	EP0979538

00105153.2	1026996	EP0979584
00104557.7	1025337	EP0980381
00104866.3	1025579	EP0980384
00105312.0	1029105	EP0980535
00105275.5	1026040	EP0980553
00104793.1	1025498	EP0981309
00105506.6	1027284	EP0981361
00104808.4	1025578	EP0981538
00105508.4	1027442	EP0981852
00105388.9	1026320	EP0981890
00105440.5	1027098	EP0983244
00105000.7	1025771	EP0983266
00105003.4	1025772	EP0983268
00103877.2	1024504	EP0983336
00105937.5	1026601	EP0986350
00106022.9	1027498	EP0986365
00106480.4	1027382	EP0991777
00106468.0	1028274	EP0991896
00103014.6	1024116	EP0995272
00106134.4	1027083	EP0998426
00107475.9	1028223	EP1001900
00106735.7	1028590	EP1003693
00107310.8	1028751	EP1007329
00104820.8	1025610	EP1013832
00108233.0	1029731	EP1016387
00107652.4	1029234	EP1033000
99105294.4	1020254	CN1216904
99106111.3	1020898	CN1221355
00100116.9	1021209	CN1222203
99105618.3	1020521	CN1224342
00100594.0	1021735	CN1225092
00100745.8	1021874	CN1225552
00101369.1	1022424	CN1233189
00102641.9	1023387	CN1233708
00100522.7	1021582	CN1234568
00101743.8	1022792	CN1234644
00101564.4	1022746	CN1236114
00103066.3	1023968	CN1236708
00103281.2	1025207	CN1237065
00100896.5	1021948	CN1237465
00101620.6	1024988	CN1240308
00103967.3	1024802	CN1240324
00103973.5	1024803	CN1241093
00104994.8	1025763	CN1252041

00104892.1	1025582	CN1254346
00106759.8	1029146	CN1254390
00105775.0	1026371	CN1255054
00104638.0	1025261	CN1255059
00107470.4	1027991	CN1255072
00107737.3	1028398	CN1255923
00107798.9	1028482	CN1256007
00107734.6	1028411	CN1257515
00106394.9	1027046	CN1258221
00108473.9	1029326	CN1258263
00105219.4	1025925	CN1259066
00106884.6	1027870	CN1259209
01100780.3	1029930	CN1261801
01100744.8	1030132	CN1262025
01100316.6	1029556	CN1266791
01100285.3	1029647	CN1274157
00101158.6	1022662	GB2339550
00105828.7	1026665	GB2345261



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 39 條，下列標準專利因未繳續期費而停止有效。各組記項按專利停止有效日期及發表編號先後次序排列。

Standard Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 39 of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of ceasing and in ascending publication number order within each block.

27.04.2006 – 02.05.2006

27.04.2006	1025577	30.04.2006	01.05.2006
	1025776		
0960732	1032402	0962109	0910366
0971272		1005887	1000584
1002411	29.04.2006	1015392	1008221
1014600		1015733	1019810
	0940546	1018070	
28.04.2006	1005827	1018548	02.05.2006
	1008146	1018638	
1012037	1014685	1023467	0951231
1025336	1016948	1033737	
1025514			



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 39(1)(b)條，下列當作標準專利或標準專利 20 年期屆滿終止。各組記項按專利期滿日期及專利編號先後次序排列。

Deemed Standard Patents or Standard Patents Expired after Termination of 20 years under section 39(1)(b) of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of expiry and in ascending patent number order within each block.

04.11.2006 – 10.11.2006

06.11.2006

0940137

09.11.2006

0910682

0940052

10.11.2006

0940696



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 40 條，已失效的標準專利的恢復

Restoration of Lapsed Standard Patent under section 40 of the Patents Ordinance

下列標準專利因未繳續期費而停止生效，現申請恢復專利

Applications made for restoration of standard patents ceased due to non-payment of renewal fees.

提交申請 Application filed

13.09.2006

[11] 1011292

[54] ERECTION-INDUCING METHODS AND COMPOSITIONS

陰莖勃起-方法和配方

[73] SENETEK PLC



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 51 條，更改註冊紀錄冊的資料

Changes in the Register under section 51 of the Patents Ordinance

更正專利說明書的請求

Request for correction of patent specification

[11] 1072943 C

EP 1558582 B1

[73] Arena Pharmaceuticals, Inc.

[54] DIARYL AND ARYLHETEROARYL UREA DERIVATIVES AS
MODULATORS OF THE 5-HT_{2A} SEROTONIN RECEPTOR U₁
FOR THE PROPHYLAXIS AND TREATMENT OF DISORDER
RELATED THERETO

作為 5-HT_{2A} 血清素受體調節劑並用作疾病預防及與其有關的
的二芳基及芳基雜烷基尿素衍生物



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 126 條，下列短期專利因未繳續期費而停止有效。各組記項按專利停止有效日期及發表編號先後次序排列。

Short-term Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 126 of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of ceasing and in ascending publication number order within each block.

02.05.2006 – 02.05.2006

02.05.2006

1050816



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 126(1)(b)條，下列短期專利 8 年期屆滿終止。各組記項按專利期滿日期及專利編號先後次序排列。

Short-term Patents Expired after Termination of 8 years under section 126(1)(b) of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of expiry and in ascending patent number order within each block.

25.11.2006 – 01.12.2006

26.11.2006

1008466

1009723



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 127 條，已失效的短期專利的恢復

Restoration of Lapsed Short-term Patents under section 127 of the Patents Ordinance

下列標準專利因未繳續期費而停止生效，現申請恢復專利。

Applications made for restoration of standard patents ceased due to non-payment of renewal fees.

提交申請 Application filed

14.11.2006

[11] 1037104

[54] METHOD AND SYSTEM FOR LOCATING MOBILE OBJECTS IN AN URBAN AREA
在市區內定位移動物體的方法和系統

[73] SHUK-WAI GRACE WONG
黃淑慧



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 146 條，更正專利和申請中的錯誤

Correction of errors in Patents and Applications under Section 146 of the Patents Ordinance

更正專利說明書的請求

Request for correction of patent specification

- [11] 1001403 C
EP 0791653 B9
- [73] APPLIED RESEARCH SYSTEMS ARS HOLDING N.V.
- [54] HUMAN FC-GAMMA RECEPTOR II
人類 FC- γ 受體 III